

2017

MEMORIA ANUAL ANNUAL REPORT

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears



Autoritat Portuària de Balears

Diseño y Maquetación / Design & Development:



Editorial MIC
Tel.: 902 271 902
www.editorialmic.com

Fotografías / Photography:
Vicenç Negre | David Arguimbau | Xavier Duran

Depósito Legal: DL PM 1471-1990

MEMORIA ANUAL ANNUAL REPORT 2017

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears



Autoritat Portuària de Balears

ÍNDICE · CONTENTS

INTRODUCCIÓN / INTRODUCTION 9

Carta del Presidente / Letter from the Chairman.....	10
Carta del Director / Letter from the Director.....	12
Composición del consejo de administración / Composition of the port authority board of directors ...	16
Composición del consejo de navegación / Composition of the navigation board	17

**1 | ESTADOS FINANCIEROS /
FINANCIAL REPORTS 23**

1.1 Cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-17 / Profit and Loss statement for the year ending 31-12-17.....	24
1.2 Balance al cierre del ejercicio 2017 / Balance Sheet 2017 Financial year	26
1.3 Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-17 / Equity statement for the period ending 31-12-17.....	28
1.3.1 Estado de ingresos y gastos reconocidos correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-2017 / Income and expenditure for the financial year ending 31-12-17.....	28
1.3.2 Estado total de cambios en el patrimonio neto correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-2017 / Changes in equity in the period ending 31-12-17	29

SERIES HISTÓRICAS Y GRÁFICOS /

GRAPHS AND TABLES	31
Graneles líquidos / Liquid bulks.....	32
Graneles sólidos / Solid bulks.....	33
Mercancía general / General cargo.....	34
Total mercancías / Total cargo.....	35
Contenedores (teu's) / Containers (teu's)	36
Pasajeros de línea regular / Regular line passengers ...	37
Pasajeros cruceros turísticos / Cruise passengers	38
Escalas de cruceros turísticos / Cruise calls.....	39
Arqueo bruto / Gross tonnage.....	40
Escalas de buques / Calls	41

**2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /
TECHNICAL CHARACTERISTICS 43**

2.1 Condiciones generales / General data.....	44
2.1.1 Situación / Location	44
2.1.2 Régimen de vientos / Wind conditions.....	44
2.1.3 Régimen de temporales en aguas profundas o temporales dominantes / Storm conditions in deep water	44
2.1.4 Mareas / Tides	44
2.1.5 Entrada / Entrance.....	45
2.1.5.1 Canal de entrada / Entrance channel ..	45
2.1.5.2 Boca de entrada / Entrance mouth ...	45
2.1.5.4 Mayor buque entrado en el último año / Biggest ship called during the last year ..	45
2.1.6 Superficies de flotación (ha) / Water areas (hectares).....	46
2.1.6.1 Zona I / Zone I	46
2.1.6.2 Zona II / Zone II	46
2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo / Facilities for maritime trade	47
2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths	47
2.2.1.1 Clasificación por dársenas / Classification by basins	47
2.2.1.1.1 Del servicio / Port authority	47
2.2.1.1.2 De particulares / Private	53
2.2.1.2 Clasificación por empleos y calados / Classification by uses	55
2.2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m²) / Land areas and depot areas (m²)	60
2.2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / Cold stores and ice factories.....	63
2.2.4 Estaciones marítimas / Passenger terminals ..	64
2.2.5 Instalaciones pesqueras / Fishing installations	65
2.2.6 Edificios e instalaciones de uso público / Public buildings and facilities.....	66

2.2.7 Diques de abrigo / Breakwaters	70
2.2.8 Planos esquemáticos de faros y balizas / Schematic plans of lighthouses and beacons...	72
2.2.9 Relación de faros y balizas / List of lighthouses and beacons	84
2.4 Instalaciones para buques / Facilities for shipping ...	93
2.4.1 Diques / Docks	93
2.4.1.1 Diques secos / Dry docks	93
2.4.1.2 Diques flotantes / Floating docks	93
2.4.2 Varaderos / Slipways	93
2.4.3 Astilleros / Shipyards	94
2.4.4 Servicios de suministros a buques / Ship supply facilities	94
2.5 Medios mecánicos de tierra / Dockside cargo handling equipment	98
2.5.1 Grúas / Cranes	98
2.5.1.1 Grúas de muelle / Dockside cranes ..	98
2.5.1.3 Número de grúas. Resumen / Number of cranes. Summary	98
2.5.2 Instalaciones especiales de carga y descarga / Special loading and unloading facilities.....	99
2.5.4 Material auxiliar de carga, descarga y transporte / Auxiliary cargo handling and transport equipment	100
2.5.5 Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment.....	103
2.6 Material flotante / Floating equipment	104
2.6.2 Remolcadores / Tugboats	104
2.6.5 Otros medios flotantes auxiliares de servicio / Other floating equipment	104
2.7 Accesos terrestres y comunicaciones / Land access and communications.....	105
2.7.1 Accesos terrestres y comunicaciones interiores / Land access and internal communications ..	105

3 | OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES / AUTHORISED PRIVATE SECTOR BUILDING WORK AND OTHER ACTIVITIES.....

3.1 Concesiones vigentes al comenzar el año 2017 / Concessions authorised before 2017	108
3.2 Concesiones autorizadas en el año 2017 / Concessions authorised in 2017	114

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO / TRAFFIC STATISTICS.....

4.1 Tráfico de pasaje / Passenger traffic.....	116
4.1.1 Pasajeros / Passengers	116
4.1.1.1 Pasajeros, número / Passengers, number	116
4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino / Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination	118
4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje, Número de unidades / Vehicles with passengers. Number of vehicles	120
4.2 Buques / Vessels	122
4.2.1 Buques mercantes / Merchant vessels	122
4.2.1.1 Distribución por tonelaje / Distribution by tonnage	122
4.2.1.2 Distribución por bandera / Distribution by flag	124
4.2.1.3 Distribución por tipos de buques / Distribution by types of vessel	126
4.2.2 Buques de guerra / Warships	129
4.2.3 Embarcaciones de pesca / Fishing boats	130
4.2.4 Embarcaciones de recreo / Pleasure boats ...	130
4.3 Mercancías, toneladas / Goods, tons	131
4.3.1 Buques entrados para desguace / Ships entered for breaking up.....	131

ÍNDICE · CONTENTS

4.3.2 Movidas por muelles y atraques particulares / Handled at private quays and berths	132	4.7.1 Contenedores de 20 pies / 20 Feet containers	167
4.3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año / Loaded and unloaded during the year	133	4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies / Containers over 20 feet	168
4.3.4 Total mercancías por países de origen y destino / Total goods by nationality of ports of origin and destination	134	4.7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores / Total containers equal and over 20 feet	169
4.3.6 Tráfico Roll-On / Roll-Off / Roll-On / Roll-Off traffic	136	4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / Containers equal and over 20 feet in transit	170
4.3.6.1 Resumen del tráfico Roll-On /Roll-Off / Summary of the traffic Roll-On / Roll-Off traffic.....	136	4.7.5 Total contenedores equivalentes a 20 pies (teus) / Total equivalent 20 feet container (teus) ...	171
4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (uti) Roll-On / Roll-Off / Units of Intermodal transport Roll-On / Roll-Off.	138	4.7.6 Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUs) en tránsito / Equivalent 20 feet containers (TEUs) in transit.....	172
4.3.6.3 Unidades de vehículos en régimen de mercancía / Units of vehicles loaded as cargo.....	139	4.7.7 Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas / Containerised goods classified by nature, tons	173
4.3.7 Clasificación de mercancías / Classification of goods	141	4.8 Resumen general del tráfico marítimo / General summary of maritime traffic.....	187
4.3.7.1 Clasificación según su naturaleza / Classification by nature	141	4.8.1 Cuadro general número 1 / General chart number 1	187
4.3.7.2. Clasificación según su naturaleza y presentación / Classification by nature and packaging	153	4.8.2 Cuadro general número 2 (incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca) / General chart number 2 (local traffic, supplies and fresh fish, included)	189
4.4 Tráfico interior, toneladas / Local traffic, tons	164	4.8.3 Cuadro general número 3 / General chart number 3	190
4.5 Avituallamientos / Supplies	164	4.9 Tráfico terrestre / Hinterland traffic	193
4.6 Pesca capturada / Fish captures	165		
4.7 Tráfico de contenedores / Container traffic	167		



5 | UTILIZACIÓN DEL PUERTO / USE OF THE PORT195

- 5.1 Utilización de muelles / Quays utilization 196
- 5.2 Dársenas / Basins 198
- 5.3 Amarres de punta / Point moorings 198
- 5.4 Atraques / Berths 198
- 5.6 Medios mecánicos en tierra /
Mechanical shore equipment 199
 - 5.6.1 Grúas / Cranes 199
 - 5.6.2 Instalaciones especiales de carga y descarga /
Special loading and unloading facilities..... 200
- 5.15 Remolcadores / Tugboats 201
 - 5.15.1 Remolcadores de puerto /
Harbour tugboats 201
 - 5.15.2 Remolcadores de puerto /
Harbour tugboats 201
- 5.17 Convenio internacional para prevenir la
contaminación por los buques Marpol 73/78
recogida de residuos / International convention
for the prevention of pollution from ships,
Marpol 73/78 waste collection..... 201

6 | OBRAS / BUILDING WORK 203

- 6.1 Obras en ejecución o terminadas en el año /
Work in progress or completed in the year 204
- 6.2 Resumen de las inversiones más significativas /
Brief description of the most significant
investments..... 207

7 | LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES / REGULAR SHIPPING LINES217

- 7.1 Escalas regulares / Regular calls 218

8 | EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS / PORT COMPANIES AND SERVICES ..221

- 8.1 Organismos oficiales / Official organizations 222
- 8.2 Empresas consignatarias de buques /
Shipping agents 223
- 8.3 Agentes de aduanas / Customs agents 225
- 8.4 Empresas estibadoras / Stevedoring companies.....225
- 8.5 Otros servicios portuarios / Other port services226
 - 8.5.1 Practicaje / Pilots 226
 - 8.5.2 Amarre / Moorings 226
 - 8.5.3 Remolque / Tugs 226
 - 8.5.4 Recogida de residuos oleosos /
Collection of waste oil..... 226
 - 8.5.5 Recogida de residuos sólidos
y líquidos procedentes de buques /
Collection of solid and liquid waste
from shipping 227
 - 8.5.6 Pasaje / Passage 227
 - 8.5.6.1 Pasaje en régimen de transporte /
Passenger transport..... 227
 - 8.5.6.2 Pasaje en régimen de crucero /
Passenger cruise..... 229







INTRODUCCIÓN INTRODUCTION

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears



Autoritat Portuària de Balears

CARTA DEL PRESIDENTE

LETTER FROM THE CHAIRMAN

Joan Gual de Torrella Guasp

PRESIDENTE DE LA AUTORITAT PORTUÀRIA DE BALEARS
PRESIDENT OF THE BALEARIC ISLANDS PORT AUTHORITY

La dinámica de la operativa portuaria en Baleares ha seguido durante el ejercicio de 2017 las pautas marcadas en todas sus líneas de actividad, en un entorno socio-económico de crecimiento. Las mercancías siguen en su constante: ir paralela a la estructura económica. Es un indicador permanente del estado de nuestra economía.

El de los cruceros sigue siendo un sector en crecimiento mundial, también en Baleares. Es una actividad que está generando una reflexión colectiva en el puerto de Palma que aporta diversos y no siempre coincidentes puntos de vista. El turismo internacional está en una fase de crecimiento que afecta especialmente a los destinos maduros como el nuestro. El foco no está ya en crecer, sino en el desarrollo. Ese aspecto nos coge con inexperiencia en como resolver esta ecuación. Desde distintos sectores sociales y en función de sus intereses y sensibilidades se lanzan mensajes y exigencias unilaterales. Para quienes tenemos la responsabilidad de encontrar la adecuada gama de grises, ello nos supone afinar en la receptividad de los hechos, en el diagnóstico y en su respuesta, ya que formamos parte del engranaje administrativo que tiene que actuar sobre el modelo de sociedad que más convenga. No se nos verá en el bando de los que lo exigen todo blanco, como tampoco en los que lo quieren todo negro. Esa responsabilidad es la que creo que hemos asumido el Consejo

de Administración de la APB. Los cruceros en Palma tienen un determinado impacto que junto a otros agentes estamos en el camino de dar la adecuada respuesta, sabiendo que estamos en un destino turístico que ya recibe 15 millones de visitantes y que nuestros aeropuertos superan los 30 millones de pasajeros.

La náutica de recreo sigue también su curso ascendente y de consolidación. También nos conviene ya analizarlo desde la posición de desarrollo más que de crecimiento. No puede haber más amarres y nuestra costa tiene una presión que no puede sobrepasarse en los meses centrales. Hay consideraciones medioambientales, pero también de satisfacción de un producto turístico que a partir de una densidad se desliza hacia la mala calidad. Estrategia contraria a la que ya hemos consensuado todos los sectores públicos y privados.

Para finalizar este recuento anual, queda referirse a la principal actividad industrial que tenemos en la actualidad: el mantenimiento de las embarcaciones de recreo, situado en posiciones de liderazgo mundial. Se va a reordenar el espacio industrial en Palma, lo que posibilitará embarcaciones de mayor eslora, a la vez que se desarrollarán unos espacios nuevos en Maó y Alcúdia, estos en vías de licitación y de adquisición de la razón del sentido común.

During the year 2017, the dynamics of port operations in the Balearic Islands has followed the guidelines in all of its lines of activity, within a socio-economic context of growth. The goods still retain their constant: going in parallel with the economic structure. This is a permanent indicator of the state of our economy.

The cruise sector is still growing all over the world, including the Balearic Islands. This activity is generating collective thought in the port of Palma, contributing a diversity of sometimes disparate points of view. International tourism is in a phase of growth that has a particular impact in traditional destinations such as ours. The focus now is no longer on growth but on development. Here we find ourselves with no experience in how to solve this equation. Unilateral messages and demands are being issued from various social sectors in accordance with their interests and sensibilities. For those of us whose responsibility it is to find the right shades of grey, this entails sharpening our receptiveness to facts, our diagnosis and our response, as we are part of the administrative machinery in charge of acting on the most convenient model of society. We shall not be seen among those who want everything to be either black or white. This, I believe, is the responsibility we have assumed at the Management Board

of the APB. The cruisers in Palma, among other agents, have a certain impact regarding which we are on our way to finding the correct response, in the knowledge that ours is a tourist destination that now welcomes 15 million visitors and that our airports already boast more than 30 million passengers.

Recreational boating is also on the rise and on the way to becoming consolidated. It is also convenient for us to analyse it from the standpoint of development rather than that of growth. There cannot be any more moorings and our coast is under a pressure that cannot be exceeded during the central months. The issues to be considered not only involve the environment but also bear on a tourist product that can drift into poor quality once a certain level of density has been surpassed. This strategy is contrary to that which has already been agreed upon by all public and private sectors.

As a final point in this annual assessment, one must also mention the main industrial activity we have at present: the maintenance of recreational boats, which is in a worldwide leading position. The industrial space in Palma is to be reorganised, for the benefit of longer boats, and new spaces are to be developed in Mahón and Alcúdia, still in the phase of tendering and of acquiring the reason of common sense.

CARTA DEL DIRECTOR

LETTER FROM THE DIRECTOR

Juan Carlos Plaza

DIRECTOR DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES
DIRECTOR OF THE BALEARIC ISLANDS PORT AUTHORITY

El ejercicio del que se rinde cuenta en esta Memoria se puede resumir como de avance generalizado y consolidación en las tendencias de los últimos años en todas las líneas estratégicas que marcan el rumbo de la Autoridad Portuaria de Baleares:

- Excelencia operativa
- Autosuficiencia económica
- Optimización de infraestructuras
- Integración en el entorno
- Gestión del compromiso

Por lo que se refiere a nuestra gestión operativa, las distintas magnitudes que se pueden consultar en detalle en este documento acreditan resultados particularmente satisfactorios en cuanto a:

▪ Evolución del tráfico

2017 marcó un récord en este ámbito al llegarse a la cifra de 15.408.806 toneladas movidas, prácticamente un 5% más que en el ejercicio anterior, que ya había supuesto a su vez un máximo histórico.

También en lo que respecta al pasaje fue 2017 un año histórico, tanto en número de pasajeros en régimen de transporte (6.116.931 sobre los 5.818.997 del año anterior, que ya habían supuesto un record), como en pasajeros de cruceros turísticos (2.130.517, superando los 1.958.321 del año anterior).

▪ Sostenibilidad y autosuficiencia económica

En 2017 la APB continuó la tendencia de crecimiento económico de los recientes ejercicios, en línea con la recuperación generalizada de la actividad económica, alcanzando un Importe Neto de Cifra de Negocio (INCN) de aproximadamente 73,047 millones de €, es decir un 5,7% más que en el año anterior. Junto con la política de contención de costes de explotación estos resultados se traducen en una rentabilidad

sobre activos del 4,90%, también en línea con la tendencia observada en los últimos ejercicios.

▪ Calidad percibida de servicio

Además de analizar y responder los inputs recibidos a través del SAC, la APB evalúa de manera periódica la satisfacción de sus usuarios y clientes en los cinco puertos que gestiona por medio de encuestas. El resumen global es un índice de satisfacción general en la zona de notable, superando en una décima al obtenido en el ejercicio anterior.

▪ Optimización de infraestructuras

La APB acometió en 2017 un ambicioso plan de infraestructuras invirtiendo un total de 26.325.264€ para garantizar la adecuación del desarrollo de los usos portuarios, los espacios de reserva para el desarrollo de la actividad portuaria, así como aquellos que puedan destinarse a usos vinculados a la interacción puerto-ciudad.

▪ Sistemas de Gestión Certificados

En febrero de 2017 se obtuvo la certificación de nuestro sistema de gestión medioambiental con alcance global según la norma UNE-EN-ISO 14001:2015. Además, en aras de una mejor gestión, se integraron las políticas y procesos de este sistema de gestión con los del sistema de gestión de la calidad, ya previamente certificado según UNE-EN-ISO 9001:2015 y se aprobó el mapa de procesos integrados.

Pero 2017 fue también un año en que se consiguió desplegar y poner en práctica la concreción de importantes medidas definidas en años anteriores en el ámbito estratégico de la APB y, de manera muy significativa, en relación con la RSC y la Sostenibilidad.

Entre otros aspectos, me parece relevante destacar los siguientes:

■ Administración electrónica y sistemas de información digitales

La APB acometió en 2017 un profundo proceso de transformación digital de acuerdo con lo previsto en nuestro plan estratégico de administración electrónica 2015-2019. Como consecuencia de estas acciones se amplió y mejoró el catálogo de procedimientos disponibles en Sede Electrónica, introdujimos nuevas funcionalidades de registro electrónico de documentos y un sistema de trámites telemáticos 24x7, mejoramos la identificación electrónica de usuarios y pusimos en marcha el sistema de intercambio de datos entre Administraciones Públicas para eliminar papel y evitar al usuario tener que aportar documentación ya en poder de otras administraciones.

Además, lanzamos un proyecto pionero a nivel nacional, que se pondrá en producción definitiva en 2018. Se trata de un gestor de expedientes de contratación cien por cien electrónica que cubrirá todo su ciclo de vida y se integrará con la Plataforma de Contratación del Sector Público PLACSP.

No sólo avanzamos en la digitalización de nuestra relación con el usuario, sino que también en nuestra gestión interna mejoramos a lo largo del año en los sistemas de información digitalizados. Entre otros me parecen especialmente destacables el aplicativo de gestión portuaria Posidonia, así como una aplicación *ad-hoc* de cuadro de mando de planificación estratégica y sostenibilidad.

■ Apuesta por la innovación

En 2017 continuamos nuestra firme apuesta por la innovación como elemento clave en la definición de nuestro futuro.

Entre otros muchos proyectos en que participamos, destacaríamos *PortForward* (Puerto del Futuro), con una financiación de la Comisión Europea próxima a los cinco millones de euros y socios de primer nivel mundial y también el proyecto *Cold Ironing*, en

colaboración con Puertos del Estado. Este proyecto tiene un importante impacto en la dimensión ambiental de la sostenibilidad, ya que busca conseguir que los buques en atraque se suministren mediante energía procedente de la red eléctrica en lugar de quemar combustibles fósiles.

También en este ámbito lideramos o tuvimos participación en foros y jornadas técnicas del máximo nivel, como por ejemplo el Congreso *SmartIsland* celebrado en Calvià en abril de 2017 y del que la APB fue *Silver Partner*.

■ Apertura del puerto a la ciudad e integración en el entorno

A lo largo de 2017 se intensificaron en la APB los esfuerzos por conectar aún más la institución con sus grupos de interés y, de manera muy significativa, en lo relativo a la integración del interfaz puerto-ciudad.

En este sentido, la APB jugó un papel muy relevante, reconocido por los distintos grupos de interés, en la mejora del entorno puerto-ciudad y de la operatividad en el puerto del Molinar de Levante. Asimismo, es muy destacable en esta línea el proyecto de inversión del Club de Mar que supondrá una apertura de la concesión a la ciudad. Puede destacarse la colaboración con el Ayuntamiento de Palma para la mejora del Paseo Marítimo de Palma.

■ Responsabilidad Social Corporativa

También en este campo 2017 supuso un año de consolidación y concreción de medidas planificadas previamente. Un total de 13 objetivos del mismo fueron completados en el ejercicio y con el resto se continúa trabajando.

Fieles a nuestro compromiso de Transparencia, un año más ponemos a su disposición esta Memoria de Sostenibilidad, donde podrán consultar la información detallada sobre estos y otros aspectos de su interés.

CARTA DEL DIRECTOR

LETTER FROM THE DIRECTOR

Juan Carlos Plaza

DIRECTOR DE LA AUTORITAT PORTUÀRIA DE BALEARS
DIRECTOR OF THE BALEARIC ISLANDS PORT AUTHORITY

The year covered in the present Report may be summarised as one of generalised progress as well as consolidation in the trends of the latest years in all the strategic lines that mark the course of the Balearic Islands Port Authority:

- Operational excellence
- Economic self-sufficiency
- Optimisation of infrastructures
- Integration in the environment
- Commitment management

As regards our operational management, the various magnitudes that may be referred to in detail in this document give evidence of particularly satisfying results in relation to:

▪ Evolution of the traffic

2017 marked a new record in this area, reaching the figure of 15,408,806 tons moved, 5% more than in the previous year, which itself had represented an historical high.

2017 was also an historic year regarding passage, both in the number of transport regime passengers (6,116,931 as opposed to the 5,818,997 of the previous year, which had also been a record) as in tourist cruise passengers (2,130,517, surpassing the 1,958,321 of the previous year).

▪ Sustainability and economic self-sufficiency

In 2017, the Balearic Isles Port Authority or APB continued in the economic growth trend of recent years, in line with the generalised recuperation of economic activity, reaching a Net Turnover of approximately 73,047 million Euros, which means 5.7% more than in the previous year. Along with operating cost containment policy, these results translate into a 4.90% return on assets, also in line with the trend observed in the last few years.

▪ Perceived service quality

In addition to analysing and responding to the inputs received via the Customer Service, the APB periodically assesses the satisfaction of its users and customers in the five ports it manages by means of surveys. The overall picture is one of general satisfaction, lying within the grade of Very Good and surpassing that of the previous year by one tenth.

▪ Optimisation of infrastructures

In 2017 the APB undertook an ambitious infrastructure plan, investing a total of €26,325,264 so as to guarantee the suitability of the development of port uses, the reserve spaces for the development of port activity as well as those that may be allocated for uses bearing on port-city interaction.

▪ Certificate Management Systems

In February 2017, our global environmental management system was certified in accordance with the norm UNE-EN-ISO 14001:2015. Moreover, in the interests of better management, the policies and processes of this management system were integrated with those of the quality management system, which had itself been previously certified in accordance with UNE-EN-ISO 9001:2015, and the integrated process map was approved.

But 2017 was also a year of success in deploying and putting into practice the fulfilment of important measures defined in previous years within the APB's strategic area and, highly significantly, in relation to CSR and Sustainability.

Among other aspects, I find the following worth mentioning:

▪ Electronic administration and digital information systems

In 2017, the APB undertook a deep digital transformation process in accordance with our 2015-2019 electronic administra-

tion strategic plan. As a consequence of such actions, there was an expansion and improvement of the catalogue of procedures available at Electronic Headquarters; we introduced new electronic document registration functionalities and a 24x7 telematic process system; we improved the electronic identification of users and started up the systems for data exchange between Public Administrations in order to eliminate paperwork and prevent the user from having to provide documentation already possessed by other administrations.

In addition to this, we launched a pioneering project at a national level, which is to be definitively put into production in 2018: a 100% electronic contract file manager that will cover its full life cycle and be integrated with the Platform for Public Sector Contracts or PLACSP.

Not only did we advance in the digitalisation of our relationship with the user but also, as regards our internal management, we improved in the digitalised information systems throughout the year. Particular mention should be made to, among other things, the Posidonia port management application, as well as an ad-hoc application consisting in a strategic planning and sustainability control panel.

▪ Favouring innovation

In 2017 we continued with our firm policy in favour of innovation as a key element in the definition of our future.

Among the many other projects we participated in, I would like to mention PortForward (Port of the Future), with the European Commission financing close to five million Euros and major partners at a worldwide level, as well as the Cold Ironing Project, in collaboration with State Ports. This is a project of considerable impact on the environmental dimension of sus-

tainability, as it seeks to supply moored vessels with energy from the electric network instead of burning fossil fuels.

Within the same area, we have spearheaded or participated in top-level forums and technical conferences, such as, for example, the Smartisland congress celebrated in Calvià in April 2017, in which the APB acted as the Silver Partner.

▪ Opening of the port to the city and integration in the environment

Throughout 2017, the APB intensified its efforts to connect the institution even further with its interest groups and, very significantly, as regards the integration of the port-city interface.

The APB, in this respect, played a highly significant role, which gained recognition from the different interest groups, in the improvement of the port-city environment and of the operability in the port of Molinar de Levante. Of similar importance in this regard is the investment project of the Club de Mar, which will bring about an opening of the concession to the city. Mention could be made of the collaboration with the City Hall of Palma to improve the Marina of Palma.

▪ Corporate Social Responsibility

Within this same area, 2017 was also a year of consolidation and concretion of previously planned measures. A total of 13 of the objectives involved were completed during the year and work is still being done on the rest.

This year, true to our commitment to Transparency, we once again place at your disposal this Sustainability Report, where you will be able to see detailed information on these and other issues of your interest.

COMPOSICIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

COMPOSITION OF THE PORT AUTHORITY BOARD OF DIRECTORS

NOMBRE	CARGO
NAME	POSITION
Sr. D. Joan Gual de Torrella Guasp	Presidente / Chairman
Sr. D. Miguel Puigserver Lloberas	Vicepresidente y Representante del Govern de les Illes Balears / VICE-CHAIRMAN & Representative of the Balearic Islands Government Vicepresidente y representante de APEAM / Vice-Chairman & Representative of APEAM
Sr. D. Juan Carlos Plaza Plaza	Director / Director
Sr. D. Enrique Braquehais Conesa	Abogado del Estado / State attorney
Sra. M ^a Dolores Ripoll Martínez de Bedoya	Asesora Jurídica / Legal Consultancy
Sr. D. José F. Escalas Porcel (miembro nato / Honorary Member)	Capitán Marítimo / Harbourmaster
Sra. Nuria Gaitón Redondo (hasta 28/04/2017) Sr. Javier Gesé Aperte (desde 28/04/2017)	Representante Ente Público Puertos Estado / Representantative of the National Ports Authority
Sr. Rafael José Torres Gómez	Representante De la Administración General del Estado (Alcalde de Inca) / Representative of the Central Government (Major of Inca)
Sr. D. Marc Pons i Pons Sra. D ^a Pilar Costa Serra Sra. D ^a Maria Antònia Truyols Martí Sr. D. Josep Mallol Vicens	Representante del Govern de les Illes Balears / Representative of the Balearic Islands Government
Sr. Antoni Mir Llabrés	Representante del Consell de Mallorca / Representative of the Mallorca Island Council
Sr. Vicenç Tur Martí (hasta el 27/01/2017) Sr. Héctor Pons Riudavets (desde el 27/01/2017)	Representante del Consell Insular de Menorca / Representative of the Menorca Island Council
Sr. Rafael Ruiz González	Representante del Consell Insular d'Eivissa / Representative of the Eivissa Island Council
Sr. D. Jaume Ferrer Ribas	Representante del Consell Insular de Formentera / Representative of the Formentera Island Council
Sr. D. Antoni Noguera Ortega	Representante de l'Ajuntament de Palma / Representative of Palma City Council
Sra. D ^a Carmen Planas Palou	Representante de CAEB / Representative of CAEB
Sr. D. José Luis Roses Ferrer	Repr. de la Càmara de Comerç de Mallorca / Representative of the Chamber of Commerce
Sr. D. Miguel Puigserver Lloberas	Representante de APEAM / Representative of APEAM
Sr. D. Santiago Alejos Fernández	Representante de CC.OO. / Representative of CC.OO.
Sra. D ^a María Antonia Ginard Moll	Secretaria del Consejo de Administración / A.P.B. Secretary

CONSEJO DE NAVEGACIÓN Y PUERTO DE PALMA

PORT OF PALMA NAVIGATION COUNCIL

NOMBRE	CARGO
NAME	POSITION
Sr. Joan Gual de Torrella Guasp	President de l'Autoritat Portuària de Balears / President of the Balearic Port Authority
Sr. Juan Carlos Plaza Plaza	Director de l'Autoritat Portuària de Balears / Director of the Balearic Port Authority
Sr. Luis Antonio Sevillano Navarro	Coordinador de Seguretat i Inspecció Marítima de la Capitania de Palma / Security and Maritime Inspection Coordinator of the Captaincy of Palma
Sr. José Escalas Porcel	Capità Marítim Port de Palma / Port de Palma Maritime Captain
Sr. Antoni Noguera Ortega (titular) Sr. Joan Riera Jaume (suplente)	Representant de l'Ajuntament de Palma / Representative of the Palma City Hall
Sr. Juan Morey Pizá	Representant del Consell de Mallorca / Representative of the Consell de Mallorca
Sr. Xavier Ramis Otazua	Representant del Govern de les Illes Balears / Representative of the Balearic Government
Sr. José Antonio Perez Lorente	Representant de la Corporació de Pràctics del Port de Palma, S.L.P. / Representative of the Corporation of Pilots of the Port of Palma
Sr. Rafael Mas Piedecausa	Representant de la Confraria de Pescadors de "Sant Pere" / Representative of the Confraria de Pescadors de "Sant Pere"
Sra. Carmen Planas Palou	Representant de la CAEB / Representative of the CAEB
Sr. Xavier Ramis Caldentey	Representant de la Federació de la Petita i Mitjana Empresa de Mallorca (PIMEM) / Representative of the Federació de la Petita i Mitjana Empresa de Mallorca (PIMEM)
Sr. Bartomeu Bestard Figuerola	Representant de la Cambra de Comerç de Mallorca / Representative of the Mallorca Chamber of Commerce
Sr. Manuel Jiménez Delgado	Representant d'ACOIPAM / Representative of ACOIPAM
Sr. Patrick Reynés Molina	Representant d'ANADE / Representative of ANADE
Sr. Emerico Fuster Pons	Representant del Real Club Nàutic de Palma / Representative of the Real Club Nàutic de Palma
Sr. Beatriz Orejudo Cotoner	Representant d'APEAM (Consignataris de Bucs) / Representative of APEAM (Ship Consignees)
Sr. José María Jiménez Molina	Representant d'APEAM (Chàrter Nàutic) / Representative of APEAM (Chàrter Nàutic)
Sr. Diego Colón de Carvajal	Representant d'APEAM (Drassanes i Reparació de Bucs) / Representative of APEAM (Shipyards and Ship Repair)
Sr. Antonio Mercant Morató	Representant d'APEAM (Estibadors) / Representative of APEAM (Longshoremen)
Sr. Santiago Mayol Mundo	Representant d'APEAM (Excursions Marítimes) / Representative of APEAM (Maritime excursions)
Sr. Víctor Terricabras Balada	Representant d'ANAVE / Representative of ANAVE
Sr. Bartomeu Bestard Figuerola	Representant de Foment de Turisme de Mallorca / Representative of Foment de Turisme de Mallorca
Sr. Miguel Capó Parrilla	Representant de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar Illes Balears d'UGT / Representative of the Federació de Transports, Comunicacions i Mar Illes Balears d'UGT
Sr. Jesús Miguel César Aguiló	Representant de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears / Representative of the Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears
Sr. Alejandro Asensi López	Representant del Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports / Representative of the Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports
Sr. Miguel Puigserver Lloberas	Representant del Col·legi Oficial d'Agents i Comissionistes de Duanes de Mallorca i Eivissa / Representative of the Col·legi Oficial d'Agents i Comissionistes de Duanes de Mallorca i Eivissa
Sr. Bartomeu Bestard Figuerola	Representant de la Federación de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB) / Representative of the Federación de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB)
Sr. Julio César Silveira Marín	Representant de l'Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE) / Representative of the Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE)
Sr. José Silveira Cañizares	Representant de REMOLCANOSA NOSA TERRA, S.A. / Representative of REMOLCANOSA NOSA TERRA, S.A.
Sr. Rafael Palmer Ramiro	Representant de la Asociación de Clubs Náuticos de Baleares / Representative of the Asociación de Clubs Náuticos de Baleares
Sr. Antonio F. Molina Martínez	Representant del Comité de Empresa del Puerto de Palma / Representative of the Comité de Empresa del Puerto de Palma
Sr. José Luis Cano Monedero	Representant de Compañía Logística de Hidrocarburos CLH, S.A. / Representative of the Compañía Logística de Hidrocarburos CLH, S.A.
Sra. María Antonia Ginard Moll	Secretària / Secretary
José Mª Felipe Reus	Secretari Suplent / Substitute Secretary

CONSEJO DE NAVEGACIÓN Y PUERTO DE ALCÚDIA

PORT OF ALCÚDIA NAVIGATION COUNCIL

NOMBRE	CARGO
NAME	POSITION
Ihm. Sr. Joan Gual de Torrella Guaps	President de l'Autoritat Portuària de Balears / President of Autoritat Portuària de Balears
Sr. Juan Carlos Plaza Plaza	Director de l'Autoritat Portuària de Balears / Director of the Balears Port Authority
Sr. Luis Antonio Sevillano Navarro	Coordinador de Seguretat i Inspecció Marítima de la Capitania de Palma / Security and Maritime Inspection Coordinator of the Palma Captaincy
Sr. José Escalas Porcel	Capità Marítim Port de Palma / Capità Marítim Port de Palma
Sr. Antoni Mir Llabrés	Representant de l'Ajuntament d'Alcúdia / Representative of the Alcúdia City Hall
Sr. Joan Gaspar Vallori Guayta	Representant del Consell de Mallorca / Representative of the Consell de Mallorca
Sr. Xavier Ramis Otazua	Representant del Govern de les Illes Balears / Representative of the Government of the Balearic Islands
Sr. Avelino Fernández Fernández	Representant de la Corporació de Pràctics del Port d'Alcúdia / Representative of the Port d'Alcúdia Practices Corporation
Sr. Gabriel Payeras Crespi	Representant de la Confraria de Pescadors de "Sant Pere" d'Alcúdia / Representative of Confraria de Pescadors de "Sant Pere" d'Alcúdia
Sra. Carmen Planas Palou	Representant de la CAEB / Representative of CAEB
Sra. Manela Campos González	Representant de la Federació de la Petita i Mitjana Empresa de Mallorca (PIMEM) / Representative of Federació de la Petita i Mitjana Empresa de Mallorca (PIMEM) (Mallorca SMEs Federation)
Sr. Francisco Venzala Bennàssar	Representant de la Cambra de Comerç de Mallorca / Representative of the Mallorca Chamber of Commerce
Sra. Francisca Reinés Aloy	Representant d'ANADE / Representative of ANADE
Sr. José Ignacio Seguí Chinchilla	Representant d'APEAM (col·lectiu d'Estibadors i Consignataris) / Representative of APEAM (Longshoremen and Consignees group)
Sra. Lara Rebassa Studzinski	Representant d'APEAM (Excursions Marítimes) / Representative of APEAM (Maritime Excursions)
Sr. Víctor Terricabras Balada	Representant d'ANAVE / Representative of ANAVE
Sr. Bartomeu Bestard Figuerola	Representant de Foment de Turisme de Mallorca / Representative of Foment de Turisme de Mallorca
Sr. Pedro Lirón Fernández	Representant de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar Illes Balears d'UGT / Representative of the Federació de Transports, Comunicacions i Mar Illes Balears d'UGT
Sr. Jaime Ripoll Coll	Representant de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears / Representative of the Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears
Sr. Jaime Moralejo Rodríguez	Representant del Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports / Representative of the Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports
Sr. Jaime Oliver Planisi	Representant del Col·legi Oficial d'Agents i Comissionistes de Duanes de Mallorca i Eivissa / Representative of the Col·legi Oficial d'Agents i Comissionistes de Duanes de Mallorca i Eivissa
Sr. Bartomeu Bestard Figuerola	Representant de la Federación de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB) / Representative of the Federación de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB)
Sr. Julio César Silveira Martín	Representant de l'Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE) / Representative of the Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE)
Sr. José Silveira Cañizares	Representant de REMOLCANOSA / Representative of the REMOLCANOSA
Sr. Joan Gili Mulet	Secretari / Secretary

CONSEJO DE NAVEGACIÓN Y PUERTO DE MAÓ

PORT OF MAÓ NAVIGATION COUNCIL

NOMBRE	CARGO
NAME	POSITION
II·m. Sr. Joan Gual de Torrella Guasp	President de l'Autoritat Portuària de Balears / President of the Balearic Port Authority
Sr. Juan Carlos Plaza Plaza	Director de l'Autoritat Portuària de Balears / Director of the Balearic Port Authority
Sr. José Luis Ortega Alcalá.	Cap del Districte Marítim de Maó. / Head of the Maritime District of Mahón
Sr. José Escalas Porcel	Capità marítim de Palma de Mallorca / Maritime Captain of Palma de Mallorca
Sr. Hèctor Pons Riudavets	Ajuntament de Maó / Mahón City Hall
II·m. Sr. José Luis Camps Pons	Ajuntament d'Es Castell / Es Castell City Hall
II·ma. Sra. Susana Mora Humbert.	Presidènta del Consell Insular de Menorca / President of the Consell Insular de Menorca
Sr Xavier Ramis Otazúa	Director General de Ports i Aeroports de les Illes Balears / Balearic Islands General Ports and Airports Director
Sr. Fermín Aramburu Sainz	Representant de la Corporació de Pràctics del Port de Maó / Representative of the Practices Corporation of the Port of Mahon
Sr. Javier Llopis Riudavets	Representant de la Confraria de Pescadors de Maó / Representative of the Confraria de Pescadors de Maó
Sr. Juan Melis Nebot	President de la CAEB - Menorca / President of the CAEB - Menorca
Sr. Antonio Juaneda Anglada	President de PIME – Menorca / President of PIME – Menorca
Sra. Magdalena Pons Quintana.	President de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Menorca / President of the Official Chamber of Commerce, Industry and Navigation of Menorca
Sr. Juan Francisco Sastre Gardés	Representant d'ANADE / Representative of ANADE
Sr. Antonio Hernández Pons.	President del Club Marítim de Maó / President of the Club Marítim de Maó
Sr. Alfredo Melià Sintes	Representant d'APEAM / Representative of the APEAM
Sra. Rosa Cardona Olivera	
Sr. Arturo Orfila Palma	
Sr. Dámaso de la Cruz Pla	
Sr Manuel Pérez	Representant d'ANAVE / Representative of the ANAVE
Sr. Justo Saura Mercadal.	President d'ASMEN / President of the ASMEN
Sr. Joaquín Bisbal Carreño	President d'ASTRAME / President of the ASTRAME
Sr. Jaume Cortés Timoner.	Representant de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar-Illes Balears d'UGT al Consell de Navegació i Port de Maó / Representative of the Federació de Transports, Comunicacions i Mar-Illes Balears d'UGT al Consell de Navegació i Port de Maó
Sr. Bartolomé Cardona Florit	Representant de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears al Consell de Navegació i Port de Maó / Representative of the Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears al Consell de Navegació i Port de Maó
Sr. Juan Manuel Delgado Díaz	Representant de la Demarcació de les Illes Balears del Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports / Representative of the Demarcació de les Illes Balears del Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports
Sr. Lluís Mª Moll Riera.	Representant d'Amics de la Mar-Port de Maó / Representative of Amics de la Mar-Port de Maó
Sr. Josep Mª Michelena Sánchez	President de l'Associació de Propietaris y Usuaris de Embarcacions de Menorca (APEM) / President of the Associació de Propietaris y Usuaris de Embarcacions de Menorca (APEM)
Sr. Basilio Sastre Gardés	Representante de la Federación de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB) / Representative of the Federación de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB)
Sr. Luis Sintes Seguí	Representante de la Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE) / Representative of the Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE)
Sr. Manuel Mª Lora Buzón	Representante de la Associació de Comerciants, Artesans i Restauradors del Port de Maó / Representative of the Associació de Comerciants, Artesans i Restauradors del Port de Maó
Sr. Julio Cesar Silveira Martín	Representant de REMOLCANOSA / Representative of REMOLCANOSA
Sr. Juan Saavedra Martínez	Representante de la Asociación Menorquina de Cafeterías, Bares y Restaurantes / Representative of the Asociación Menorquina de Cafeterías, Bares y Restaurantes
Sr. Josep Serra Pons	Jefe de la I.A. Maó de C.L.H., S.A. / Head of the I.A. Maó de C.L.H., S.A.
Sr. Jesús Fernández-Reyes Olivares	Secretari / Secretary
Sr. Francisco Gervasio Santiago Tejeiro	C. F. Comandant Naval de Menorca / C. F. Naval Commander of Menorca
Sr. José Luis Bastos Otero	Representante de la Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE) (SUPLENTE) / Representative of the Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE) (SUBSTITUTE)
Sr. Vicent Rotger Julia	Representant de REMOLCANOSA (SUPLENTE) / Representative of REMOLCANOSA (SUBSTITUTE)
Sr. Juan Mari Andreu	Representant de REMOLCANOSA / Representative of REMOLCANOSA

CONSEJO DE NAVEGACIÓN Y PUERTO DE EIVISSA

PORT OF EIVISSA NAVIGATION COUNCIL

NOMBRE / NAME	CARGO / POSITION
EIVISSA	
IIIm. Sr. Joan Gual de Torrella Guasp	President de l'Autoritat Portuària de Balears / President of Autoritat Portuària de Balears
Sr. Juan Carlos Plaza Plaza	Director de l'Autoritat Portuària de Balears / General Manager of Autoritat Portuària de Balears
Sr. Luís Gascón Rius	Capitanía Marítima d'Eivissa / Maritime Captaincy of Ibiza
IIIm.Sr. Rafael Ruíz González	Representant de l'Ajuntament d'Eivissa / Representative of the Ibiza City Hall
Hble. Sr. Vicente Torres Guasch	Representant del Consell Insular d'Eivissa / Representative of Consell Insular of Ibiza
Sr. Lucas Prats Ribas	Representant de Foment de Turisme d'Eivissa / Representative Foment de Turisme d'Eivissa
Sr. Pedro Puigdenegoles Briones	Representant de Ports de les Illes Balears. Director General de Ports i Aeroports / Representative the Ports of the Balearic Islands - General Ports and Airports Director
Sr. Juan Ignacio Mari Figuerola	Representant de la Corporació de Pràcticos del Port d'Eivissa / Representative of the Corporació de Pràcticos del Port d'Eivissa
Sr. Antonio Cardona Ramón	Representant de la Confraria de Pescadors d'Eivissa / Representative of the Confraria de Pescadors d'Eivissa
Sr. Rafael Cardona Viuda	Representant de APEAM i de la Cambra de Comerç d'Eivissa i Formentera / Representative of APEAM and the Chamber of Commerce of Ibiza and Formentera
Sr. Juan Bui Arabí	Representant de CAEB – Eivissa / Representative of CAEB – Ibiza
Sra. M ^a Consuelo Antúñez García	Representant de la Federació de la Petita i Mitjana Empresa d'Eivissa (PIMEEF) / Representative of the Federació de la Petita i Mitjana Empresa d'Eivissa (PIMEEF) (Ibiza SMEs Federation)
Sr. José Torres Escandell.	Convidat de APEAM / Invited by APEAM
Sra Ana M ^a Gómez	Representant TRANSCOMA / Representative of TRANSCOMA
Sr Alberto Verdura Verdura	Representant de Mediterrània Pitiusa / Representative of Mediterrània Pitiusa
Sr. . Joaquín Manuel Senén	Representant de l'Associació de Veïns i Comerciants del Port d'Eivissa / Representative of Associació de Veïns i Comerciants del Port d'Eivissa (Neighbours and Storekeepers of Port d'Eivissa Association)
Sr. Javier Salvatierra Roldán	Representant d'ANADE / Representative of ANADE
Sr. Joan José Serra Mayans	Representant d'ANAVE / Representative of ANAVE
Sr. Rafael Castilla Castilla	Representant de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears / Representative of Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears
Sr. Juan Antonio Ribas Mari	Representant de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar - Illes Balears d'UGT / Representative of Federació de Transports, Comunicacions i Mar - Illes Balears d'UGT
Sr. Vicente Planells Roig	Representant del Col·legi Oficial d'Agents i Comissionistes de Duanes de Mallorca i Eivissa / Representative of Col·legi Oficial d'Agents i Comissionistes de Duanes de Mallorca i Eivissa
Sr. Pedro Vilas Gil	Representant del Club Náutic Ibiza / Representative of Club Náutic Ibiza
Sr. Pablo Quesada Salceco	Representant del Col·legi d'Ingeniers de Camins, Canals i Ports / Representative of Col·legi d'Ingeniers de Camins, Canals i Ports
Sr. Bartomeu Bestard Figuerola	Representant de la Federació de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB) / Representative of Federació de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB)
Sr. Julio César Silveira Martín	Representant de l'Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE) / Representative of Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE)
Sr. Ramón Díaz González	Representant de l'Asociación de Industrias y Servicios Náuticos de Ibiza y Formentera / Representative of Asociación de Industrias y Servicios Náuticos de Ibiza y Formentera
Sr. Mariano Torres Juan	Representant de la Asociación de Bares, Restaurantes y Cafeterías de Ibiza y Formentera / Representative of Asociación de Bares, Restaurantes y Cafeterías de Ibiza y Formentera
Sr. José Silveira Cañizares	Representant de REMOLCANOSA / Representative of REMOLCANOSA
Sr. Antonio M. Soler Luca	Convidat CLH / Invited by CLH
Sra. M ^a Virginia D'Amico Rebord.	Secretario Suplente / Substitute Secretary

CONSEJO DE NAVEGACIÓN Y PUERTO DE LA SAVINA

PORT OF LA SAVINA NAVIGATION COUNCIL

NOMBRE / NAME	CARGO / POSITION
FORMENTERA	
Il·lm. Sr. Joan Gual de Torrella Guasp	President de l'Autoritat Portuària de Balears / President of Autoritat Portuària de Balears
Sr. Juan Carlos Plaza Plaza	Director de l'Autoritat Portuària de Balears / Director of Autoritat Portuària de Balears
Sr. Luis Gascon Rius	Capitanía Marítima d'Eivissa / Maritime Captainty of Ibiza
Sr. Jaume Ferrer Ribas	Consell Insular de Formentera / Formentera Insular Council
Sr. Bartomeu Escandell Tur	Representant de l'Ajuntament de Formentera / Representative of Formentera City Council
Sra. Alejandra Ferrer Kirschbaum	Representant del Patronat Municipal de Turisme de Formentera / Representative of the Municipal Tourist Board of Formentera
Sr. Pedro Puigdenogles Briones	Representant de Ports de les Illes Balears. Director General de Ports i Aeroports / Representative the Ports of the Balearic Islands - General Ports and Airports Director
Sr. Iván Perez Marí	Representant de la Confraria de Pescadors de Formentera / Representative of the Confraria de Pescadors de Formentera
Sr. D. José Mayans Serra	Representant de la Federació de la Petita i Mitjana Empresa de Formentera (PIMEF) / Representative de la Federació de la Petita i Mitjana Empresa de Formentera (PIMEF) (Formentera SMEs Federation)
Javier Verdera Ferrer	Representant de CAEB / Representative of CAEB
Sr. Juan Manuel Costa Escanellas	Representant de la Cambra de Comerç d'Eivissa i Formentera / Representative of the Ibiza and Formentera Chamber of Commerce
Sr. Joan José Serra Mayans	Representant d'ANAVE (BALEARIA) / Representative of ANAVE (BALEARIA)
Sr. Rafael Cardona Viuda	Representant de Servicios y Concesiones Marítimas Ibicencas / Representative Ibiza Services and Maritime Concessions
Sr. José Antonio Ferrer Ferrer	Representant de l'Associació de Taxis de Formentera / Representative of Associació de Taxis de Formentera
Sr. Ángel Bustos Martínez	Representant d' de Marina de Formentera. Representant d'ANADE / Representative of Marina de Formentera. Representative of ANADE
Sr. Nicolás Mayol Comas	Representant de Formentera Mar / Representative de Formentera Mar
Sr. Vicente Tur Tur	Representant de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar - Illes Balears d'UGT / Representative of the Federació de Transports, Comunicacions i Mar - Illes Balears d'UGT
Sr. Jorge Vila Valero	Representant de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears / Representative of the Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears
Sr. Pablo Quesada Salgado	Representant del Col·legi d'Ingeniers de Camins, Canals i Ports / Representative of the Col·legi d'Ingeniers de Camins, Canals i Ports
Sr. Alberto Verdera Verdera	Representant de Mediterrània Pitiusa / Representative de Mediterrània Pitiusa
Sr. Bartomeu Bestard Figuerola	Representant de la Federación de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB) / Representative of the Federación de Empresas Náuticas de las Illes Balears (FENIB)
Sr. Batolomé Juan Cardona	Representant de l'Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE) / Representative of the Asociación Nacional de Remolcadores de España (ANARE)
Sr. Raimundo Clar Barceló Sr. José María Mayol Comas	Representant de SOVALGARAY MARÍTIMA, S.L. / Representative of SOVALGARAY MARÍTIMA, S.L.
Sra. M^a Virginia D'Amico Rebord.	Secretario Suplente / Substitute Secretary





1

ESTADOS FINANCIEROS ANNUAL REPORT

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears



Autoritat Portuària de Balears

1 | ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS

1.1 | CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-2017

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31-12-2017

DEBE / HABER DEBIT / CREDIT [€]	2017	2016
1. Importe neto de la cifra de negocios / Net revenues	73.046.828,53	68.890.520,74
A. Tasas portuarias / Port Fees	49.405.530,18	48.780.229,39
a) Tasa de ocupación / Occupancy fees	14.382.316,15	13.718.318,82
b) Tasas de utilización / Utilization fees	27.121.163,46	26.530.373,63
1. Tasa del buque (T1) / Shipfees (T1)	7.142.305,19	6.845.621,92
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5) / Sports and recreational boats fees (T5)	3.748.356,79	3.858.499,85
3. Tasa del pasaje (T2) / Passage fees (T2)	7.916.265,10	7.542.875,51
4. Tasa de la mercancía (T3) / Merchandise fees (T3)	7.828.247,16	7.868.440,17
5. Tasa de la pesca fresca (T4) / Fresh fishing fees (T4)	131.150,44	131.208,09
6. Tasa por utilización especial de la zona de tránsito (T6) / Special use of the transit zone fees (T6)	354.838,78	283.728,09
c) Tasa de actividad / Activity fees	6.444.863,67	7.059.630,52
d) Tasa de ayudas a la navegación / Navigation aids fees	1.457.186,90	1.471.906,42
B. Otros ingresos de negocio / Other business income	23.641.298,35	20.110.291,35
a) Importes adicionales a las tasas / Amounts additional to the fees	13.874.684,65	11.626.381,62
b) Tarifas y otros (no incluido Marpol) / Rates and others (Marpol not included)	7.945.239,80	7.043.860,95
c) Tarifas por el servicio de recepción de desechos generados por buques / Fees for the reception service of waste generated by ships	1.821.373,90	1.440.048,78
3. Trabajos realizados por la empresa para su activo / Work done by the company for its own assets	-	-
5. Otros ingresos de explotación / Other operating income	2.413.266,70	2.560.405,34
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente / Income and other current management income	1.161.392,78	1.288.531,42
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio / Operating subsidies included in the income for the year	-	-
c) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas / Revenue transferred to the result from reverted concessions	199.873,92	199.873,92
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido / Interport Compensation Fund received	1.052.000,00	1.072.000,00
6. Gastos de personal / Personnel expenses	(13.983.607,01)	(13.868.549,76)
a) Sueldos, salarios y asimilados / Wages, salaries and similar	(9.793.991,86)	(9.952.441,30)
b) Indemnizaciones / Compensation	(7.460,78)	(10.234,76)
c) Cargas sociales / Social charges	(4.182.154,37)	(3.905.873,70)
d) Provisiones / Provisions	-	-
7. Otros gastos de explotación / Other operating expenses	(22.549.112,73)	(21.028.488,12)
a) Servicios exteriores / External services	(16.493.646,81)	(16.807.782,21)
1. Reparaciones y conservación / Repairs and conservation	(7.033.494,97)	(7.205.199,30)
2. Servicios de profesionales independientes / Services of independent professionals	(651.276,84)	(763.940,36)
3. Suministros y consumos / Supplies and consumptions	(4.762.658,01)	(5.143.989,66)
4. Otros servicios exteriores / Other external services	(4.046.216,99)	(3.694.652,89)

ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS | 1

DEBE / HABER DEBIT / CREDIT [€]	2017	2016
b) Tributos / Taxes	(1.241.566,73)	(1.138.950,00)
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales / Losses, deterioration and variation of provisions for commercial operations	1.099.085,85	(610.944,50)
d) Otros gastos de gestión corriente / Other current management expenses	(4.040.380,45)	(524.163,78)
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) TRLPEMM. / Contribution to State Ports art. 19.1.b) TRLPEMM.	(975.604,59)	(993.647,63)
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado / Interport Compensation Fund contributed	(897.000,00)	(953.000,00)
8. Amortizaciones del inmovilizado / Amortizations of the fixed assets	(20.168.028,53)	(18.817.769,60)
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras / Allocation of subsidies for non-financial assets and other	1.617.255,63	1.706.944,44
10. Excesos de provisiones / Excesses of provisions	-	-
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado / Impairment and result from disposals of property, plant and equipment	-	335.665,04
a) Deterioros y pérdidas / Deterioration and losses	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras / Results from disposals and other	-	335.665,04
Otros resultados / Other results	-	-
a) Ingresos excepcionales / Exceptional income	-	-
b) Gastos excepcionales / Exceptional expenses	-	-
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11) / OPERATIONAL RESULT (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	20.376.602,59	19.778.728,08
12. Ingresos financieros / Financial income	213.651,11	407.002,43
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio / Of participations in equity instruments	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros / Of negotiable securities and other financial instruments	213.651,11	407.002,43
c) Incorporación al activo de gastos financieros / Incorporation of financial expenses to the asset	-	-
13. Gastos financieros / Financial expenses	(15.068,66)	(22.485,35)
a) Por deudas con terceros / Due to debts with third parties	(565,10)	-
b) Por actualización de provisiones / By updating provisions	(14.503,56)	(22.485,35)
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros / Variation in fair value in financial instruments	(4.660,41)	(194.544,45)
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros / Impairment and result from disposals of financial instruments	-	-
a) Deterioros y pérdidas / Deterioration and losses	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras / Results from disposals and other	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16) / FINANCIAL RESULT (12+13+14+16)	193.922,04	189.972,63
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2) / EARNINGS BEFORE TAXES (A.1+A.2)	20.570.524,63	19.968.700,71
17. Impuesto sobre beneficios / Corporate tax	(44.112,15)	(208.640,36)
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17) / EARNINGS OF THE YEAR (A.3+17)	20.526.412,48	19.760.060,35

1 | ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS

1.2 | BALANCE AL CIERRE DEL EJERCICIO 2017
BALANCE SHEET 2017 FINANCIAL YEAR

ACTIVO / ASSETS	2017	2016
A) ACTIVO NO CORRIENTE / NON CURRENT ASSETS	450.658.508,58	444.833.225,91
I. Inmovilizado intangible / Intangible assets	451.730,29	138.050,72
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible / Industrial property and other intangible assets	0,00	-
2. Aplicaciones informáticas / Computer applications	451.730,29	138.050,72
3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles / Advances for intangible assets	-	-
II. Inmovilizado material / Fixed assets	377.057.908,31	369.938.040,23
1. Terrenos y bienes naturales / Land and natural assets	67.781.649,46	66.239.712,49
2. Construcciones / Constructions	260.016.803,62	264.724.367,37
3. Equipamientos e instalaciones técnicas / Equipment and technical installations	13.354.045,61	12.376.241,33
4. Inmovilizado en curso y anticipos / Fixed assets in progress and advances	34.806.964,78	25.175.688,67
5. Otro inmovilizado / Other fixed assets	1.098.444,84	1.422.030,37
III. Inversiones inmobiliarias / Investment Property	72.629.983,86	74.162.529,91
1. Terrenos / Land	64.033.614,39	64.033.614,39
2. Construcciones / Constructions	8.596.369,47	10.128.915,52
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo / Long-term investments in group companies and associates	-	-
1. Instrumentos de patrimonio / Equity instruments	-	-
2. Créditos a empresas / Credits to companies	-	-
V. Inversiones financieras a largo plazo / Long-term financial investments	440.258,87	505.700,03
1. Instrumentos de patrimonio / Equity instruments	-	-
2. Créditos a terceros / Credits to third parties	440.258,87	505.700,03
3. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro / Public Administrations, official subsidies pending collection	-	-
4. Otros activos financieros / Other financial assets	-	-
VI. Activos por impuesto diferido / Deferred tax assets	78.627,25	88.905,02
VII. Deudores comerciales no corrientes / Non-current trade debtors	-	-
B) ACTIVO CORRIENTE / CURRENT ASSETS	147.897.766,11	129.161.893,06
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta / Non-current assets held for sale	-	-
II. Existencias / Stock	282.708,65	295.617,96
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar / Commercial debts and others bills to receive the pay	11.381.578,88	16.066.033,47
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios / Customers for sales and provision of services	10.141.727,39	14.582.198,17
2. Clientes y deudores, empresas del grupo y asociadas / Customers and debtors, group companies and associates	-	-
3. Deudores varios / Several debtors	275.353,35	259.001,20
4. Administrac. Públicas, subvenciones oficiales ptes. de cobro / Public. Admin., official subsidies pending. collection	-	-
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas / Other credits with the Public Administrations	964.498,14	1.224.834,10
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a c.p. / Short term Investments in group companies and associates with c.p.	-	-
V. Inversiones financieras a corto plazo / Short-term financial investments	49.094.124,67	48.408.586,71
1. Instrumentos de patrimonio / Equity instruments	-	-
2. Créditos a empresas / Credits to companies	-	-
3. Otros activos financieros / Other financial assets	49.094.124,67	48.408.586,71
VI. Periodificaciones / Accruals	-	-
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes / Cash and other equivalent liquid assets	87.139.353,91	64.391.654,92
1. Tesorería / Treasury	87.139.353,91	64.391.654,92
2. Otros activos líquidos equivalentes / Other equivalent liquid assets	-	-
TOTAL ACTIVO (A+B) / TOTAL ASSETS (A+B)	598.556.274,69	573.995.118,97

ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS | 1

PATRIMONIO NETO Y PASIVO / EQUITY AND LIABILITIES	2017	2016
A) PATRIMONIO NETO / NET EQUITY	576.444.749,47	557.735.466,54
A-1) Fondos propios / Own funds	542.657.874,23	522.131.461,75
I. Patrimonio / Equity	212.383.193,39	212.383.193,39
II. Resultados acumulados / Accumulated results	309.748.268,36	289.988.208,01
III. Resultado del ejercicio / Result of the year	20.526.412,48	19.760.060,35
A-2) Ajustes por cambios de valor / Adjustments for changes in value	-	-
I. Activos financieros disponibles para la venta / Financial assets available for sale	-	-
II. Operaciones de cobertura / Hedging	-	-
III. Otros / Others	-	-
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos / Subsidies, donations and legacies received	33.786.875,24	35.604.004,79
B) PASIVO NO CORRIENTE / NON-CURRENT LIABILITIES	10.055.635,29	6.620.112,46
I. Provisiones a largo plazo / Long-term provisions	4.148.862,72	1.550.068,42
1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal / Obligations for long-term employee benefits	-	-
2. Provisión para responsabilidades / Provision for responsibilities	3.643.002,39	660.646,20
3. Otras provisiones / Other provisions	505.860,33	889.422,22
II. Deudas a largo plazo / Long term debts	5.906.772,57	5.070.044,04
1. Deudas con entidades de crédito. / Debts with credit institutions.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a largo plazo / Long-term fixed assets suppliers	-	-
3. Otras deudas / Other debts	5.906.772,57	5.070.044,04
III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo / Debts with group companies and long-term associates	-	-
IV. Pasivos por impuesto diferido / Deferred tax liabilities	-	-
V. Periodificaciones a largo plazo / Long-term accruals	-	-
C) PASIVO CORRIENTE / CURRENT LIABILITIES	12.055.889,93	9.639.539,97
II. Provisiones a corto plazo / Short-term provisions	237.000,00	-
III. Deudas a corto plazo / Short term debts	6.196.116,46	2.171.019,28
1. Deudas con entidades de crédito / Debts with credit institutions	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a corto plazo / Short-term fixed assets suppliers	5.977.299,62	1.526.371,08
3. Otros pasivos financieros / Other financial liabilities	218.816,84	644.648,20
IV. Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo / Debts with group companies and short-term associates	(230.738,64)	32.854,68
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar / Commercial creditors and other accounts payable	5.853.512,11	7.435.666,01
1. Acreedores y otras cuentas a pagar / Creditors and other accounts payable	5.370.977,96	6.534.767,03
2. Administraciones Públicas, anticipos de subvenciones / Public Administrations, advance payments of subsidies	28.516,00	-
3. Otras deudas con las Administraciones Públicas / Other debts with the Public Administrations	454.018,15	900.898,98
VI. Periodificaciones / Accruals	-	-
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C) / TOTAL NET ASSETS NET AND LIABILITIES (A+B+C)	598.556.274,69	573.995.118,97

1 | ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS

1.3 | ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-17

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR THE YEAR ENDED ON 12/31/2017

1.3.1 | ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-17

STATEMENT OF RECOGNIZED INCOME AND EXPENSES FOR THE YEAR ENDED ON 12/31/2017

	2017	2016
A) Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias / Result of the profit and loss account	20.526.412,48	19.760.060,35
B) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto (I+II+III+V) / Income and expenses charged directly to equity (I + II + III + V)	-	-
I. Por valoración de instrumentos financieros / By valuation of financial instruments	-	-
1. Activos financieros disponibles para la venta / Financial assets available for sale	-	-
2. Otros ingresos/gastos / Other income / expenses	-	-
II. Por coberturas de flujos de efectivos / For cash flow hedges	-	-
III. Subvenciones, donaciones y legados / Grants, donations and legacies	-	-
V. Efecto impositivo / Tax effect	-	-
C) Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias (VI+VII+VIII+IX) / Transfers to the profit and loss account (VI + VII + VIII + IX)	(1.817.129,55)	(1.906.818,36)
VI. Por valoración de activos y pasivos / Due to valuation of assets and liabilities	-	-
1. Activos financieros disponibles para la venta / Financial assets available for sale	-	-
2. Otros ingresos/gastos / Other income / expenses	-	-
VII. Por coberturas de flujos de efectivos / For cash flow hedges	-	-
VIII. Subvenciones, donaciones y legados / Grants, donations and legacies	(1.817.129,55)	(1.906.818,36)
IX. Efecto impositivo / Tax effect	-	-
Total de ingresos y gastos reconocidos (A+B+C) / Total recognized income and expenses (A+B+C)	18.709.282,93	17.853.241,99



**1.3.2 | ESTADO TOTAL DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO
TERMINADO EL 31-12-17
TOTAL STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR THE YEAR ENDED ON 12/31/2017**

	Patrimonio / Equity	Resultados de ejercicios anteriores / Results of past years	Resultado del ejercicio / Results of thye year	Ajustes por cambio de valor / Adjustments for change of value	Subvenciones donaciones y legados recibidos / Grants, donations and heritages received	Total de Cambios en el Patrimonio Neto / Total
A. SALDO FINAL DEL AÑO 2015 / FINAL BALANCE OF THE YEAR 2015	212.383.193,39	267.927.494,93	22.060.713,08	-	37.510.823,15	539.882.224,55
I. Ajustes por cambios de criterio 2015 y anteriores / Adjustments for changes in criteria 2015 and earlier	-	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2015 y anteriores / Adjustments for errors 2015 and earlier	-	-	-	-	-	-
B. SALDO AJUSTADO INICIO DEL AÑO 2016 / ADJUSTED BALANCE START OF YEAR 2016	212.383.193,39	267.927.494,93	22.060.713,08	-	37.510.823,15	539.882.224,55
I. Total ingresos y gastos reconocidos / Total income and expenses recognized	-	-	19.760.060,35	0,00	(1.906.818,36)	17.853.241,99
II. Operaciones con socios o propietarios (*) / Transactions with shareholders or owners (*)	-	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto / Other changes in equity	-	22.060.713,08	(22.060.713,08)	-	-	0,00
C. SALDO FINAL DEL AÑO 2016 / FINAL BALANCE OF THE YEAR 2016	212.383.193,39	289.988.208,01	19.760.060,35	0,00	35.604.004,79	557.735.466,54
I. Ajustes por cambios de criterio 2016 / Adjustments for changes in criteria 2016	-	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2016 / Adjustments for errors 2016	-	-	-	-	-	-
D. SALDO AJUSTADO INICIO DEL AÑO 2017 / ADJUSTED BALANCE START OF YEAR 2017	212.383.193,39	289.988.208,01	19.760.060,35	0,00	35.604.004,79	557.735.466,54
I. Total ingresos y gastos reconocidos / Total income and expenses recognized	-	-	20.526.412,48	0,00	(1.817.129,55)	18.709.282,93
II. Operaciones con socios o propietarios (*) / Transactions with shareholders or owners (*)	-	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto / Other changes in equity	-	19.760.060,35	(19.760.060,35)	-	-	0,00
E. SALDO FINAL DEL AÑO 2017 / FINAL BALANCE OF THE YEAR 2017	212.383.193,39	309.748.268,36	20.526.412,48	0,00	33.786.875,24	576.444.749,47





SERIES HISTÓRICAS Y GRÁFICOS GRAPHS AND TABLES

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



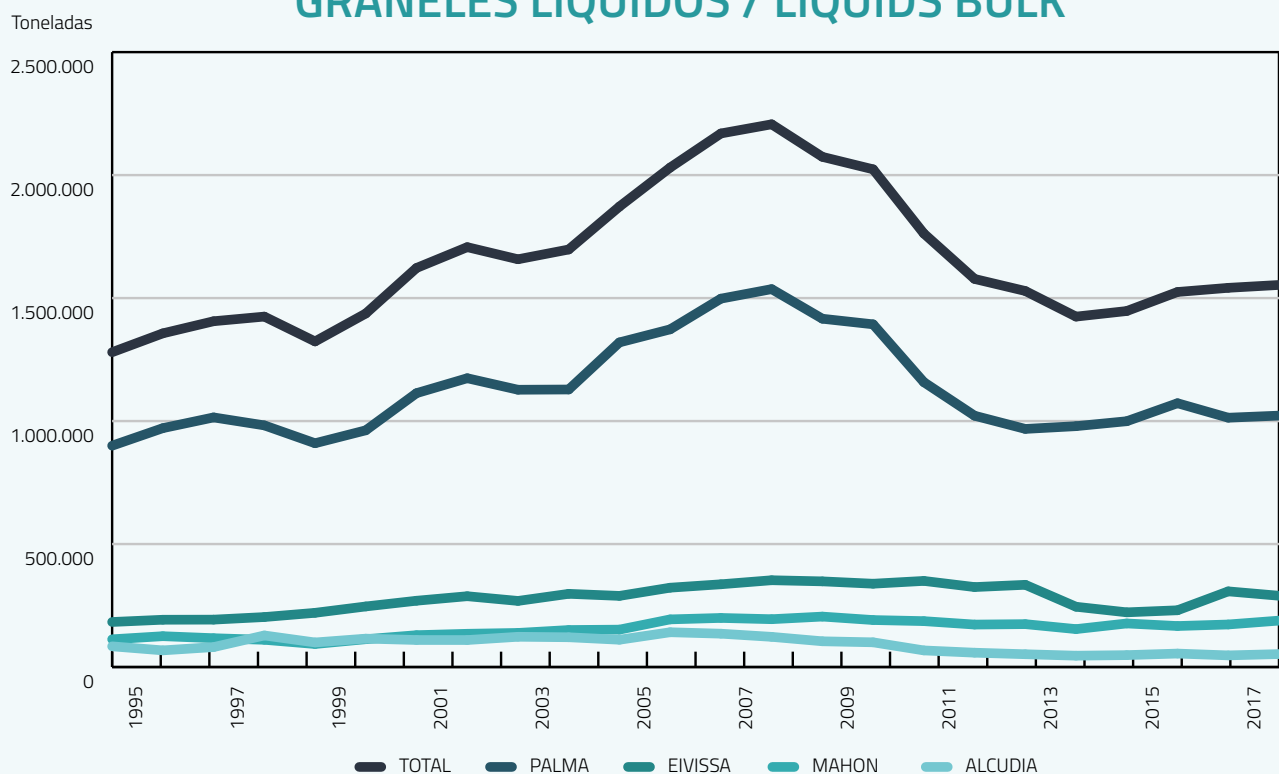
Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears

1 | SERIES HISTÓRICAS Y GRÁFICOS · GRAPHS AND TABLES

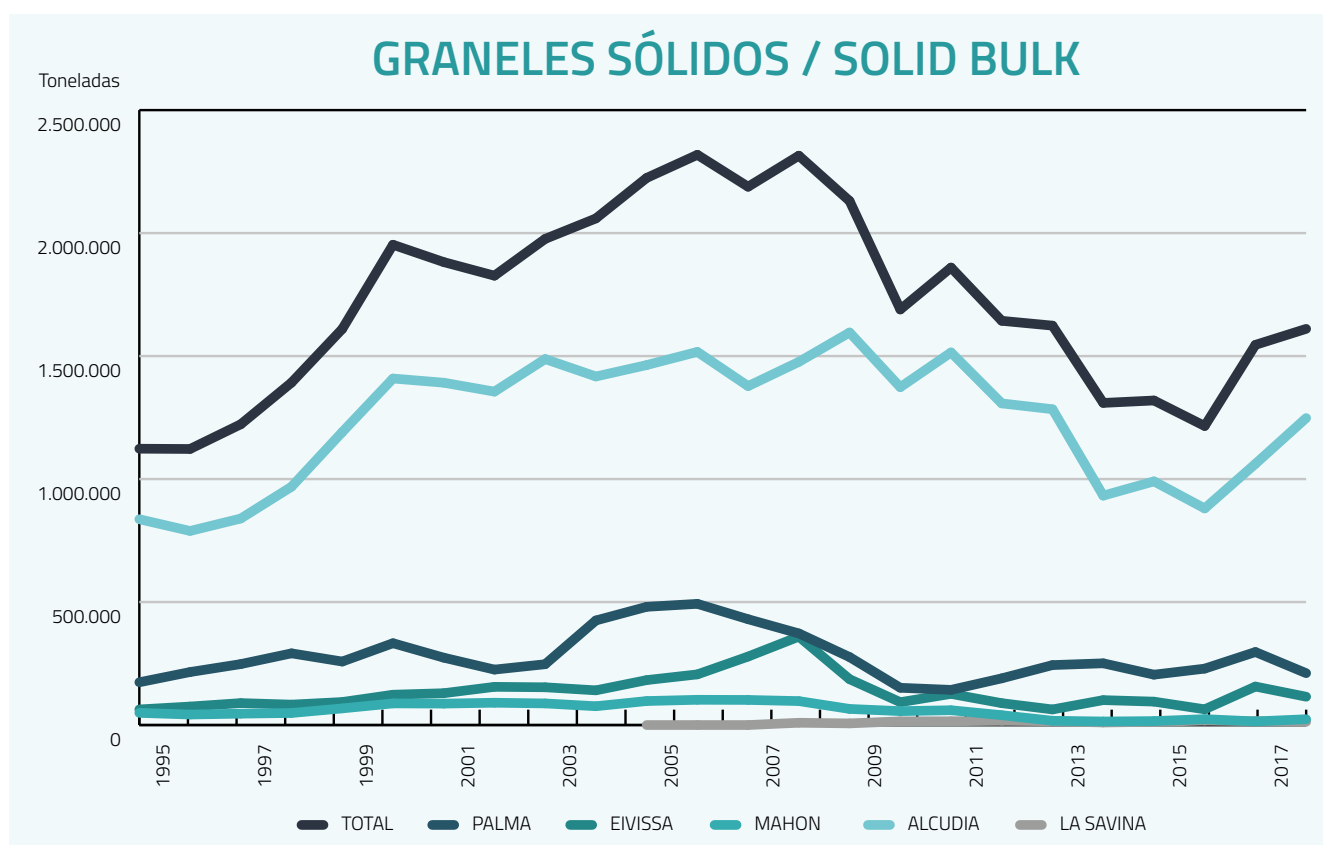
GRANELES LÍQUIDOS Toneladas / LIQUID BULKS Tones					
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	TOTAL
1994	899.904	84.151	112.755	183.138	1.279.948
1995	971.237	67.721	125.412	192.268	1.356.638
1996	1.014.836	81.086	117.233	192.698	1.405.853
1997	982.475	128.363	110.730	203.193	1.424.761
1998	909.807	99.898	93.598	220.367	1.323.670
1999	962.402	115.468	113.162	246.288	1.437.320
2000	1.113.440	109.899	129.515	269.541	1.622.395
2001	1.174.196	109.778	135.216	287.918	1.707.108
2002	1.127.306	122.989	138.674	268.769	1.657.738
2003	1.128.330	121.074	150.481	297.637	1.697.522
2004	1.319.836	110.957	152.070	289.198	1.872.061
2005	1.372.930	141.441	193.737	322.574	2.030.682
2006	1.497.681	135.595	199.567	336.435	2.169.278
2007	1.536.452	122.711	194.487	352.886	2.206.536
2008	1.416.034	104.676	205.113	348.310	2.074.133
2009	1.393.296	100.494	191.064	338.678	2.023.532
2010	1.158.177	67.533	186.634	350.137	1.762.481
2011	1.021.741	58.308	172.644	325.103	1.577.796
2012	968.052	52.062	174.415	334.278	1.528.807
2013	979.267	46.127	154.180	245.062	1.424.636
2014	999.374	48.428	177.166	222.397	1.447.365
2015	1.072.566	54.756	166.678	230.756	1.524.756
2016	1.013.649	47.337	173.008	307.658	1.541.652
2017	1.022.151	52.657	188.759	289.789	1.553.356

GRANELES LÍQUIDOS / LIQUIDS BULK



SERIES HISTÓRICAS Y GRÁFICOS · GRAPHS AND TABLES | 1

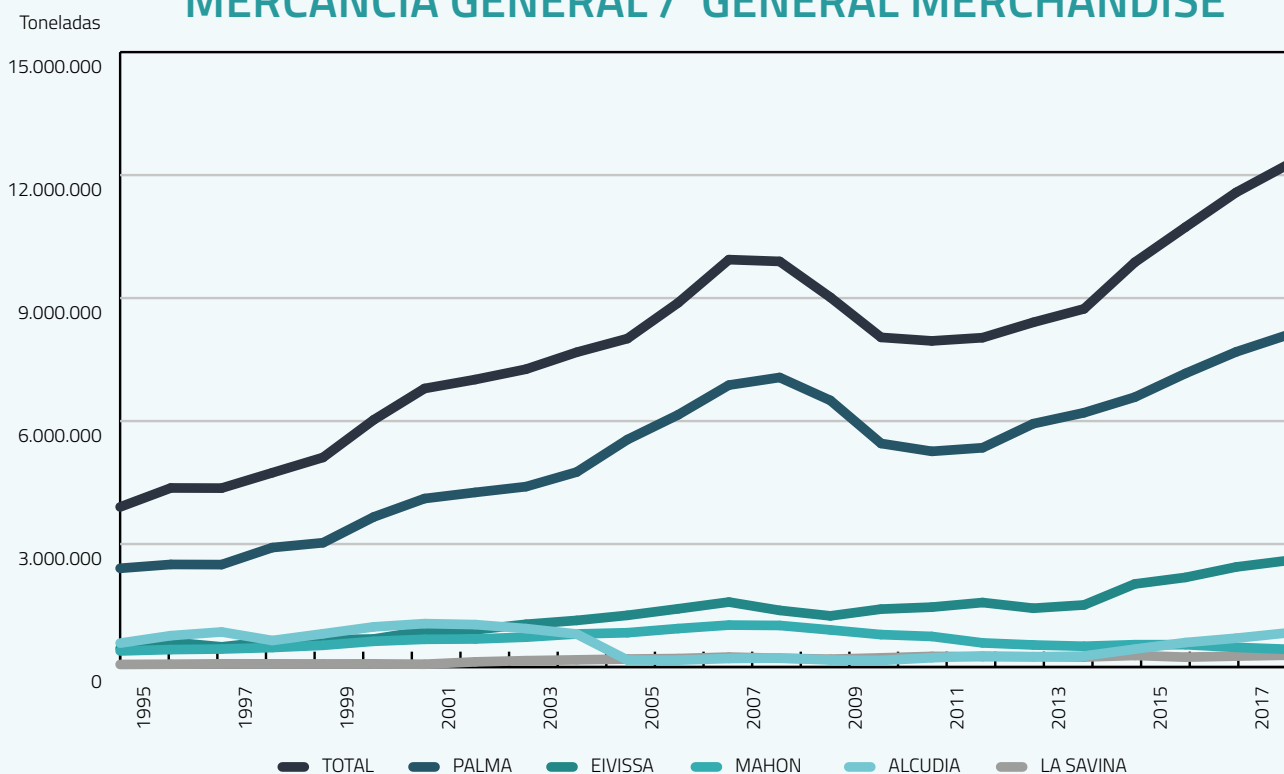
GRANELES SÓLIDOS Toneladas / SOLID BULKS Tones						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1994	173.880	836.687	49.393	63.425		1.123.385
1995	215.425	789.009	42.677	75.173		1.122.284
1996	247.777	839.578	46.230	89.210		1.222.795
1997	291.462	968.882	48.915	82.984		1.392.243
1998	258.063	1.190.940	67.614	93.583		1.610.200
1999	332.662	1.408.766	87.969	123.292		1.952.689
2000	273.893	1.391.775	87.095	129.414		1.882.177
2001	225.379	1.355.502	90.668	155.257		1.826.806
2002	247.225	1.487.841	87.844	153.494		1.976.404
2003	425.150	1.417.010	76.438	141.005		2.059.603
2004	480.571	1.463.452	97.566	182.667	0	2.224.256
2005	492.729	1.517.094	102.601	205.915	0	2.318.339
2006	430.183	1.377.836	102.002	278.415	0	2.188.436
2007	372.428	1.476.423	97.339	359.328	9.263	2.314.781
2008	276.267	1.595.886	65.490	186.348	6.641	2.130.632
2009	151.384	1.373.518	56.502	92.929	15.138	1.689.471
2010	142.926	1.514.810	60.177	126.633	15.285	1.859.831
2011	189.857	1.307.600	39.991	88.933	16.997	1.643.378
2012	243.717	1.283.908	17.333	63.382	15.438	1.623.778
2013	250.937	932.651	14.365	101.295	10.301	1.309.549
2014	204.739	990.624	16.065	95.189	12.838	1.319.455
2015	229.291	880.565	23.945	63.931	18.003	1.215.735
2016	296.895	1.061.908	14.775	156.522	15.541	1.545.641
2017	210.805	1.248.011	23.649	115.084	13.101	1.610.650



1 | SERIES HISTÓRICAS Y GRÁFICOS · GRAPHS AND TABLES

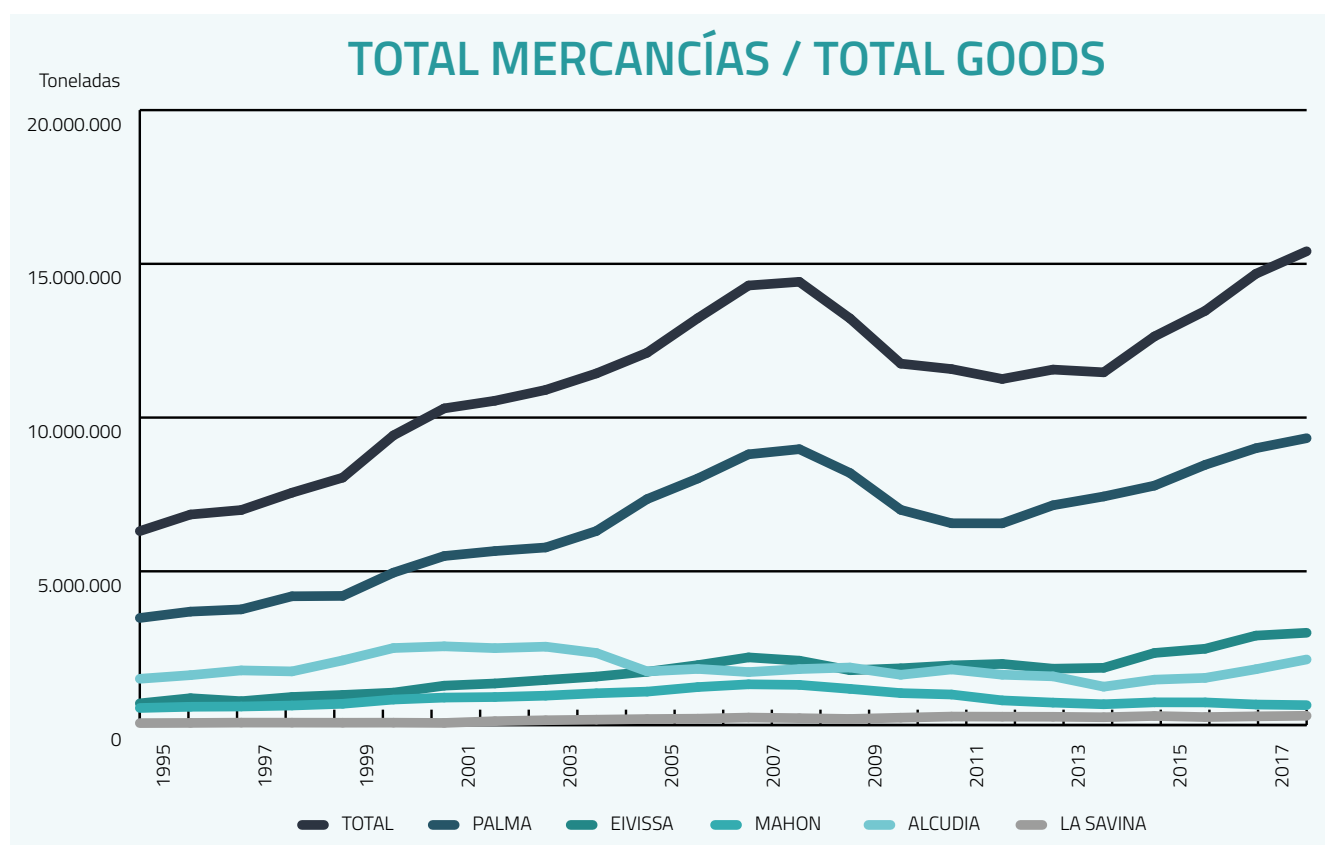
MERCANCÍA GENERAL Toneladas / GENERAL MERCHANDISE Tones						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1994	2.408.492	583.416	392.389	457.539	63.006	3.904.842
1995	2.502.336	765.621	425.760	605.748	68.736	4.368.201
1996	2.498.444	855.672	439.268	492.532	78.153	4.364.069
1997	2.913.883	647.046	475.165	626.042	77.420	4.739.556
1998	3.031.788	811.601	529.747	664.352	75.295	5.112.783
1999	3.661.276	980.011	627.878	684.545	77.145	6.030.855
2000	4.109.678	1.058.627	676.204	881.273	68.317	6.794.099
2001	4.259.265	1.035.383	684.449	907.939	125.865	7.012.901
2002	4.400.144	937.799	728.332	1.042.881	155.777	7.264.933
2003	4.756.290	804.792	805.902	1.136.669	174.715	7.678.368
2004	5.548.305	170.628	837.050	1.261.093	195.037	8.012.113
2005	6.153.214	166.527	938.262	1.420.280	207.285	8.885.568
2006	6.877.531	208.624	1.023.325	1.584.910	243.406	9.937.796
2007	7.063.161	221.105	1.013.829	1.381.640	214.610	9.894.345
2008	6.503.035	170.239	905.117	1.247.622	191.588	9.017.601
2009	5.452.969	160.422	790.778	1.412.826	223.833	8.040.828
2010	5.261.337	226.250	745.916	1.461.133	260.089	7.954.725
2011	5.348.283	269.734	588.486	1.573.305	253.941	8.033.749
2012	5.935.912	247.559	537.724	1.434.220	252.873	8.408.288
2013	6.203.304	268.754	506.883	1.514.319	243.704	8.736.964
2014	6.582.546	436.745	545.044	2.026.243	281.472	9.872.050
2015	7.161.161	597.689	545.122	2.185.702	240.653	10.730.327
2016	7.688.224	703.625	479.375	2.440.679	266.357	11.578.260
2017	8.096.175	831.492	434.128	2.595.313	287.692	12.244.800

MERCANCÍA GENERAL / GENERAL MERCHANDISE



SERIES HISTÓRICAS Y GRÁFICOS · GRAPHS AND TABLES | 1

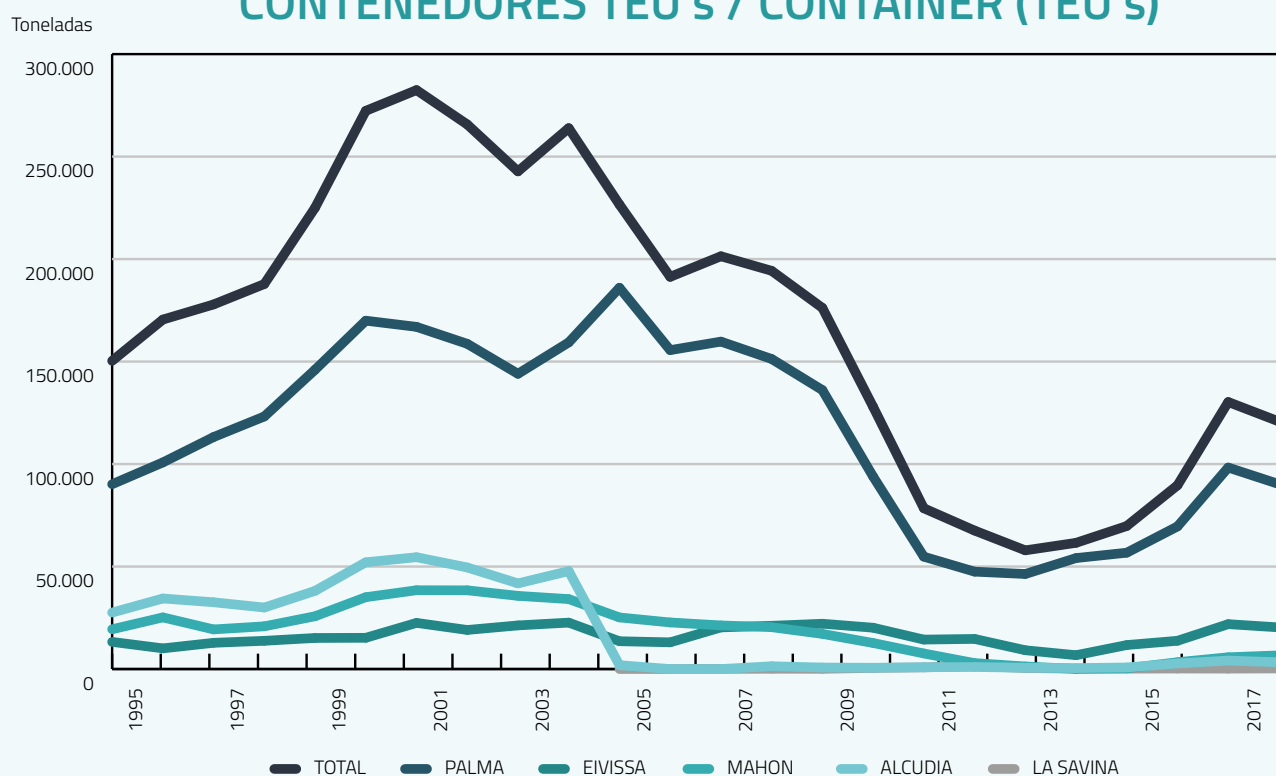
TOTAL MERCANCÍAS Toneladas / TOTAL GOODS Tones						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1994	3.482.276	1.504.254	554.537	704.102	63.006	6.308.175
1995	3.688.998	1.622.351	593.849	873.189	68.736	6.847.123
1996	3.761.057	1.776.336	602.731	774.440	78.153	6.992.717
1997	4.187.820	1.744.291	634.810	912.219	77.420	7.556.560
1998	4.199.658	2.102.439	690.959	978.302	75.295	8.046.653
1999	4.956.340	2.504.245	829.009	1.054.125	77.145	9.420.864
2000	5.497.011	2.560.301	892.814	1.280.228	68.317	10.298.671
2001	5.658.840	2.500.663	910.333	1.351.114	125.865	10.546.815
2002	5.774.675	2.548.629	954.850	1.465.144	155.777	10.899.075
2003	6.309.770	2.342.876	1.032.821	1.575.311	174.715	11.435.493
2004	7.348.712	1.745.037	1.086.686	1.732.958	195.037	12.108.430
2005	8.018.873	1.825.062	1.234.600	1.948.769	207.285	13.234.589
2006	8.805.395	1.722.055	1.324.894	2.199.760	243.406	14.295.510
2007	8.972.041	1.820.239	1.305.655	2.093.854	223.873	14.415.662
2008	8.195.336	1.870.801	1.175.720	1.782.280	198.229	13.222.366
2009	6.997.649	1.634.434	1.038.344	1.844.433	238.971	11.753.831
2010	6.562.440	1.808.593	992.727	1.937.903	275.374	11.577.037
2011	6.559.881	1.635.642	801.121	1.987.341	270.940	11.254.925
2012	7.147.681	1.583.529	729.472	1.831.880	268.311	11.560.873
2013	7.433.508	1.247.532	675.428	1.860.676	254.004	11.471.148
2014	7.786.659	1.475.797	738.275	2.343.829	294.310	12.638.870
2015	8.463.018	1.533.010	735.745	2.480.389	258.657	13.470.819
2016	9.003.381	1.814.893	667.156	2.908.753	282.022	14.676.205
2017	9.329.131	2.132.160	646.536	3.000.186	300.793	15.408.806



1 | SERIES HISTÓRICAS Y GRÁFICOS · GRAPHS AND TABLES

CONTENEDORES TEU's / CONTAINER (TEU's)						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1994	90.169	27.546	19.399	13.242		150.356
1995	100.795	34.420	25.198	10.079		170.492
1996	113.178	32.572	19.329	12.792		177.871
1997	123.217	29.997	20.841	13.772		187.827
1998	146.018	38.136	25.749	15.156		225.059
1999	169.955	52.087	35.051	15.236		272.329
2000	166.935	54.555	38.446	22.515		282.451
2001	158.657	49.555	38.408	19.061		265.681
2002	144.029	41.775	35.697	21.285		242.786
2003	159.348	47.771	34.124	22.649		263.892
2004	185.998	1.881	25.171	13.565	0	226.615
2005	155.582	0	22.725	13.025	0	191.332
2006	159.745	0	21.277	20.310	50	201.382
2007	151.261	1.372	20.417	21.101	126	194.277
2008	136.091	742	17.144	22.106	103	176.186
2009	93.907	636	12.701	20.158	533	127.935
2010	54.811	864	7.592	14.362	796	78.425
2011	47.506	985	2.898	14.689	1.471	67.549
2012	46.358	636	1.253	9.168	486	57.901
2013	54.133	452	51	6.749	184	61.569
2014	56.755	775	357	11.706	177	69.770
2015	69.565	2.722	3.329	13.790	234	89.640
2016	98.304	4.133	5.739	21.898	194	130.268
2017	90.219	3.287	6.671	20.313	272	120.762

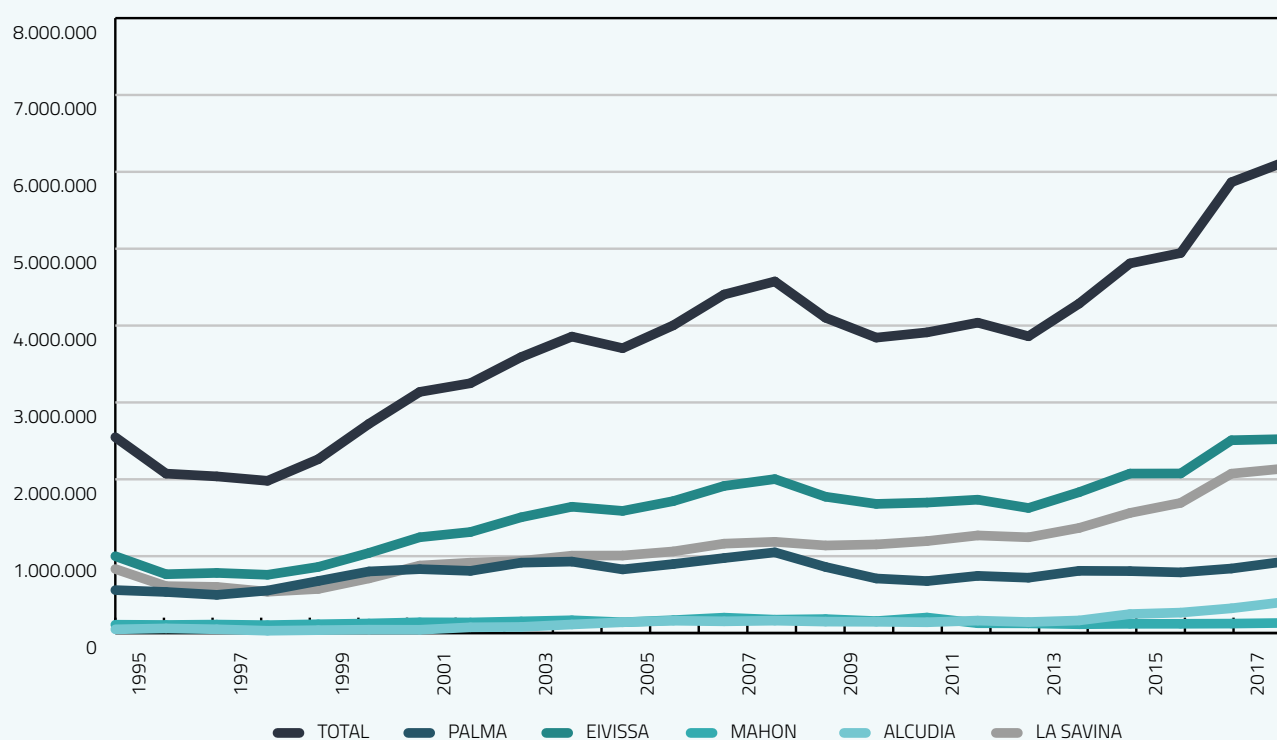
CONTENEDORES TEU's / CONTAINER (TEU's)



SERIES HISTÓRICAS Y GRÁFICOS · GRAPHS AND TABLES | 1

PASAJEROS DE LÍNEA REGULAR Número / PASSENGERS Number						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1994	558.419	48.140	108.371	999.534	832.814	2.547.278
1995	534.152	60.119	104.708	765.069	609.957	2.074.005
1996	496.354	48.828	110.249	782.163	600.132	2.037.726
1997	552.744	29.765	102.674	757.665	537.499	1.980.347
1998	676.740	37.599	114.081	859.587	573.253	2.261.260
1999	801.143	43.596	124.400	1.041.825	710.729	2.721.693
2000	831.354	42.189	139.603	1.245.949	877.715	3.136.810
2001	808.356	74.403	137.521	1.314.051	915.470	3.249.801
2002	915.404	79.019	151.394	1.505.866	938.383	3.590.066
2003	929.484	111.413	166.113	1.642.824	1.006.608	3.856.442
2004	827.685	140.442	140.437	1.588.477	1.008.287	3.705.328
2005	897.492	160.445	167.523	1.716.480	1.061.475	4.003.415
2006	975.384	152.285	200.222	1.913.515	1.162.796	4.404.202
2007	1.049.627	161.113	173.808	2.002.619	1.186.655	4.573.822
2008	859.435	148.525	181.588	1.773.072	1.138.988	4.101.608
2009	709.489	146.241	155.119	1.679.679	1.152.744	3.843.272
2010	675.835	140.202	201.626	1.697.483	1.196.252	3.911.398
2011	743.823	161.875	127.554	1.734.776	1.269.620	4.037.648
2012	719.721	142.761	125.857	1.626.676	1.245.472	3.860.487
2013	809.310	163.447	114.175	1.832.740	1.367.296	4.286.968
2014	805.691	246.455	119.855	2.074.574	1.562.142	4.808.717
2015	788.822	265.602	120.388	2.075.764	1.693.078	4.943.654
2016	839.072	321.507	122.897	2.508.243	2.073.292	5.865.011
2017	925.809	400.417	130.829	2.522.638	2.137.238	6.116.931

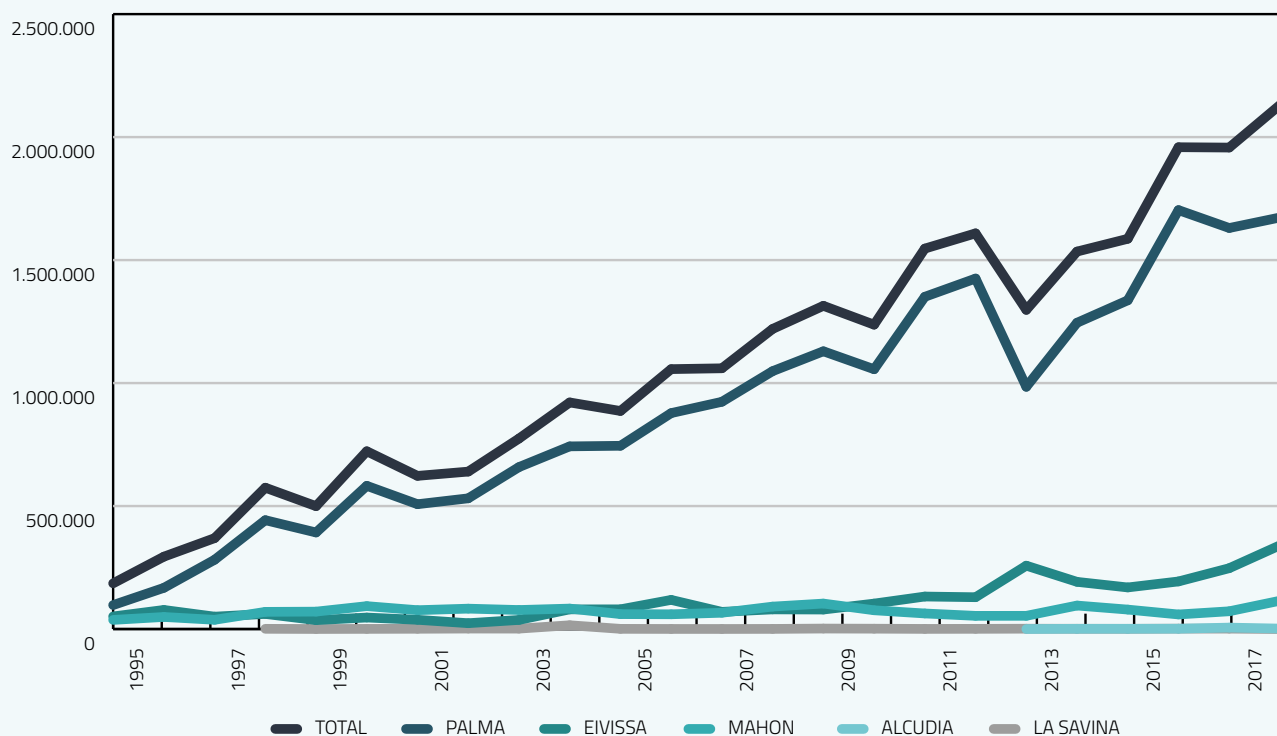
PASAJEROS DE LÍNEA REGULAR / PASSENGERS



1 | ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS

PASAJEROS DE CRUCEROS TURÍSTICOS Número / PASSENGERS OF CRUISE SHIPS Number						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1994	97.444		37.098	51.226		185.768
1995	167.458		49.076	77.645		294.179
1996	281.556		37.505	50.389		369.450
1997	442.585		69.841	61.357	876	574.659
1998	392.502		70.745	36.084	176	499.507
1999	582.257		93.152	46.758	573	722.740
2000	507.486		76.630	37.516	1.031	622.663
2001	531.411	136	82.902	23.726	1.883	640.058
2002	658.443		77.340	36.983	1.657	774.423
2003	742.662		83.207	79.983	15.382	921.234
2004	744.974		60.644	80.105	751	886.474
2005	877.912		59.950	118.474	339	1.056.675
2006	923.868		66.172	69.786	234	1.060.060
2007	1.048.495		91.242	79.875	498	1.220.110
2008	1.129.288	55	103.574	79.210	1.947	1.314.074
2009	1.056.215		76.246	103.485	1.416	1.237.362
2010	1.350.804		63.297	132.149	489	1.546.739
2011	1.424.953		53.570	129.369	812	1.608.704
2012	984.785	47	53.702	257.667	1.372	1.297.573
2013	1.245.244	1.025	95.525	191.814	1.066	1.534.674
2014	1.336.437	1.058	79.089	169.065	875	1.586.524
2015	1.703.219	1.365	59.193	193.484	1.587	1.958.848
2016	1.630.381	5.901	72.165	247.348	1.634	1.957.429
2017	1.673.210	1.869	115.104	340.334	0	2.130.517

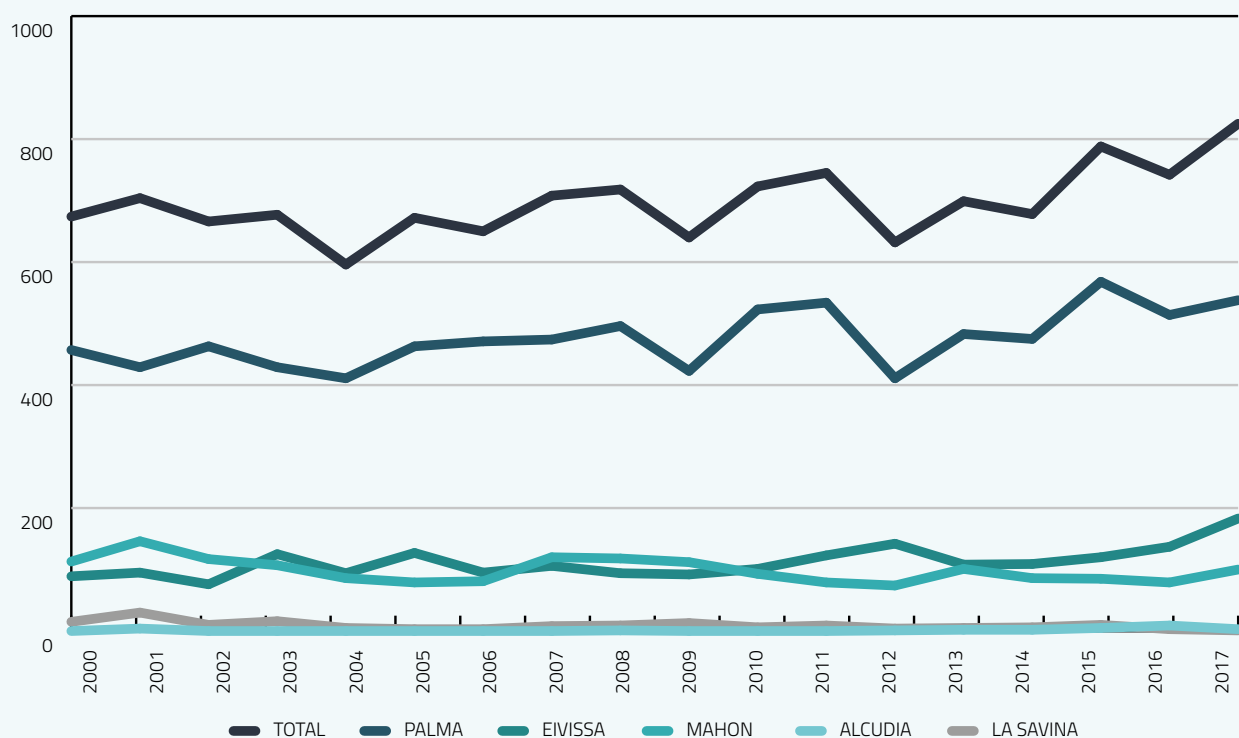
PASAJEROS DE CRUCEROS / PASSENGERS OF CRUISE SHIPS



ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS | 1

ESCALAS CRUCEROS TURÍSTICOS Número / CALLS OF CRUISE SHIPS Number						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
2000	457	0	113	89	15	674
2001	429	4	146	95	30	704
2002	463	0	117	76	10	666
2003	429	0	107	125	16	677
2004	411	0	86	94	5	596
2005	463	0	79	127	3	672
2006	471	0	81	95	3	650
2007	474	0	120	106	8	708
2008	496	1	118	94	9	718
2009	423	0	112	92	13	640
2010	523	0	93	101	6	723
2011	534	0	79	123	9	745
2012	411	1	74	142	4	632
2013	483	2	101	108	5	699
2014	475	2	86	109	6	678
2015	568	5	85	120	10	788
2016	514	9	79	137	3	742
2017	538	3	100	183	1	825

ESCALAS DE CRUCEROS TURISTICOS / CALLS OF CRUISE SHIPS

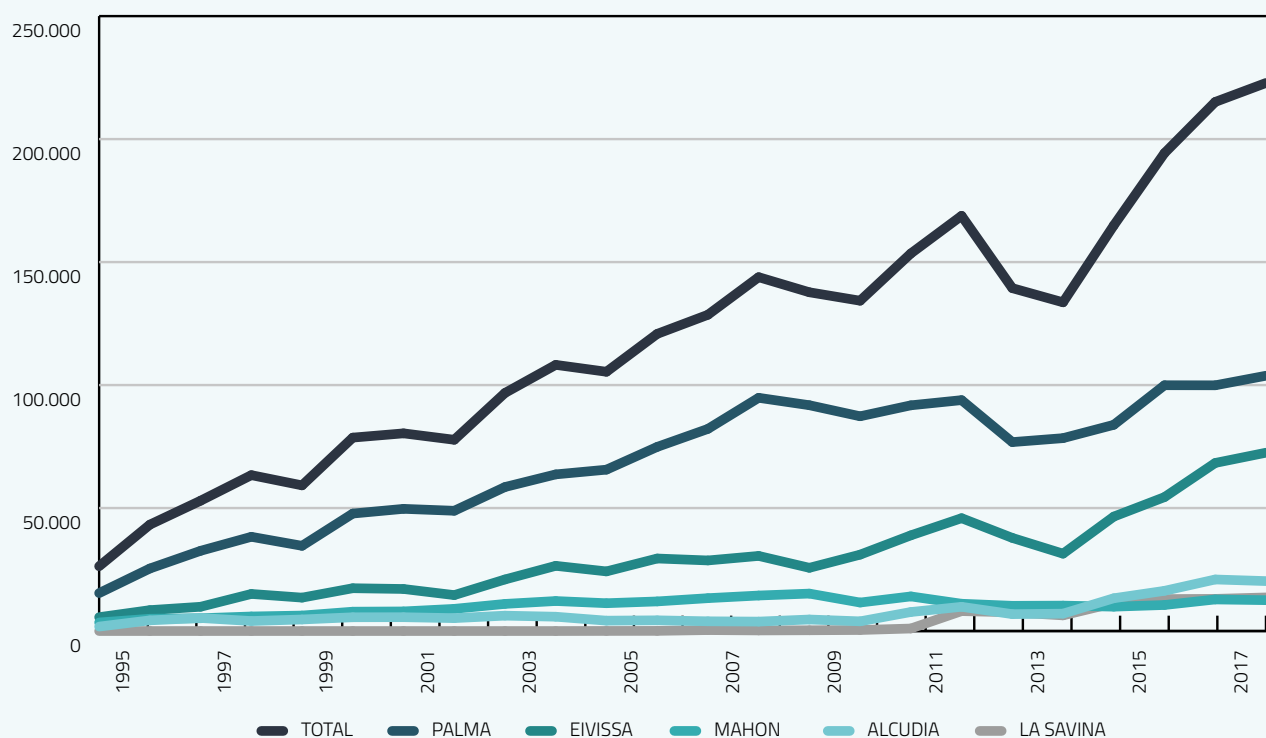


1 | ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS

ARQUEO BRUTO GT Miles toneladas / GROSS COUNT (in thousand t.)						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1994	15.418	1.803	3.479	5.632	0	26.333
1995	25.418	4.342	4.997	8.500	0	43.258
1996	32.619	5.298	5.206	9.866	0	52.988
1997	38.313	4.067	5.922	15.079	0	63.381
1998	34.641	4.698	6.298	13.579	0	59.215
1999	47.760	5.600	7.872	17.406	0	78.638
2000	49.676	5.623	7.971	17.097	0	80.368
2001	48.891	5.244	9.018	14.606	0	77.758
2002	58.549	6.253	11.027	20.967	0	96.796
2003	63.683	5.821	12.202	26.508	0	108.213
2004	65.606	4.220	11.307	24.239	34	105.405
2005	74.861	4.356	12.037	29.488	62	120.804
2006	82.180	3.958	13.362	28.695	381	128.577
2007	94.821	3.838	14.437	30.537	239	143.871
2008	91.804	4.688	15.224	25.699	308	137.723
2009	87.302	3.940	11.582	31.054	413	134.291
2010	91.765	7.731	14.076	38.904	1.023	153.499
2011	93.877	9.852	11.098	45.886	8.101	168.813
2012	76.810	6.871	10.257	37.859	7.603	139.401
2013	78.418	7.066	10.340	31.448	6.362	133.634
2014	83.833	13.327	9.901	46.525	11.319	164.905
2015	99.932	16.347	10.584	54.447	12.996	194.306
2016	99.900	20.962	12.839	68.333	13.074	215.108
2017	103.798	20.305	12.548	72.505	13.663	222.819

ARQUEO BRUTO (en miles de t.) / GROSS TONNAGE(in thousand t.)

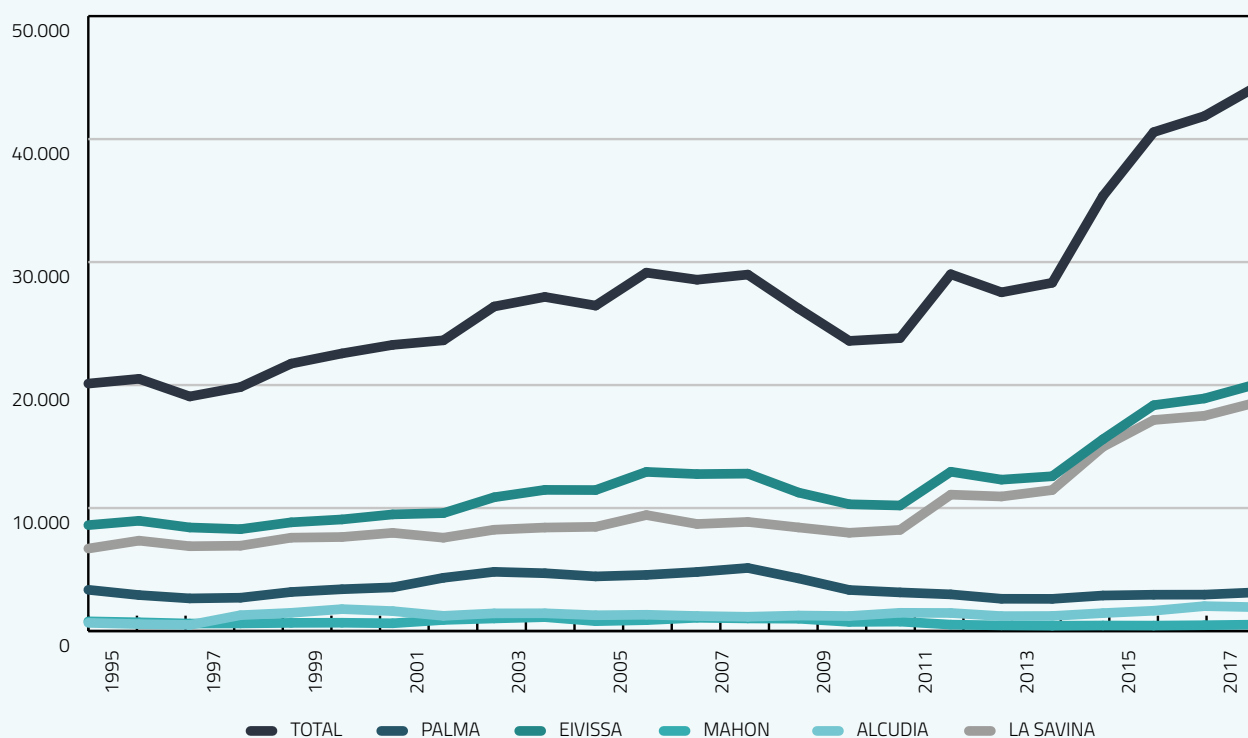
Miles de Toneladas



ESTADOS FINANCIEROS · FINANCIAL REPORTS | 1

ESCALAS DE BUQUES Número / CALLS						
AÑO / YEAR	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1994	3.351	664	787	8.612	6.707	20.121
1995	2.923	562	710	8.963	7.349	20.507
1996	2.652	496	608	8.419	6.896	19.071
1997	2.708	1.288	618	8.284	6.938	19.836
1998	3.174	1.480	663	8.838	7.590	21.745
1999	3.398	1.782	674	9.073	7.644	22.571
2000	3.551	1.620	630	9.483	7.983	23.267
2001	4.328	1.233	900	9.588	7.588	23.637
2002	4.813	1.437	1.023	10.877	8.237	26.387
2003	4.700	1.444	1.131	11.477	8.414	27.166
2004	4.441	1.282	802	11.462	8.473	26.460
2005	4.562	1.323	886	12.940	9.430	29.141
2006	4.802	1.221	1.079	12.761	8.702	28.565
2007	5.127	1.160	1.024	12.799	8.872	28.982
2008	4.279	1.260	1.002	11.258	8.421	26.220
2009	3.337	1.218	740	10.308	7.988	23.591
2010	3.141	1.482	767	10.207	8.223	23.820
2011	2.980	1.468	521	12.953	11.089	29.011
2012	2.622	1.212	458	12.308	10.940	27.540
2013	2.615	1.223	432	12.585	11.461	28.316
2014	2.888	1.457	450	15.594	14.982	35.371
2015	2.952	1.650	441	18.363	17.159	40.565
2016	2.960	2.025	473	18.910	17.503	41.871
2017	3.142	1.941	521	20.047	18.563	44.214

BUQUES / SHIPS







2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TECHNICAL CHARACTERISTICS

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.1 | CONDICIONES GENERALES / GENERAL DATA

2.1.1 | SITUACIÓN / LOCATION

PUERTO / PORT	LONGITUD (GREENWICH) / LONGITUDE (GREENWICH)	LATITUD / LATITUDE
PUERTO DE PALMA	2° 38,4'	39° 33,7'
PUERTO DE ALCUDIA	3° 8,2'	39° 50'
PUERTO DE MAHON	4° 18,4'	39° 52,3'
PUERTO DE EIVISSA	1° 26,5'	38° 54,6'
PUERTO DE LA SAVINA	1° 25'	38° 44'

2.1.2 | RÉGIMEN DE VIENTOS / WIND CONDITIONS

PUERTO / PORT	REINANTE / PREVAILING	DOMINANTE / STRONGEST
PUERTO DE PALMA	S y SO	S y SO
PUERTO DE ALCUDIA	S	E
PUERTO DE MAHON	SO	NE
PUERTO DE EIVISSA	O	SE
PUERTO DE LA SAVINA	O	SE

2.1.3 | RÉGIMEN DE TEMPORALES EN AGUAS PROFUNDAS O TEMPORALES DOMINANTES /
STORM CONDITIONS IN DEEP WATER

A partir de datos registrados / Based on recorded data

PUERTO / PORT	LARGO / LENGTH	MÁXIMA ALTURA DE LA OLA / MAXIMUM WAVE HEIGHT (2H=HS)	MÁXIMA LONGITUD DE LA OLA / MAXIMUM WAVE LENGTH (2L)	OLA SIGNIFICANTE / SIGNIFICANT WAVE
PUERTO DE PALMA	S,D	S,D	S,D	5,94
PUERTO DE ALCUDIA	S,D	S,D	S,D	6,25
PUERTO DE MAHON	S,D	S,D	S,D	5,30
PUERTO DE EIVISSA	S,D	S,D	S,D	6,00
PUERTO DE LA SAVINA	S,D	S,D	S,D	4,36

2.1.4 | MAREAS / TIDES

Máxima carrera de marea Maximum tidal range	0,80 m
Cota de la BMVE respecto al cero del puerto Height of LLW with respect to port zero mark	-0,30 m
Cota de la PMVE respecto al cero del puerto Height of LLW with respect to port zero mark	-



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.1.5 | ENTRADA / ENTRANCE

2.1.5.1 | CANAL DE ENTRADA / ENTRANCE CHANNEL

PUERTO / PORT	ANCHURA / WIDTH	LONGITUD m / LENGTH m	CALADO / WATER DEPTH IN LLW	NATURALEZA DEL FONDO / SEA BED CHARACTERISTICS
PUERTO DE PALMA	-	-	-	-
PUERTO DE ALCUDIA	-	-	-	-
PUERTO DE MAHON	180	5.200	15	Fangoso
PUERTO DE EIVISSA	-	-	-	-
PUERTO DE LA SAVINA	-	-	-	-

(*) No existe canal de entrada No entrance channel

(**) Se ha considerado como canal, por ser puerto de abrigo natural, el tramo comprendido entre las puntas exteriores y los muelles comerciales
This is considered to be a channel, for its being a natural protective harbour, in the stretch, between the outer ends and commercial docks.

2.1.5.2 | BOCA DE ENTRADA / ENTRANCE MOUTH

PUERTO / PORT	ORIENTACIÓN / POSITION	ANCHURA / WIDTH	CALADO EN B.M.V.E. / WATER DEPTH IN LLW	MÁXIMA CORRIENTE REGISTRADA / SEA BED CHARACTERISTICS
PUERTO DE PALMA	E. NE	790	16	-
PUERTO DE ALCUDIA	S-SO	220	7	-
PUERTO DE MAHON	SE	180	15	-
PUERTO DE EIVISSA	SE	220	8,5	-
PUERTO DE LA SAVINA	NE	150	5	-

2.1.5.3 | UTILIZACIÓN DE REMOLCADORES EN ENTRADA Y SALIDA DE BARCOS / TUG USE IN SHIP ENTRY AND DEPARTURE

"Para la entrada y salida de barcos, no es necesario, de ordinario, el empleo de remolcadores.

Usually its not necessary to use the tug"

2.1.5.4 | MAYOR BUQUE ENTRADO EN EL ÚLTIMO AÑO / BIGGEST SHIP CALLED DURING THE LAST YEAR

	MAYOR ESLORA / GREATEST LENGTH		MAYOR CALADO / GREATEST DRAUGHT	
	ZONA 1 / ZONE 1	ZONA2 / ZONE 2	ZONA 3 / ZONE 3	ZONA 4 / ZONE 4
Nombre / Name	INDEPENDENCE OF THE SEAS		BW WREN	
Nacionalidad / Nationality	BAHAMAS		SINGAPUR	
G.T.	154.407		29.751	
T.P.M. / D.W.T.				
Eslora / Length	338,92		183,00	
Calado / Draught	8,50		13,28	
Tipo / Type	CRUCERO TURÍSTICO / CRUISE LINER		TANQUE PETROLERO / PETROL TANKER	
Calado real a la entrada o salida / Real draught at the entrance or departure	8,50		13,28	

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.1 | CONDICIONES GENERALES / GENERAL DATA

2.1.6 | SUPERFICIES DE FLOTACIÓN (Ha) / WATER AREAS (Hectares)

2.1.6.1 | ZONA 1 / ZONE 1

PUERTO / PORT	ANTEPUERTO / OUTER HARBOUR	DÁRSENAS / BASINS			TOTAL / TOTAL
		COMERCIALES / COMMERCIAL USE	PESQUERAS / FISHING USE	RESTO / OTHER USES	
PUERTO DE PALMA					
Situación / Location					
Antepuerto / Outer harbour	22,75				22,75
Porto-Pí		91,84		3,54	95,38
Puerto Comercial / Commercial port		50,7		2,38	53,08
Contramuelle Mollet			3,82	6,56	10,38
Paseo Marítimo / Seafront				47,77	47,77
Surgidero Portitxol			0,22	7,63	7,85
Caló d'en Rigo				0,44	0,44
TOTALES	22,75	142,54	4,04	68,32	237,65
PUERTO DE ALCUDIA					
		7,5	1	31,55	40,05
PUERTO DE MAÓ					
		22	5	286,12	313,12
PUERTO DE EIVISSA					
	70,84	28,65	3,32	8,68	111,49
PUERTO DE LA SAVINA					
	1,2	2,31	0,4	3,72	7,63

2.1.6.2 | ZONA 2 / ZONE 2

SITUACIÓN	ACCESOS / ENTRANCES	FONDEADERO / ANCHORAGE	RESTO / OTHER USES	TOTAL / TOTAL
PUERTO DE PALMA				
Entre meridiano Catedral (2° 39' E) paralelo Illetas, y límites de fondeo y arrastre prohibido y Zona I / Between cathedral meridian (2° 39' E), parallel to illetes and the limits of the prohibited anchorage and trawling area and Zone I	690,20			690,20
Al Este del meridiano 2° 39' E / To the East of meridian 2° 39' E		986,00		986,00
Fondeo y arrastre prohibidos / Anchorage and trawling prohibited			690,00	690,00
TOTALES	690,20	986,00	690,00	2.366,20
O.M. 19/05/05 (B.O.E. 13/06/05)				

PUERTO DE MAÓ

Zona de fondeo en espera y canal de aproximación a la bocana, con las siguientes coordenadas geográficas:
Pending anchorage and harbour entrance channel with the following geographical coordinates

Vértice	Latitud	Longitud
1	39°52,10'N	4°18,57'E
2	39°52,22'N	4°19,00'E
3	39°52,52'N	4°19,67'E
4	39°51,00'N	4°19,67'E
5	39°51,00'N	4°18,65'E
6	39°52,02'N	4°18,50'E

PUERTO DE LA SAVINA

Desde la punta N.W. Del islote de La Savina se sigue la demora de N.45° E reconocible por la baliza de recalada de La Savina (luz E-0252, latitud 38° 44' 2" N; longitud 1° 24' 9"E) hasta alcanzar el paralelo de 38° 44,4' N que se sigue hacia el este hasta encontrar la línea de dirección N 45° E, paralela a la que delimita dicha Zona II en su parte oeste, y que arranca a 60 m del quiebro del espigón de la dársena pesquera hacia la costa.

39,73

From the NW point of the La Savina islet, following the n.45° E bearing marked by the La Savina beacon (light E-0252, latitude 38° 44,2' N; longitude 1° 24,9"E) up to the 38° 44' 4" N parallel, then eastwards to the N 45° E bearing, parallel to the western limit of Zone II starting 60m from the end of the fish quay towards the coast.

TOTALES

39,73

O.M. 27/10/03 (B.O.E. 13/11/03)

NOTA: El resto de puertos pendientes de aprobación / Other ports awaiting approval

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.1 | MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS

2.2.1.1 | CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS

2.2.1.1.1 | DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY

NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
PUERTO DE PALMA				
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
1 ^{er} tramo ext. Muelles Comerciales	220,00	11,00	87,00	Ro-Ro
Testero Muelles Comerciales	200,00	10,00-9,00	103,00	Ro-Ro
Prolongación Muelle Adosado	176,00	9,00-8,00	103,00	Ro-Ro
Muelle Adosado	107,00	8,00	103,00	Ro-Ro
Rama Corta del Norte (ext.)	130,00	8,00	30,00	Ro-Ro
Rama Corta del Norte (testero)	60,00	7,00	30,00	Varios / Various
Rama Corta del Norte (int.)	130,00	7,00	30,00	Ro-Ro
Prolongación Muelle Nuevo	151,00	7,00	103,00	Varios / Various y remolcadores / Tugs and various
Espigón Consigna (ext.)	66,00	7,00	45,00	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Espigón Consigna (testero)	35,00	5,00	10,00	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Espigón Consigna (int.)	95,00	5,00	10,00	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Muelle de La Lonja (1 ^{er} tramo)	111,00	3,00	0,00	Tráfico local y servicio / Local traffic and service
Ampliación Muelle Poniente (ángulo)	35,00	6,00	30,00	Ferry / Ferries
Ampliación Muelle Poniente (paramento Norte) con duques de alba	275,80	10,00-6,00	65,00	Ferry, Cruceros Turísticos / Ferries, Tourist cruise liners
Ampliación Muelle Poniente (paramento Este)	99,00	9,00	37,80	Ferry, Varios / Ferries, Various
1 ^a Alineación Muelle Poniente Norte	300,00	12,00-8,50	35,00-8,40	Ferry, Cruceros Turísticos / Ferries, Tourist cruise liners
2 ^a Alineación Muelle Poniente Norte	360,00	12,00-8,50		Cruceros Turísticos / Tourist cruise liners
1 ^a Alineación Muelle Poniente Sur	440,00	12,00-8,01	35,00-8,41	Ferry, Cruceros Turísticos / Ferries, Tourist cruise liners
2 ^a Alineación Muelle Poniente Sur	370,00	12,00-8,01		Cruceros Turísticos / Tourist cruise liners
Muelle Poniente (testero)	30,00	12,00-8,02	35,00-8,42	Varios / Various
Muelle de Paraires	363,00	12,00-10,00	50,00	Ferry, Cruceros Turísticos / Ferries, Tourist cruise liners/Fast Ferry
Muelle de Ribera en San Carlos	250,00	12,00	60,00	Graneleros, Convencional, Ro-Ro / Grain ships, Conventional, Ro-Ro
Dique del Oeste 1 ^a alineación	360,00	12,00	30,00	Cruceros Turísticos / Tourist cruise liners / Ferry
Alineación Oeste Plataforma adosada al D. Oeste	130,00	12,00		Ferry, Convencional / Ferries, Conventional
Alineación Oeste Plataforma adosada al D. Oeste con Duque de Alba	198,00	12,00		Ferry, Convencional / Ferries, Conventional
Alineación Norte Plataforma adosada al D. Oeste	285,00	12,00		Ro-Ro, Cruceros, Ferry / Ro-Ro, Cruise liners, Ferries
Alineación Norte Plataforma adosada al D. Oeste con Duques de Alba	445,00	12,00		Ro-Ro, Cruceros, Ferry / Ro-Ro, Cruise liners, Ferries
Alineación Este Plataforma adosada al D. Oeste	155,00	12,00		Convencional, Ferry / Conventional, Ferries
Dique del Oeste 2 ^a alineación	440,00	12,00	30,00	Graneleros, Ro-Ro, Petroleros, Cruceros, Convencionales / Grain ships, Oil Tankers, Cruise liners, Conventional
TOTAL	5.886,80			

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS				
2.2.1.1 CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS				
2.2.1.1.1 DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY				
NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
PUERTO DE PALMA				
En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Dique de la Roqueta	20,00	3,00-1,00	10,00	Pesca de aparejo / Tackle fishing
Muelle de La Lonja (2º tramo)	125,00	3,00	10,00	Pesca de aparejo / Tackle fishing
Pantalán varadero M. Lonja nº 1	184,00	3,00	8,00	Pesca de cerco / Seine fishing
Muelle Industria Pesquera	86,00	3,00	9,45	Pesca de aparejo / Tackle fishing
Muelle de Pescadores	206,00	5,00-4,00	11,00	Pesca de arrastre / Trawl fishing
TOTAL	621,00			
En Otras Dársenas / In Other Basins				
Surgidero del Portitxol	1.415,00	2,50-1,00	6,00-10,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Dique de la Roqueta	105,00	2,50-1,00	2,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pantalanes	1.305,00	2,50-1,00	6,00-2,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Espigón-Pantalán A	57,00	2,00-1,00	5,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Dique de Troneras	95,00	2,00-1,00	6,00-2,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Embarcadero de Sa Punta de's Gas	104,00	4,00-1,00	2,50	Tráfico local o de bahía / Local or bay traffic
Muelle de San Pedro	75,00	4,00	2,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Muelle del Jonquet	296,00	1,00	4,50	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Dársena de San Magín	496,00	1,80-1,40	12,00-4,50	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Paseo Marítimo Ing. Gabriel Roca	340,00	2,00-1,00	4,50	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Dársena de Ca'n Barbarà	588,00	1,50	3,00-1,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Terminal de pasajeros de tráfico local o bahía	397,00	4,00-2,00	5,00	Tráfico local o de bahía / Local or bay traffic
TOTAL	5.273,00			
TOTAL DARSENAS DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	11.780,80			

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.1 | MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS**2.2.1.1 | CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS****2.2.1.1.1 | DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY**

NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
PUERTO DE ALCUDIA				
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Muelle Adosado	246,00	6,50-7,00	31,00	Graneleros, Convencional / Grain ships, Conventional
Muelle de Ribera	226,00	8,50	50,00-70,00	Ro-Ro
Dientes	20,00	8,50	20,00	Ro-Ro y Ferrys / Ro-Ro and Ferries
Muelle de Poniente 1ª alineación	117,00	8,50	75,00	Ro-Ro
Muelle de Poniente 2ª alineación y Duques de Alba	90,00	6,50	80,00	Ro-Ro
Duques de Alba con destino a instalaciones de descarga de gases licuados a presión	120,00	6,50	40,00	Gaseros / Gas ships
Ampliación Muelle de Poniente 1ª alineación	75,00	4,00	14,00	Tráfico Local / Local traffic
Ampliación Muelle de Poniente 2ª alineación	100,00	5,00	20,00	Ro-Ro y Ferrys / Ro-Ro and Ferries
TOTAL	994,00			
En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Muelle Pesquero	140,00	1,00-3,00	14,00	Embarcaciones de pesca / Fishing boats
TOTAL	140,00			
En Otras Dársenas / In Other Basins				
Muelle Emb. Recreo	145,00	0,50-1,00	5,00-15,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
TOTAL	145,00			
TOTAL DARSENAS DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	1.279,00			



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.1 | MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS

2.2.1.1 | CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS

2.2.1.1.1 | DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY

NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
PUERTO DE MAHON				
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Muelle del Cos Nou	543,70	8,5-7,5	65,00-123,00	Ro-Ro , Contenedores, Graneles / Ro-Ro, Containers, Bulk
Muelle de Pasajeros	640,00	9,00	50,00	Ferries, Cruceros, Convencional / Ferries, Cruise liners, Conventional
Estación Naval de Mahón / Maó Naval Station	258,00	6,50	13,00	Ferries, Cruceros / Ferries, Cruise liners
Duques de Alba Estación Naval	152,00	9,50		Descarga combustibles / Fuel unloading
TOTAL	1.593,70			

En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins

MUELLES PESQUEROS / FISHING DOCKS	120,00	4,00	14,00	Barcas Bou / "Bou" Barges
TOTAL	120,00			

En Otras Dársenas / In Other Basins

MUELLES EMBARCACIONES				
Muelle del Cos Nou. Explanada mantenimiento embarcaciones / Esplanade for boat maintenance:	341,00	5/1	70/22	Embarcaciones de recreo y Explanada de Invernaje / Recreational boats and Winter storage
Muelle de Poniente:	387,00	2/5	3,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pantalán flotante 1 y 2 / Floating dock	168,00			Embarcaciones de recreo y de pesca / Recreational boats and Fishing vessels
Muelle de Levante:	463,00	2/5	3,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Muelle Cala Figuera:	443,00	4,00	2,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Muelle del Fonduco	557,00	2,00	2,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Moll de Cala Corb	200,00	2,00	4,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Moll de Cales Fonts	290,00	2,00	6,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Moll de l'Hospital	60,00	1,00	2,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Moll d'En Pons	270,00	1,00	4,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pasarela de Cales Fonts	275,00	2\20	1.5/3	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Punta d'es Rellotge	113,00	3,00	12,00	Explanada de embarcaciones y estación de servicio / Boat esplanade and service station
TOTAL	3.567,00			

TOTAL DARSENAS DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY

5.280,70

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.1 | MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS**2.2.1.1 | CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS****2.2.1.1.1 | DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY**

NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
PUERTO DE EIVISSA				
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Muelle Adosado y Duques de Alba	169,00	7,00	34,75	Cruceros turísticos / Tourist cruise liner
Diente Muelle Adosado mas D.M. Lte.	20,00	7,00	0,00	Cruceros / Cruise liners
Muelle de Levante o de la Consigna	236,28	7,00	14,00	Ferrys, Cruceros turísticos / Ferries, Tourist cruise liners
Contramuelle Levante	115,64	7,00	18,00	Ferrys, Cruceros turísticos / Ferries, Tourist cruise liners
Contramuelle Norte	50,85	7,00	30,00	Pernoctaje tráfico interior y excursiones / Local overnight traffic and excursions
Muelle Interior o de Poniente	190,05	7,00	14,00	Embarcaciones de recreo, pasajeros y tráfico interior / Pleasure craft, passengers and local traffic
Muelle Ribera Poniente	210,00	6,00	14,00	Pasajeros y tráfico interior / Passengers and local traffic
Diente Muelle Ribera Poniente	15,00	6,00	0,00	Pasajeros, Ferrys / Passengers, Ferries
Muelle Ribera Poniente Norte	40,00	5,00	14,00	Pasajeros / Passengers
Diente Muelle Ribera Norte	20,00	5,00	14,00	Pasajeros / Passengers
Muelle Ro-Ro Sur	124,00	7,00	37,00	Ro-Ro , mercantes y ferrys / Ro-Ro, merchant ships and ferries
Muelle Ro-Ro Sur testero	31,00	7,00	15,00	Remolcadores / Tugboats
Muelle Ro-Ro Poniente	168,85	6,50	15,00	Ro-Ro y Mercantes / Ro-Ro and merchant ships
Muelle Sur Poniente Ro-Ro	60,60	6,50	20,00	Espera, Repostaje / Waiting, Refueling
Diente Muelle Ro-Ro Sur	20,30	7,00	0,00	Ro-Ro, Mercantes y Ferrys / Ro-Ro, Merchant ships and Ferries
Muelle Ro-Ro Norte	117,00	7,00	12,00	Pernoctaje tráfico interior y excursiones
Muelle Ro-Ro Levante	165,00	7,00	14,00	Ro-Ro, Mercantes y Ferrys / Ro-Ro, Merchant ships and Ferries
Diente Ro-Ro Levante	25,00	7,00	8,00	Ro-Ro, Mercantes y Ferrys / Ro-Ro, Merchant ships and Ferries
Prolongación Diente Ro.Ro Levante	35,00	7,00	8,00	Pernoctaje tráfico interior y excursiones / Local overnight traffic and excursions
Dique de Botafoch	392,65	20,00	18,00	Cruceros, combustibles, convencional, mercancía gral. y Ferrys / Cruise liners, fuels, conventional, general goods and Ferries
Diente Interior Dique de Botafoch	80,00	7,00	36,00	
Diente Exterior Dique de Botafoch	40,00	20,00	20,00	Buques auxiliares / Service vessels
Pantalán Norte Botafoch - Atraque1	232,00	9,00	30,00	Ro-Ro, Ferrys y Cruceros / Ro-Ro, Ferries and Cruise liners
Pantalán Norte Botafoch - Atraque2	232,00	9,00	30,00	Ro-Ro, Ferrys y Cruceros / Ro-Ro, Ferries and Cruise liners
Pantalán Sur Botafoch - Atraque3	232,00	9,00	30,00	Ro-Ro, Ferrys y Cruceros / Ro-Ro, Ferries and Cruise liners

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS				
2.2.1.1 CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS				
2.2.1.1.1 DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY				
NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
Pantalán Sur Botafoc - Atraque4	232,00	9,00	30,00	Ro-Ro, Ferrys y Cruceros / Ro-Ro, Ferries and Cruise liners
Muelle Ribera Botafoc 1-9	220,00	9,00	20,00	Ro-Ro, Ferrys y Cruceros / Ro-Ro, Ferries and Cruise liners
TOTAL	3.474,22			
En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Muelle Pesquero	150,00	4,00	65,00	Embarcación de pesca / Fishing boats
Muelle Pesquero Norte	51,00	4,00	37,00	Embarcación de pesca / Fishing boats
Pantalán Muelle Pesquero	48,00	4,00	2,00	Embarcación de pesca / Fishing boats
TOTAL	249,00			
En Otras Dársenas / In Other Basins				
Pantalanes adosados dique	73,00	2,50	2,00	Sin uso
TOTAL	73,00			
TOTAL DARSENAS DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	3.796,22			

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS				
2.2.1.1 CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS				
2.2.1.1.1 DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY				
NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
PUERTO DE LA SAVINA				
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Muelle dique exterior	120,00	5,00-7,00	6,00	Ferrys, graneleros y pasaje rápido / Ferries, grain ships and rapid passage
Diente M. dique, exterior	15,00	5,00	0,00	Ferrys y pasaje rápido / Ferries and rapid passage
Muelle dique, central	44,00	5,00	21,00	Pasaje rápido / Rapid passage
Diente Muelle diques, central	15,00	5,00	0,00	Pasaje rápido / Rapid passage
Muelle dique, interior	40,00	5,00	36,00	Pasaje rápido / Rapid passage
Muelle de Pasaje	93,00	2,00	3,00	Pasaje rápido / Rapid passage
Muelle Comercial	101,00	3,00	10,00	Tráfico Interior / Local traffic
Testero M. Comercial	20,00	5,00	10,00	Tráfico Interior / Local traffic
Muelle Comercial exterior	60,00	3,00	10,00	Tráfico Interior / Local traffic
Muelle Comercial Norte	34,00	1,50		Tráfico Interior / Local traffic
Pantalan Comercial Pte	80,00	2,85		Tráfico Interior / Local traffic
TOTAL	622,00			
En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Dársena pesquera	140,00	4,00	4,00	Embarcación de pesca / Fishing boats
TOTAL	140,00			
TOTAL DARSENAS DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	762,00			

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.1 | MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS**2.2.1.1 | CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS****2.2.1.1.2 | DE PARTICULARES / PRIVATE**

NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
PUERTO DE PALMA				
Dársenas de Porto Pí, Estación Naval / naval station				
Muelle de Ribera en Porto-Pí	460,00	8,00-2,00	60,00-30,00	Buques de guerra / Warships

En Otras Dársenas / In Other Basins

Pantalan Muelle Lonja nº 2	164,00	3	4	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pantalan Muelle Lonja nº 3	184,00	3	8	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pantalan C.L.H., D.Oeste 3ª Alineación	140,00	16	9	Fluidos combustibles
Club Molinar de Levante	363,00	1,50-1,00	2	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Club Náutico Portitxol	780,00	2,00-1,00	35,00-1,60	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Astilleros de Mallorca, S.A.	290,00	7	50,00-15,00	Muelles de armamento / Armaments quays
En espigón-2 atraques	180,00	7	15	Muelles de armamento / Armaments quays
En muelle de carenado-3 atraques	7,00	7	50	Muelles de armamento / Armaments quays
Club de Mar Mallorca	4.066,00	6,00-4,00	10,00-3,50	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Dársena San Pedro Club Náutico Palma	3.190,00	4,00-2,00	10,00-1,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pantalan Mediterraneo	496,00	5	8	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Iniciatives Portuaries Mirall de Mar de Mallorca	1.571,00	6,00-4,00	10,00-3,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pantalan Marina de Alboran	479,50	2,00-1,00	2	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pantalan de Cuarentena	368,00	5	6	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Muelle Viejo	195,00	5,30-3,00	11,4	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Prolongación Muelle Nuevo	100,00	7	103	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Espigón Exterior (ext.)	93,00	7	25	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Espigón Exterior (testero)	50,00	7	20	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Espigón Exterior (int.)	108,00	7	25	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Muelle Nuevo	169,00	7	95	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Pantalán Muelle Nuevo	197,00	7	6	Reparación embarcaciones / Ship repairs
Total	13.650,50			

PUERTO DE ALCUDIA

Alcudiamar, S.A.	3.030,00	2,00-4,00		Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Total	3.030,00			

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS				
2.2.1.1 CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS				
2.2.1.1.2 DE PARTICULARES / PRIVATE				
NOMBRES / NAMES	LONG. (m) / LENGTH	CALADO (m) / DEPTH	ANCHO (m) / WIDTH	EMPLEOS / USES
PUERTO DE MAHÓN				
Marina deportiva Menorca - Sa Colàrsega	734,2	1,5-5	2,00/5,50	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Marina Deportiva Menorca - Costa Norte	1365	1,5-18	2,00/5,50	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Club Marítimo Mahón - M- Levante	273	3,50-5,00	3,50\5,50	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Marina Port Mahón _ M. Levante	917,27	3,00-5,00	2,50/8,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Club Marítimo Mahón - Pta. D'Es Rellotge	76,46	3,00-5,00	2,00/4,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pedro's Boat Centre - M. Cos Nou AOT	174	3,00-5,00	2,00/4,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pedro's Boat Centre - Sa Colàrsega AOT	48	1,50-3,50	2,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Nautic Center - M. Poniente AOT	72	3,50-5,00	2,00/3,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Náutica Melià - M. Levante AOT	84	3,50-5,00	2,00/4,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Náutica Reynes - M. Levante AOT	85	3,50-5,00	2,00/4,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Total	3.828,93			
PUERTO DE EIVISSA				
Marina Sa Riba, S.L.	355	7	13-25	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Club Náutico Ibiza	778	1,50-2,50	2-5	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Contramuelle de Poniente. Ocibar S.A	114,94	6,00-7,00	8-12	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Pantalanes Muelle Poniente (2). Ocibar S.A.	300	4,00-6,00	3,75-5	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Dársena deportiva Marina Ibiza	2.636,00	3,00-6,00	3-12	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Marina de Botafoc	2.349,00	3,00-5,00	2,5-7,4	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Total	6.532,94			
PUERTO DE LA SAVINA				
Marina de Formentera	556	2,00-3,00	2,50-10,00	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Dársena Formentera Mar, S.A.	629	3	3-6	Embarcaciones de recreo / Recreational boats
Total	1185			
TOTAL DARSENAS PARTICULARES / TOTAL PRIVATE	28.227,37			

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS							
2.2.1.2 CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS 1 / CLASSIFICATION BY USES							
EMPLEOS / USES	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / M.L. WITH <<C>> DEPTH					TOTALES / TOTALS (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
PUERTO DE PALMA							
DEL SERVICIO / PUBLIC							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	635,00	0,00	0,00	0,00	0,00	635,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	176,00	0,00	0,00	176,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	220,00	437,00	130,00	0,00	787,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	110,00	0,00	0,00	0,00	0,00	110,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk per special installation	360,00	0,00	0,00	0,00	0,00	360,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	110,00	0,00	0,00	0,00	0,00	110,00	0,00
Pasajeros / Passengers	465,00	1.235,00	1.085,80	0,00	0,00	2.785,80	612,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	206,00	206,00	415,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	66,00	130,00	196,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	211,00		211,00	4.732,00
TOTAL DEL SERVICIO / SERVICE TOTAL	1.680,00	1455	1698,8	407	336	5.576,80	5759
DE PARTICULARES / PRIVATE							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk by special installation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	140,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	1.001,00	0,00	1.001,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	633,00	6.357,50	6.990,50	5.519,00
TOTAL DE PARTICULARES / PRIVATE	140	0	0	1634	6357,5	8131,5	5.519,00
TOTAL DEL SERVICIO MAS DE PARTICULARES / SERVICE TOTAL MORE PRIVATE	1820	1455	1698,8	2041	6693,5	13708,3	11278

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS							
2.2.1.2 CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS 1 / CLASSIFICATION BY USES							
EMPLEOS / USES	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / M.L. WITH <<C>> DEPTH					TOTALES / TOTALS (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
PUERTO DE ALCUDIA							
DEL SERVICIO / PUBLIC							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00	0,00	343,00	175,00	518,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	246,00	0,00	246,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk per special installation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	0,00	0,00	0,00	120,00	0,00	120,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	0,00	110,00	0,00	110,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	145,00
TOTAL DEL SERVICIO / SERVICE TOTAL	0	0	0	819	175	994	285
DE PARTICULARES / PRIVATE							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk by special installation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.030,00
TOTAL DE PARTICULARES / PRIVATE	0	0	0	0	0	0	3030
TOTAL DEL SERVICIO MAS DE PARTICULARES / SERVICE TOTAL MORE PRIVATE	0	0	0	819	175	994	3315

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS							
2.2.1.2 CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS 1 / CLASSIFICATION BY USES							
EMPLEOS / USES	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / M.L. WITH <<C>> DEPTH					TOTALES / TOTALS (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
PUERTO DE MAHÓN							
DEL SERVICIO / PUBLIC							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	143,70	0,00	143,70	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00		200,00	0,00	200,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk per special installation	0,00	0,00	0,00	200,00	0,00	200,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	0,00	0,00	152,00	0,00	0,00	152,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	898,00	0,00	0,00	898,00	0,00
Carga general / Genreal Cargo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	120,00	120,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	0,00	443,00	443,00	3.124,00
TOTAL DEL SERVICIO / SERVICE TOTAL	0	0	1050	543,7	563	2156,7	3124
DE PARTICULARES / PRIVATE							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk by special installation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	0,00	3.851,23	3.851,23	48,00
TOTAL DE PARTICULARES / PRIVATE	0,00	0,00	0,00	0,00	3.851,23	3.851,23	48,00
TOTAL DEL SERVICIO MAS DE PARTICULARES / SERVICE TOTAL MORE PRIVATE	0	0	1050	543,7	4414,23	6007,93	3172

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS							
2.2.1.2 CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS 1 / CLASSIFICATION BY USES							
EMPLEOS / USES	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / M.L. WITH <<C>> DEPTH					TOTALES / TOTALS (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
PUERTO DE EIVISSA							
DEL SERVICIO / PUBLIC							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	162,50	0,00	162,50	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00	574,00	298,31	0,00	872,31	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk per special installation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	196,32	0,00	0,00	0,00	0,00	196,32	0,00
Pasajeros / Passengers	196,32	0,00	574,00	1.161,17	60,00	1.991,49	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	249,00	249,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Various	40,00	0,00	0,00	211,60	0,00	251,60	73,00
TOTAL DEL SERVICIO / SERVICE TOTAL	432,64	0	1148	1833,58	309	3723,22	73
DE PARTICULARES / PRIVATE							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk by special installation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	769,94	60,00	829,94	5.703,00
TOTAL DE PARTICULARES / PRIVATE	0	0	0	769,94	60	829,94	5703
TOTAL DEL SERVICIO MAS DE PARTICULARES / SERVICE TOTAL MORE PRIVATE	432,64	0	1148	2603,52	369	4553,16	5776

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS							
2.2.1.2 CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS 1 / CLASSIFICATION BY USES							
EMPLEOS / USES	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / M.L. WITH <<C>> DEPTH					TOTALES / TOTALS (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
PUERTO DE LA SAVINA							
DEL SERVICIO / PUBLIC							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	0,00	120,00	120,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk per special installation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	0,00	0,00	134,00	134,00	368,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL DEL SERVICIO / SERVICE TOTAL	0	0	0	0	254	254	508
DE PARTICULARES / PRIVATE							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:							
Merc. general convencional / General merchandise	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques Ro-Ro / Ro-Ro berths	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk with no special installations	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk by special installation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos / Liquid bulk	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Armament, repairs and scrap	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Various	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.185,00
TOTAL DE PARTICULARES / PRIVATE	0	0	0	0	0	0	1185
TOTAL DEL SERVICIO MAS DE PARTICULARES / SERVICE TOTAL MORE PRIVATE	0	0	0	0	254	254	1693

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.2 | SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m²) / LAND AREAS AND DEPOT AREAS (m²)

MUELLE / QUAY	ALMACENES / STORAGE FACILITIES			VIALES / ROADS	RESTO / OTHER USES	TOTAL
	DESCUBIERTOS / UNCOVERED	CUBIERTOS Y ABIERTOS	CERRADOS / CLOSED			
	Superficie (m²) / Area (s.q.m.)	Superficie (m²) / Area (s.q.m.)	Superficie Total plantas(m²) / Total Area (s.q.m.)			
PUERTO DE PALMA						
Torrente Gros - Molinar	0	0	0	0	11.547	11.547
Darsena Calo d'en Rigo	0	0	0	0	5.693	5.693
Portitxol	3.700	0	0	11.629	40.669	55.998
Can Pere Antoni – Punta del Gas	0	0	0	0	48.744	48.744
Muelle Viejo	5.104	0	968	32.000	40.083	78.155
Muelle Nuevo	71.324	567	1.514	13.796	29.237	116.438
Muelle Adosado	94.348	680	4.410	1.413	13.143	113.994
Muelle de la Lonja	2.380	0	0	5.250	9.116	16.746
Club Nautico - Contramuelle Mollet	1.240	0	0	23.223	48.384	72.847
Muelle del Jonquet	0	0	0	0	21.074	21.074
Darsena de San Magin	0	0	0	0	6.791	6.791
Muelle de Tráfico Local	0	0	0	3.355	10.205	13.560
Paseo Marítimo - Cuarentena	0	0	0	4.448	9.407	13.855
Paseo Marítimo - Can Barbara	0	0	0	0	17.857	17.857
Club de Mar	0	0	0	30.709	9.583	40.292
Muelles de Poniente	12.818	3.244	394	50.035	59.541	126.032
Porto Pi	0	0	0	0	2.792	2.792
Carretera de acceso al Dique del Oeste	0	0	0	34.725	11.077	45.802
Muelle de Ribera de San Carlos	18.644	4.651	10.996	9.170	21.733	65.194
Dique del Oeste	45.540	0	0	21.435	90.278	157.253
TOTAL PUERTO DE PALMA / PORT OF PALMA TOTAL	255.098	9.142	18.282	241.188	506.954	1.030.664
PUERTO DE ALCUDIA						
Muelle Adosado y antigua cantera	7.200	300	0	0	28.288	35.788
Muelle de Ribera	46.373	0	0	11.016	35.652	93.041
Zona anexa M. Pesquero y zona deportiva	0	2.000	0	10.500	30.175	42.675
Paseo Marítimo y zona deportiva	0	0	0	2.600	69.446	72.046
TOTAL PUERTO DE ALCUDIA / PORT OF ALCUDIA TOTAL	53.573	2.300	0	24.116	163.561	243.550

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.2 | SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m²) / LAND AREAS AND DEPOT AREAS (m²)

MUELLE / QUAY	ALMACENES / STORAGE FACILITIES			VIALES / ROADS	RESTO / OTHER USES	TOTAL
	DESCUBIERTOS / UNCOVERED	CUBIERTOS Y ABIERTOS	CERRADOS / CLOSED			
	Superficie (m²) / Area (s.q.m.)	Superficie (m²) / Area (s.q.m.)	Superficie Total plantas(m²) / Total Area (s.q.m.)			
PUERTO DE MAHÓN						
Muelle de Pasajeros				9200	3000	12.200
Muelle del Cos Nou	58.945			9169	1.000	69.114
Explanada para embarcaciones en el Muelle Cos Nou				2600	0	2.600
Explanada para embarcaciones Pta. Relotge				900	1.500	2.400
Muelle de la Colársega				15200	0	15.200
Muelle de Poniente				14215	0	14.215
Muelle de Levante				16780		16.780
Muelle de Cala Figuera y Fonduco				8948	0	8.948
Muelle de Cala Fonts				3476		3.476
Muelle de Cala Corb				200	1.060	1.260
Moll d'en Pons				0	1.804	1.804
Resto Zona Litoral					123.593	123.593
TOTAL PUERTO DE MAHÓN / PORT OF MAÓ TOTAL	58.945	0	0	80688	131957	271.590



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.2 SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m²) / LAND AREAS AND DEPOT AREAS (m²)						
MUELLE / QUAY	ALMACENES / STORAGE FACILITIES			VIALES / ROADS	RESTO / OTHER USES	TOTAL
	DESCUBIERTOS / UNCOVERED	CUBIERTOS Y ABIERTOS	CERRADOS / CLOSED			
	Superficie (m²) / Area (s.q.m.)	Superficie (m²) / Area (s.q.m.)	Superficie Total plantas(m²) / Total Area (s.q.m.)			
PUERTO DE EIVISSA						
MUELLES SUR / South Quays						
Dique y Muelle Adosado	1.919	0	0	3.433	2.168	7.520
Muelle de Levante	3.536	0	0	3.655	1.747	8.938
Contramuelle	2.590	0	0	3.400	1.914	7.904
Muelle Interior	1.875	0	0	3.208	2.759	7.842
MUELLES DE PONIENTE / West Quays						
Muelle Ribera Poniente	3.688	0	0	2.300	892	6.880
Accesos Muelle Poniente	1.425	0	0	13.115	1.144	15.684
Club Náutico de Ibiza	0	0	0	0	7.412	7.412
Varadero Tanit	0	0	0	0	6.369	6.369
Varad. y Const. Nav. Ib., S.A.	0	0	0	0	2.500	2.500
Muelle Pesquero	8.720	400	0	1.716	1.125	11.961
MUELLES NORTE / North Quays						
Muelle Norte Acceso	39.183	0	0	8.985	1.888	50.056
Dársena Deportiva Marina Ibiza	0	0	0	0	34.775	34.775
Puerto Deportivo Marina Botafoch	0	0	0	0	45.033	45.033
Resto Zona Litoral y Dique de Botafoch	0	0	0	18.000	52.766	70.766
MUELLES BOTAFOC / El Botafoch Quays						
Preembarque pesados	5.853	0	0	0	0	5.853
Preembarque vehículos	8.602	0	0	0	0	8.602
Zona estiba y explanada	6.921	0	0	0	0	6.921
Resto Dique, explanada y pantalanes norte y sur	42.000			5.000	12.896	59.896
TOTAL PUERTO DE EIVISSA / PORT OF EIVISSA TOTAL	126.312	400	0	62.812	175.388	364.912
PUERTO DE LA SAVINA						
Muelle de Ribera	1.145	0	0	10.199	31.802	43.146
Muelle de Pasaje	300	0	0	11.367	28.245	39.912
TOTAL PUERTO DE LA SAVINA / PORT OF LA SAVINA TOTAL	1.445	0	0	21.566	60.047	83.058

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.3 | ALMACENES FRIGORIFICOS Y FABRICAS DE HIELO / COLD STORE AND ICE FACTORY

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO (m³) / STORAGE CAPACITY	OBSERVACIONES
PUERTO DE PALMA			
Edificio Lonja de pescado / Fish market building	OP Mallorcamar	9 m³	Cámara conserv. Crustaceos / Cold storage chamber for crustaceans 15 m³
		310 m³	Cámara conserv. Pescado / Fish storage chamber 540 m³
		50 m³	Cámara congelación / Freezer chamber 80 m³
		93 m³	Cámara conservación hielo / Ice cold store 162 m³.
			Temperatura / Temperature - 4º C.
PUERTO DE ALCUDIA			
Acceso Muelle Pesquero / Access to fishing quay	Cofradía de Pescadores de San Pedro / Fishermen's Association of San Pedro	114,43 m³	Cámara conserv. Pescado / Cold storage fish 88,23 m³
			Cámara conserv. Hielo / Ice cold store 26,20 m³
PUERTO DE MAHON			
Edificio Punto Venta Pescado / Fish Outlet Building	Cofradía de Pescadores de Mahón / Fishermen's Association of Maó	76,50 m³.	Cámara Refrigeración 35 m²
			Cámara congelación / Freezer chamber 40 m²
			Vivero/Pecera Crustáceos 1,5 m³
PUERTO DE EIVISSA			
Edificio Lonja / Fish market building	Cofradía de Pescadores de Ibiza / Fishermen's Association of Ibiza	189,70 m³.	Silo conservación hielo / Ice silo 8,9 m².
			Cámara congelación / Freeze chamber 55,80 m²
			Túnel de congelación / Blast freezer 29,90 m²
PUERTO DE LA SAVINA			
Edificio Lonja / Fish market building	Cofradía de Pescadores Formentera / Fishermen's Association of Formentera	18 m³.	Silo conservación hielo / Ice silo 10 m².



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.4 ESTACIONES MARITIMAS / PASSENGER TERMINALS					
SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	TRAFICO QUE SIRVE / TRAFFIC SERVED	SUPERFICIE P.BAJA (m²) / GROUND FLOOR AREA (m²)	Nº DE PLANTAS / Nº FLOORS	SUPERFICIE TOTAL (m²) / TOTAL AREA (m²)
PUERTO DE PALMA					
Muelle Poniente Nº 1	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje y Exterior / Coastal and Overseas	648	2	900
Muelle de Paraires Nº 2	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje y Exterior / Coastal and Overseas	808	3	2.128
Muelle de Paraires Nº 3	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje y Exterior / Coastal and Overseas	625	3	1.668
Ampliación M. Poniente Nº 4	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje y Exterior / Coastal and Overseas	1848	2	2729
Dique del Oeste Nº 5	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje y Exterior / Coastal and Overseas	726	2	1.068
Dique del Oeste Nº 6 (carpa)	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje y Exterior / Coastal and Overseas		1	2.208
PUERTO DE ALCUDIA					
Muelle de Poniente	A.P.B. / Port Authority	Local	1799,15	3	3645,9
PUERTO DE MAHON					
Muelle de Pasajeros E.M.CRUCEROS	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje y Exterior / Coastal and Overseas	361,5	2	723
Muelle del Cos Nou E.M.provisional	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje y Exterior / Coastal and Overseas	960	1	630
PUERTO DE EIVISSA					
Muelle Ribera Poniente	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje interinsular / Inter-insular cabotage	313	1	313
Muelles de Botafoch (2 carpas)	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje exterior y local / Overseas and Local	307 + 1500	1	1807
PUERTO DE EIVISSA					
Muelle Ribera Poniente	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje interinsular / Inter-insular cabotage	313	1	313
Muelles de Botafoch (2 carpas)	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje exterior y local / Overseas and Local	307 + 1500	1	1807
PUERTO DE LA SAVINA					
Muelle Pasajeros	A.P.B. / Port Authority	Cabotaje interinsular / Inter-insular cabotage	558	2	852

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.5 | INSTALACIONES PESQUERAS / FISHING INSTALLATIONS

CLASE DE INSTALACIÓN / TYPE OF INSTALLATION	SITUACIÓN / LOCATION	SUPERFICIE (m²) / AREA (s.q.m.)
PUERTO DE PALMA		m²
Lonja / Fish warehouse	Contramuelle Mollet, nº 3	2.064
Caseta para industrias de pesca / Stands for fishing industry	Portitxol	75
	Muelle de pescadores	487
	Contramuelle Mollet	119
Secadero de redes / Fishing net driers	Muelle de La Lonja 2º tramo	2.716
Secadero de redes / Fishing net driers	Muelle de Pescadores	819
Secadero de redes / Fishing net driers	Portitxol Roqueta	1.280
PUERTO DE ALCUDIA		m²
Almacenes para instalación pesca / Fishing industry warehouses	Camino Muelles	120
Zona anexa M. Pesquero / Area adjacent to fishing quay		2180
Actividades pesqueras y comercialización de pescado / Fish sales and related activities	Acceso Muelle Pesquero	1446
PUERTO DE MAHÓN		m²
Edificio Punto de Venta de Pescado	Zona Pesquera	231
Edificio Oficina Pesquera	Zona Pesquera	109
Almacénillos / Storehouses	Zona Pesquera	114
Cámaras Frigoríficas / Cold Storage Rooms	Zona Pesquera	45
Pantalán Flotante / Floating dock	Muelle de Poniente	294
Secadero de redes / Fishing net driers	Muelle de Poniente	544
PUERTO DE EIVISSA		m²
Edificio servicios pesqueros y almacénillos / Fishing service installations and storehouses	Muelle Pesquero	835
Secadero de redes / Fishing net driers	Muelle Pesquero	1.480
PUERTO DE LA SAVINA		m²
Edificio Cofradía / Fishermen's organization building	Explanada de la Savina	270
Secadero de redes / Fishing net driers	Dársena Pesquera	840
Almacénillos / Storehouses	Dársena Pesquera	216
Rampa Varadero con carro / Slipway and carriage	Dársena Pesquera	545



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.6 EDIFICIOS E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO / PUBLIC BUILDINGS AND FACILITIES			
SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	USO / USE	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS / AREA AND CHARACTERISTICS
PUERTO DE PALMA			
Muelle Viejo s/n	Mº de Economía y Hacienda / Ministry of Economics and Inland Revenue	Oficinas y servicios / Offices and services	2.500 m².
Muelle Viejo, nº 1	Mº de Fomento / Ministry of Public Works	Oficinas y servicios / Offices and services	1.883 m².
Id. Id. nº 3	A.P.B.	Oficinas y servicios / Offices and services	2.169 m². - 3 plantas
Id. Id. nº 5	A.P.B.	Nuevas oficinas A.P.B. / New A.P.B. offices	3 plantas
Muelle Viejo nº 6 (A-K)	A.P.B.		740 m². - 2 plantas
Muelle Viejo nº 9	Mº del Interior / Ministry of Interior	Oficinas / Offices	509 m². - 1 planta
Muelle Viejo nº 11	A.P.B.	A.P.E.A.M	527m², 2planta
Id. Id. nº 13	A.P.B.	Talleres / Workshops	1.361 m². - 1 planta
Id. Id. nº 7	Mº Sanidad y Consumo / Ministry of Health and Consumption	Oficinas / Offices	1.079 m².
Id. Id. nº 19	A.P.B.	Oficinas / Offices	67,43 m².
Planta baja	A.P.B.	Oficinas / Offices	53,43 m².
Planta baja	A.P.B.	Almacén / Warehouse	84,68 m².
Id. Id. Piso 1º	A.P.B.	Servicio usuarios / User service	571,85 m²
Id. Id. Piso 1º	Id. Id. Piso 1º	Vestuarios y local social / Changing room and social premises	315 m².
Id. Id. Piso 1º	Id. Id. Piso 1º	Vestuarios / Changing rooms	68,57 m²
Id. Id. Piso 1º	A.P.B.	Oficinas / Offices	714,78 m².
Id. Id. Piso 2º	A.P.B.	Oficinas / Offices	71,35 m².
Id. Id. Piso 2º	A.P.B.	Oficinas / Offices	197,87 m².
Id. Id. Piso 2º	A.P.B.	Oficinas / Offices	85 m².
Piso 3º	A.P.B.	Local / Premises	15,81 m².
Espigón Consigna	A.P.B.	Repar. y mant. embarcaciones / Ship repair and maintenance	144'00 m1
Muelle Nuevo	A.P.B.	Oficinas y servicios / Offices and services	960 m².
Espigón Exterior	A.P.B.	Repar. y mant. embarcaciones / Ship repair and maintenance	2977,12m²
Muelle Nuevo	A.P.B.	Repar. y mant. embarcaciones / Ship repair and maintenance	206,36m²
Prolongación Muelle Nuevo	A.P.B.	Oficinas / Offices	389,00m²
Prolongación Muelle Nuevo	A.P.B.	Bar	Planta Baja
Prolongación Muelle Nuevo	A.P.B.	Local / Premises	Planta Baja
Prolongación Muelle Nuevo	A.P.B.	Oficinas / Offices	1ª Planta

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.6 | EDIFICIOS E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO / PUBLIC BUILDINGS AND FACILITIES

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	USO / USE	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS / AREA AND CHARACTERISTICS
Ampliación Muelle Adosado	A.P.B.	Oficinas y 2 taller terminal de contenedores / Offices and 2 container terminal workshops	1241 m ² + 1219 m ²
Faro	A.P.B.	Oficinas(plta.baja y alta) / Offices, ground and first floor	202'00 m ²
Camino de la Escollera s/n	A.P.B.	Bascula / Weighbridge	60 Tns.
Camino de la Escollera nº 4 y 5	A.P.B.	Oficinas / Offices	1310,37 m ²
Camino de la Escollera nº8	A.P.B.	Oficinas / Offices	
Camino de la Escollera nº 11	A.P.B.	Oficinas / Offices	
Muelle Lonja	A.P.B.	Bar Ptº pesquero / Fishing quay bar	53'00 m1
Contramuelle Mollet nº 2	A.P.B.	Bar Mollet	103'50 m1
Contramuelle Mollet nº 3	A.P.B.	Tienda efectos náuticos / Nautical Products Store	258'00 m ²
Contramuelle Mollet nº 4 Y 6	A.P.B.	Tienda pintura / Confección toldos y velas / Paint shop. Awnings and sailmakers	685,04 m ²
Contramuelle Mollet nº7	A.P.B.	Reparación motores Tienda objetos náuticos / Engine repairs. Chandler's	258'00 m ²
Contramuelle Mollet nº8	A.P.B.	Oficinas / Offices	179'20 m ²
Contramuelle Mollet nº9	A.P.B.	Local / Premises	232'51 m ²
Contramuelle Mollet nº12	A.P.B.	Oficinas / Offices	175,76 m ²
Contramuelle Mollet nº 13	A.P.B.	Oficinas y servicios / Offices and services	239 m ² . - 2plantas
Jardines de San Telmo	A.P.B.	Oficinas / Offices	557,45 m ²
Jardines de San Telmo	A.P.B.	Capilla / Chapel	107m ²
Muelle Pescadores	A.P.B.	Local / Premises	244,21 m ²
Muelle de Praires	A.P.B.	Oficinas, Locales y servicios E.M. Nº 3 / E.M. Nº 3 offices, premises and services	
Muelle de Paraires	A.P.B.	Oficinas, Locales y servicios E.M. Nº 2 / E.M. Nº2 offices, premises and services	
Muelle de Pon			
Muelle de Paraires	Mº Agricultura, Pesca y Alimentación	Oficinas y laboratorio / Offices & laboratory	1.987 m ² .
Muelle de Poniente	Ministerio de Medioambiente	Oficinas / Offices	450 m ² .
Camino enlace Dique Oeste	Marina Mercante	Escuela / School	
Edificio Arranque Dique Oeste	A.P.B.	Oficinas / Offices	
Muelle de Ribera	A.P.B.	Instalaciones de desinfección / Disinfection facilities	348 m ² . - 2 plantas

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.6 | EDIFICIOS E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO / PUBLIC BUILDINGS AND FACILITIES

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	USO / USE	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS / AREA AND CHARACTERISTICS
Porto-Pí	A.P.B.	Faros y servicios / Lighthouses & services	290 m².
Muelle Ribera San Carlos	A.P.B.	Transformador / Transformer	10'00 m²
Muelle Ribera San Carlos	A.P.B.	Transformador / Transformer	10'00 m²
Dique del Oeste	A.P.B.	Bar	216,00 m²

PUERTO DE ALCUDIA

Camino Muelles	A.P.B.	Oficinas y almacenes / Offices and warehouses	248 m². - 2 plantas
Paseo Marítimo, s/n	A.P.B.	Oficinas / Offices	1.000 m². - 1 planta

PUERTO DE MAHÓN

Muelle Poniente nº 1	Mº de Economía y Hacienda	Oficinas y servicios / Offices and services	600 m². - 2 plantas
Muelle Levante Edificio nº 1	A.P.B.	Oficinas y servicios / Offices and services	1856 m². - 2 plantas
Muelle Levante Edificio nº 2	A.P.B.	Oficinas y servicios, Demarcación de Costas / Offices and services, Demarcation of coasts	1360 m². - 2 plantas
M. Poniente, 112	Mº Sanidad y S.S.	Oficinas, Casa del Mar / Seamen's House, offices	494 m². - 2 plantas
Muelle de Levante	Mº de Fomento (Correos)	Oficinas Capitanía Marítima / Harbourmaster's Offices	322,84 m² - 3 plantas
Muelle de Pasajeros	A.P.B.	Estación Marítima y Oficinas / Passenger terminal and offices	723 m² - 2 plantas y pasarela fija
Muelle Cos Nou	A.P.B.	Estación Marítima Cos Nou / Cos Nou Maritime Station	1063 m² - en PB
Muelle Cala Figuera	A.P.B.	Almacén A.P.B. / A.P.B. Warehouse	44m² PB
Muelle de Cala Fonts 50, 56 y 57	A.P.B.	Almacen Balizamiento y Pesca / Fishing and signalling warehouse	105 m² planta baja
Muelle Cos Nou	A.P.B.	Caseta de control / Control house	24 m² planta baja
Muelle Cos Nou s/n	A.P.B.	Despachos Sociedad de Estiba y WC / Dock workers' Union Offices	50 m²
Muelle Cos Nou s/n	A.P.B.	Transformador y Cuadros Distribución / Transformer and distribution controls	22 m²
Muelle de Poniente	Gesa-Endesa	Transformador / Transformer	23 m²
Muelle Cos Nou, 24	A.P.B.	Nave Industrial / Industrial Unit	884 m²
Muelle de Poniente (Estación Marítima)	Gesa-Endesa	Transformador / Transformer	12 m² (incluidos en E.M.)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.6 | EDIFICIOS E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO / PUBLIC BUILDINGS AND FACILITIES

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	USO / USE	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS / AREA AND CHARACTERISTICS
PUERTO DE EIVISSA			
Accesos MM. Norte	Comandancia de la Marina	Oficinas y servicios / Offices and services	500 m ² . - 3 plantas
Muelle Poniente	A.P.B.	Oficinas y servicios / Offices and services	1330 m ² -3 plantas
Muelle Pesquero	A.P.B.	Oficinas y servicios / Offices and services	120 m ² . - planta baja
Acceso MM. Norte	A.P.B.	Oficinas A.P.B. / A.P.B. Offices	447 m ² - 3 planta
Acceso MM. Norte	A.P.B.	Almacén-Taller / Warehouse-Workshop	243 m ² 1 planta
Acceso MM. Norte	A.P.B.	Almacén / Warehouse	185 m ²
PUERTO DE LA SAVINA			
Muelle Ribera	A.P.B.	Oficinas, despachos y almacén / Offices and stores	96 m ² . - 2 plantas
Muelle Ribera	A.P.B.	Oficinas, despachos y almacén / Offices and stores	285 m ² . - 2 plantas
Paseo Vapor Manolito	A.P.B.	Oficinas / Offices	40 m ² - 1 planta
Paseo Vapor Manolito	I.S.M.	Oficinas / Offices	447 m ² - 3 plantas



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.7 | DIQUES DE ABRIGO / BREAKWATERS

DENOMINACION / DENOMINATION	LONGITUD / LENGTH (m)	CARACTERÍSTICAS	CHARACTERISTICS
PUERTO DE PALMA			
Dique del Oeste (1ª alineación) (1 st alignment)	740 m.	Dique en talud con espaldón, formado por escolleras naturales de hasta 6 Tn. y bloques de hormigón de 68 Tn. El espaldón de hormigón en masa de 3,50 m. de ancho y 6,5 m. de alto teniendo la coronación a la cota + 10,00 m.	Sloping dike with berm, formed by natural rockfill of up to 6 Tn. and 68 Tn. concrete blocks. The berm is a concrete mass, 3.50 m. wide and 6.5 m. high, with the highest point at + 10.00 m. above sea level.
Dique del Oeste (2ª alineación) (2 nd alignment)	815 m.	Dique en talud con espaldón formado por escolleras naturales de hasta 6 Tn. El espaldón es de hormigón en masa de 3,50 m. de ancho y 4,30 m. de alto teniendo la coronación a la cota + 8,00 m.	Sloping dike with berm, formed by natural rockfill of up to 6 Tn. The berm is of solid concrete, 3.50 m. wide and 4.30 m. high with the highest point at + 8.00. above sea level.
Dique del Oeste (3ª alineación) (3 rd alignment)	313 m.	Dique en talud con espaldón formado por escolleras naturales de hasta 4 Tn. y espaldón de idénticas características al de la 2ª alineación.	Sloping dike with berm formed by natural rockfill of up to 4 Tn. and berm of identical characteristics as those of the 2nd alignment.
Dique de Levante	1.228 m.	Dique en talud sin espaldón formado principalmente por un núcleo de material seleccionado protegido en sus primeros 378 m. por un manto de escollera natural de 3 Tn. cuya coronación se encuentra a la cota + 4,00 m. Los últimos 150 m. constituyen una línea de atraque de 11 m. de calado y coronación a la cota + 2,00 m., formada por un muro de bloques de hormigón en masa y superestructura del mismo material. Los 700 m. intermedios se han protegido con escolleras similares a las del tramo inicial para homogeneizarlos con él.	Sloping dike without berm, formed mainly by a nucleus of selected material, protected along its first 378 m. by a bed of natural rockfill of 3 Tn. with the highest point at + 4.00 above sea level. The last 150 m. form a berthline with an 11 m. depth and with the highest point at + 2.00 m. above sea level, formed by a wall of solid concrete blocks and a superstructure of the same material. The intermediate 700 m. have been protected with rockfill similar to that used for ten initial stretch, in order to maintain uniformly.
Espigón exterior de Troneras Troneras breakwater-outer jetty	270 m.	Dique en talud de escolleras naturales de hasta 4 Tn. con coronación a la cota + 4,00 m. y espaldón de 1,00 m. de ancho por 2,50 m. de alto coronado a la cota + 4,10 m.	Sloping dike of natural rockfill of up to 4 Tn. with highest point at + 4.00 m. above sea level and a berm, 1.00 m. wide and 2.50 m. high, with highest point at + 4.10 m. above sea level.
Espigón exterior de Sa Roqueta Sa roqueta breakwater-outer jetty	103 m.	Dique rompeolas de escolleras naturales y espaldón de hormigón de idénticas características que el anterior.	Breakwater dike of natural rockfill, and concrete berm identical to the one described above.
TOTAL	3469 m.		
PUERTO DE ALCUDIA			
Dique de abrigo Breakwater	420 m.	Dique en talud con espaldón, formado por escolleras naturales de hasta 4 Tn. El espaldón es de hormigón ciclópeo, de 4,00 m. de ancho y la coronación a la cota de + 7,00 m.	Sloping dike with berm formed by natural rockfill of up to 4 Tn. The berm is of Cyclopian concrete, 4.00 m. wide and the highest point is at + 7.00 m. above sea level.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.7 | DIQUES DE ABRIGO / BREAKWATERS

DENOMINACION / DENOMINATION	LONGITUD / LENGTH (m)	CARACTERÍSTICAS	CHARACTERISTICS
PUERTO DE MAHON			
No existen. None		La configuración natural del puerto ofrece abrigo en la totalidad del ámbito portuario	
PUERTO DE EIVISSA			
Dique de abrigo Breakwater	270 m.	Dique en talud con espaldón, formado por escolleras naturales de hasta 5 Tn. El espaldón está constituido por escollera arreglada y curvada de 3,75 a 5 Tn. tiene un ancho de 4 m. y está coronado a la cota + 7m.	Sloping dike with berm, formed by natural rockfill of up to 5 Tn. The berm consists of fitted and curved rockfill from 3,75 to 5 Tn. It is 4 m. wide and its highest point is at + 6 m. above sea level.
Dique Botafoc El Botafoc pier	516 m.	Dique vertical reflejante, con banqueta sumergida de escollera con cajón superpuesto y espaldón retranqueado. La altura del espaldón con botaolas es de 7 m. sobre el nivel del mar.	A vertical reflection breakwater, with a submerged rubble footway and superimposed caisson breakwater with offset shoulder height of 7 m. above sea level.
PUERTO DE LA SAVINA			
Dique de abrigo Breakwater	250 m.	Dique vertical, formado por cajones de hormigón armado. El espaldón es de hormigón en masa o ciclópeo, según tamaño, coronado a la cota + 4,00 m.	Vertical dike formed by reinforced concrete caissons. The berm is of solid concrete or Cycloped concrete, according to size, and its highest point is + 4,00 m. above sea level.
Dique de abrigo (dársena pesquera) Breakwater (fish quay)	235 m.	Dique en talud sin espaldón formado por escolleras naturales de hasta 1 Tn. Cuya coronación se encuentra a la cota + 2,40 m.	Breakwater with sloping faces without shoulders made of up to 1t of natural rubble, whose crest stands at 2,40 m. above sea level.
TOTAL	1691 m.		



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.8 | PLANOS ESQUEMÁTICOS DE FAROS Y BALIZAS / SCHEMATIC PLANS OF LIGHTHOUSES AND BEACONS



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS





2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS





2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS





2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2



2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.9 RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS				
Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
ISLA DE IBIZA				
31900	Punta Moscarter	Torre a bandas helicoidales blancas y negras, 52 metros / Black and white spiral striped tower, 52 m	18	DB 5s
31920	Llosa d'es Figueràl	Boya peligro aislado con marca de tope / Isolated danger buoy with stop mark	5	GpD(2)B 5s
31950	Islote Tagomago Extr. SE	Torre octogonal blanca sobre edificio, 23 metros / Octagonal white tower, 23 m	21	GpD(1+2)B 30s
31970	Llosa de Santa Eulària	Boya peligro aislado con marca de tope / Isolated danger buoy with stop mark	5	GpD(2)B 5s
32000	Islote Dau Gros	Torre Peligro Aislado con marca de tope, 3 metros / Isolated danger tower with stop mark, 3 m.	5	GpD(2)B 5s
PORT D'EIVISSA				
32049	Dique de Botafoc Extr.	Columna verde, 6 metros / Green column 6m.	7	DV 3s
32050	Botafoc	Torre cilíndrica blanca sobre casa blanca, 16 m / Cylindrical White tower over white house, 16 m	14	OcBR 7s
32053	Isla Negra	Torreta roja, 4 m / Red tower 4 m	5	DR 3s
32054.1	Duque de alba en Muelle Botafoc nº 2	Poste verde, 1m / Green post 1 m	1	GpD(2+1)V 10s
32054.2	Duque de alba en Muelle Botafoc nº 1	Poste amarillo con aspa amarilla, 1m / Yellow post with yellow crosspiece 1 m	1	GpD(4)A 11s
32055	Marina des Botafoc Dique Extr.	Torreta troncopiramidal verde con banda roja, 3 metros / Troncopiramidal tower green with red band, 3 m	1	GpD(2+1)V 11s
32060	Marina des Botafoc Martillo Extr.	Poste rojo, 1 metro / Red post, 1 m	1	GpD(2)R 5s
32065	Marina des Botafoc Contradique Extr.	Poste verde, 1 metro / Green post 1 m	1	GpD(2)V 5s
32070	Contradique Extr.	Torreta troncocónica blanca con cúpula roja, 11 metros / Conical tower with red tip, 11 m	1	GpD(2)R 7s
32080	Cambio de alineación entre diques	Poste verde, 2 metros / Green post 2 m	1	DV 5s
32090	Marina Ibiza-Dique E Extr.	Torreta verde, 4 metros / Green tower 4 m	1	GpD(2)V 7s
32110	Marina Ibiza Espigón SE del dique W	Poste rojo, 3 metros / Red post 3 m	1	GpD(3)R 9s
32130	Marina Ibiza Dique W Martillo Centro	Torreta roja, 3 metros / Red tower 3 m	1	GpD(2)R 7s
32135	Marina Ibiza Dique dársena E Extr.	Poste verde, 3 metros / Green post 3 m	1	CtV 1s
32140	Marina Ibiza Contradique dársena E	Poste rojo, 3 metros / Red post 3 m	1	CtR 1s
32150	Muelle Comercial Ang. E	Farola de alumbrado verde con banda roja, 4 metros / Green lamp post with red band, 4 m	1	GpD(2+1)V 8s
32170	Muelle Comercial Ang. W	Farola de alumbrado verde, 4 metros / Green lamp post, 4 m	1	GpD(4)V 12s
32180	Club Náutico-A estribor de la bocana	Poste verde, 3 metros / Green post 3 m	1	CtV 1s
32185	Club Náutico-A babor de la bocana	Poste rojo, 3 metros / Red post 3 m	1	CtR 1s
32190	Contramuelle Ang. W	Poste metálico rojo, 4 metros / Red metallic post, 4 m	1	GpD(4)R 11s

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.9 | RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
32210	Contramuelle Ang. E	Poste metálico rojo, 4 metros / Red metallic post, 4 m	1	GpD(3)R 9s
32310	Islote Es Vedrá	Torre de piedra, 3 metros / Stone tower, 3 m	11	DB 5s
32360	Islote Bleda Plana	Torre cilíndrica blanca, 8 metros / White cylindrical tower, 8 m	10	GpD(3)B 15s
32410	Isla Conillera	Torre y casa blancas, 18 metros / White house and tower, 18 m	18	GpD(4)B 20s
32460	Punta d'en Xinxó	Columna verde sobre caseta blanca con triángulo verde, 8 metros / Green column on white house with green triangle, 8 m	5	GpD(2)V 7s
32520	Islote des Penjats Extr. S	Torre a bandas blancas y negras sobre casa blanca, 17 metros / Black and white striped tower on white house, 17m.	10	GpOc(1+2)B 14s
32540	Bajo des Penjats	Boya cardinal S / S. Cardinal buoy	3	GpRp(6)B + DL 10s
32560	Bajo den Pou	Torre cardinal N con marca de tope, 9 metros / N Cardinal tower, 9 m	3	CtB 1s
32580	Islote de'n Pou	Torre blanca con bandas negras, 25 metros / Black and white striped tower, 25 m	10	GpD(3+1)B 20s
32600	Islote Espardell. Punta de Tramuntana	Torre troncocónica de sillería, 16 metros / Stonework tower, 16 m	7	GpD(3)B 7,5s
32610	Islote Casteví	Baliza cardinal W con marca de tope, 7 metros / W. Cardinal buoy with stop mark, 7 m	5	GpCt(9)B 15s
ISLA DE FORMENTERA				
32650	Es Pujols-Luz de sectores	Torre cuadrangular blanca con bandas negras, 3 metros / Square white tower with black stripes, 3 m	1	OcVBR, 4s
32700	La Mola	Torre sobre casas blancas, 22 metros / Tower on white house, 22 m	23	DB 5s
32750	Cap Barbaria	Torre cilíndrica blanca, 19 metros / Cylindrical white tower, 19 m	20	GpD(2)B 15s
32800	Cala Savina	Torre troncocónica blanca, 11 metros / Conical white tower, 11 m	7	GpD(4)B 16s
PORT DE LA SAVINA				
32841	Boya nº 1	Boya verde con marca de tope / Red buoy with stop mark	3	DV 6s
32842	Boya nº 2	Boya roja con marca de tope / Red buoy with stop mark	3	DR 6s
32843	Boya nº 3	Boya roja con marca de tope / Red buoy with stop mark	1	GpD(2)R 10s
32844	Boya nº 4	Boya roja con marca de tope / Red buoy with stop mark	1	GpD(3)R 19s
32850	Dique de abrigo Extr.	Columna verde sobre torreta blanca con triángulo verde, 8 metros / Green column on white tower with green triangle, 8 m	3	GpD(2)V 6s
32855	Dársena Pesquera. Dique Extr.	Poste rojo, 3 metros / Red post 3 m	1	GpD(4)R 15s

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.9 | RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
ISLA DE MALLORCA				
32900	Cap Formentor	Torre y casa blancas, 22 metros / White house and tower, 22 m	24	GpD(4)B 20s
32950	Punta de l'Avançada	Torre octogonal de sillería sobre edificio, 18 metros / Octagonal stonework tower on building, 18 m	15	GpOc(2)B 8s
33090	Cap Pinar	Torre con caseta triangular blanca con banda negra, 12 metros / White tower with black stripe, 12 m	5	GpD(3)B 13s
33100	Islote Alcanada	Torre y casa blancas, 15 metros / White house and tower, 15 m	11	DB 5s
Port d'Alcudia				
33120	Muelle Comercial Extr.	Torreta verde (con triángulo verde), 5 metros / Green tower with green triangle, 5 m	5	DV 3s
33122	Canal de acceso-1ª boya de babor	Boya roja, con marca de tope cilindro rojo / Red buoy with red cylindrical stop mark	3	DR 3s
33124	Duque de Alba SE Muelle Poniente	Columna piramidal roja con banda central verde, 3 metros / Red pyramid-shaped column with central green stripe, 3 m	3	GpD(2+1)R 14,5s
33126	Pantalán descarga gases licuados (isleta W)	Poste amarillo, 2 metros / Yellow post, 2 m	1	DA 5s
33128	Muelle de Poniente-Ang. NW	Poste verde, 2 metros / Green post, 2 m	1	GpD(2)V 7s
33130	Canal de acceso-2ª boya de babor	Boya roja, marca de tope cilindro rojo / Red buoy with red cylindrical stop mark	3	GpD(2)R 7s
33132	1ª boya zona de reviro del Muelle W	Boya amarilla con marca de tope / Yellow buoy with stop mark	1	GpD(4)A 16s
33133	2ª boya zona de reviro del Muelle W	Boya amarilla con marca de tope / Yellow buoy with stop mark		
33134	3ª boya zona de reviro del Muelle W	Boya amarilla con marca de tope / Yellow buoy with stop mark	1	GpD(4)A 16s
33140	Boya canal Alcudiamar	Boya lateral estribor / Starboard buoy	1	GpD(3)V 9s
33140.1	Boya nº 1 canal Alcudiamar	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy		
33140.2	Boya nº 2 canal Alcudiamar	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy		
33140.3	Boya nº 3 canal Alcudiamar	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy		
33140.4	Boya nº 4 canal Alcudiamar	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy		
33150	Pto. Dptvo. Alcudiamar Dique SE Extr.	Torreta roja, 4 metros / Red tower 4 m	3	GpD(3)R 9s
33160	Muelle Viejo Extr.	Torreta troncopiramidal verde, 3 metros / Troncopiramidal tower green with red band, 3 m	1	GpD(4)V 11s
33350	Capdepera	Torre blanca ángulos oscuros y tejado rojizo, 18 metros / White tower black cornerstones and red roof, 18 m	20	GpD(2+3)B 20s
33550	Morro de sa Carabassa	Torreta a franjas blancas y negras, 6 metros / Black and white striped tower, 6 m	7	DB 5s

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.9 | RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
33610	Punta de ses Crestes	Torre a bandas blancas y negras sobre casa blanca con tejado rojo, 25 metros / Black and white striped tower built on white house with red roof, 25 m	20	GpD(2)B 10s
33680	Punta d'es Fortí	Torreta a franjas blancas y negras, 6 metros / Black and white striped tower, 6 m	7	GpD(1+2)B 20s
33750	Punta de sa Torre	Torreta blanca sobre caseta a franjas blancas y negras, 9 metros / White tower built on red and white striped house, 9 m	7	GpD(3+1)B 10s
33830	Torre den Beu	Torre octogonal a franjas blancas y negras, 6 metros / Black and white octogonal tower, 6 m	10	DB 5s
33890	Punta Salinas	Torre y casa blancas, 17 metros / White house and tower, 17 m	11	GpD(2+1)B 20s
33930	Isla de Na Guardis	Torreta Cardinal W, 5 metros / W cardinal Tower, 5 metres	3	GpRp(9)B 10s
33940	Punta de Campos o Puntassa	Torre cilíndrica a bandas blancas y negras, 12 metros / Black and white cylindrical tower, 12m	7	GpD(3)B 10,5s
34130	Punta Plana	Torre cilíndrica blanca bandas negras, 12 metros / Black and white cylindrical tower, 12 m	7	GpD(1+3)B 12s
34180	Cap Blanc	Torre y casa blancas, 12 metros / White house and tower, 12 m	15	DL 10s
Port de Palma				
34340	Club Náutico El Molinar Dique de Poniente Extr.	Torreta piramidal roja, 4m / Red tower 4 m	5	GpD(2)R 7s
34350	Club Náutico El Molinar Dique de Levante Extr.	Torreta piramidal verde, 4m / Green tower, 4 m	3	GPD(2)V 7s
34400	Portitxol Espigón exterior Troneras Extr.	Torreta roja sobre caseta blanca con rectángulo rojo, 6 metros / Red tower on white building with red rectangle, 6 m	5	GpD(3)R 9s
34410	Portitxol Espigón exterior Sa Roqueta Extr.	Torreta verde sobre caseta blanca con triángulo verde, 6 metros / Green tower on white house with green triangle, 6 m	3	GpD(3)V 9s
34420	Portitxol Espigón Antíguo Troneras Extr.	Torreta roja sobre caseta blanca con rectángulo rojo, 4 metros / Red tower on white building with red rectangle, 4 m	1	GpD(4)R 12s
34430	Portitxol Espigón Interior sa Roqueta Extr.	Poste verde, 2 metros / Green post, 2 m	2	GpD(4)V 12s
34430-a	Portitxol Pantalán flotante estribor	Poste verde, 2 metros / Green post, 2 m	1	CtV1s
34430-b	Portitxol Pantalán flotante babor	Poste verde, 2 metros / Green post, 2 m	1	CtR 1s
34500	Portopí	Torre cuadrangular de piedra, 38 metros / Square stone tower, 38 m	18	GpD(2)B 15s
34520	Dique W Ang. 1ª y 2ª alineaciones	Torre cardinal S, 8 metros / Cardinal tower S, 8 m	5	GpRp(6)B+DL 10s
34530	Dique W Ang. 2ª y 3ª alineaciones	Torre cardinal E, 10 metros / Cardinal tower E, 10 m	5	GpRp(3)B 5s

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.9 | RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
34540	Dique W Extr.	Torre roja sobre caseta blanca con rectángulo rojo, 13 metros / Red tower on top of white house with red rectangle, 13 m	7	DR 5s
34545	Dique W - Duque de alba en alineación W de la plataforma	Poste rojo, 2 metros / Red post, 2 m	1	GpD(3)R 15s
34546	Dique W Duque de alba en alineación N de la plataforma	Columna roja, 4 metros / Red column, 4 m	1	GpD(2)R 15s
34560	Muelle de Poniente Extremo	Torreta roja con banda central verde, 3 metros / Red tower with central green stripe 3 m	3	GpD(2+1)R 14,5s
34561	Puerto de Palma-Muelle de Poniente Ángulo S	Torreta verde, 1,5m / Green tower 1.5 m	1	DV 3s
34630	Club de Mar-Espigón Ca'n Barbará Extr. S	Columna amarilla, 4 metros / Yellow column, 4 m	1	DA 5s
34650	Club de Mar-Espigón Pedrera Extr. S	Columna roja con banda central verde, 4 metros / Red column with green stripe, 4 m	1	GpD(2+1)R 12s
34660	Club de Mar-Espigón Pedrera Extr. N	Columna roja, 4 metros / Red column, 4 m	1	GpD(4)R 11s
34680	Pantalán del Mediterráneo Extr.S	Poste rojo con banda central verde, 2 metros / Red post with green central stripe 2 m	1	GpD(2+1)R 14,5s
34690	Pantalán del Mediterráneo Extr. N	Columna roja, 4 metros / Red column, 4 m	1	DR 5s
34700	Marina Port de Mallorca Dique Extr.	Columna roja, 3 metros / Red column, 3 m	1	GpD(2)R 7s
34702	Boya nº 1 señalando el veril - 10m	Boya de castillete amarilla con aspa amarilla / Yellow pillar buoy with yellow crosspiece	1	GpD(4)A 16s
34703	Boya nº 2 señalando el veril - 10m	Boya de castillete amarilla con aspa amarilla / Yellow pillar buoy with yellow crosspiece	1	GpD(4)A 20s
34705	Dique E Ángulo del tacón Ro-Ro	Torre verde, 5 metros / Green tower 5 m	5	DV 3s
34710	Dique E Extr. Ang SW	Poste verde, 3 metros / Green post 3 m	1	GpD(2)V 12s
34720	Dique E Ang. NW Extr.	Columna verde, 2 metros / Green column 2 m	1	GpD(2)V 12s
34740	Espigón Rama Corta N Ang. SW	Columna verde, 5 metros / Green column 5 m	1	GpD(3)V 9s
34750	Espigón Rama Corta N Ang. NE	Columna verde, 5 metros / Green column 5 m	1	GpD(3)V 9s
34770	Espigón Exterior Ang. SW	Mástil verde, 5 metros	1	GpD(4)V 11s
34780	Espigón Exterior Ang. NE	Columna verde, 5 metros / Green column 5 m	1	GpD(4)V 11s
34800	Espigón Consigna Ang. SW	Columna verde, 5 metros / Green column 5 m	1	DV 3s
34810	Espigón Consigna Ang. NE	Columna verde, 5 metros / Green column 5 m	1	DV 3s
34860	Muelle de Astilleros	Columna roja, 4 metros / Red column 4 m	1	GpD(3)R 9s

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.9 | RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
34880	Muelle Pescadores Extr.	Columna roja, 4 metros / Red column 4 m	1	GpD(4)R 20s
34990	Club Náutico-Espigón nº 3 Extr.	Columna metálica roja, 3 metros / Red metallic column, 3 m	1	GpD(2)R 14s
34995	Club Náutico Muelle de Amarres Ang. NW	Columna verde, 2 metros / Green column 2 m	1	GpD(3)V 9s
35000	Club Náutico-Muelle de Espera	Columna metálica roja con banda verde, 5 metros / Red metallic column with green stripe, 5 m	1	GpD(2+1)R 12s
35007	Naviera Balear-Espigón de cierre Extr.	Poste rojo con banda central verde, 2 metros / Red post with green central stripe, 2 m	1	GpD(2+1)R 10s
35008	Naviera Balear-Espigón de cierre Ang..	Poste rojo, 2 metros / Red post 2 m	1	DR 5s
35009	Naviera Balear-Pantalán nº 2 Extr.	Poste rojo, 2 metros / Red post 2 m	1	GpD(2)R 3s
35010	Dársena de San Magín Espigón Extr.	Poste rojo con banda central verde, 2 metros / Red post with green central stripe, 2 m	1	GpD(2+1)R 14,5s
35090	Punta Calafiguera	Torre troncocónica blanca espiral negra, 24 metros. DGPS / Conical white tower with black spiral. 24 m. DGPS	22	GpD(4)B 20s
35091	Sirena	Misma torre / Same tower		Sir (2) 12s
35120	Islote El Toro	Torre troncocónica blanca, 7 metros / Conical white tower, 7 m	7	DB 5s
35145.10	Bajo de Las Secas Extremo E	Poste Cardinal Este con marca de tope / East Cardinal Post with stop mark	1	GpRp(3)B 5s
35145.11	Bajo de Las Secas Extremo W	Amarilla con banda central negra / Yellow with black central band	1	GpRp(9)B 10s
35170	Cap de Sa Mola	Columna a bandas blancas y negras sobre caseta blanca, 10 metros / Black and white striped column on top of white house, 10 m	13	GpD(1+3)B 12s
35260	Cap Llebeig	Torre de mampostería edificio de piedra tejado rojo, 15 metros / Brick tower built on top of stone building with red roof, 15 m	21	DB 7,5s
35310	Cap de Tramuntana	Torre de mampostería edificio de piedra tejado rojo, 15 metros / Brick tower built on top of stone building with red roof, 15 m	14	GpD(2)B 12s
35330	Illa Mitjana-En Freu de Dragonera	Torre Cardinal W con marca de tope, 5 metros / W cardinal Tower with stop mark, 5 metres	3	GpRp(9)B 10s
35360	Cap Gros	Torre y casa blancas tejado rojo, 22 metros / White tower and house with red roof, 22 m	19	GpD(3)B 15s
35380	Punta de sa Creu	Torre troncocónica a bandas blancas y negras, 13 metros / Conical black and white striped tower, 13 m	10	DB 2,5s

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.9 | RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
35540	Isla Foradada	Torre a bandas blancas y negras sobre caseta blanca, 13 metros / 13 m black and white striped tower built on white house	10	GpD(2)B 12s
35590	Cap de Llebeig	Torre prismática en damero blanco y negro, 7 metros / Black and white chequered prismatic tower, 7 m	7	GpD(4)B 14,5s
35640	Punta de sa Creueta	Torre octogonal roja con parte inferior blanca, 5 metros / Octagonal white tower with red rectangle, 5 m	5	DR 4s
35740	Punta n'Ensiola	Torre a rombos blancos y rojos, 21 metros / Tower with red and white diamond pattern, 21 m	20	GpD(3)B 15s
ISLA DE MENORCA				
35790	Cap de Cavalleria	Torre y casa blancas, 15 metros / White house and tower, 15 m	26	GpD(2)B 10s
35800	Cap de sa Pared	Torre cilíndrica a bandas blancas y negras sobre caseta blanca, 6 metros / Cylindrical black and white striped tower on top of white building, 6 m	7	DB 2s
35840	178,5° Anterior	Torre troncopiramidal blanca, 6 metros / Pyramid-shaped white tower, 6 m	3	CtR 1s
35841	178,5° Posterior	Torre troncopiramidal blanca, 9 metros / Pyramid-shaped white tower, 9 m	3	IsoR 4s
35900	Cap Favàritx	Torre blanca con banda helicoidal negra, 28 metros / White tower with black spiral stripe, 28 m	21	GpD(1+2)B 15s
35940	Punta de s'Esperó	Torre cilíndrica blanca bandas negras, 11 metros / Black and white cylindrical tower, 11 m	7	GpD(4)B 12s
35950	Punta de San Carlos	Torre a bandas blancas y negras con base blanca, 10 metros / Black and white striped tower with white base, 10 m	13	GpOc(2)B 6s
Port de Maõ				
35960	Casa Venecia-Luz de sectores	Edificio blanco, 8 metros / White building 8 m	3	Iso VBR 4s
35970	Boya Laja de San Carlos	De castillete rojo con marca de tope cilindro rojo / Red derrick with red cylindrical stop mark racon (k) 10 m	5	DR 4s
35990	Boya Laja de Fuera	De castillete verde con marca de tope cono verde / Green derrick with red stripe and green conical stop mark	3	DV 4s
36010	Boya Punta San Felipet	Columna verde con banda roja y marca de tope cono verde, 5m / Green derrick with red stripe green stop mark 5 m	3	GpD(2+1)V 8s
36030	Boya Laja del Moro	Columna roja con marca de tope cilindro rojo, 6m / Red column with red cylinder stop mark, 6m	3	GpD(2)R 7s

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.2.9 | RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
36050	Punta del Lazareto	Torre verde y caseta blanca con triángulo verde, 6 metros / Green tower and white building with green triangle, 6 m	3	GpD(2)V 7s
36060	1ª boya zona de prohibición de fondeo	Boya amarilla con pictograma / Yellow buoy with pictogram	0	
36062	2ª boya zona de prohibición de fondeo	Boya amarilla con pictograma / Yellow buoy with pictogram	0	
36070	Isla Cuarentena o Plana. Punta SW	Torreta cilíndrica verde, 6 metros / Green cylindrical tower, 6 m	3	GpD(3)V 9s
36072	3ª boya zona de prohibición de fondeo	Boya amarilla con pictograma / Yellow buoy with pictogram	0	
36074	4ª boya zona de prohibición de fondeo	Boya amarilla con pictograma / Yellow buoy with pictogram	0	
36090	Punta de Na Cafeies	Torre roja y caseta blanca con rectángulo rojo, 4 metros / Red tower and white building with red rectangle, 4 m	3	GpD(3)R 9s
36110	Punta de Villacarlos	Torre roja y caseta blanca con rectángulo rojo, 4 metros / Red tower and white building with red rectangle, 4 m	3	GpD(4)R 11s
36130	Isla del Rey o del Hospital. Costa S	Torre y caseta blancas con triángulo verde, 13 metros / White tower and building + green triangle, 13 m	3	GpD(4)V 11s
36135	Isla del Rey Pantalán flotante S Extr	Soporte amarillo con marca de tope aspa amarilla / Yellow support with yellow crosspiece stop mark	1	GpD(4)A 11s
36140	Isla del Rey Pantalán flotante N Extr	Soporte amarillo con marca de tope aspa amarilla / Yellow support with yellow crosspiece stop mark	1	GpD(4)A 11s
36150	Isla del Rey o del Hospital. Costa N	Torre cilíndrica roja, 6 metros / Red cylindrical tower, 6 m	3	OcR 4s
36170	Punta de sa Bassa	Torre verde sobre caseta blanca con triángulo verde, 3 metros / Green tower on white building with green triangle, 3 m	3	OcV 4s
36175	Boya bateas	Boya amarilla / Yellow buoy	1	DA 5s
36180	Boya Cala Rata	Boya de castillete verde, con marca de tope cono verde / Green pillar buoy, with green cone stop mark	3	DV 5s
36190	Punta de Cala Figuera	Poste metálico rojo con marca de tope cilindro rojo, 5 metros / Red metallic post with red conical stop mark, 5 m	1	DR 5s
36210	Isla Pinta. Costa S	Poste verde con marca de tope cono verde, 3 metros / Green post with green conical stop mark, 3 m	1	GpD(2)V 7s
36230	Isla Pinta. Costa W	Poste verde con marca de tope cono verde, 3 metros / Green post with green conical stop mark, 3 m	1	GpD(3)V 9s
36240	Duque de alba al E de Est. Naval	Cilindro amarillo 0,5 metros / Yellow cylinder, 0.5 m	1	DA 5s

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.2 | INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR MARITIME TRADE

2.2.9 | RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN / NAME AND LOCATION	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALCANCE EN MILLAS / REACH IN MILES	APARIENCIA LUMINOSA / LUMINOUS APPEARANCE
36250	Base Naval Espigón Este	Cilindro amarillo 0,5 metros / Yellow cylinder, 0.5 m	1	DA 5s
36260	Base Naval Espigón Central	Cilindro amarillo 0,5 metros / Yellow cylinder, 0.5 m	1	DA 5s
36270	Base Naval Espigón Oeste	Cilindro amarillo 0,5 metros / Yellow cylinder, 0.5 m	1	DA 5s
36275	Muelle del Cos Nou Extr. E	Cilindro verde con triángulo verde en el cantil 0,5 metros / Green cylinder with green triangle 0.5 m	1	GpD(4)V 11s
36276	Muelle del Cos Nou Ang.	Cilindro verde con triángulo verde en el cantil / Green cylinder with green triangle	1	DV 5s
36277	Muelle del Cos Nou Diente	Cilindro verde con triángulo verde en el cantil / Green cylinder with green triangle	1	GpD(2)V 7s
36280	La Colársega-Espigón nº 2	Poste rojo, 4 m / Red post, 4 m	1	GpD(3)R 9s
36290	Isla Lazareto. Costa E	Torre cilíndrica roja, 6 metros / Red cylindrical tower, 6 m	1	GpD(2)R 7s
36300	1ª boya estribor canal al N Isla Lazareto	Boya cónica verde / Conical green buoy	0	
36300.1	1ª boya babor canal al N Isla Lazareto	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy	0	
36300.2	2ª boya estribor canal al N Isla Lazareto	Boya cónica verde / Conical green buoy	0	
36300.3	2ª boya babor canal al N Isla Lazareto	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy	0	
36300.4	3ª boya estribor canal al N Isla Lazareto	Boya cónica verde / Conical green buoy	0	
36300.5	3ª boya babor canal al N Isla Lazareto	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy	0	
36300.6	4ª boya estribor canal al N Isla Lazareto	Boya cónica verde / Conical green buoy	0	
36300.7	4ª boya babor canal al N Isla Lazareto	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy	0	
36300.8	5ª boya babor canal al N Isla Lazareto	Boya cilíndrica roja / Red cylindrical buoy	0	
36310	Isla Lazareto. Canal de Sant Jordi Extr. E	Torre cilíndrica roja, 6 metros / Red cylindrical tower, 6 m	1	GpD(3)R 9s
36320	Isla Lazareto. Canal de Sant Jordi Extr. W	Torre cilíndrica roja, 6 metros / Red cylindrical tower, 6 m	1	GpD(4)R 11s
36370	Isla del Aire	Torre a bandas blancas y negras con casa blanca, 38 metros / Black and white tower on top of white building, 38 m	18	DB 5s
36372	Bajo den Caragol	Torre Card. S con marca de tope, 10 metros / Cardinal tower s with stop mark, 10 m	3	GpCt(6)B+DL 15s
36420	Cap D'Artrutx	Torre a bandas blancas y negras sobre casa blanca, 34 metros / Black and white striped tower on top of white building, 34 m	18	GpD(3)B 10s
36470	Punta de sa Farola	Torre blanca franjas negras y casa blanca, 13 metros / Black and white striped tower on top of white building, 13 m	14	DB 6s
36680	Punta Nati	Torre de mampostería y casas, 19 metros / Brick tower and building, 19 m	18	GpD(3+1)B 20s

2.4 | INSTALACIONES PARA BUQUES / FACILITIES FOR SHIPPING

2.4.1 | DIQUES / DOCKS

2.4.1.1 | DIQUES SECOS / DRY DOCKS

SITUACIÓN / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	ESLORA (m) / LENGTH (m)	MANGA (m) / BREADTH (m)	CALADO REFERIDO AL CERO DEL PUERTO / DEPTH REFERED TO THE ZERO OF PORT	CAPACIDAD (Tm) / CAPACITY (Tm)
----------------------	---------------------	-------------------------	-------------------------	--	--------------------------------

No existen / None

2.4.1.2 | DIQUES FLOTANTES / FLOATING DOCKS

PROPIETARIO / OWNER	ESLORA / LENGTH		MANGA / BREATH		CALADO MAXIMO / MAXIMUM DEPTH		FUERZA ASCENSIONAL Tm / RISING STRENGTH Tons	AÑO DE CONSTRUCCION / YEAR BUILT
	Exterior m / Outward m	Interior m / Inward m	Exterior m / Outward m	Interior m / Inward m	Exterior m / Outward m	Interior m / Inward m		
PUERTO DE PALMA	No existen / None							
PUERTO DE ALCUDIA	No existen / None							
PUERTO DE MAHON	No existen / None							
PUERTO DE EIVISSA	No existen / None							
PUERTO DE LA SAVINA	No existen / None							

2.4.2 | VARADEROS / SLIP WAYS

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	Nº DE RAMPAS IGUALES / Nº OF EQUAL RAMPS	LONGITUD DE RAMPA (m) / RAMPS LENGTH	ANCHURA (m) / WIDTH	PENDIENTE % / SLOPE	CALADO EN EL EXTREMO (m) / DEPTH AT THE END	MAX. TN. BUQUE ADMISIBLE / MAX. TONS ADMISSIBLE
PUERTO DE PALMA							
Muelle Caló d'en Rigo	A.P.B.	1	20,00	10,00 (*)	5	0,50	0
Surgidero Portitxol	A.P.B.	1	29,00	9,00 (*)	8	0,70	0
Surgidero Portitxol	A.P.B.	1	60,00	1,75 (*)	8	0,70	0
Surgidero Portitxol	A.P.B.	5	15,00	2,80 (*)	8	0,20	0
Muelle Lonja	A.P.B.	1	30,00	46,00 (*)	7	0,30	0
Muelle Lonja	A.P.B.	1	30,00	3,00	7	1,80	10
Muelle Ca'n Barbarà	A.P.B.	1	7,00	4,00 (*)	5	0,50	0
Muelle Ca'n Barbarà	A.P.B.	2	18,00	8,00 (*)	2	0,50	0

PUERTO DE ALCUDIA

Muelle Viejo	A.P.B.	1	20,00	10,00	8	0,50	
--------------	--------	---	-------	-------	---	------	--

PUERTO DE MAHÓN

Muelle de Levante	A.P.B.	1	10,00	58,00	8	0,60	6
Muelle Cala Figuera	A.P.B.	1	14,00	5,00	8	0,60	3
Muelle El Fonduco	A.P.B.	1	10,00	5,00	7	0,40	2
Moll de Cales Fonts	A.P.B.	1	5,00	10,00	8	0,30	1
Moll de Cales Fonts	A.P.B.	1	18,00	4,50	6	0,00	3
Moll de Cala Corb	A.P.B.	1	10,00	14,00	6	0,50	4
Explanada de embarcaciones	A.P.B.	1	10,00	4,25	8	0,15	3

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.4 | INSTALACIONES PARA BUQUES / FACILITIES FOR SHIPPING

2.4.2 | VARADEROS / SLIP WAYS

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	Nº DE RAMPAS IGUALES / Nº OF EQUAL RAMPS	LONGITUD DE RAMPA (m) / RAMPS LENGTH	ANCHURA (m) / WIDTH	PENDIENTE % / SLOPE	CALADO EN EL EXTREMO (m) / DEPTH AT THE END	MAX. TN. BUQUE ADMISIBLE / MAX. TONS ADMISSIBLE
Moll d'en Pons	A.P.B.	1	10,00	4,40	8	0,50	4
Litoral	Concesiones	10	7,00	3,50	8	0,30	2
PUERTO DE EIVISSA							
Muelle Pesquero	A.P.B.	1	37,00	12,00	7	2,00	12
PUERTO DE LA SAVINA							
Adosado al Lte. M. Comercial	A.P.B.	1	60,00	15,00	7	2,70	150

(*) Anchura de la rampa sin carro

2.4.3 | ASTILLEROS / SHIPYARDS

SITUACIÓN / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	Nº DE GRADAS / Nº OF SLIPS	LONGITUD DE LAS GRADAS (m) / LENGTH OF SLIPS	ANCHURA DE LAS GRADAS (m) / WIDTH OF SLIPS
PUERTO DE PALMA				
Contramuelle Mollet	Astilleros Mallorca	4	87 - 87 - 74 - 78	12,5 - 12,5 - 9,0 - 7,0
PUERTO DE ALCUDIA	No existen / None			
PUERTO DE MAHON	No existen / None			
PUERTO DE EIVISSA	No existen / None			
PUERTO DE LA SAVINA	No existen / None			

2.4.4 | SERVICIOS DE SUMINISTROS A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES

CLASE DE SUMINISTRO / TYPE OF SUPPLY	SITUACION / LOCATION	Nº DE TOMAS / Nº OF POINTS	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA / HOURLY CAPACITY OF EACH POINT	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLE / HOURLY CAPACITY OF THE QUAY	SUMINISTRADOR / SUPPLIER
PUERTO DE PALMA					
Gasóleo B / Diesel B	Muelle Pescadores	1	20 Tn. (2)	20 Tn.	C.L.H.
Agua / Water	Plataforma adosada Dique Oeste	8	100 Tn. (1)	640 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	1º Tramo Exterior M. Comerciales	9	12 Tn. (1)	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle Adosado	7	12 Tn. (1)	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Rama Corta Norte	8	12 Tn. (1)	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Prolongación Muelle Nuevo	5	12 Tn. (1)	12 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Ampliación Muelle de Poniente	5	100 Tn. (1)	300 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle Poniente Norte	3	100 Tn. (1)	200 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.4.4 | SERVICIOS DE SUMINISTROS A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES

CLASE DE SUMINISTRO / TYPE OF SUPPLY	SITUACION / LOCATION	Nº DE TOMAS / Nº OF POINTS	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA / HOURLY CAPACITY OF EACH POINT	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLE / HOURLY CAPACITY OF THE QUAY	SUMINISTRADOR / SUPPLIER
Agua / Water	Muelle Poniente Sur	5	100 Tn. (1)	200 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle de la 2ª Alineación de Poniente Norte	8	60 Tn		Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle de la 2ª Alineación de Poniente Sur	8	60 Tn		Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle de Paraires	3	100 Tn. (1)	300 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle Porto-Pí	3	15 Tn. (1)	30 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Dique del Oeste 1ª alineación	8	100 Tn. (1)	640 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Dique del Oeste 2ª alineación	9	100 Tn. (1)	720 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle de Ribera	4	100 Tn. (1)	360 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Hielo / Ice	Muelle Industria Pesquera	0	Lamina 6 Tn./día	12 Tn./día	OP Mallorca Mar
Energía eléctrica / Electrical energy / Electrical energy	Portitxol	95	5 Kw - 220 v	30 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy / Electrical energy	Muelle Viejo	16	5 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Espigón Consigna	2	5 Kw - 220 v	10 Kw.	Varadero Palma
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Nuevo	55	5 Kw - 220 v	80 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Nuevo	18	12 Kw - 220 v	100 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Nuevo	3	18 Kw - 220 v	36 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Nuevo	8	21 Kw - 380 v	100 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Adosado	2	10 Kw - 220 v	15 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
			5 Kw - 220 v		Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Pantalán Muelle Lonja 1ª	2	5 Kw - 220 v	10 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Pantalán Muelle Lonja 3ª	1	5 Kw - 220 v	5 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Pescadores	3	4 Kw - 125/220 v	12 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Paseo Marítimo - Jonquet	16	5 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Dársena San Magín	32	5 Kw - 220 v	90 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Terminal Tráfico Local	20	10 Kw - 220 v	100 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Paseo Marítimo	58	5 Kw - 220 v	170 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.4 | INSTALACIONES PARA BUQUES / FACILITIES FOR SHIPPING

2.4.4 SERVICIOS DE SUMINISTROS A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES					
CLASE DE SUMINISTRO / TYPE OF SUPPLY	SITUACION / LOCATION	Nº DE TOMAS / Nº OF POINTS	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA / HOURLY CAPACITY OF EACH POINT	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLE / HOURLY CAPACITY OF THE QUAY	SUMINISTRADOR / SUPPLIER
Energía eléctrica / Electrical energy	Pantalán Cuarentena	14	5 Kw - 220 v	70 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Ca'n Barbarà	27	5 Kw - 220 v	70 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Ampliación Muelle Poniente	4	5 Kw - 220/380 v	20 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Dique del Oeste	4	10 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
PUERTO DE ALCUDIA					
Agua / Water	Muelle Pesquero	10	12 Tn.	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle Comercial	9	12 Tn.	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Pesquero	10	5 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Comercial	2	5 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Gasóleo B / Diesel B	Muelle Pesquero	1	40 tn.		Repsol, S.A.
PUERTO DE MAHÓN					
Gasóleo A / Diesel A	Pta. del Rellogge	2	5/2.5 Tn/hora	7.5 Tn.	Club Marítimo de Mahón
Gasolina 97 / Gasoline 97	Pta. del Rellogge	2	4/2 Tn/hora	6 Tn.	Club Marítimo de Mahón
Agua / Water	Muelle Cos Nou	10	4 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Explanada embarcaciones	27	4 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Sa Colàrsega	89	2 Tn/hora	varios muelles	Marina de Manorca
Agua / Water	Muelle Poniente	25	2 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	M. Pesquero	6	2 Tn/hora	8 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	M. Comercial	13	5 Tn/hora	20 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	M. Comercial	7	2 Tn/hora	14 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle Levante	20	2 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle Levante	36	2 Tn./hora	15 Tn.	Trapsayates
Agua / Water	Pasarela C. Fonts	17	2 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Costa Norte	21	2 Tn/hora	varios muelles	Marina Deportiva de Menorca
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Cos Nou	15	5 Kw./hora 380 V.	60 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Explanada embarcaciones	23	32 Kw./hora 220/380 v.	400 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Sa Colàrsega	89	8 Kw/hora 220 V.	varios muelles	Marina de Menorca
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Poniente	25	5 Kw./hora 220 V.	60 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Pesquero	6	5 Kw/hora 220 V.	20 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.4.4 | SERVICIOS DE SUMINISTROS A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES

CLASE DE SUMINISTRO / TYPE OF SUPPLY	SITUACION / LOCATION	Nº DE TOMAS / Nº OF POINTS	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA / HOURLY CAPACITY OF EACH POINT	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLE / HOURLY CAPACITY OF THE QUAY	SUMINISTRADOR / SUPPLIER
Energía eléctrica / Electrical energy	M. Comercial	7	6 Kw/hora 220 V.	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Levante	20	5 Kw./hora 220 V.	60 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Levante	13	5 Kw./hora 220 V.	60 Kw.	Trapsayates
Energía eléctrica / Electrical energy	Pasarela C. Fonts	17	5 Kw./hora 220 V.	60 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Costa Norte	36	3.5 Kw/hora 220 V.	varios muelles	Marina Deportiva de Menorca

PUERTO DE EIVISSA

Gasóleo A / Diesel A	Muelle Botafoc	8	20 Tn./hora	160 Tn.	C.L.H.
Gasóleo A / Diesel A	Muelle Ro-Ro	1	3 Tn./hora	3 Tn.	C.L.H.
Gasóleo B / Diesel B	Muelle Ro-Ro	1	12 Tn./hora	12 Tn.	C.L.H.
Agua / Water	Muelle Levante	3	8 Tn./hora	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Contramuelle	3	8 Tn./hora	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle Poniente	en obras			Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Dique de Botafoc	4	20 Tn./hora	80 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua / Water	Muelle Ribera P.	5	8 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Ro-Ro, C Muelle y M. Pte.	4	20 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	C. mUelle y M. Pte.	6	20 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Pesquero	4	5 Kw - 220 v	20 Kw.	Cofradia Pescadores
Energía eléctrica / Electrical energy	Dique de Botafoc	1	20 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica / Electrical energy	Muelle Ribera P.	10	21 Kw - 220 v	41 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares

PUERTO DE LA SAVINA

Gasóleo A / Diesel A	Muelle Comercial	1	3 Tn/h	3 Tn	Petrofor S.L.
Gasóleo B / Diesel B	Muelle Comercial	1	3 Tn/h	3 Tn	Petrofor S.L.
Gasolinas	Muelle Comercial	1	3 Tn/h	3 Tn	Petrofor S.L.
Gasóleo A / Diesel A	Dársena Marina de Formentera	2			Marina de Formentera S.A.
Gasóleo A / Diesel A	Dársena Marina de Formentera	1			Marina de Formentera S.A.

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.5 | MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / DOCKSIDE CARGO HANDLING EQUIPMENT

2.5.1 | GRÚAS / CRANES

2.5.1.1 | GRÚAS DE MUELLE / DOCKSIDE CRANES

SITUACIÓN / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	Nº	TIPO / TYPE	MARCA / ENTERPRISE	ENERGIA QUE EMPLEA / POWER REQUIREMENTS	CARACTERISTICAS / CHARACTERISTICS		RENDIMIENTO EN CONDICIONES NORMALES (Tns/ hora) / NORMAL HANDLING CAPACITY (Tons/hr)	AÑO DE CONSTRUCC. / YEAR BUILT
						FUERZA Tm / S.W.L. (Tons)	ALTURA SOBRE BMVE m / HEIGHT ABOVE LOW WATER LINE (m)		
PUERTO DE PALMA									
No existen / None									
PUERTO DE ALCUDIA									
No existen / None									
PUERTO DE MAHON									
No existen / None									
PUERTO DE EIVISSA									
No existen / None									
PUERTO DE LA SAVINA									
No existen / None									

2.5.1.3 | NÚMERO DE GRUAS. RESUMEN / NUMBER OF CRANES. SUMMARY

TIPO / TYPE	DEL SERVICIO / PUBLIC	DE PARTICULARES / PRIVATE	TOTAL
PUERTO DE PALMA			
Portico de radio variable	2	1	3
TOTAL DE PORTICO / TOTAL PORTAL CRANES	2	1	3
TOTAL	2	1	3
PUERTO DE ALCUDIA			
Portico de radio variable		3	3
TOTAL DE PORTICO / TOTAL PORTAL CRANES		3	3
TOTAL		3	3
PUERTO DE MAHON			
Portico de radio variable		1	1
TOTAL DE PORTICO / TOTAL PORTAL CRANES		1	1
TOTAL		1	1
PUERTO DE IBIZA	No existen		
PUERTO DE CALA SABINA	No existen		

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.5.2 | INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA / SPECIAL LOADING AND UNLOADING FACILITIES

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	AÑO DE CONSTRUCCION / YEAR OF CONSTRUCTION	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS
PUERTO DE PALMA			
Muelle de Ribera San Carlos	Harinas de Mallorca, S.A.	1974	Silos de cereales 5.900 Tn. de capacidad, 2 tomas de descarga de 100 Tn./hora / Grain silo with a 5,900-T capacity, 2 discharge ports of 100 T/hour
Dique del Oeste - 2ª alineación	Silos y almacenes Baleares, S.A.	1968	3 Silos de cemento de 3.800 Tn. de capacidad, 1 toma de descarga de 200 Tn./hora / 3 cement silos with a 3,800-T capacity, 1 discharge port of 200 T/hour
Dique del Oeste - 2ª alineación	Cemex España, S.A.	1968	3 Silos de cemento de 3.800 Tn. de capacidad, 1 toma de descarga de 200 Tn./hora / 3 cement silos with a 3,800-T capacity, 1 discharge port of 200 T/hour
Dique del Oeste - 2ª alineación	GESA	1968	Nafta, 1 toma de descarga de 170 Tn./hora / Naphtha, 1 discharge port of 170 T/hour
Dique del Oeste - 3ª alineación	C.L.H.	1968	Descarga Fuel 300m³/hora; Gasóleo y JetA1: 500 m³/hora / Fuel Discharge, 300m³/hour; Gasoil and Jet A1: 500 m³/hour
PUERTO DE ALCUDIA			
Camí dels Molls	REPSOL S.A.		Pantalán de 75 m. para descarga de Butano / 75-m jetty for discharging butane
Muelle Ribera	Productos Asfálticos, S.A.	1966	Betunes asfálticos, descarga por tubería, 3 silos en Muelle Ribera de 1.990 m³. / Asphalt tars, pipe discharge, 3 silos in Seaside Dock measuring 1,990 m³.
Muelle Comercial	Cemex España, S.A.	1972	Cemento, descarga por tubería 200 Tn./hora / Cement, pipe discharge of 200 T/hour
PUERTO DE MAHÓN			
Muelle Cos Nou	Cemex España	1980	2 Silos cemento de 1.500 Tn. de capacidad c/u. / 2 cement silos with a c/u capacity of 1,500 T.
Muelle Cos Nou	Cemex España	1980	2 Silos cemento de 1.500 Tn. de capacidad, 1 silo de 1.900 Tn. / 2 Silos cement silos with a 1,500-T capacity, one 1,900-T silo.
Muelle Cos Nou	Gas y Electricidad Generación	1985	Fuel-oil y gasoil, 1 toma descarga 180 m³/hora / Fuel oil and diesel fuel, 1 discharge port of 180 m³/hour
PUERTO DE EIVISSA			
Dique de Botafoch	C.L.H.	2005	Gasóleo descarga 375 m³/hora / Diesel fuel discharge, 375 m³/hour
Dique de Botafoch	Gas y Electricidad generación	2005	
PUERTO DE LA SAVINA			
No existen			

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.5 | MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / DOCKSIDE CARGO HANDLING EQUIPMENT

2.5.4 MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE / AUXILIAR CARGO HANDLING AND TRANSPORT EQUIPMENT					
CLASE DE MATERIAL / TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO / OWNER	Nº ACTUAL	Nº	ENERGIA QUE EMPLEA / POWER USED	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS
PUERTO DE PALMA					
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Trasmediterránea	2	3	Gasóleo	entre 2,5 y 28
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Herederos de Pedro J. Pujol	0	2	Gasóleo	entre 2,5 y 5
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Servicios Técnicos Portuarios	10	9	Gasóleo	entre 0,4 y 2 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Techno Craft	1	1	Gasóleo	
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Astilleros de Mallorca,S.A.	2	1	Gasóleo	1,8 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Audax Marina	2	2	Gasóleo	
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Cemex España	1	1	Gasóleo	
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Silos y Almacenes	1	1	Gasóleo	
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Club Nautico Portixol	1	1	Gasóleo	2,5 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Mediterránea 2000	2	2	Gasóleo	2,5 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Opmallorcamar	2	1	Gasóleo	2,5 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Balearic Handling	4	2	Gasóleo	2,5 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Real Club Náutico	1	1	Gasóleo	2,5 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Servicios Náuticos Integrados Palma	1	1	Gasóleo	2,5 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Mundi tubo	1	1	Gasóleo	2,5 Tn
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Undercover Solutions	1	1	Gasóleo	2,5 Tn
Cucharas / Clamshell cranes	Autoridad Portuaria de Baleares		7		3,5 y 12 Tn
Tolvas / Hopper	Herederos de Pedro J. Pujol		2		25 m3
Cabezas Tractoras / Tractor units	Trasmediterránea, S.A.	16	36	Gasóleo	entre 3 y 38 Tn
Grúas de armamento / Equipment cranes	Astilleros de Mallorca,S.A.	5	5	Eléctrica	entre 10 y 25 Tn
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Club de Mar	2	2	Eléctrica	3 y 10 Tn
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Audax Marina	1	1	Eléctrica	
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Pto. Portixol	1	1	Eléctrica	
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Club Marítimo Molinar de Levante	0	1	Eléctrica	
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Club Nautico Portixol	1	1	Eléctrica	
Puente grúa / Travelling crane	Astilleros de Mallorca,S.A.	7	6	Eléctrica	3,2 y 5 Tn

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

**2.5.4 | MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE /
AUXILIAR CARGO HANDLING AND TRANSPORT EQUIPMENT**

CLASE DE MATERIAL / TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO / OWNER	Nº ACTUAL	Nº	ENERGIA QUE EMPLEA / POWER USED	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS
Travel-lift	Servicios Técnicos Portuarios	5	5	Gasóleo	30,100, 150, 200 y 700 Tn
Travel-lift	Audax Marina	1	1	Gasóleo	60 Tn
Tractor arrastre	Astilleros de Mallorca,S.A.	2	2	Eléctrica	
Plataforma elevadora / Service lift	Servicios Técnicos Portuarios	1	2	Eléctrica	
Plataforma elevadora / Service lift	Astilleros de Mallorca,S.A.	1	1	Eléctrica	
Plataforma elevadora / Service lift	Absolute Boat Care	1	1	Eléctrica	
Plataforma elevadora / Service lift	Servicios Náuticos Integrados Palma	1	1	Eléctrica	
Barredora / Mechanics sweeper	Servicios Técnicos Portuarios	2	1	Gasóleo	
Palas cargadoras / Front end loaders	Harinas de Mallorca S.A.	3	3	Gasóleo	
Vehículo eléctrico / Electric vehicle	Servicios Técnicos Portuarios	2	1	Eléctrica	
Vehículo eléctrico / Electric vehicle	Astilleros de Mallorca,S.A.	5	4	Eléctrica	
Vehículo Emergencias / Emergency Vehicle	Servicios Técnicos Portuarios	1	1	Gasóleo	

PUERTO DE ALCUDIA

Travel-lift	Alcudia Mar	0	1	Gasóleo	80 y 150 Tn.
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Alcudia Mar	1	1		8 Tn.
Máquina limpiadora / Cleaning machine	Alcudia Mar	1	2		
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	2	2	Gasóleo	entre 3 y 37 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Construcciones Nav. Bennasar	0	1	Gasóleo	2,5 Tn
Cabezas Tractoras / Tractor units	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	1	Gasóleo	30 Tn.
Cucharas / Clamshell cranes	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	no sabe- mos	6		5 y 22 m3.
Tolvas / Hopper	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	no sabe- mos	1		25 m3.
Retroexcavadoras / Backloaders	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	3	2	Gasóleo	

PUERTO DE MAHÓN

Carretilla elevadora / Forklift Truck	Trasmediterránea	1	0		
Cabezas Tractoras / Tractor units	Trasmediterránea	2	0		
Carretilla elevadora / Forklift Truck	F.J. Cardona Tremol, S.L.	1	1	Gasóleo	4 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Agencia Meliá Vives, S.L.	0	2	Gasóleo	14 y 30 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	C.L.H., S.A.	1	1	Gasóleo	2,5 Tn.

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.5 | MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / DOCKSIDE CARGO HANDLING EQUIPMENT

2.5.4 | MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE / AUXILIAR CARGO HANDLING AND TRANSPORT EQUIPMENT

CLASE DE MATERIAL / TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO / OWNER	Nº ACTUAL	Nº	ENERGIA QUE EMPLEA / POWER USED	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Port Llança C.B.	1	1	Gasóleo	2,5 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Cemex	1	1	Gasóleo	2,5 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Pedro's Boat Center	2	2	Gasóleo	2,5 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Gaspar Melsión	1	1	Gasóleo	1,5 Tn.
Cabezas Tractoras / Tractor units	F.J. Cardona Tremol, S.L.	1	2	Gasóleo	35 Tn.
Cabezas Tractoras / Tractor units	Agencia Meliá Vives, S.L.	0	1	Gasóleo	
Travel-lift	Pedro's Boat Center	1	1	Gasóleo	50 Tn.
Travel-lift	Nautic Center	1	1	Gasóleo	25 Tn.
Tractor / Tractor	Pedro's Boat Center	2	2	Gasóleo	
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Club Marítimo Mahón	1	1	Eléctrica	3 Tn.
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Club Náutico Villacarlos	0	1	Eléctrica	
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Nautic Center	1	1	Eléctrica	
Grúa auto. Varada embarc. / Auto crane. Vessel grounding	Pedro's Boat Center	1	1	Gasóleo	

PUERTO DE EIVISSA

Carretilla elevadora / Forklift Truck	Marina de Botafoch	1	1	Gasóleo	3 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Trasmediterránea	0	2	Gasóleo	3 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Trascoma	0	1		
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Tanit Ibiza Port	1	1	Gasóleo	2,5 Tn.
Carretilla elevadora / Forklift Truck	Serv. Marítims Port Eivissa	0	2	Gasóleo	2,5 Tn.
Cabezas Tractoras / Tractor units	Trasmediterránea	0	3	Gasóleo	
Cabezas Tractoras / Tractor units	Cemex	1	1	Gasóleo	Volvo
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Tanit Ibiza Port	1	1	Eléctrica	12 Tn.
Grúas varada embarcaciones / Boat lifts	Club Náutico de Ibiza	1	1	Eléctrica	12 Tn.
Travel Lift	Tanit Ibiza Port	1	1	Gasóleo	160 Tn.
Travel Lift	Pto. Dep. Ibiza Nueva	0	1	Gasóleo	30 Tn.
Travel Lift	Marina de Botafoch	1	1	Gasóleo	30 Tn.
Trailer porta Barcos / Boat trailer	Tanit Ibiza Port	1	1	Gasóleo	30 Tn.
Dispositivo descarga cemento / Cement unload device	Cermex	1	1		

PUERTO DE LA SAVINA

Travel Lift	Formentera Mar	0	1	Gasóleo	32 Tn.
-------------	----------------	---	---	---------	--------

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS | 2

2.5.5 | OTRO MATERIAL AUXILIAR / OTHER AUXILIARY EQUIPMENT

CLASE DE MATERIAL / TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO / OWNER	Nº	ENERGIA QUE EMPLA / POWER USED	CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS
PUERTO DE PALMA				
Grupo electrógeno / Power generator	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	Electra Molins 68 Kva.
Grupo electrógeno / Power generator	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Gasóleo	Perkins 72,5 Kva.
Pasarela automóvil / Automobil runway	Autoridad Portuaria de Baleares	5	Eléctrica	2 Motores 2 CV
Pasarela automóvil / Automobil runway	Autoridad Portuaria de Baleares	3	Eléctrica	
Grupo electrógeno / Power generator	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	Molins-Diter 14 KVA
Grupo electrógeno / Power generator	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	Honda 4,5 KW
Báscula / Weighbridge	Autoridad Portuaria de Baleares	4		50 Tn.
Camión plataforma / Flatbed truck	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Gasóleo	Volvo FL 612 12 Tn. Volvo FM 762 26 Tn.
Furgón Scanner Mercedes 313 CDI / Mercedes 313 CDi Scanner van	Autoridad Portuaria de Baleares	4	Gasóleo	95 C.V.
Scanners	Autoridad Portuaria de Baleares	18	Eléctrica	
Detector de metales / Metal detectors	Autoridad Portuaria de Baleares	18	Eléctrica	
PUERTO DE ALCUDIA				
Cucharas / Clamshell cranes	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	2	Electrohidráulica	Volumen de carga 18 m³.
	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	Electrohidráulica	Volumen de carga 6 m³.
	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	Electrohidráulica	Volumen de carga 23 m³.
Pulpos / Grapple cranes	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	Electrohidráulica	Volumen de carga 8 m³.
	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	Electrohidráulica	Volumen de carga 4,5 m³.
Scanners	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Eléctrica	
Detector de metales / Metal detectors	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Eléctrica	
PUERTO DE MAHÓN				
Pasarela móvil / Mobile runway	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Eléctrica	2 Motores de 2 CV
Báscula / Weighbridge	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Eléctrica	40 Tn.
Báscula / Weighbridge	Cemenland	1		40 Tn.
Grupo electrógeno / Power generator	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasolina	5 KW-220 V
Grupo electrógeno / Power generator	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasolina	3 KW-220 V
Furgón Scanner Mercedes 313 CDI / Mercedes CDi Scanner van	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	95 C.V.
Scanners	Autoridad Portuaria de Baleares	3	Eléctrica	
Detector de metales / Metal detectors	Autoridad Portuaria de Baleares	3	Eléctrica	
PUERTO DE EIVISSA				
Báscula / Weighbridge	Cemex España S.A. (en A.O.T.)	1		50 Tn.
Bomba contraincendios	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	10 H.P.
Grupo electrógeno / Power generator	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasolina	3 Kw - 220 v
Equipo contraincendios Botafoch1 / Firefighting equipment Botafoch1	Autoridad Portuaria de Baleares	1	gasóleo	55 Kw
Equipo contraincendios Botafoch2 / Firefighting equipment Botafoch2	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Eléctrica	45 Kw
Equipo contraincendios Botafoch3 / Firefighting equipment Botafoch3	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Eléctrica	2,1 Kw
Furgón Scanner Mercedes 313 CDI / Mercedes CDi Scanner van	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Gasóleo	95 C.V.
Scanner	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Eléctrica	
Detector de metales / Metal detectors	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Eléctrica	
PUERTO DE LA SAVINA				
Motobomba remolcable / Portable generator	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	6 H.P.
Furgón Scanner Mercedes 313 CDI / Mercedes CDi Scanner van	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	95 C.V.

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.6 | MATERIAL FLOTANTE / FLOATING EQUIPMENT

2.6.2 | REMOLCADORES / TUGBOATS

NOMBRE / NAME	PROPIETARIO / OWNER	ENERGIA QUE EMPLEA / POWER USED	POTENCIA (H.P.) / FORCE (H.P.)	ESLORA (m) / LENGTH (m)	MANGA (m) / BEAM (m)	PUNTAL (m) / DEPTH (m)	AÑO DE CONSTRUCCION / YEAR BUILT
PUERTO DE PALMA							
BLANCA "S"	Remolcanosa	Gasóleo / Diesel	1.998x2	23,99	10,00	4,75	2006
R SOFIA	Remolcanosa	Gasóleo / Diesel	1.998x2	23,99	10,00	4,75	2008
PUERTO DE ALCUDIA							
PUNTA TORRE	Remolcanosa	Gasóleo / Diesel	2.300	27,17	7,90	3,95	1974
PUERTO DE MAHÓN							
R CATALINA	Remolcanosa	Gasóleo / Diesel	1.740x2	28,69	10,00	5,00	1997
PUERTO DE IBIZA							
PAULA "S"	Remolcanosa	Gasóleo / Diesel	1.000x2	20,00	8,20	3,90	2006
PUERTO DE LA SAVINA							
No existen / None							

2.6.5 | OTROS MEDIOS FLOTANTES AUXILIARES DE SERVICIO / OTHER FLOATING EQUIPMENT

NOMBRE / NAME	PROPIETARIO / OWNER	CARACTERÍSTICAS DE LA EMBARCACIÓN / BOAT CHARACTERISTICS				AÑO DE CONSTRUCCION / YEAR BUILT
		POTENCIA (H.P.) / FORCE (H.P.)	ESLORA (m) / LENGTH (m)	MANGA (m) / BEAM (m)	PUNTAL (m) / DEPTH (m)	
FARO DE ANSIOLA	A.P.B.	2x124 CV	9,2 m	3,16 m	1,15 m.	1983
FARO DE TRAMONTANA	A.P.B.	2x102 CV	8,65 m	3,08 m	1,65 m.	1975
FARO DE FAVARITX	A.P.B.	40 CV f.b.	4,35 m	1,72 m	1,12 m.	1993
FARO DE CAVALLERIA	A.P.B.	240 CV	7,28 m	2,76 m		2000
FARO DE NATI	A.P.B.	50 CV	4,38 m	1,93 m		1999
FAR DE FORMENTOR	A.P.B.	10 Kw	3,99 m	1,90 m		1999
PATRÓ MORELL	A.P.B.	59 CV	7,50 m	2,65 m		2005
FARO DE PORTOPÍ	A.P.B.	110,4 Kw	6,46 m	2,64 m	1,60 m	2015
FARO DE TAGOMAGO	A.P.B.	110,4 Kw	6,46 m	2,64 m	1,60 m	2015



2.7 | ACCESOS TERRESTRES Y COMUNICACIONES / LAND ACCESS AND COMMUNICATIONS

2.7.1 | ACCESOS TERRESTRES Y COMUNICACIONES INTERIORES LAND ACCESS AND INTERNAL COMMUNICATIONS

PUERTO DE PALMA

La vía principal del puerto denominada Paseo Marítimo Ingeniero Gabriel Roca, tiene una longitud de 3.200 metros; conecta los Muelles Comerciales, Contramuelle Mollet, Terminal de Pasajeros de Tráfico Local, Muelles de Poniente, Muelle Ribera San Carlos y Dique del Oeste.

Los Muelles Comerciales disponen de un vial central de 1.100 metros de longitud que arranca de la autovía PM-19 de Palma al Aeropuerto y está constituido por dos calzadas de 8,5 metros de ancho cada una, separadas por una mediana ajardinada.

En el Contramuelle Mollet existe un vial de 380 m. de longitud y 7,5 m. de anchura. El Muelle de Pescadores tiene una vía de circulación de 280 m. de longitud, con un ancho de 12 metros.

Los Muelles Comerciales se comunican con el Contramuelle Mollet mediante un vial interior de 400 m. de longitud, con un ancho de 7,5 m.

Las vías de entrada y salida del Muelle Perales, que enlazan con el Paseo Marítimo, tienen una longitud total de 430 m. con anchos variables de 7 a 14 metros. A dicho Muelle se accede mediante un paso elevado de 80 m. de longitud y 11 de anchura.

Desde la intersección del Paseo Marítimo con la calle Joan Miró se accede, por un vial de 1.000 m. de longitud y 19 m. de anchura (dos calzadas de 2 carriles de 3,50 m. cada una, separadas por un andén central de 5 m.), al Dique del Oeste, donde existe una vía de circulación de 1.700 m. de longitud y un ancho comprendido entre 7 y 9 metros, y al Muelle de Ribera de San Carlos, cuya vía principal tiene 215 m. de longitud y 7 de ancho.

El pavimento en todas estas calzadas es de aglomerado asfáltico.

PUERTO DE ALCÚDIA

En el Puerto de Alcúdia existen dos zonas claramente diferenciadas; la Dársena Comercial y al Dársena para embarcaciones menores formada por el Muelle Pesquero y el Club Marítimo Alcudiamar.

El Muelle Comercial tiene acceso a partir de un parterre triangular de distribución, donde finaliza el vial Ingeniero Gabriel Roca y comienza el Camino de los Muelles que discurre junto a la escollera y va a parar a la zona de unión del Muelle de Ribera y el Muelle Adosado. Este vial, formado por 2 carriles, tiene una longitud de 550 metros y una anchura de 7 m.

Sin embargo, los Muelles Comerciales tienen su principal acceso a través de un vial que arranca a unos 110 metros de la rotonda de intersección de la PM-225 de "Port d'Alcúdia a Alcanada" con la "Variante de Alcúdia. Tramo II". Este vial, formado por calzada de anchura variable y carriles de circulación de 3,5 metros de ancho, evita el paso directo del tráfico de carbón y mercantil del núcleo urbano.

En la Dársena para embarcaciones menores se diferencia, a raíz de la reciente peatonización del Paseo Marítimo, el acceso al muelle pes-

quero (a través de la C/. Teodoro Canet) del acceso al Club Marítimo Alcudiamar.

PUERTO DE MAÓ

Las comunicaciones interiores de las diversas zonificaciones del Puerto de Maó se caracterizan principalmente por el trazado del renovado antiguo vial que discurre desde el extremo de levante del Muelle del Cos Nou hasta el Muelle del Fonduco en el término municipal d'Es Castell.

Con una longitud total de 4.500 metros y una anchura que oscila entre 6 y 8 m. con dos carriles de circulación en todo su recorrido, este vial, de trazado inmemorial, situado siempre longitudinal y paralelamente a la fachada sucesiva de edificios fronteros con la zona de servicio del puerto, ofrece la comunicación a las diversas y variadas zonas de actividades portuarias (pasajeros, comerciales, deportivas turísticas, pesqueras, etc...) a la vez que por sus condiciones y ausencia de alternativas en comunicaciones de la población, se utiliza como vía de ronda.

Sin embargo todo el tráfico comercial de los muelles del Cos Nou discurre por un nuevo vial que arranca en la rotonda de intersección de la carretera de Fornells y termina en la entrada a dichos muelles. Este vial formado por dos carriles, tiene una longitud de unos 500 m.

Desde la carretera de La Mola a la Estación Naval de Mahón sin atravesar el Muelle del Cos Nou, se accede por un vial de 390 m, cuya ampliación -a expensas de la franja terrestre litoral- queda así unida directamente a la zona operativa del muelle, según las previsiones del Plan de Utilización de los Espacios Portuarios del Puerto de Mahón aprobado por O.M. de 14 de marzo de 2006.

PUERTO DE EIVISSA

El Puerto de Eivissa puede considerarse dividido en tres zonas: sur y norte, que se comunican por el exterior del puerto, por la Avenida Santa Eulalia y zona al abrigo del dique de Botafoc.

Los viales interiores principales discurren a través del Muelle de la Consigna y Muelle Interior, con una longitud interior de 550 metros, con dos carriles de circulación cada uno. El vial interior que permite el acceso al dique de Botafoc tiene su origen en una rotonda en la que confluyen la Avenida Juan Carlos I con la Avenida Ocho de Agosto. Tiene una longitud de 1200 metros y una anchura de calzada de 7,80 metros con un carril de circulación para cada sentido.

PUERTO DE LA SAVINA (Formentera)

El vial de la calzada de Poniente, que enlaza la carretera a San Francisco Javier con los Muelles Comerciales y la Estación Marítima, tiene una longitud de 300 metros y una anchura de 8 m.

El Vial interno al Muelle de Ribera, con una longitud de 560 metros y un ancho de 7 m., enlaza con el anterior con la nueva Dársena Pesquera.

2 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · TECHNICAL CHARACTERISTICS

2.7 | ACCESOS TERRESTRES Y COMUNICACIONES / LAND ACCESS AND COMMUNICATIONS

2.7.1 | ACCESOS TERRESTRES Y COMUNICACIONES INTERIORES / LAND ACCESS AND INTERNAL COMMUNICATIONS

PORT OF PALMA

The main channel of the port, known as the Ingeniero Gabriel Roca Promenade, is 3,200 metres long. It connects the Commercial Docks, the Mollet Opposite Dock, the Terminal of Local Traffic Passengers, Western Docks, the San Carlos Seaside Dock and the Western Dam.

The Commercial Docks have a 1,000-metre-long central road that begins at the PM-19 motorway from Palma to the Airport and is composed of two carriageways, each 8.5 metres in width and separated by a landscaped central reservation.

The Mollet Opposite Dock has a road that is 380 metres long and 7.5 metres wide. The Fishermen's Dock has a traffic route measuring 280 metres in length and 12 metres in width.

The Commercial Docks are connected the Mollet Opposite Dock with an interior road that is 400 metres long and 7.5 metres wide.

The entry and exit routes of the Perares Dock, which are linked to the Promenade, have a total length of 430 metres and variable widths of between 7 and 14 metres. One can gain access to this Dock via a flyover measuring 80 metres in length and 11 in width.

From the intersection of the Promenade with the Calle Joan Miró, one can gain access, via a 1,000-metre-long road measuring 19 metres in width (two carriageways with 2 3.50-metre lanes, separated by a 5-metre central platform), to the Western Dam, which contains a traffic rout with a length of 1,700 metres and a width of between 7 and 9 metres, and to the San Carlos Seaside Dock, who main road is 215 metres in length and 7 metres in width.

The paving on all these carriageways is of asphaltic agglomerate.

PORT OF ALCÚDIA

There are two clearly differentiated areas in the Port of Alcúdia: the Commercial Basin and the Basin for minor vessels, composed of the Fishing Dock and the Alcudiamar Maritime Club.

The Commercial Dock has an access after a triangular distribution parterre, which is where the Ingeniero Gabriel Roca road ends and the Path of the Docks begins, running next to the breakwater and ending at the area joining the Seaside Dock and the Attached Dock. This two-lane road is 550 metres in length and 7 metres in width.

However, the Commercial Docks have their main access in a road that stats some 110 metres from the intersection roundabout of the PM-225 of "Port of Alcúdia to Alcanada" with the "Alcudia Variant. Section II". This road, composed of a carriageway of variable width and traffic lanes with a width of 3.5 metres, avoids the direct passage of the coal and mercantile traffic of the city centre.

In the Basin for minor vessels, there is a differentiation, resulting from

the recent pedestrianisation of the Promenade, between the access to the fishing dock (via C/. Teodoro Canet) and the access to the Alcudia-mar Maritime Club.

PORT OF MAHÓN

The internal communications of the various zonings of the Port of Mahón are mainly characterised by the renovated old road layout that runs from the extreme of the Cos Nou Dock to the municipal area of Es Castell.

With a total length of 4,500 metres and a width that oscillates between 6 and 8 metres, with two traffic lanes throughout its route, this road, of immemorial layout, always situated longitudinally and in parallel to the successive facades of buildings bordering with the port's service area, offers communication with the diverse and varied areas of port activity (passenger, commercial, sports, touristic, fishing and other activities) while also, due to its conditions and the lack of alternatives in communications for the population, being used as a footpath.

However, all commercial traffic of the Cos Nou docks runs along a new road that starts at the intersection roundabout of the Fornells road and ends at the entrance to these docks. This two-lane road is some 500 metres in length.

From the La Mola road to the Naval Station of Mahón, without going through the Cos Nou Dock, one gains access via a 390-metre road, whose expansion – at the expense of the coastal strip – is thus directly joined to the operational area of the dock, in accordance of the forecasts of the Plan of Use of the Port Spaces of the Port of Mahón, approved by a Ministerial Order of 14 March 2006.

PORT OF EIVISSA

The Port of Eivissa may be regarded as divided into three areas: south and north, which communicate through the exterior of the port, through Avenida Santa Eulalia and the area protected by the Botafoç dam.

The main interior roads run through the Cloakroom Dock and the Interior Dock, with an interior length of 550 metres, each with two traffic lanes. The inner road that makes it possible to access to Botafoç damn has its origin in a roundabout which is the meeting point between Avenida Juan Carlos I and Avenida Ocho de Agosto. It has a length of 1,200 metres and a carriageway width of 7.80 metres, with one traffic lane for each direction.

PORT OF LA SAVINA (Formentera)

The road of the Western carriageway, which links the route to San Francisco Javier with the Commercial Docks and the Maritime Station, has a length of 300 metres and a width of 8 metres.

The internal Road to the Seaside Dock, with a length of 560 metres and a width of 7 metres, connects this dock with the new Fishing Basin.



3

OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES **AUTHORISED PRIVATE SECTOR BUILDING WORK AND OTHER ACTIVITIES**

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears

3 | OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES · AUTHORISED PRIVATE SECTOR BUILDING WORK AND OTHER ACTIVITIES

3.1 | CONCESIONES VIGENTES AL COMENZAR EL AÑO 2017 / CONCESSIONS AUTHORISED BEFORE 2017

Nº / No	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	FECHA DE AUTORIZACIÓN / AUTHORISATION	TITULAR / OPERATOR	TASA ANUAL / ANNUAL COST		
				TASA / FEE	MEJORA / IMPROVE- MENT	TOTAL
CONCESIONES EN EL PUERTO DE PALMA						
49 COP	ACOND. ZONA CARENADO DE YATES / ACOND. YACHTS FAIRING AREA	05-NOV-74	ASTILLEROS DE MALLORCA S A	6.175,52 €	0,00 €	6.175,52 €
25/40 COP	AMPLIACION DARSENA DEPORTIVA / EXOANSION OF SPORTS INNER HARBOUR	22-OCT-73	CLUB DE MAR MALLORCA	530.014,23 €	0,00 €	530.014,23 €
82 COP	AMPLIACION INST. TANQUE 50000 L.M. PESQUERO / EXTENSION 50000 L.M. FISHERYTANK	08-MAR-84	REPSOL CIAL PROD PETROL S A	1.414,36 €	0,00 €	1.414,36 €
180-COP	CANALIZACION SUBTERRANEA EN SON VENT / UNDERGROUND CHANNELING IN SON VENT	27-JUN-97	COMUN.AUTONOM.I.BALEARES	0,00 €	0,00 €	- €
75 COP	CASA BOMBAS CANALIZ EMISARIO SUB Y BOYA BALIZ / PUMP CASING CHANNELLING SUB EMISSARY AND BUOY	23-APR-80	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	41.113,47 €	0,00 €	41.113,47 €
87 COP	CONSTRUC SIFON EN DESEMBO- CADURA T. SA RIERA / CONSTR. SIPHON IN T. SA RIBERA MOUTH	29-JUL-83	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	259,62 €	0,00 €	259,62 €
96 COP	ESCUELA DE FORMACION NAUTICO PESQUERA / NAUTICAL FISHING TRAINING SCHOOL	25-APR-84	INST SOCIAL DE LA MARINA	0,00 €	0,00 €	- €
88 COP	ESTACION IMPULSION DE AGUAS RESIDUALES / WASTEWATER IMPULS. STATION	16-SEP-82	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	3.148,31 €	0,00 €	3.148,31 €
41-COP	HOTEL PORTITXOL / HOTEL PORTITXOL	25-FEB-98	LANGOSTA HOTEL Y RESTAURAN- TE S	21.611,00 €	0,00 €	21.611,00 €
97 COP	IMPULSION AGUAS RESIDUALES ZONA PONIENTE / WASTEWATER IMPULS. PONIENTE AREA	18-JUN-87	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	2.206,58 €	0,00 €	2.206,58 €
106 COP	INSTALACION DESCARGA EN EL DIQUE OESTE / INSTALLATION DOWNLOAD IN THE WEST DOCK	01-JUL-89	CLH S A	188.270,89 €	0,00 €	188.270,89 €
15-COP	INSTALACIONES NÁUTICAS / NAUT. PREMISES	04-DEC-02	NAVIERA BALEAR S A	245.104,63 €	0,00 €	245.104,63 €
148 COP	LEG OBRAS REFORMA Y AMPLIA- CION EDIFICIO / LEGAL. REFORM WORKS AND BUILDING EXTENSION	03-MAR-95	CLUB NAUTICO PORTITXOL	79.472,70 €	0,00 €	79.472,70 €
115 COP	LEGALIZ AMPLIACION INSTALACIO- NES DEL CLUB / LEGAL. EXTENSION CLUB PREMISES	16-MAR-93	CLUB MARITIMO MOLINAR LEVANTE	21.340,40 €	0,00 €	21.340,40 €
16 COP	LINEA ELECTRICA PARA SURTIDOR DE GASOLEO / POWER LINE FOR GASOIL PUMP	18-FEB-59	REPSOL CIAL PROD PETROL S A	1.945,24 €	0,00 €	1.945,24 €
14 COP	MEJORAS EN EL EDIFICIO CANTINA DE PESCADORES / IMPROV. IN THE FISHERMENS' CANTEEN BUILD.	31-OCT-67	RESTAURANTE CASA EDUARDO S L	29.224,50 €	0,00 €	29.224,50 €

Nº / No	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	FECHA DE AUTORIZACIÓN / AUTHORISATION	TITULAR / OPERATOR	TASA ANUAL / ANNUAL COST		
				TASA / FEE	MEJORA / IMPROVE- MENT	TOTAL
13 COP	MODERNIZACION DE ASTILLEROS / MODERNIZACION DE ASTILLEROS	19-JUN-67	ASTILLEROS DE MALLORCA S A	155.381,31 €	0,00 €	155.381,31 €
74 COP	PARCELA EN ZONA PORTITXOL PARA OBRAS DEPUR. / MODERNIZATION OF THE WHARF	23-APR-80	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	833,67 €	0,00 €	833,67 €
84 COP	PARCELA PARA ALIVIADERO DE EST. AGUAS RESIDUA / PLOT FOR OVERFLOW WASTEWATER STATION	15-MAR-88	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	45.475,12 €	0,00 €	45.475,12 €
202 COP	TUBERIA DE GAS / GAS PIPELINE	24-MAY-63	GESA GAS S A	17.648,23 €	0,00 €	17.648,23 €
2 COP	TUBERIA GAS EN MUELLE SAN PEDRO / GAS PIPELINE ON SAN PEDRO DOCK	29-APR-67	GESA GAS S A	7.848,63 €	0,00 €	7.848,63 €
92 COP	IMPULSION AGUAS RESIDUALES ZONA PONIENTE / WASTEWATER5 IMPULS. PONIENTE AREA	03-SEP-83	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	9.823,07 €	0,00 €	9.823,07 €
56 COP	COLECTOR AGUAS PLUVIALES / RAINWATER COLLECTOR	14-JAN-77	AYUNTAMIENTO DE PALMA	210,99 €	0,00 €	210,99 €
95 COP	VIALES Y PARTERRES EN CNO. ESCOLLERA / ROADS AND PARTERRES ON RIPRAP ROAD	22-APR-87	AYUNTAMIENTO DE PALMA	5.059,53 €	0,00 €	5.059,53 €
GSP-20	EXPLOTACION LONJA DE PESCADO / EXPLOITATION FISH MARKET	01-JAN-03	OPMALLORCA MAR	9.038,79 €	0,00 €	9.038,79 €
GSP-93	GESTION DE AMARRES EN Pº MARITIMO / BERTH MANAGEMENT IN MARITIME PORT	02-SEP-99	INIC PORT MIRALL DE MAR DE MCA	538.443,35 €	270.000,00 €	808.443,35 €
GSP-17	GESTION Y EXPLOT. EDIFICIO Y AMARRES / MANAGEMEN AND EX- PLOITATION OF BERTHS BUILDING	15-NOV-78	REAL CLUB NAUTICO DE PALMA	906.036,28 €	0,00 €	906.036,28 €
GSP-115	EXPLOTACION INSTALACIONES VARADA Y BOTADURA / EXPLOTACION INSTALACIONES VARADA Y BOTADURA	02-DEC-06	SERV. TECNICOS PORTUARIOS	1.288.534,33 €	1.228.447,56 €	2.516.981,89 €
GSP-131	EXPLOTACION PUESTOS DE MARRE / EXPLOT. PREMISES BERTH POSTS	31-JUL-10	TANIT IBIZA PORT, S.A.	209.495,50 €	1.070.664,35 €	1.280.159,85 €
GSP-124	EXPLOTACION PUESTOS DE MARRE / EXPLOT. PREMISES BERTH POSTS	30-MAR-10	LA LONJA MARINA CHARTER	194.236,57 €	213.847,73 €	408.084,30 €
GSP-126	EXPLOTACION DE EDIFICIO / BUILDING EXPLOITATION	11-JUN-10	ASTILLEROS DE MALLORCA	19.299,54 €	1.861,85 €	21.161,39 €
GSP-127	EXPLOTACION DE EDIFICIO / BUILDING EXPLOITATION	01-JUL-10	SERV. TECNICOS PORTUARIOS	219.174,91 €	8.976,18 €	228.151,09 €
GSP-130	EXPLOTACION DE EDIFICIO / BUILDING EXPLOITATION	15-JUL-10	GLOBAL YACHT FINISHING	267.854,50 €	34.245,56 €	302.100,06 €
GSP-135	EXPLOTACION EDIFICIO / BUILDING EXPLOITATION	24-JAN-11	SERV. NAUTICOS CARPINSE S.L.	33.332,58 €	1.595,88 €	34.928,46 €
GSP-137	GESTION DE LOCALES Y AMARRES / MANAGEMENT OF COMM. PREMI- SES AND BERTHS	21-JUN-11	AMARRES DEPORTIVOS	183.452,65 €	880.676,54 €	1.064.129,19 €

3 | OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES · AUTHORISED PRIVATE SECTOR BUILDING WORK AND OTHER ACTIVITIES

3.1 | CONCESIONES VIGENTES AL COMENZAR EL AÑO 2017 / CONCESSIONS AUTHORISED BEFORE 2017

Nº / No	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	FECHA DE AUTORIZACIÓN / AUTHORISATION	TITULAR / OPERATOR	TASA ANUAL / ANNUAL COST		
				TASA / FEE	MEJORA / IMPROVE- MENT	TOTAL
GSP-136	SERVICIOS A USUARIOS EN PUNTA DEL GAS / SERVICIOS A USUARIOS EN PUNTA DEL GAS SERVICES FOR USERS ON PUNTA DEL GAS	30-MAR-11	ANIMA MANAGEMENT S.L.	7.629,73 €	59.020,20 €	66.649,93 €
GSP-141	GESTION DE AMARRES PANTALAN MEDITERRANEO / BERTH MANAGEMENT ON MEDITERRANEAN DOCK	08-FEB-12	AMARRES DEPORTIVOS	326.550,54 €	1.108.215,97 €	1.434.766,51 €
GSP-142	EXPLOTACION BAR EN MUELLE LONJA / EXPLOTATION BAR IN MARKET DOCK	13-FEB-12	BRUC DE MALLORCA	27.747,20 €	229.127,68 €	256.874,88 €
GSP-143	EXPLOTACION BAR EN DARSENA SAN MAGIN / EXPLOITATION BAR IN SAN MAGIN INNER HARBOR	08-MAY-12	NUEVO PESQUERO 2011	24.888,31 €	178.964,17 €	203.852,48 €
GSP-144	EXPLOTACION BAR EXPLANADA SUR MM. COMERCIALES / EXPLOITATION BAR SOUTHERM ESPLANADA COMM. DOCKS	03-OCT-12	PALCADAR S.L.	49.011,65 €	121.971,06 €	170.982,71 €
GSP-148	EXPLOTACIÓN CAFETERÍA CAN BARBARÀ / EXPLOITATION CAFETERIA CAN BARBARÀ	14-OCT-13	BRIMA PREMIER GASTRO	23.671,25 €	2.409,58 €	26.080,83 €
GSP-150	BAR-CAFETERÍA-PARKING MUELLE GOLONDRINAS / BAR-CAFETERIA-PARKING GOLONDRINAS DOCK	01-FEB-14	SEASIDE LLULL, S.L.	109.562,68 €	20.437,32 €	130.000,00 €
GSP-151	TIENDAS DUTTY-FREE / DUTTY-FREE SHOP	19-MAR-14	SGM RETAIL, S.L.	155.246,75 €	82.280,78 €	237.527,53 €
GSP-154	CAFETERÍA E INF. TURÍSTICA BATERÍA SAN CARLOS / CAFETERIA AND TOURISM INFR. SAN CARLOS BATTERY	22-SEP-14	DREAMS AND COSMETIC, S.L.	28.410,36 €	27.329,04 €	55.739,40 €
GSP-156	LOCALES PARA ALQUILER VEHICULOS 2 RUEDAS / PREMISES FOR 2 WHEELS VEHICLES RENTAL	15-DIC-2015	MALLORCA PORT BIKE S.L.	16.471,93 €	4.528,07 €	21.000,00 €
207-COP	GALERIA SUBTERRANEA AGUAS RESIDUALES / CONCRETE STORAGE AND DISTR. CENTER	11-11-2016	AYUNTAMIENTO DE PALMA	833,00 €		833,00 €
210-COP	CENTRO ALMACENAMIENTO Y DISTRIB. CEMENTO / CENTRO ALMACENAMIENTO Y DISTRIB. CEMENTO	1-07-2016	CEMEX ESPAÑA	602.095,00 €		602.095,00 €
TOTAL				6.654.599,40 €	5.544.599,52 €	12.199.198,92 €

CONCESIONES PUERTO DE ALCUDIA

479 CP/G	CONSTRUCCION TERRAZA PUERTO ALCUDIA / TERRACE CONSTR. PORT OF ALCUDIA	26-APR-66	CARAMUXA 22, S.L.	523,01 €	0,00 €	523,01 €
605 CP/G	CONSTRUCCION TERRAZA PUERTO ALCUDIA / TERRACE CONSTR. PORT OF ALCUDIA	13-FEB-69	VANRELL BERGAS JAIME	854,13 €	0,00 €	854,13 €

Nº / No	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	FECHA DE AUTORIZACIÓN / AUTHORISATION	TITULAR / OPERATOR	TASA ANUAL / ANNUAL COST		
				TASA / FEE	MEJORA / IMPROVE- MENT	TOTAL
540 CP/G	FACTORIA ALMACENAJE Y DISTRIB PROD ASFALTICOS / ASPH. PRODUCTS STORAGE AND DISTR. FACILITY	20-FEB-67	CEPSA COMERCIAL PETROLEO, S.A	50.353,60 €	0,00 €	50.353,60 €
254 CP/G	INSTALAC CONDUCCION DE GAS- OIL (C TERMICA) / GAS-OIL DUCT INSTALL. (THERMAL C)	06-JUL-59	GAS Y ELECT GENERACION S A	1.511,28 €	0,00 €	1.511,28 €
515 CP/G	TENDIDIO CABLE SUBTERRANEO ALTA TENSION / HIGH TENSION UNDERGROUND POWER LINE	08-MAR-68	ENDESA DISTRIBU ELECTRICA SLU	8.452,01 €	0,00 €	8.452,01 €
565-CP/G	TERRAZA CUBIERTA / TERRAZA CUBIERTA	01-JAN-99	FORNARI FERRA PAULA Y OTRO	397,20 €	0,00 €	397,20 €
591 CP/G	TERRAZA EN PENSION MARINA PUERTO ALCUDIA / TERRACE IN HOSTEL PORT OF ALCUIDA MARINA	26-JUL-68	JIMENEZ PEÑALVER JOSE	1.332,90 €	0,00 €	1.332,90 €
871-CP/G	ZONA DEPORTIVA / SPORTS AREA	20-JUL-88	ALCUDIAMAR S A	521.453,00 €	0,00 €	521.453,00 €
384-CP/G	ESTACION TRANSFORMADORA Y ZANJAS / TRANSF. STATION AND TRENCHES	04-NOV-64	ENDESA DISTRIBUCION ELECTRICA	2.263,34 €	0,00 €	2.263,34 €
1094-CP/G	LONJA DE PESCADO / FISH MARKET	21-DEC-05	COFRADIA DE PESCADORES	16.301,73 €	0,00 €	16.301,73 €
1096-CP/G	DESALADORA / DESALINATION PLANT	18-MAR-10	UTE DESALADORA BAHIA DE ALCUDIA	6.799,12 €	0,00 €	6.799,12 €
TOTAL				610.241,32 €	0,00 €	610.241,32 €

CONCESIONES EN EL PUERTO DE MAHON

963 CP/G	AMPLIACION CANAL DE DESCARGA / EXTENSION LOADING CHANNEL	21-FEB-94	GAS Y ELECT GENERACION S A	820,14 €	0,00 €	820,14 €
924 CP/G	AMPLIACION DEL EMISARIO TERRESTRE DE BAIXAMAR / EXTENSION OF THE TERRESTRIAL BAIXAMAR EMMISSARY	08-AUG-94	AYUNTAMIENTO DE MAHON	6.253,07 €	0,00 €	6.253,07 €
563 CP/G	CASETA GUARDABOTES EN LA RIBERA NORTE / BOAT SHELTER IN RIBERA NORTE	06-JUN-67	POWER NORMAN Y JOY B	93,78 €	0,00 €	93,78 €
450 CP/G	CASETA VARADERO Y LEGALIZA- CION ESPIGON / SHELTER DRY DOCK AND LEF. BREAKWATER	26-APR-66	LLABRES BAGUR SERGIO	659,09 €	0,00 €	659,09 €
1083-CP/G	CONDUCCIONES ESPECIALES / SPECIAL DUCTS	01-MAR-01	AJUNTAMIENT D' ES CASTELL	491,64 €	0,00 €	491,64 €
500 CP/G	EMBARCADERO Y EVACUACION AGUAS RESIDUALES / JETTY AND WASTEWATER EVACUATION	30-MAR-66	INVERSIONES PONS MARÍ, S.A	977,74 €	0,00 €	977,74 €
543-CP/G	EMBARCADERO Y FOSA SEPTICA / JETTY AND SEPTIC SEWER	01-JAN-03	CASA ESPIAU S L	398,04 €	0,00 €	398,04 €
619 CP/G	EMBARCEDERO / JETTY	01-JUL-96	IGLESIAS FRANCIA CONCEPCION	607,86 €	0,00 €	607,86 €
1026-CP/G	EXPLOTACION DARSENA DEPORTI- VA / EXPLOITATION OF SPORTS PIER	01-JUL-03	MARINA DEPORTIVA DE MENORCA. SL	135.441,69 €	0,00 €	135.441,69 €

3 | OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES · AUTHORISED PRIVATE SECTOR BUILDING WORK AND OTHER ACTIVITIES

3.1 | CONCESIONES VIGENTES AL COMENZAR EL AÑO 2017 / CONCESSIONS AUTHORISED BEFORE 2017

Nº / No	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	FECHA DE AUTORIZACIÓN / AUTHORISATION	TITULAR / OPERATOR	TASA ANUAL / ANNUAL COST		
				TASA / FEE	MEJORA / IMPROVE- MENT	TOTAL
226 CP/G	INSTALACION TUBERIA DE TOMA Y EVAC DE AGUA / FUEL DOWNLOADING	01-SEP-59	GAS Y ELECT GENERACION S A	981,23 €	0,00 €	981,23 €
578-CP/G	LEGALIZACION CASETA GUAR- DABOTES Y ALMACEN / BOAT SHELTER AND WAREHOUSE	08-APR-68	MOLL DALMEDO NICOLAS Y FCO	1.191,31 €	0,00 €	1.191,31 €
588 CP/G	MUELLE EMBARCACIONES DE RE- CREO / RECREATIONAL BOATS DOCK	17-SEP-68	POWER NORMAN Y JOY B	379,50 €	0,00 €	379,50 €
956-CP/G	PLUVIALES EN CALA PADERA / RAINWATER IN CALA PRADERA	16-APR-97	AJUNTAMENT D' ES CASTELL	0,00 €	0,00 €	0,00 €
326 CP/G	TUBERIA DE REFRIGERACION / REFRIG. PIPELINE	06-MAR-64	GAS Y ELECT GENERACION S A	913,66 €	0,00 €	913,66 €
1-CP/G	TUBERIA DE ALIMENTACION / FEEDING PIPELINE	29-AUG-60	GAS Y ELECT GENERACION S A	1.007,36 €	0,00 €	1.007,36 €
514-CP/G	CABLE SUBTERRANEO EN COS NOU / UNDERGROUND CABLE IN COS NOU	14-APR-67	ENDESA DISTRIBU ELECTRICA SLU	343,00 €	0,00 €	343,00 €
1017- CP/G	INSTALACIONES SUMINISTRO COM- BUSTIBLE / FUEL SUPPLY INSTALL.	10-FEB-94	CLUB MARITIMO MAHON	5.855,08 €	0,00 €	5.855,08 €
894-CP/G	OBRAS SANEAMIENTO CALA FI- GUERA / RESTRUCT. WORKS CALA FIGUERA	15-SEP-89	AYUNTAMIENTO DE ES CASTELL	1.296,15 €	0,00 €	1.296,15 €
939-CP/G	TUBERIAS AGUA POTABLE / DRINKING WATER PIPELINE	30-MAY-95	AYUNTAMIENTO DE ES CASTELL	553,45 €	0,00 €	553,45 €
1091- CP/G	CANALIZACION SUMINISTRO AGUA ISLA LAZARETO / ISLA LAZARETO WATER SUPPLY CHANNELLING	01-SEP-14	CONSELL INSULAR DE MENORCA	3.760,42 €	0,00 €	3.760,42 €
1093- CP/G	DESCARGA DE COMBUSTIBLE / FUEL DOWNLOADING	10-OCT-07	CLH, S.A.	30.683,41 €	0,00 €	30.683,41 €
1095- CP/G	DESCARGA DE COMBUSTIBLE / FUEL DOWNLOADING	30-NOV-07	GAS Y ELECTRICIDAD GENERACION	16.345,40 €	0,00 €	16.345,40 €
1097- CP/G	EXPLOTACION FARO ARTRUTX / EXPLOITATION ARTRUITX LIGHTHOUSE	28-AUG-09	ESFIPAVAFIL S.L.	7.120,34 €	0,00 €	7.120,34 €
456-CP/G	CASETA VARADERO Y LEGALIZA- CION ESPIGON / JETTY SHELTER AND LEGAL. WATERBREAK	30-NOV-66	JUAN MORRO FARRES	903,99 €	0,00 €	903,99 €
1099- CP/G	TERMINAL CARGA-DESCARGA CEMENTO / CONCRETE LOADING- DOWNLOADING STATION	05-ABR-14	CEMEX ESPAÑA OPERACIONES, S.LU	144.855,00 €	0,00 €	144.855,00 €
GSP-120	EXPLOTACION PUESTOS DE AMA- RRE / BERTHS EXPLOITATION	30-DEC-08	TRAPSA YATES S.L.	470.805,56 €	146.031,31 €	616.836,87 €
GSP-149	PUESTOS DE AMARRE EN RIBERA NORTE / BERTHS IN RIBERA NORTE	31-OCT-13	MARINA DEPORTIVA DE MENORCA. SL	204.297,02 €	5.692,55 €	209.989,57 €
GSP-157	GESTION DE AMARRES VARADERO REYNES / BERTHS MANAGEMENT IN REYNES JETTY	27-03-2016	CLUB MARITIMO MAHON	122.309,00 €	61.007,00 €	183.316,00 €
TOTAL				1.159.343,93 €	212.730,86 €	1.372.074,79 €

Nº / No	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	FECHA DE AUTORIZACIÓN / AUTHORISATION	TITULAR / OPERATOR	TASA ANUAL / ANNUAL COST		
				TASA / FEE	MEJORA / IMPROVE- MENT	TOTAL
CONCESIONES EN EL PUERTO DE EIVISSA						
127 CP/G	ASTILLERO PARA EMBARCACIONES MENORES / WHARF FOR SMALL BOATS	14-JUN-61	VARADEROS Y CONST NAVALES S L	28.905,92 €	0,00 €	28.905,92 €
585 CP/G	CASETA VARADERO Y TERRAZA (ILLA PLANA) / JETTY SHELTER AND TERRACE (ILLA PLANA)	17-SEP-68	STEVE JACKSON	874,81 €	0,00 €	874,81 €
1088- CP/G	CONDUCCION DE DESCARGA DE FUEL-OIL / FUEL-OIL DOWNLOAD DUCT	12-JUL-03	GAS Y ELECT GENERACION S A	146.646,46 €	0,00 €	146.646,46 €
568 CP/G	CONSTRUCCION PANTALAN EN PTO IBIZA / PONTOON CONSTR. IN PORT OF IBIZA	04-OCT-65	CLH S A	20.452,82 €	0,00 €	20.452,82 €
901 CP/G	EMBARCADERO PARA TRAFICO LOCAL / JETTY FOR LOCAL TRAFFIC	15-APR-97	COSTA MARINE ANIANO	5.385,03 €	0,00 €	5.385,03 €
553 CP/G	INSTAL CABLE SUBTERRANEO PUERTO IBIZA / UNDERGROUND CABLE INSTALL. IN PORT OF IBIZA	20-FEB-67	ENDESA DISTRIBU ELECTRICA SLU	739,68 €	0,00 €	739,68 €
827 CP/G	PUERTO DEPORTIVO / MARINA	01-JUN-96	PUERTO DEPORTIVO BOTAFUCH S L	116.142,80 €	0,00 €	116.142,80 €
1098- CP/G	COFRADIA DE PESCADORES DE IBIZA / IBIZA FISHERMEMS´ BROTHERHOOD	27-OCT-09	LONJA DE PESCADO	21.465,85 €	0,00 €	21.465,85 €
GSP-109	EXPLOTACION DE VARADERO / EXPLOITATION OF JETTY	01-DEC-05	TANIT IBIZA PORT	134.179,75 €	54.494,30 €	188.674,05 €
GSP-118	EXPLOTACION PUESTOS DE AMA- RRE / BERTH EXPLOITATION	31-JUL-08	SERV. MAR. PORT D'EIVISSA	1.688.084,15 €	4.890.332,75 €	6.578.416,90 €
1108- CP/G	CANALIZACION SUBTERRANEA / UNDERGROUND CHANNELLING	11-11-2016	AGENCIA BALEAR DEL AGUA	8.653,00 €		8.653,00 €
GSP-153	GESTION DE AMARRES / BERTH EXPLOITATION	6-12-2016	OCIBAR	357.640,00 €	1.266.640,00 €	1.624.280,00 €
TOTAL				2.529.170,27 €	6.211.467,05 €	8.740.637,32 €
CONCESIONES PUERTO DE LA SAVINA						
596-CP/G	MAYANS CLOMAR, ANTONIA / MAYANS CLOMAR, ANTONIA	10-OCT-68	REFORMA Y AMPLIACION HOTEL	1.449,78 €	0,00 €	1.449,78 €
GSP-8	DARSENA EMBARCACIONES MENO- RES FORMENTERA / INNER HAR- BOUR SMALL BOATS FORMENTERA	30-DEC-93	FORMENTERA MAR S A	27.659,52 €	0,00 €	27.659,52 €
GSP-139	SUM INISTRO DE COMBUSTIBLE / FUEL SUPPLY	12-SEP-11	PETROFOR S.L.	6.806,68 €	13.839,21 €	20.645,89 €
GSP-134	EXPLOTACION EDIFICIO B / EXPLOITATION BUILDING B	02-DEC-10	MARINA DE FORMENTERA	24.748,56 €	19.935,70 €	44.684,26 €
GSP-145	APARCAMIENTOS Y LOCALES / PARKINGS AND STORE PREMISES	08-OCT-12	SOVALGARAY	17.660,61 €	25.819,79 €	43.480,40 €
GSP-155	GESTION DE AMARRES EN DARSENA PONIENTE / BERTH MANAGEMENT IN PONIENTE INNER HARBOUR	28-MAY-2015	MARINA DE FORMENTERA S.A.	138.735,90 €	359.620,71 €	498.356,61 €
TOTAL				217.061,05 €	419.215,41 €	636.276,46 €

3 | OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES · AUTHORISED PRIVATE SECTOR BUILDING WORK AND OTHER ACTIVITIES

3.2 | CONCESIONES AUTORIZADAS EN EL AÑO 2017 / AUTHORIZED CONCESSIONS IN 2017

Nº / No	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	FECHA DE AUTORIZACIÓN / AUTHORISATION	TITULAR / OPERATOR	TASA ANUAL / ANNUAL COST		
				TASA / FEE	MEJORA / IMPROVE- MENT	TOTAL
PUERTO DE PALMA / PORT OF PALMA						
159-GSP	ESTABLECIMIENTO PARA SERVICOS A USUARIOS / PREMISES FOR SERVICES TO USERS	15/9/17	MARPORTSUNBEACH MALLORCA	82.640,00 €	304.859,65 €	387.499,65 €
TOTAL				82.640,00 €	304.859,65 €	387.499,65 €
PUERTO DE LA SAVINA / PORT OF LA SAVINA						
160-GSP	EXPLOTACION DE LOCALES COMERCIALES / EXPLOITATION OF STORE PREMISES	19-ene-17	SERCOMISA	113.231,00 €	28.307,64 €	141.538,64 €
161-GSP	GESTION DE AMARRE DE EM- BARCACIONES DE GRAN ESLORA / BERTH MANAGEMENT FOR LARGE BOATS	5/1/17	YSM MARINAS Y PUERTOS DE ESPAÑA	400.164,00 €	1.299.684,99 €	1.699.848,99 €
TOTAL				513.395,00 €	1.327.992,63 €	1.841.387,63 €
PUERTO DE ALCUDIA / PORT OF ALCUDIA						
1110-CP/G	CANALIZACIÓN ELÉCTRICA DE ALTA TENSIÓN / HIGH TENSION POWER CHANNELLING	7/7/17	AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA	2.346,00 €		2.346,00 €
1109-CP/G	CENTRO ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCION DE CEMENTO / CONCRETE STORAGE AND DISTRIBUTION CENTRE	28/9/17	TRANSPULVE 2009 S.L.	50.938,00 €		50.938,00 €
TOTAL				53.284,00 €		53.284,00 €





4 AT-4-2-04

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO TRAFFIC STATISTICS

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.1 | TRÁFICO DE PASAJE / PASSENGER TRAFFIC

4.1.1 PASAJEROS / PASSENGERS				
4.1.1.1 PASAJEROS, NÚMERO / PASSENGERS, NUMBER				
		CABOTAJE / DOMESTIC	EXTERIOR / FOREIGN	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES				
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / SHIPPING LINES	Embarcados / Embarked	3.038.226		3.038.226
	Desembarcados / Disembarked	3.079.603		3.079.603
	Total	6.117.829		6.117.829
DE CRUCERO / CRUISE	Inicio de línea / Starting a cruise			370.569
	Fin de línea / Ending a cruise			373.404
	En tránsito / In Transit			1.386.544
	Total			2.130.517
OTROS PASAJEROS	Total			
Total				8.248.346
Palma				
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / SHIPPING LINES	Embarcados / Embarked	450.718		450.718
	Desembarcados / Disembarked	475.091		475.091
	Total	925.809		925.809
DE CRUCERO / CRUISE	Inicio de línea / Starting a cruise			370.023
	Fin de línea / Ending a cruise			371.839
	En tránsito / In Transit			931.348
	Total			1.673.210
OTROS PASAJEROS	Total			
Total				2.599.019
Alcúdia				
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / SHIPPING LINES	Embarcados / Embarked	202.145		202.145
	Desembarcados / Disembarked	198.272		198.272
	Total	400.417		400.417
DE CRUCERO / CRUISE	Inicio de línea / Starting a cruise			2
	Fin de línea / Ending a cruise			476
	En tránsito / In Transit			1.391
	Total			1.869
OTROS PASAJEROS	Total			
Total				402.286

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.1.1 | PASAJEROS / PASSENGERS**4.1.1.1 | PASAJEROS, NÚMERO / PASSENGERS, NUMBER**

		CABOTAJE / DOMESTIC	EXTERIOR / FOREIGN	TOTAL	INTERIOR / LOCAL
Maó-Mahón					
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / SHIPPING LINES	Embarcados / Embarked	63.543		63.543	128.303
	Desembarcados / Disembarked	67.286		67.286	128.303
	Total	130.829		130.829	256.606
DE CRUCERO / CRUISE	Inicio de línea / Starting a cruise			52	
	Fin de línea / Ending a cruise			96	
	En tránsito / In Transit			114.956	
	Total			115.104	
OTROS PASAJEROS	Total				
Total				245.933	

Eivissa					
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / SHIPPING LINES	Embarcados / Embarked	1.250.043		1.250.043	193.401
	Desembarcados / Disembarked	1.273.076		1.273.076	193.401
	Total	2.523.119		2.523.119	386.802
DE CRUCERO / CRUISE	Inicio de línea / Starting a cruise			492	
	Fin de línea / Ending a cruise			993	
	En tránsito / In Transit			338.849	
	Total			340.334	
OTROS PASAJEROS	Total				
Total				2.863.453	

La Savina					
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / SHIPPING LINES	Embarcados / Embarked	1.071.777		1.071.777	77.656
	Desembarcados / Disembarked	1.065.878		1.065.878	77.656
	Total	2.137.655		2.137.655	155.312
DE CRUCERO / CRUISE	Inicio de línea / Starting a cruise				
	Fin de línea / Ending a cruise				
	En tránsito / In Transit				
	Total				
OTROS PASAJEROS	Total				
Total				2.137.655	

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.1 | TRÁFICO DE PASAJE / PASSENGER TRAFFIC

4.1.1.2 PASAJEROS DE LÍNEA REGULAR, NÚMERO. PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO / PASSENGERS OF REGULAR SHIPPING LINES, NUMBER. PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION					
PUERTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE / PORT OF ORIGIN AND DESTINATION	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES					
ALCUDIA	824	749	0	0	1.573
ALGECIRAS	0	0		0	0
ALICANTE	0	0	0	0	0
BARCELONA	350.501	372.706	0	0	723.207
CIUDEDELA	161.208	159.221	0	0	320.429
DENIA	150.849	152.376	0	0	303.225
GANDIA	149	1.030	0	0	1.179
IBIZA	1.106.635	1.095.971	0	0	2.202.606
LA SAVINA	974.660	986.622	0	0	1.961.282
MAHON, MENORCA	1.540	2.437	0	0	3.977
MELILLA	0	0	0	0	0
PALMA DE MALLORCA	75.292	77.020	0	0	152.312
TANGER MED	0	0	0		0
Valencia	216.568	231.471	0	0	448.039
Total	3.038.226	3.079.603	0	0	6.117.829
PUERTO DE PALMA PORT OF PALMA					
ALGECIRAS	0	0	0	0	0
ALICANTE	0	0	0	0	0
BARCELONA	180.685	196.139	0	0	376.824
DENIA	38.028	35.296	0	0	73.324
IBIZA	76.229	73.679	0	0	149.908
MAHON, MENORCA	791	1.613	0	0	2.404
TANGER MED	0	0	0	0	0
Valencia	154.985	168.364	0	0	323.349
Total	450.718	475.091	0	0	925.809
PUERTO DE ALCÚDIA PORT OF ALCÚDIA					
ALGECIRAS	0	0	0	0	0
BARCELONA	40.188	38.170	0	0	78.358
CIUDEDELA	161.208	159.221	0	0	320.429
MAHON, MENORCA	749	824	0	0	1.573
TANGER MED	0	0	0		0
Valencia	0	57	0	0	57
Total	202.145	198.272	0	0	400.417
PUERTO DE MAÓ PORT OF MAÓ					
ALCUDIA	824	749	0	0	1.573
BARCELONA	56.391	60.495	0	0	116.886
PALMA DE MALLORCA	1.613	791	0	0	2.404
Valencia	4.715	5.251	0	0	9.966
Total	63.543	67.286	0	0	130.829

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.1.1.2 | PASAJEROS DE LÍNEA REGULAR, NÚMERO. PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO / PASSENGERS OF REGULAR SHIPPING LINES, NUMBER. PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION

PUERTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE / PORT OF ORIGIN AND DESTINATION	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	TOTAL
PUERTO DE EIVISSA PORT OF EIVISSA					
ALGECIRAS	0	0	0	0	0
BARCELONA	73.237	77.902	0	0	151.139
DENIA	71.599	74.524	0	0	146.123
LA SAVINA	974.660	986.622	0	0	1.961.282
MELILLA	0		0	0	0
PALMA DE MALLORCA	73.679	76.229	0	0	149.908
TANGER MED	0	0	0	0	0
Valencia	56.868	57.799	0	0	114.667
Total	1.250.043	1.273.076	0	0	2.523.119

PUERTO DE LA SAVINA PORT OF LA SAVINA					
ALGECIRAS	0	0	0	0	0
DENIA	41.222	42.556	0	0	83.778
GANDIA	149	1.030	0	0	1.179
IBIZA	1.030.406	1.022.292	0	0	2.052.698
LA SAVINA	0	0	0	0	0
MELILLA	0	0	0	0	0
TANGER MED	0	0	0	0	0
Valencia	0	0	0	0	0
Total	1.071.777	1.065.878	0	0	2.137.655



4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.1 | TRÁFICO DE PASAJE / PASSENGER TRAFFIC

4.1.2 VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES / VEHICLES WITH PASSENGERS. NUMBER OF VEHICLES				
	TIPO DE VEHÍCULO / TYPE OF VEHICLE	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES				
CABOTAJE / DOMESTIC	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	32.852	34.308	67.160
	COCHES / CARS	276.994	287.788	564.782
	FURGONETAS / VANS	111	60	171
	AUTOBUSES / BUSES	300	268	568
	Total	310.257	322.424	632.681
EXTERIOR / FOREIGN	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			
	COCHES / CARS	19	433	452
	FURGONETAS / VANS			
	AUTOBUSES / BUSES			
	Total	19	433	452
Total		310.276	322.857	633.133
Palma				
CABOTAJE / DOMESTIC	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	8.068	9.125	17.193
	COCHES / CARS	90.778	98.177	188.955
	FURGONETAS / VANS	3	4	7
	AUTOBUSES / BUSES	205	184	389
	Total	99.054	107.490	206.544
EXTERIOR / FOREIGN	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			
	COCHES / CARS	17	11	28
	FURGONETAS / VANS			
	AUTOBUSES / BUSES			
	Total	17	11	28
Total		99.071	107.501	206.572
Alcúdia				
CABOTAJE / DOMESTIC	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	3.329	2.998	6.327
	COCHES / CARS	45.798	45.414	91.212
	FURGONETAS / VANS	106	46	152
	AUTOBUSES / BUSES	68	33	101
	Total	49.301	48.491	97.792
EXTERIOR / FOREIGN	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			
	COCHES / CARS	2	422	424
	FURGONETAS / VANS			
	AUTOBUSES / BUSES			
	Total	2	422	424
Total		49.303	48.913	98.216

**4.1.2 | VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES /
VEHICLES WITH PASSENGERS. NUMBER OF VEHICLES**

	TIPO DE VEHÍCULO / TYPE OF VEHICLE	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	TOTAL
Maó-Mahón				
CABOTAJE / DOMESTIC	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	1.007	1.107	2.114
	COCHES / CARS	17.873	18.452	36.325
	FURGONETAS / VANS		10	10
	AUTOBUSES / BUSES	8	11	19
	Total	18.888	19.580	38.468
EXTERIOR / FOREIGN	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			
	COCHES / CARS			
	FURGONETAS / VANS			
	AUTOBUSES / BUSES			
	Total			
Total		18.888	19.580	38.468
Eivissa				
CABOTAJE / DOMESTIC	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	12.882	13.502	26.384
	COCHES / CARS	90.470	94.086	184.556
	FURGONETAS / VANS	2		2
	AUTOBUSES / BUSES	19	40	59
	Total	103.373	107.628	211.001
EXTERIOR / FOREIGN	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			
	COCHES / CARS			
	FURGONETAS / VANS			
	AUTOBUSES / BUSES			
	Total			
Total		103.373	107.628	211.001
La Savina				
CABOTAJE / DOMESTIC	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	7.566	7.576	15.142
	COCHES / CARS	32.075	31.659	63.734
	FURGONETAS / VANS			
	AUTOBUSES / BUSES			
	Total	39.641	39.235	78.876
EXTERIOR / FOREIGN	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			
	COCHES / CARS			
	FURGONETAS / VANS			
	AUTOBUSES / BUSES			
	Total			
Total		39.641	39.235	78.876

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.2 | BUQUES / VESSELS

4.2.1 | BUQUES MERCANTES / MERCHANT VESSELS

4.2.1.1 | DISTRIBUCIÓN POR TONELAJE / DISTRIBUTION BY TONNAGE

		Hasta 3.000 G.T. / Up to 3.000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. / From 3.001 to 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. / From 5.001 to 10.000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. / From 10.001 to 25.000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. / From 25.001 to 50.000 G.T.	Más de 50.000 G.T. / More than 50.000 G.T.	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES								
ESPAÑOLES / SPANISH	Número / Number	36.684	734	132	2.348			39.898
	G.T. / G.T.	27.942.441	2.664.493	896.264	50.201.098			81.704.296
EXTRANJEROS / FOREIGN	Número / Number	189	120	120	1.508	1.885	494	4.316
	G.T. / G.T.	369.735	465.098	866.441	34.267.522	54.789.661	50.355.625	141.114.082
Total	Número / Number	36.873	854	252	3.856	1.885	494	44.214
	G.T. / G.T.	28.312.177	3.129.591	1.762.705	84.468.620	54.789.661	50.355.625	222.818.379
% SOBRE EL TOTAL / % OF TOTAL	Número / Number	83,40 %	1,93 %	0,57 %	8,72 %	4,26 %	1,12 %	100,00 %
	G.T. / G.T.	12,71 %	1,40 %	0,79 %	37,91 %	24,59 %	22,60 %	100,00 %

Palma

ESPAÑOLES / SPANISH	Número / Number	19	71	0	532	0	0	622
	G.T. / G.T.	3.836	291.952	0	10.278.292	0	0	10.574.080
EXTRANJEROS / FOREIGN	Número / Number	97	40	73	361	1.571	378	2.520
	G.T. / G.T.	149.696	161.900	587.689	8.309.086	44.020.424	39.994.873	93.223.668
Total	Número / Number	116	111	73	893	1.571	378	3.142
	G.T. / G.T.	153.533	453.852	587.689	18.587.378	44.020.424	39.994.873	103.797.749
% SOBRE EL TOTAL / % OF TOTAL	Número / Number	3,69 %	3,53 %	2,32 %	28,42 %	50,00 %	12,03 %	100,00 %
	G.T. / G.T.	0,15 %	0,44 %	0,57 %	17,91 %	42,41 %	38,53 %	100,00 %

Alcúdia

ESPAÑOLES / SPANISH	Número / Number	556	507	132	649			1.844
	G.T. / G.T.	1.303.854	1.725.589	896.264	15.898.590			19.824.297
EXTRANJEROS / FOREIGN	Número / Number	39	40	9	7	2		97
	G.T. / G.T.	93.968	137.686	49.403	138.939	60.554		480.550
Total	Número / Number	595	547	141	656	2		1.941
	G.T. / G.T.	1.397.822	1.863.275	945.667	16.037.529	60.554		20.304.847
% SOBRE EL TOTAL / % OF TOTAL	Número / Number	30,65 %	28,18 %	7,26 %	33,80 %	0,10 %		100,00 %
	G.T. / G.T.	6,88 %	9,18 %	4,66 %	78,98 %	0,30 %		100,00 %

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.2.1 | BUQUES MERCANTES / MERCHANT VESSELS

4.2.1.1 | DISTRIBUCIÓN POR TONELAJE / DISTRIBUTION BY TONNAGE

		Hasta 3.000 G.T. / Up to 3.000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. / From 3.001 to 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. / From 5.001 to 10.000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. / From 10.001 to 25.000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. / From 25.001 to 50.000 G.T.	Más de 50.000 G.T. / More than 50.000 G.T.	TOTAL
Maó-Mahón								
ESPAÑÓLES / SPANISH	Número / Number	6			237			243
	G.T. / G.T.	5.579			4.849.647			4.855.226
EXTRANJEROS / FOREIGN	Número / Number	12	21	18	43	170	14	278
	G.T. / G.T.	29.111	89.334	108.743	885.816	5.672.602	907.300	7.692.906
Total	Número / Number	18	21	18	280	170	14	521
	G.T. / G.T.	34.690	89.334	108.743	5.735.463	5.672.602	907.300	12.548.132
% SOBRE EL TOTAL / % OF TOTAL	Número / Number	3,45 %	4,03 %	3,45 %	53,74 %	32,63 %	2,69 %	100,00 %
	G.T. / G.T.	0,28 %	0,71 %	0,87 %	45,71 %	45,21 %	7,23 %	100,00 %
Eivissa								
ESPAÑÓLES / SPANISH	Número / Number	17.559	144		930			18.633
	G.T. / G.T.	13.043.353	591.008		19.174.569			32.808.930
EXTRANJEROS / FOREIGN	Número / Number	38	15	20	1.097	142	102	1.414
	G.T. / G.T.	91.405	60.478	120.606	24.933.681	5.036.081	9.453.452	39.695.703
Total	Número / Number	17.597	159	20	2.027	142	102	20.047
	G.T. / G.T.	13.134.758	651.486	120.606	44.108.250	5.036.081	9.453.452	72.504.633
% SOBRE EL TOTAL / % OF TOTAL	Número / Number	87,78 %	0,79 %	0,10 %	10,11 %	0,71 %	0,51 %	100,00 %
	G.T. / G.T.	18,12 %	0,90 %	0,17 %	60,84 %	6,95 %	13,04 %	100,00 %
La Savina								
ESPAÑÓLES / SPANISH	Número / Number	18.544	12					18.556
	G.T. / G.T.	13.585.819	55.944					13.641.763
EXTRANJEROS / FOREIGN	Número / Number	3	4					7
	G.T. / G.T.	5.555	15.700					21.255
Total	Número / Number	18.547	16					18.563
	G.T. / G.T.	13.591.374	71.644					13.663.018
% SOBRE EL TOTAL / % OF TOTAL	Número / Number	99,91 %	0,09 %					100,00 %
	G.T. / G.T.	99,48 %	0,52 %					100,00 %

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.2 | BUQUES / VESSELS

4.2.1.2 DISTRIBUCIÓN POR BANDERA / DISTRIBUTION BY FLAG		
BANDERAS / FLAGS	Número / Number	G.T. / G.T.
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES		
ANTIGUA Y BARBUDA / ANTIGUA & BARBUDA	18	105.911
ARGELIA / ALGERIA	3	61.707
BARÉIN / BAHRAIN	6	244.200
BERMUDAS / BERMUDA	10	1.035.184
CHIPRE / CYPRUS	1.492	33.127.547
CURAZAO / CURAÇAO	5	63.210
ESPAÑA / SPAIN	39.898	81.704.296
FRANCIA / FRANCE	10	78.139
GIBRALTAR / GIBRALTAR	19	122.404
GRAN BAHAMAS / GRAND BAHAMA	160	11.342.379
GRECIA / GREECE	28	390.740
HOLANDA / THE NETHERLANDS	73	983.224
IS. MARSHALL / MARSHALL IS.	25	1.308.354
ISLAS COOK / COOK ISLANDS	2	6.977
ITALIA / ITALY	1.650	59.484.221
LIBERIA / LIBERIA	7	104.512
LITUANIA / LITHUANIA	5	5.705
LUXEMBURGO / LUXEMBOURG	15	150.376
MALTA / MALTA	566	21.219.201
NORUEGA / NORWAY	42	146.996
PANAMA / PANAMA	150	10.765.669
PORTUGAL / PORTUGAL	7	58.780
QATAR / QATAR	1	25.408
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	4	203.483
S. VICENTE Y GRANADINA / ST. VINCENT & THE GRENADINES	12	19.506
SINGAPUR / SINGAPORE	1	29.751
SUDAFRICA / SOUTH AFRICA	1	2.936
SUECIA / SWEDEN	1	498
TOGO / TOGO	1	2.504
TURQUÍA / TURKEY	2	24.560
Total	44.214	222.818.379

4.2.1.2 DISTRIBUCIÓN POR BANDERA / DISTRIBUTION BY FLAG		
BANDERAS / FLAGS	Número / Number	G.T. / G.T.
Palma		
ANTIGUA Y BARBUDA / ANTIGUA & BARBUDA	12	88.811
BARÉIN / BAHRAIN	3	122.100
BERMUDAS / BERMUDA	6	697.683
CHIPRE / CYPRUS	332	7.579.286
CURAZAO / CURAÇAO	5	63.210
ESPAÑA / SPAIN	622	10.574.080
FRANCIA / FRANCE	2	12.435
GIBRALTAR / GIBRALTAR	7	53.231
GRAN BAHAMAS / GRAND BAHAMA	107	8.442.099
GRECIA / GREECE	10	139.550
HOLANDA / THE NETHERLANDS	41	834.683
IS. MARSHALL / MARSHALL IS.	14	795.832
ISLAS COOK / COOK ISLANDS	2	6.977
ITALIA / ITALY	1.349	48.027.032
LIBERIA / LIBERIA	6	92.893
LUXEMBURGO / LUXEMBOURG	7	123.484
MALTA / MALTA	441	16.910.895
NORUEGA / NORWAY	41	146.679
PANAMA / PANAMA	110	8.745.148
PORTUGAL / PORTUGAL	4	34.990
QATAR / QATAR	1	25.408
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	4	203.483
S. VICENTE Y GRANADINA / ST. VINCENT & THE GRENADINES	10	17.510
SINGAPUR / SINGAPORE	1	29.751
SUDAFRICA / SOUTH AFRICA	1	2.936
SUECIA / SWEDEN	1	498
TOGO / TOGO	1	2.504
TURQUÍA / TURKEY	2	24.560
Total	3.142	103.797.749

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.2.1.2 | DISTRIBUCIÓN POR BANDERA / DISTRIBUTION BY FLAG

BANDERAS / FLAGS	Número / Number	G.T. / G.T.
Alcúdia		
ANTIGUA Y BARBUDA / ANTIGUA & BARBUDA	4	12.196
ARGELIA / ALGERIA	3	61.707
CHIPRE / CYPRUS	17	115.604
ESPAÑA / SPAIN	1.844	19.824.297
FRANCIA / FRANCE	1	1.443
GIBRALTAR / GIBRALTAR	1	6.154
HOLANDA / THE NETHERLANDS	27	97.787
LITUANIA / LITHUANIA	5	5.705
MALTA / MALTA	35	172.404
PANAMA / PANAMA	1	2.598
PORTUGAL / PORTUGAL	1	2.956
S. VICENTE Y GRANADINA / ST. VINCENT & THE GRENADINES	2	1.996
Total	1.941	20.304.847

Maó-Mahón

BARÉIN / BAHRAIN	2	81.400
BERMUDAS / BERMUDA	1	30.277
CHIPRE / CYPRUS	44	810.502
ESPAÑA / SPAIN	243	4.855.226
FRANCIA / FRANCE	3	31.409
GIBRALTAR / GIBRALTAR	4	22.916
GRAN BAHAMAS / GRAND BAHAMA	15	323.442
HOLANDA / THE NETHERLANDS	3	47.047
IS. MARSHALL / MARSHALL IS.	2	60.554
ITALIA / ITALY	148	4.399.055
LUXEMBURGO / LUXEMBOURG	4	13.446
MALTA / MALTA	36	1.005.489
PANAMA / PANAMA	15	856.952
PORTUGAL / PORTUGAL	1	10.417
Total	521	12.548.132

4.2.1.2 | DISTRIBUCIÓN POR BANDERA / DISTRIBUTION BY FLAG

BANDERAS / FLAGS	Número / Number	G.T. / G.T.
Eivissa		
ANTIGUA Y BARBUDA / ANTIGUA & BARBUDA	2	4.904
BARÉIN / BAHRAIN	1	40.700
BERMUDAS / BERMUDA	3	307.224
CHIPRE / CYPRUS	1.093	24.601.623
ESPAÑA / SPAIN	18.633	32.808.930
FRANCIA / FRANCE	4	32.852
GIBRALTAR / GIBRALTAR	7	40.103
GRAN BAHAMAS / GRAND BAHAMA	38	2.576.838
GRECIA / GREECE	18	251.190
HOLANDA / THE NETHERLANDS	1	2.984
IS. MARSHALL / MARSHALL IS.	9	451.968
ITALIA / ITALY	153	7.058.134
LIBERIA / LIBERIA	1	11.619
LUXEMBURGO / LUXEMBOURG	4	13.446
MALTA / MALTA	54	3.130.413
NORUEGA / NORWAY	1	317
PANAMA / PANAMA	24	1.160.971
PORTUGAL / PORTUGAL	1	10.417
Total	20.047	72.504.633

La Savina

CHIPRE / CYPRUS	6	20.532
ESPAÑA / SPAIN	18.556	13.641.763
HOLANDA / THE NETHERLANDS	1	723
Total	18.563	13.663.018

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.2 | BUQUES / VESSELS

4.2.1.3 DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS							
TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS		ESPAÑOLES / SPANISH		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL	
		Número / Number	G.T. / G.T.	Número / Number	G.T. / G.T.	Número / Number	G.T. / G.T.
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES							
GRANELEROS LÍQUIDOS / TANKERS	Graneleros Líquidos / Liquids Bulk Carrier	84	996.960	110	949.047	194	1.946.007
	Total	84	996.960	110	949.047	194	1.946.007
GRANELEROS SÓLIDOS / BULK-CARRIERS	Graneleros Sólidos / Solids Bulk Carriers	4	15.644	108	338.970	112	354.614
	Total	4	15.644	108	338.970	112	354.614
CARGA GENERAL / GENERAL CARGO	Carga General / General Cargo	151	955.104	173	824.525	324	1.779.629
	Transportes especializados / Specialized transport						
	Total	151	955.104	173	824.525	324	1.779.629
Ro-Ro / RO RO	Ro-Ro Mercancías / Ro-Ro goods	1.058	4.671.608	13	155.047	1.071	4.826.655
	Ro-Ro Mixtos / Ro-Ro mixed						
	Total	1.058	4.671.608	13	155.047	1.071	4.826.655
PASAJE / PASSENGERS	Ro-Ro Pasaje / Ro-Ro Passage	10.442	64.894.684	3.085	77.871.651	13.527	142.766.335
	Pasaje Crucero / Passage Cruise			825	60.891.677	825	60.891.677
	Pasaje Rápido / Quick passage	28.159	10.170.296	1	32	28.160	10.170.329
	Pasaje Otros Buques / Passage other ships						
	Total	38.601	75.064.980	3.911	138.763.360	42.512	213.828.341
PORTACONTENEDORES / CONTAINERS	Portacontenedores / Container ships			1	83.133	1	83.133
	Total			1	83.133	1	83.133
OTROS BUQUES MERCANTES / OTHER MERCHANT SHIPS	Pesqueros de altura congeladores / Long-distance freezer fishing boats						
	Otros Buques / Other vessels						
	Total						
Total		39.898	81.704.296	4.316	141.114.082	44.214	222.818.379
Palma							
GRANELEROS LÍQUIDOS / TANKERS	Graneleros Líquidos / Liquids Bulk Carrier	35	467.243	37	596.040	72	1.063.283
	Total	35	467.243	37	596.040	72	1.063.283
GRANELEROS SÓLIDOS / BULK-CARRIERS	Graneleros Sólidos / Solids Bulk Carriers			66	224.500	66	224.500
	Total			66	224.500	66	224.500
CARGA GENERAL / GENERAL CARGO	Carga General / General Cargo	1	249	100	589.840	101	590.089
	Transportes especializados / Specialized transport						
	Total	1	249	100	589.840	101	590.089
Ro-Ro / RO RO	Ro-Ro Mercancías / Ro-Ro goods	145	2.533.659	9	107.003	154	2.640.662
	Ro-Ro Mixtos / Ro-Ro mixed						
	Total	145	2.533.659	9	107.003	154	2.640.662
PASAJE / PASSENGERS	Ro-Ro Pasaje / Ro-Ro Passage	424	7.571.958	1.768	46.650.790	2.192	54.222.748
	Pasaje Crucero / Passage Cruise			538	44.972.330	538	44.972.330
	Pasaje Rápido / Quick passage	17	971	1	32	18	1.004
	Pasaje Otros Buques / Passage other ships						
	Total	441	7.572.929	2.307	91.623.152	2.748	99.196.082
PORTACONTENEDORES / CONTAINERS	Portacontenedores / Container ships			1	83.133	1	83.133
	Total			1	83.133	1	83.133
OTROS BUQUES MERCANTES / OTHER MERCHANT SHIPS	Pesqueros de altura congeladores / Long-distance freezer fishing boats						
	Otros Buques / Other vessels						
	Total						
Total		622	10.574.080	2.520	93.223.668	3.142	103.797.749

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.2.1.3 DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS							
TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS		ESPAÑOLES / SPANISH		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL	
		Número / Number	G.T. / G.T.	Número / Number	G.T. / G.T.	Número / Number	G.T. / G.T.
Alcúdia							
GRANELEROS LÍQUIDOS / TANKERS	Graneleros Líquidos / Liquids Bulk Carrier	4	18.880	29	99.470	33	118.350
	Total	4	18.880	29	99.470	33	118.350
GRANELEROS SÓLIDOS / BULK-CARRIERS	Graneleros Sólidos / Solids Bulk Carriers	4	15.644	9	22.528	13	38.172
	Total	4	15.644	9	22.528	13	38.172
CARGA GENERAL / GENERAL CARGO	Carga General / General Cargo	146	944.320	49	157.616	195	1.101.936
	Transportes especializados / Specialized transport						
	Total	146	944.320	49	157.616	195	1.101.936
Ro-Ro / RO RO	Ro-Ro Mercancías / Ro-Ro goods	10	109.710	2	40.048	12	149.758
	Ro-Ro Mixtos / Ro-Ro mixed						
	Total	10	109.710	2	40.048	12	149.758
PASAJE / PASSENGERS	Ro-Ro Pasaje / Ro-Ro Passage	1.662	18.734.553	5	98.891	1.667	18.833.444
	Pasaje Crucero / Passage Cruise			3	61.997	3	61.997
	Pasaje Rápido / Quick passage	18	1.190			18	1.190
	Pasaje Otros Buques / Passage other ships						
	Total	1.680	18.735.743	8	160.888	1.688	18.896.631
PORTACONTENEDORES / CONTAINERS	Portacontenedores / Container ships						
	Total						
OTROS BUQUES MERCANTES / OTHER MERCHANT SHIPS	Pesqueros de altura congeladores / Long-distance freezer fishing boats						
	Otros Buques / Other vessels						
	Total						
Total		1.844	19.824.297	97	480.550	1.941	20.304.847
Maó-Mahón							
GRANELEROS LÍQUIDOS / TANKERS	Graneleros Líquidos / Liquids Bulk Carrier	12	135.480	26	132.361	38	267.841
	Total	12	135.480	26	132.361	38	267.841
GRANELEROS SÓLIDOS / BULK-CARRIERS	Graneleros Sólidos / Solids Bulk Carriers			9	24.654	9	24.654
	Total			9	24.654	9	24.654
CARGA GENERAL / GENERAL CARGO	Carga General / General Cargo			1	2.416	1	2.416
	Transportes especializados / Specialized transport						
	Total			1	2.416	1	2.416
Ro-Ro / RO RO	Ro-Ro Mercancías / Ro-Ro goods	35	534.267	2	7.996	37	542.263
	Ro-Ro Mixtos / Ro-Ro mixed						
	Total	35	534.267	2	7.996	37	542.263
PASAJE / PASSENGERS	Ro-Ro Pasaje / Ro-Ro Passage	192	4.185.132	140	3.701.987	332	7.887.119
	Pasaje Crucero			100	3.823.492	100	3.823.492
	Pasaje Rápido / Quick passage	4	347			4	347
	Pasaje Otros Buques / Passage other ships						
	Total	196	4.185.479	240	7.525.479	436	11.710.958
PORTACONTENEDORES / CONTAINERS	Portacontenedores / Container ships						
	Total						
OTROS BUQUES MERCANTES / OTHER MERCHANT SHIPS	Pesqueros de altura congeladores / Long-distance freezer fishing boats						
	Otros Buques / Other vessels						
	Total						
Total		243	4.855.226	278	7.692.906	521	12.548.132

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.2 | BUQUES / VESSELS

4.2.1.3 DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS							
TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS		ESPAÑOLES / SPANISH		EXTRANJEROS / FOREIGN		TOTAL	
		Número / Number	G.T. / G.T.	Número / Number	G.T. / G.T.	Número / Number	G.T. / G.T.
Eivissa							
GRANELEROS LÍQUIDOS / TANKERS	Graneleros Líquidos / Liquids Bulk Carrier	33	375.357	18	121.176	51	496.533
	Total	33	375.357	18	121.176	51	496.533
GRANELEROS SÓLIDOS / BULK-CARRIERS	Graneleros Sólidos / Solids Bulk Carriers			24	67.288	24	67.288
	Total			24	67.288	24	67.288
CARGA GENERAL / GENERAL CARGO	Carga General / General Cargo	4	10.535	17	54.121	21	64.656
	Transportes especializados / Specialized transport						
	Total	4	10.535	17	54.121	21	64.656
Ro-Ro / RO RO	Ro-Ro Mercancías / Ro-Ro goods	452	1.029.300			452	1.029.300
	Ro-Ro Mixtos / Ro-Ro mixed						
	Total	452	1.029.300			452	1.029.300
PASAJE / PASSENGERS	Ro-Ro Pasaje / Ro-Ro Passage	4.488	26.337.418	1.172	27.419.983	5.660	53.757.401
	Pasaje Crucero / Passage Cruise			183	12.033.135	183	12.033.135
	Pasaje Rápido / Quick passage	13.656	5.056.320			13.656	5.056.320
	Pasaje Otros Buques / Passage other ships						
	Total	18.144	31.393.738	1.355	39.453.118	19.499	70.846.856
PORTACONTENEDORES / CONTAINERS	Portacontenedores / Container ships						
	Total						
OTROS BUQUES MERCANTES / OTHER MERCHANT SHIPS	Pesqueros de altura congeladores / Long-distance freezer fishing boats						
	Otros Buques / Other vessels						
	Total						
Total		18.633	32.808.930	1.414	39.695.703	20.047	72.504.633
La Savina							
GRANELEROS LÍQUIDOS / TANKERS	Graneleros Líquidos / Liquids Bulk Carrier						
	Total						
GRANELEROS SÓLIDOS / BULK-CARRIERS	Graneleros Sólidos / Solids Bulk Carriers						
	Total						
CARGA GENERAL / GENERAL CARGO	Carga General / General Cargo			6	20.532	6	20.532
	Transportes especializados / Specialized transport						
	Total			6	20.532	6	20.532
Ro-Ro / RO RO	Ro-Ro Mercancías / Ro-Ro goods	416	464.672			416	464.672
	Ro-Ro Mixtos / Ro-Ro mixed						
	Total	416	464.672			416	464.672
PASAJE / PASSENGERS	Ro-Ro Pasaje / Ro-Ro Passage	3.676	8.065.623			3.676	8.065.623
	Pasaje Crucero / Passage Cruise			1	723	1	723
	Pasaje Rápido / Quick passage	14.464	5.111.468			14.464	5.111.468
	Pasaje Otros Buques / Passage other ships						
	Total	18.140	13.177.091	1	723	18.141	13.177.814
PORTACONTENEDORES / CONTAINERS	Portacontenedores / Container ships						
	Total						
OTROS BUQUES MERCANTES / OTHER MERCHANT SHIPS	Pesqueros de altura congeladores / Long-distance freezer fishing boats						
	Otros Buques / Other vessels						
	Total						
Total		18.556	13.641.763	7	21.255	18.563	13.663.018

4.2.2 | BUQUES DE GUERRA / WARSHIPS

	ESPAÑÓLES / SPANISH	EXTRANJEROS / FOREIGN	Total
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES			
Número / Number	40	35	75
G.T. / G.T.	47.373	149.228	196.601
Palma			
Número / Number	22	22	44
G.T. / G.T.	35.310	133.882	169.192
Alcúdia			
Número / Number	0	0	0
G.T. / G.T.	0	0	0
Maó-Mahón			
Número / Number	8	9	17
G.T. / G.T.	10.621	7.046	17.667
Eivissa			
Número / Number	10	4	14
G.T. / G.T.	1.442	8.300	9.742
La Savina			
Número / Number	0	0	0
G.T. / G.T.	0	0	0



4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.2 | BUQUES / VESSELS

4.2.3 | EMBARCACIONES DE PESCA FRESCA / FRESH FISHING BOATS

Con base en el puerto / Based in the port	Número / Number	G.T. / G.T.
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES		
Pesqueros de Altura NO Congeladores / NON-freezer Long-Distance Fishing Boats	0	0
Pesqueros de Litoral / Coastal Fishing Boats	221	4.134
Total	221	4.134
Palma		
Pesqueros de Altura NO Congeladores / NON-freezer Long-Distance Fishing Boats	0	0
Pesqueros de Litoral / Coastal Fishing Boats	124	1.876
Total	124	1.876
Alcúdia		
Pesqueros de Altura NO Congeladores / NON-freezer Long-Distance Fishing Boats	0	0
Pesqueros de Litoral / Coastal Fishing Boats	30	259
Total	30	259

4.2.3 | EMBARCACIONES DE PESCA FRESCA / FRESH FISHING BOATS

Con base en el puerto / Based in the port	Número / Number	G.T. / G.T.
Maó-Mahón		
Pesqueros de Altura NO Congeladores / NON-freezer Long-Distance Fishing Boats	0	0
Pesqueros de Litoral / Coastal Fishing Boats	15	211
Total	15	211
Eivissa		
Pesqueros de Altura NO Congeladores / NON-freezer Long-Distance Fishing Boats	0	0
Pesqueros de Litoral / Coastal Fishing Boats	30	814
Total	30	814
La Savina		
Pesqueros de Altura NO Congeladores / NON-freezer Long-Distance Fishing Boats	0	0
Pesqueros de Litoral / Coastal Fishing Boats	22	974
Total	22	974

4.2.4 | EMBARCACIONES DE RECREO / RECREATIONAL VESSELS

TIPO / TYPE	Número / Number	G.T. / G.T.
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES		
Deportivos o de Recreo / Sports or Recreational	7.507	4.134
Excursiones / Excursions	0	0
Veleros / Sailboats	0	0
Total	7.507	4.134
Palma		
Deportivos o de Recreo / Sports or Recreational	3.802	18.035
Excursiones / Excursions	0	0
Veleros / Sailboats	0	0
Total	3.802	18.035
Alcúdia		
Deportivos o de Recreo / Sports or Recreational	846	5.213
Excursiones / Excursions	0	0
Veleros / Sailboats	0	0
Total	846	5.213

4.2.4 | EMBARCACIONES DE RECREO / RECREATIONAL VESSELS

TIPO / TYPE	Número / Number	G.T. / G.T.
Maó-Mahón		
Deportivos o de Recreo / Sports or Recreational	1.429	7.244
Excursiones / Excursions	0	0
Veleros / Sailboats	0	0
Total	1.429	7.244
Eivissa		
Deportivos o de Recreo / Sports or Recreational	1.278	8.687
Excursiones / Excursions	0	0
Veleros / Sailboats	0	0
Total	1.278	8.687
La Savina		
Deportivos o de Recreo / Sports or Recreational	152	2.517
Excursiones / Excursions	0	0
Veleros / Sailboats	0	0
Total	152	2.517

4.3.1 MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO / HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS											
MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL			
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES											
a) Graneles líquidos / Liquid bulks	GASES LICUADOS / LIQUID GASES		41.176	41.176				41.176	41.176		
	GASOLINA Y PETROLEO REFINADO / GASOLINE AND REFINED PETROL		164.588	164.588		4.700	4.700	169.288	169.288		
	GASOLEO / DIESEL		195.769	195.769				195.769	195.769		
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS		11.481	11.481				11.481	11.481		
	REFresco / REFRESHMENT										
	RESTO DE MERCANCIAS GENERAL / OTHER GENERAL GOODS										
	VINO, BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS / WINE DRINKS ALCOHOLS AND DERIVATIVES										
FUEL OIL		113.485	113.485				113.485	113.485			
		526.499	526.499		4.700	4.700	531.199	531.199			
b) Graneles sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT		39.858	39.858	30.010	22.350	52.360	69.868	22.350	92.218	
		39.858	39.858	30.010	22.350	52.360	69.868	22.350	92.218		
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation	ABONOS / FERTILIZERS		2.800	2.800		3.005	3.005	5.805	5.805		
	SAL / SALT										
	CEREALES Y SUS HARINAS / SACKED CEREALS		4.314	4.314		18.126	18.126	22.440	22.440		
	CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO / CEREALS AND THEIR FLOURS		1	1				1	1		
	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT		5.337	5.337				5.337	5.337		
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS		53.546	53.546		3.516	3.516	57.062	57.062		
	CARBON / COAL		2.577	1.132.545	1.135.122			2.577	1.132.545	1.135.122	
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL / OTHER GENERAL GOODS			18.054	18.054	10.695	4.300	14.995	10.695	22.354	33.049	
		2.577	1.216.597	1.219.174	10.695	28.946	39.642	13.273	1.245.544	1.258.816	
d) Mercancía general / General cargo	GARROFA / CAROB		7.420	459	7.879			7.420	459	7.879	
	GASES LICUADOS / LIQUID GASES		2.437	40.785	43.222			2.437	40.785	43.222	
	GASOLINA Y PETROLEO REFINADO / GASOLINE AND REFINED PETROL		4.289	4.523	8.812	179	179	4.468	4.523	8.991	
	GASOLEO / DIESEL		12.776	13.233	26.009	462	462	13.238	13.233	26.471	
	ABONOS / FERTILIZERS		1.025	1.540	2.565			1.025	1.540	2.565	
	FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES / FRUIT, VEGETABLES AND PULSES		61	612	673			61	612	673	
	CHATARRA / SCRAP		88.337	2.211	90.548		36	36	88.337	2.247	90.584
	TABACO, CACAO Y CAFE / TOBACCO, COCOA AND COFFEE		453	7.365	7.818			453	7.365	7.818	
	TARAS CONTENEDORES / CONTAINER TARES		126.191	131.718	257.909	16	111	127	126.207	131.829	258.036
	TARAS ELEMENTOS PORTADORES RO-RO / RO-RO ITEM-CARRYING TARES		3.166.863	3.148.111	6.314.974	464	56	520	3.167.327	3.148.167	6.315.494
	SAL / SALT		614	12.699	13.313				614	12.699	13.313
	CEREALES Y SUS HARINAS / SACKED CEREALS		850	4.835	5.685				850	4.835	5.685
	CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO / CEREALS AND THEIR FLOURS		1.289	35.381	36.670				1.289	35.381	36.670
	CEMENTO ENSACADO / SACKED CEMENT		7.672	71.558	79.230				7.672	71.558	79.230
	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT		557	24.556	25.113				557	24.556	25.113
	AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS / AUTOMOBILES AND PARTS		69.686	122.977	192.663				69.686	122.977	192.663
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS		52.464	346.894	399.358		30	30	52.464	346.924	399.388
	OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS / OTHER FOOD PRODUCTS		79.408	1.050.774	1.130.182				79.408	1.050.774	1.130.182
	OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS / OTHER PETROL PRODUCTS		10.838	3.396	14.234	36		36	10.874	3.396	14.270
	CARBON / COAL		25	659	684				25	659	684

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.2 | MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / HANDLED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES										
a) Graneles líquidos / Liquid bulks	GASES LICUADOS / LIQUID GASES									
	GASOLINA Y PETROLEO REFINADO / GASOLINE AND REFINED PETROL		413.095	413.095		155.288	155.288		568.383	568.383
	GASOLEO / DIESEL		40.411	40.411		356.136	356.136		396.548	396.548
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS									
	REFresco / REFRESHMENT									
	RESTO DE MERCANCIAS GENERAL / OTHER GENERAL GOODS									
	VINO, BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS / WINE DRINKS ALCOHOLS AND DERIVATIVES									
	FUEL OIL		57.219	57.219					57.219	57.219
		510.725	510.725		511.424	511.424		1.022.150	1.022.150	
b) Graneles sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT									
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation	ABONOS / FERTILIZERS									
	SAL / SALT		35.531	35.531	18.265		18.265	53.796		53.796
	CEREALES Y SUS HARINAS / SACKED CEREALS									
	CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO / CEREALS AND THEIR FLOURS									
	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT									
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS									
	CARBON / COAL									
	RESTO DE MERCANCIAS GENERAL / OTHER GENERAL GOODS									
		35.531	35.531	18.265		18.265	53.796		53.796	
d) Mercancía general / General cargo	GARROFA / CAROB									
	GASES LICUADOS / LIQUID GASES									
	GASOLINA Y PETROLEO REFINADO / GASOLINE AND REFINED PETROL									
	GASOLEO / DIESEL									
	ABONOS / FERTILIZERS									
	FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES / FRUIT, VEGETABLES AND PULSES									
	CHATARRA / SCRAP									
	TABACO, CACAO Y CAFE / TOBACCO, COCOA AND COFFEE									
	TARAS CONTENEDORES / CONTAINER TARES									
	TARAS ELEMENTOS PORTADORES RO-RO / RO-RO ITEM-CARRYING TARES									
	SAL / SALT									
	CEREALES Y SUS HARINAS / SACKED CEREALS									
	CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO / CEREALS AND THEIR FLOURS									
	CEMENTO ENSACADO / SACKED CEMENT									
	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT									
	AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS / AUTOMOBILES AND PARTS									
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS									
	OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS / OTHER FOOD PRODUCTS									
	OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS / OTHER PETROL PRODUCTS									
	CARBON / COAL									
	REFresco / REFRESHMENT									
	RESTO DE MERCANCIAS GENERAL / OTHER GENERAL GOODS									
	VINO BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS / WINE DRINKS ALCOHOLS AND DERIVATIVES									
	ACEITE Y GRASAS / OIL AND FATS									
	PRODUCTOS SIDERURGICOS / IRON AND STEEL PRODUCT									
	MADERAS / TIMBER									
	PAPEL Y PASTA / PAPER AND PULP									
	FUEL OIL									
Total		35.531	510.725	546.256	18.265	511.424	529.689	53.796	1.022.150	1.075.946

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.3 | EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO / LOADED AND UNLOADED DURING THE YEAR

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES										
a) Graneles líquidos / Liquid bulks	GASES LICUADOS / LIQUID GASES		41.176	41.176					41.176	41.176
	GASOLINA Y PETROLEO REFINADO / GASOLINE AND REFINED PETROL		577.684	577.684		159.988	159.988		737.672	737.672
	GASOLEO / DIESEL		236.180	236.180		356.136	356.136		592.317	592.317
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS		11.481	11.481					11.481	11.481
	REFresco / REFRESHMENT									
	RESTO DE MERCANCIAS GENERAL / OTHER GENERAL GOODS		1	1					1	1
	VINO, BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS / WINE DRINKS ALCOHOLS AND DERIVATIVES									
	FUEL OIL		170.704	170.704					170.704	170.704
			1.037.225	1.037.225		516.125	516.125		1.553.350	1.553.350
b) Graneles sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT	75.708	105.572	181.279	53.546	63.214	116.760	129.254	168.786	298.040
		75.708	105.572	181.279	53.546	63.214	116.760	129.254	168.786	298.040
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation	ABONOS / FERTILIZERS		2.800	2.800		3.005	3.005		5.805	5.805
	SAL / SALT	35.531		35.531	18.265		18.265	53.796		53.796
	CEREALES Y SUS HARINAS / SACKED CEREALS		4.314	4.314		18.126	18.126		22.440	22.440
	CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO / CEREALS AND THEIR FLOURS		1	1					1	1
	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT		5.337	5.337					5.337	5.337
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS		53.546	53.546		3.516	3.516		57.061	57.061
	CARBON / COAL	2.577	1.132.545	1.135.122				2.577	1.132.545	1.135.122
	RESTO DE MERCANCIAS GENERAL / OTHER GENERAL GOODS		18.054	18.054	10.695	4.300	14.995	10.695	22.354	33.049
		38.108	1.216.596	1.254.704	28.960	28.947	57.907	67.069	1.245.543	1.312.611
d) Mercancía general / General cargo	GARROFA / CAROB	7.420	459	7.879				7.420	459	7.879
	GASES LICUADOS / LIQUID GASES	2.437	40.786	43.223				2.437	40.786	43.223
	GASOLINA Y PETROLEO REFINADO / GASOLINE AND REFINED PETROL	4.289	4.522	8.811	179		179	4.468	4.522	8.990
	GASOLEO / DIESEL	12.776	13.233	26.009	462		462	13.237	13.233	26.471
	ABONOS / FERTILIZERS	1.025	1.540	2.566				1.025	1.540	2.566
	FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES / FRUIT, VEGETABLES AND PULSES	61	612	673				61	612	673
	CHATARRA / SCRAP	88.337	2.210	90.548		36	36	88.337	2.246	90.584
	TABACO, CACAO Y CAFE / TOBACCO, COCOA AND COFFEE	452	7.364	7.816				452	7.364	7.816
	TARAS CONTENEDORES / CONTAINER TARES	126.191	131.718	257.909	16	111	127	126.207	131.829	258.036
	TARAS ELEMENTOS PORTADORES RO-RO / RO-RO ITEM-CARRYING TARES	3.166.864	3.148.111	6.314.975	464	56	520	3.167.327	3.148.168	6.315.495
	SAL / SALT	614	12.699	13.313				614	12.699	13.313
	CEREALES Y SUS HARINAS / SACKED CEREALS	850	4.835	5.685				850	4.835	5.685
	CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO / CEREALS AND THEIR FLOURS	1.288	35.380	36.669				1.288	35.380	36.669
	CEMENTO ENSACADO / SACKED CEMENT	7.671	71.558	79.229				7.671	71.558	79.229
	CEMENTO A GRANEL / BULK CEMENT	557	24.556	25.113				557	24.556	25.113
	AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS / AUTOMOBILES AND PARTS	69.685	122.978	192.663				69.685	122.978	192.663
	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION / OTHER BUILDING MATERIALS	52.464	346.893	399.356		30	30	52.464	346.923	399.387
	OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS / OTHER FOOD PRODUCTS	79.408	1.050.774	1.130.182				79.408	1.050.774	1.130.182
	OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS / OTHER PETROL PRODUCTS	10.838	3.396	14.234	36		36	10.874	3.396	14.270
	CARBON / COAL	25	658	683				25	658	683
	REFresco / REFRESHMENT	4.706	196.102	200.809				4.706	196.102	200.809
	RESTO DE MERCANCIAS GENERAL / OTHER GENERAL GOODS	508.728	2.243.729	2.752.457	8.133	13.306	21.439	516.861	2.257.035	2.773.896
	VINO BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS / WINE DRINKS ALCOHOLS AND DERIVATIVES	11.908	372.774	384.682	169	100	269	12.077	372.874	384.951
	ACEITE Y GRASAS / OIL AND FATS	3.219	6.078	9.297				3.219	6.078	9.297
	PRODUCTOS SIDERURGICOS / IRON AND STEEL PRODUCT	6.627	72.172	78.799				6.627	72.172	78.799
	MADERAS / TIMBER	28.598	27.866	56.464		3.732	3.732	28.598	31.598	60.196
	PAPEL Y PASTA / PAPER AND PULP	56.689	21.157	77.846				56.689	21.157	77.846
	FUEL OIL	5	77	82				5	77	82
		4253732	7964238	12217970	9458	17372	26830	4263190	7981610	12244800
Total		4367548	10323631	14691179	91965	625658	717622	4459512	10949289	15408801

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.4 | TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO / TOTAL GOODS BY NATIONALITY OF PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION

PUERTO / PORT	PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	Total
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES				
Palma	ALEMANIA	131	242	372
	ANTIGUA Y BARBUDA	104	259	363
	ARABIA SAUDI		11.880	11.880
	AUSTRALIA	25		25
	BELGICA		90	90
	BERMUDAS	11	35	45
	CHIPRE	30		30
	CROACIA	152	56	208
	CURAZAO	1		1
	DESCONOCIDO	130		130
	E.E.U.U.	4.254	5.826	10.080
	EGIPTO		32.744	32.744
	ESPAÑA	2.786.288	5.877.509	8.663.796
	ESTONIA		56	56
	FINLANDIA		26	26
	FRANCIA	29	12.653	12.682
	GIBRALTAR		23.710	23.710
	GRECIA	241	228	468
	HOLANDA	256	233	489
	INDIA		32.992	32.992
	ISLAS VIRGENES (ESTADO UNIDOS)	504	2.466	2.970
	ITALIA	6.172	427.514	433.686
	JORDANIA		6	6
	LIBIA		17.928	17.928
	MALASIA	98		98
	MALDIVAS	464		464
	MALTA	47.485		47.485
	MARRUECOS		4.300	4.300
	MARTINICA	109	914	1.022
	MONTENEGRO	190		190
	NUE. ZELANDA	40		40
	OMAN	165		165
	POLONIA		169	169
	REINO UNIDO	72	1.645	1.717
	RUMANIA		15	15

4.3.4 | TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO / TOTAL GOODS BY NATIONALITY OF PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION

PUERTO / PORT	PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	Total
	SINGAPUR		61	61
	SUDAFRICA	29		29
	TURQUIA	111	66	176
	U.E. ARABES	221	121	342
	VENEZUELA		28.081	28.081
	Total	2.847.311	6.481.820	9.329.131
Eivissa	DESCONOCIDO	1.160		1.160
	EGIPTO		4.700	4.700
	ESPAÑA	980.949	1.994.836	2.975.786
	ISLAS FAROE	10.850		10.850
	PORTUGAL	4.000		4.000
	REINO UNIDO	3.415		3.415
	U.E. ARABES		270	270
	Total	1.000.375	1.999.806	3.000.181
Maó-Mahón	ESPAÑA	158.946	487.591	646.536
	Total	158.946	487.591	646.536
Alcúdia	ALEMANIA	124	40	164
	ARGELIA		1.505	1.505
	CROACIA	52	130	182
	DESCONOCIDO	31		31
	DINAMARCA	35		35
	ESPAÑA	342.572	1.765.368	2.107.939
	FINLANDIA	64	1.601	1.665
	FRANCIA		5.516	5.516
	GRECIA	97	45	142
	HOLANDA	334	109	443
	ITALIA		41	41
	MALTA	60	60	120
	REINO UNIDO	10.719		10.719
	RUSIA		1.500	1.500
	SUECIA		2.130	2.130
	TURQUIA		27	27
	Total	354.088	1.778.072	2.132.160
La Savina	ESPAÑA	98.794	202.000	300.793
	Total	98.794	202.000	300.793
		4.459.512	10.949.289	15.408.801

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.6 TRÁFICO ROLL-ON/ROLL-OFF / ROLL-ON / ROLL-OFF TRAFFIC				
4.3.6.1 RESUMEN DEL TRÁFICO ROLL-ON/ROLL-OFF / SUMMARY OF THE TRAFFIC ROLL-ON / ROLL-OFF				
		CABOTAJE / DOMESTIC	EXTERIOR / FOREIGN	Total
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES				
EMBARCADAS / LOADED	En contenedores / By containers	176.862		176.862
	En otros medios / By other means	4.010.151	5.150	4.015.300
	Total	4.187.012	5.150	4.192.162
DESEMBARCADAS / UNLOADED	En contenedores / By containers	636.219	25	636.244
	En otros medios / By other means	7.316.624	5.449	7.322.073
	Total	7.952.842	5.474	7.958.316
EMBARCADAS MÁS DESEMBARCADAS / LOADED AND UNLOADED	En contenedores / By containers	813.080	25	813.105
	En otros medios / By other means	11.326.774	10.599	11.337.373
	Total	12.139.855	10.624	12.150.478
Palma				
EMBARCADAS / LOADED	En contenedores / By containers	132.348		132.348
	En otros medios / By other means	2.577.751	3.958	2.581.710
	Total	2.710.099	3.958	2.714.058
DESEMBARCADAS / UNLOADED	En contenedores / By containers	496.767	25	496.792
	En otros medios / By other means	4.868.456	5.413	4.873.869
	Total	5.365.223	5.438	5.370.661
EMBARCADAS MÁS DESEMBARCADAS / LOADED AND UNLOADED	En contenedores / By containers	629.115	25	629.140
	En otros medios / By other means	7.446.208	9.371	7.455.579
	Total	8.075.322	9.396	8.084.719
Alcúdia				
EMBARCADAS / LOADED	En contenedores / By containers	4.979		4.979
	En otros medios / By other means	268.777	31	268.808
	Total	273.756	31	273.787
DESEMBARCADAS / UNLOADED	En contenedores / By containers	16.410		16.410
	En otros medios / By other means	458.665	36	458.701
	Total	475.075	36	475.111
EMBARCADAS MÁS DESEMBARCADAS / LOADED AND UNLOADED	En contenedores / By containers	21.388		21.388
	En otros medios / By other means	727.442	67	727.509
	Total	748.831	67	748.898

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.6 | TRÁFICO ROLL-ON/ROLL-OFF / ROLL-ON / ROLL-OFF TRAFFIC**4.3.6.1 | RESUMEN DEL TRÁFICO ROLL-ON /ROLL-OFF / SUMMARY OF THE TRAFFIC ROLL-ON / ROLL-OFF**

		CABOTAJE / DOMESTIC	EXTERIOR / FOREIGN	Total
Maó-Mahón				
EMBARCADAS / LOADED	En contenedores / By containers	11.147		11.147
	En otros medios / By other means	147.798		147.798
	Total	158.946		158.946
DESEMBARCADAS / UNLOADED	En contenedores / By containers	28.015		28.015
	En otros medios / By other means	247.168		247.168
	Total	275.182		275.182
EMBARCADAS MÁS DESEMBARCADAS / LOADED AND UNLOADED	En contenedores / By containers	39.162		39.162
	En otros medios / By other means	394.966		394.966
	Total	434.128		434.128
Eivissa				
EMBARCADAS / LOADED	En contenedores / By containers	27.678		27.678
	En otros medios / By other means	917.740	1.160	918.900
	Total	945.418	1.160	946.579
DESEMBARCADAS / UNLOADED	En contenedores / By containers	93.763		93.763
	En otros medios / By other means	1.554.702		1.554.702
	Total	1.648.464		1.648.464
EMBARCADAS MÁS DESEMBARCADAS / LOADED AND UNLOADED	En contenedores / By containers	121.441		121.441
	En otros medios / By other means	2.472.441	1.160	2.473.602
	Total	2.593.883	1.160	2.595.043
La Savina				
EMBARCADAS / LOADED	En contenedores / By containers	709		709
	En otros medios / By other means	98.084		98.084
	Total	98.794		98.794
DESEMBARCADAS / UNLOADED	En contenedores / By containers	1.265		1.265
	En otros medios / By other means	187.633		187.633
	Total	188.897		188.897
EMBARCADAS MÁS DESEMBARCADAS / LOADED AND UNLOADED	En contenedores / By containers	1.974		1.974
	En otros medios / By other means	285.717		285.717
	Total	287.691		287.691

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.6.2 UNIDADES DE TRANSPORTE INTERMODAL (UTI) ROLL-ON / ROLL-OFF / UNITS OF INTERMODAL TRANSPORT ROLL-ON/ROLL-OFF									
TIPO / TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES									
Camión articulado	85.292	86.397	171.689				85.292	86.397	171.689
Camión rígido	58.448	60.507	118.955	15		15	58.463	60.507	118.970
Cabeza Tractora	3.579	1.412	4.991				3.579	1.412	4.991
Furgón	1.669	1.718	3.387				1.669	1.718	3.387
Remolques, semirremolques y plataformas	131.770	130.330	262.100	28	4	32	131.798	130.334	262.132
Roll tráiler y otros equipos									
Tren de carretera	5.221	5.314	10.535				5.221	5.314	10.535
TOTAL	285.979	285.678	571.657	43	4	47	286.022	285.682	571.704
Palma									
Camión articulado	63.686	64.302	127.988				63.686	64.302	127.988
Camión rígido	23.855	25.082	48.937	1		1	23.856	25.082	48.938
Cabeza Tractora	2.023	340	2.363				2.023	340	2.363
Furgón	1	3	4				1	3	4
Remolques, semirremolques y plataformas	86.657	84.586	171.243	3	4	7	86.660	84.590	171.250
Roll tráiler y otros equipos									
Tren de carretera	3.424	3.422	6.846				3.424	3.422	6.846
TOTAL	179.646	177.735	357.381	4	4	8	179.650	177.739	357.389
Alcúdia									
Camión articulado	325	354	679				325	354	679
Camión rígido	3.830	3.843	7.673				3.830	3.843	7.673
Cabeza Tractora	15	16	31				15	16	31
Furgón									
Remolques, semirremolques y plataformas	11.918	13.002	24.920	1		1	11.919	13.002	24.921
Roll tráiler y otros equipos									
Tren de carretera	439	515	954				439	515	954
TOTAL	16.527	17.730	34.257	1		1	16.528	17.730	34.258
Maó-Mahón									
Camión articulado	6.713	6.820	13.533				6.713	6.820	13.533
Camión rígido	1.507	1.639	3.146				1.507	1.639	3.146
Cabeza Tractora	578	299	877				578	299	877
Furgón									
Remolques, semirremolques y plataformas	901	638	1.539				901	638	1.539
Roll tráiler y otros equipos									
Tren de carretera	12	24	36				12	24	36
TOTAL	9.711	9.420	19.131				9.711	9.420	19.131

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.6.2 | UNIDADES DE TRANSPORTE INTERMODAL (UTI) ROLL-ON / ROLL-OFF /
UNITS OF INTERMODAL TRANSPORT ROLL-ON/ROLL-OFF

TIPO / TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Eivissa									
Camión articulado	14.568	14.921	29.489				14.568	14.921	29.489
Camión rígido	22.030	22.513	44.543	14		14	22.044	22.513	44.557
Cabeza Tractora	832	599	1.431				832	599	1.431
Furgón	869	806	1.675				869	806	1.675
Remolques, semirremolques y plataformas	28.756	28.535	57.291	24		24	28.780	28.535	57.315
Roll tráiler y otros equipos									
Tren de carretera	1.331	1.337	2.668				1.331	1.337	2.668
TOTAL	68.386	68.711	137.097	38		38	68.424	68.711	137.135

La Savina

Camión articulado									
Camión rígido	7.226	7.430	14.656				7.226	7.430	14.656
Cabeza Tractora	131	158	289				131	158	289
Furgón	799	909	1.708				799	909	1.708
Remolques, semirremolques y plataformas	3.538	3.569	7.107				3.538	3.569	7.107
Roll tráiler y otros equipos									
Tren de carretera	15	16	31				15	16	31
TOTAL	11.709	12.082	23.791				11.709	12.082	23.791

4.3.6.3 | UNIDADES DE VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE MERCANCÍA / UNITS OF VEHICLES CONSIDERED LIKE GOOD

TIPO / TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES									
Autobuses	100	176	276				100	176	276
Turismos (matriculados y sin matricular)	63.024	109.395	172.419				63.024	109.395	172.419
Camiones	15	16	31				15	16	31
Vehículos especiales	176	393	569				176	393	569
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	649	1.128	1.777				649	1.128	1.777
Total	63.964	111.108	175.072				63.964	111.108	175.072

Palma

Autobuses	74	140	214				74	140	214
Turismos (matriculados y sin matricular)	38.713	75.735	114.448				38.713	75.735	114.448
Camiones	1	1	2				1	1	2
Vehículos especiales	103	233	336				103	233	336
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	161	386	547				161	386	547
Total	39.052	76.495	115.547				39.052	76.495	115.547

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.6.3 UNIDADES DE VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE MERCANCÍA / UNITS OF VEHICLES CONSIDERED LIKE GOOD									
TIPO / TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Alcúdia									
Autobuses	1	1	2				1	1	2
Turismos (matriculados y sin matricular)	46	595	641				46	595	641
Camiones	2	6	8				2	6	8
Vehículos especiales	3	4	7				3	4	7
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	2	11	13				2	11	13
Total	54	617	671				54	617	671
Maó-Mahón									
Autobuses		1	1					1	1
Turismos (matriculados y sin matricular)	8.198	10.695	18.893				8.198	10.695	18.893
Camiones									
Vehículos especiales	11	23	34				11	23	34
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	30	91	121				30	91	121
Total	8.239	10.810	19.049				8.239	10.810	19.049
Eivissa									
Autobuses	25	34	59				25	34	59
Turismos (matriculados y sin matricular)	14.473	20.289	34.762				14.473	20.289	34.762
Camiones	9	3	12				9	3	12
Vehículos especiales	46	102	148				46	102	148
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	144	566	710				144	566	710
Total	14.697	20.994	35.691				14.697	20.994	35.691
La Savina									
Autobuses									
Turismos (matriculados y sin matricular)	1.594	2.081	3.675				1.594	2.081	3.675
Camiones	3	6	9				3	6	9
Vehículos especiales	13	31	44				13	31	44
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	312	74	386				312	74	386
Total	1.922	2.192	4.114				1.922	2.192	4.114

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES										
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil								
	2	Fuel-oil / Fuel oil	5	170.781				5	170.781	170.786
	3	Gas-oil / Gas oil	12.702	249.411				13.163	605.548	618.711
	4	Gasolina / Petrol	4.289	582.206				4.468	742.194	746.662
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	518	473				554	473	1.027
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	2.437	81.952				2.437	81.952	84.389
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	2.617	1.133.454				2.617	1.133.454	1.136.071
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases		6					6	6
	51	Biocombustibles / Biofuel		44					44	44
Total		22.568	2.218.328	2.240.895	677	516.125	516.801	23.244	2.734.452	2.757.697
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	3.232	10.148				3.232	10.148	13.381
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	17.978	796				17.978	796	18.774
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	88.510	2.556			36	88.510	2.592	91.102
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	5.996	69.351			34	6.014	69.385	75.399
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	1.561	8.297				1.561	8.297	9.858
Total		117.277	91.148	208.425	19	70	89	117.296	91.218	208.514
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	36.145	12.699			18.265	54.410	12.699	67.109
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	9.031	59.892			4.300	19.726	64.192	83.918
Total		45.176	72.590	117.766	28.960	4.300	33.260	74.136	76.890	151.026
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates		200					200	200
	15	Potasas / Potash		69					69	69
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	1.693	26.659			3.005	1.693	29.663	31.357
Total		1.693	26.928	28.621		3.005	3.005	1.693	29.932	31.626
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	28.328	106.629			1	28.328	106.629	134.958
	Total	28.328	106.629	134.957	1		1	28.328	106.629	134.958
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt	1.944	17.149				1.944	17.149	19.093
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	83.936	201.686			63.214	137.482	264.900	402.382
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	52.142	502.011			3.567	52.159	505.578	557.738
Total		138.022	720.846	858.868	53.564	66.781	120.345	191.586	787.627	979.213

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock Breeding and Feeding Products	21 Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	1.729	41.986	43.715		18.126	18.126	1.729	60.112	61.841
	22 Habas de soja / Soybean	346	829	1.175				346	829	1.175
	23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	36.509	137.133	173.642				36.509	137.133	173.642
	24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	16.708	572.939	589.647	169	100	269	16.877	573.039	589.916
	27 Conservas / Tinned food	1.443	1.180	2.623				1.443	1.180	2.623
	28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	539	7.795	8.333				539	7.795	8.333
	29 Aceites y grasas / Oils and greases	3.219	6.078	9.297				3.219	6.078	9.297
	30 Otros productos alimenticios / Other foods	107.843	1.363.801	1.471.643				107.843	1.363.801	1.471.643
	33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	1.900	23.920	25.820				1.900	23.920	25.820
	37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	21.491	60.378	81.869				21.491	60.378	81.869
Total		191.726	2.216.039	2.407.765	169	18.226	18.395	191.895	2.234.265	2.426.160
Otras mercancías / Other goods	19 Maderas y corcho / Wood and cork	30.791	45.583	76.374		3.732	3.732	30.791	49.315	80.106
	26 Papel y pasta / Paper and pulp	56.952	22.399	79.351				56.952	22.399	79.351
	31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	105.916	544.583	650.498	8.015	12.842	20.856	113.930	557.424	671.355
	34 Resto mercancías / Other goods	266.383	854.613	1.120.996	95	420	514	266.478	855.033	1.121.510
Total		460.042	1.467.177	1.927.219	8.109	16.993	25.102	468.151	1.484.170	1.952.322
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	69.751	124.237	193.988				69.751	124.237	193.988
	38 Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	3.166.774	3.147.992	6.314.765	464	56	520	3.167.238	3.148.048	6.315.286
	39 Tara contenedores / Containers tare	126.191	131.717	257.908	3	101	104	126.194	131.818	258.012
Total		3.362.716	3.403.946	6.766.662	466	157	624	3.363.183	3.404.103	6.767.286
Total		4.367.548	10.323.631	14.691.179	91.965	625.658	717.622	4.459.512	10.949.289	15.408.801

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Palma										
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil								
	2	Fuel-oil / Fuel oil	5	57.296	57.301			5	57.296	57.301
	3	Gas-oil / Gas oil		40.412	40.412	356.136	356.136		396.548	396.548
	4	Gasolina / Petrol	23	413.204	413.227	155.288	155.288	23	568.492	568.515
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	493	205	698	36	36	529	205	734
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	59	18.219	18.277			59	18.219	18.277
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	40	551	591			40	551	591
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases								
	51	Biocombustibles / Biofuel		44	44				44	44
Total		619	529.930	530.549	36	511.425	511.461	655	1.041.354	1.042.010
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	2.023	3.336	5.359			2.023	3.336	5.359
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	6.582	432	7.014			6.582	432	7.014
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	36.949	2.037	38.987			36.949	2.037	38.987
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	3.376	43.667	47.043	11	34	45	3.386	43.701
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	994	5.701	6.695			994	5.701	6.695
Total		49.924	55.173	105.097	11	34	45	49.934	55.207	105.141
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	42	10.138	10.180			42	10.138	10.180
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	1.894	20.110	22.003	4.300	4.300	1.894	24.410	26.303
Total		1.936	30.247	32.183		4.300	4.300	1.936	34.547	36.483
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates								
	15	Potasas / Potash		69	69				69	69
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	1.366	15.071	16.437			1.366	15.071	16.437
Total		1.366	15.140	16.506				1.366	15.140	16.506
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	14.605	79.525	94.130	1	1	14.606	79.525	94.131
	Total	14.605	79.525	94.130	1		1	14.606	79.525	94.131
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt	706	881	1.587			706	881	1.587
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	77.948	44.260	122.209	53.546	63.214	116.760	131.494	238.969
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	14.480	303.936	318.416	18	51	69	14.498	303.987
Total		93.134	349.077	442.212	53.564	63.266	116.829	146.698	412.343	559.041

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21 Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	1.180	29.944	31.124		12.646	12.646	1.180	42.590	43.771
	22 Habas de soja / Soybean	346	829	1.175				346	829	1.175
	23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	22.180	82.851	105.030				22.180	82.851	105.030
	24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	5.333	387.117	392.450	30	100	130	5.363	387.217	392.580
	27 Conservas / Tinned food	1.368	1.031	2.399				1.368	1.031	2.399
	28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	487	6.592	7.080				487	6.592	7.080
	29 Aceites y grasas / Oils and greases	2.680	4.865	7.546				2.680	4.865	7.546
	30 Otros productos alimenticios / Other foods	58.189	939.174	997.362				58.189	939.174	997.362
	33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	1.044	13.752	14.796				1.044	13.752	14.796
	37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	12.404	33.052	45.456				12.404	33.052	45.456
Total		105.212	1.499.207	1.604.419	30	12.746	12.776	105.242	1.511.954	1.617.196
Otras mercancías / Other goods	19 Maderas y corcho / Wood and cork	26.404	31.944	58.349				26.404	31.944	58.349
	26 Papel y pasta / Paper and pulp	43.199	16.716	59.915				43.199	16.716	59.915
	31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	73.616	416.255	489.871	7.233	12.120	19.352	80.849	428.375	509.223
	34 Resto mercancías / Other goods	162.793	618.660	781.453	95	420	514	162.888	619.080	781.968
Total		306.013	1.083.575	1.389.588	7.327	12.539	19.867	313.340	1.096.114	1.409.454
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	44.075	86.946	131.021				44.075	86.946	131.021
	38 Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	2.075.272	2.047.838	4.123.111	52	56	108	2.075.324	2.047.895	4.123.219
	39 Tara contenedores / Containers tare	94.130	100.694	194.825	3	101	104	94.133	100.795	194.928
Total		2.213.478	2.235.478	4.448.956	55	157	212	2.213.532	2.235.636	4.449.168
Total		2.786.288	5.877.352	8.663.640	61.023	604.468	665.491	2.847.311	6.481.820	9.329.131

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Alcúdia										
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil								
	2	Fuel-oil / Fuel oil								
	3	Gas-oil / Gas oil								
	4	Gasolina / Petrol								
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	2	2				2		2
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	10	41.201	41.211			10	41.201	41.211
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	2.577	1.132.600	1.135.177			2.577	1.132.600	1.135.177
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases								
	51	Biocombustibles / Biofuel								
Total		2.587	1.173.803	1.176.390				2.587	1.173.803	1.176.390
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	55	36	91			55	36	91
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	57	83	140			57	83	140
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	42.693	305	42.998	36	36	42.693	341	43.034
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	892	10.872	11.765	8	8	900	10.872	11.773
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	347	265	612			347	265	612
Total		44.044	11.561	55.606	8	36	44	44.052	11.597	55.650
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt								
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	330	25.339	25.669	10.695	10.695	11.025	25.339	36.365
Total		330	25.339	25.669	10.695		10.695	11.025	25.339	36.365
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates								
	15	Potasas / Potash								
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	88	2.821	2.909	3.005	3.005	88	5.826	5.914
Total		88	2.821	2.909		3.005	3.005	88	5.826	5.914
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	406	2.276	2.682			406	2.276	2.682
Total		406	2.276	2.682				406	2.276	2.682
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt	606	14.181	14.787			606	14.181	14.787
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	153	25.932	26.085			153	25.932	26.085
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	2.302	41.761	44.063	3.516	3.516	2.302	45.277	47.579
Total		3.061	81.874	84.935	3.516		3.516	3.061	85.390	88.451

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	56	4.363	4.419	5.480	5.480	56	9.843	9.899
	22	Habas de soja / Soybean								
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	11.486	24.343	35.829			11.486	24.343	35.829
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	1.933	45.110	47.043	24	24	1.957	45.110	47.067
	27	Conservas / Tinned food	63	77	140			63	77	140
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices								
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	30	33	63			30	33	63
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	25.681	96.330	122.011			25.681	96.330	122.011
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	551	5.393	5.943			551	5.393	5.943
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	2.017	297	2.315			2.017	297	2.315
Total		41.818	175.945	217.763	24	5.480	5.504	41.842	181.425	223.267
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	2.436	1.067	3.502	3.732	3.732	2.436	4.798	7.234
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	2.115	795	2.910			2.115	795	2.910
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	7.832	3.192	11.024	782	452	1.234	8.614	12.258
	34	Resto mercancías / Other goods	39.287	63.842	103.128			39.287	63.842	103.128
Total		51.669	68.896	120.564	782	4.184	4.966	52.451	73.079	125.530
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	320	2.798	3.117			320	2.798	3.117
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	194.958	213.057	408.015	7	7	194.965	213.057	408.022
	39	Tara contenedores / Containers tare	3.291	3.481	6.772			3.291	3.481	6.772
Total		198.569	219.336	417.905	7	16.220	27.736	198.576	219.336	417.912
Total		342.572	1.761.852	2.104.424	11.516	16.220	27.736	354.088	1.778.072	2.132.160

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Maó-Mahón										
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil								
	2	Fuel-oil / Fuel oil	48.676	48.676				48.676		48.676
	3	Gas-oil / Gas oil	92.531	92.531				92.531		92.531
	4	Gasolina / Petrol	35	47.587				35	47.587	47.587
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products		90					90	90
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	7	6.839				7	6.839	6.846
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke		24					24	24
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases								
	51	Biocombustibles / Biofuel								
Total		42	195.712	195.754				42	195.712	195.754
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgical Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	22	22				22		22
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	4.831	40	4.871			4.831	40	4.871
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	40	75	115			40	75	115
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	55	2.419	2.473			55	2.419	2.473
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	25	222	247			25	222	247
Total		4.951	2.777	7.728				4.951	2.777	7.728
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	1.576	1.576				1.576		1.576
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	18	249	267			18	249	267
Total		18	1.825	1.843				18	1.825	1.843
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates								
	15	Potasas / Potash								
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers		2.772	2.772				2.772	2.772
Total			2.772	2.772					2.772	2.772
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	10	4.597	4.607			10	4.597	4.607
Total		10	4.597	4.607				10	4.597	4.607
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt	24	24				24		24
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker		22.789	22.789				22.789	22.789
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	258	21.421	21.679			258	21.421	21.679
Total		258	44.234	44.492				258	44.234	44.492

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	2.889	2.889				2.889		2.889
	22	Habas de soja / Soybean								
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	12	3.591	3.603			12	3.591	3.603
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	133	13.786	13.919			133	13.786	13.919
	27	Conservas / Tinned food								
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices		5	5				5	5
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	274	338	612			274	338	612
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	6.553	32.605	39.159			6.553	32.605	39.159
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	6	35	41			6	35	41
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	44	10.955	10.999			44	10.955	10.999
Total		7.022	64.204	71.226				7.022	64.204	71.226
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	24	1.995	2.019			24	1.995	2.019
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	5.087	918	6.005			5.087	918	6.005
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	5.461	38.887	44.349			5.461	38.887	44.349
	34	Resto mercancías / Other goods	7.662	7.040	14.702			7.662	7.040	14.702
Total		18.234	48.841	67.075				18.234	48.841	67.075
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	8.135	10.340	18.475			8.135	10.340	18.475
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	113.142	105.541	218.684			113.142	105.541	218.684
	39	Tara contenedores / Containers tare	7.133	6.747	13.879			7.133	6.747	13.880
Total		128.410	122.628	251.038				128.410	122.628	251.038
Total		158.946	487.591	646.536				158.946	487.591	646.536

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Eivissa									
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil							
	2	Fuel-oil / Fuel oil	64.809					64.809	64.809
	3	Gas-oil / Gas oil	12.702	103.238	115.939	462	462	103.238	116.401
	4	Gasolina / Petrol	4.231	117.060	121.291	179	4.700	121.760	126.170
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	25	176	201		25	176	201
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	2.043	13.628	15.671		2.043	13.628	15.671
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke		280	280			280	280
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases		6	6			6	6
	51	Biocombustibles / Biofuel							
Total	19.001	299.197	318.198	641	4.700	5.341	19.642	303.897	323.538
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	936	6.283	7.218		936	6.283	7.218
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	6.507	165	6.672		6.507	165	6.672
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	8.792	139	8.931		8.792	139	8.931
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	1.613	11.565	13.178		1.613	11.565	13.178
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	165	2.015	2.180		165	2.015	2.180
Total	18.013	20.166	38.180				18.013	20.166	38.180
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	35.896	965	36.861	18.265	18.265	54.161	55.126
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	6.255	5.735	11.990		6.255	5.735	11.990
Total	42.151	6.700	48.851	18.265		18.265	60.416	6.700	67.116
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates		200	200			200	200
	15	Potasas / Potash							
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	239	5.756	5.995		239	5.756	5.995
Total	239	5.956	6.195				239	5.956	6.195
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	13.218	17.919	31.137		13.218	17.919	31.137
	Total	13.218	17.919	31.137			13.218	17.919	31.137
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt	633	1.431	2.063		633	1.431	2.063
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	5.807	103.036	108.843		5.807	103.036	108.843
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	34.058	99.397	133.455		34.058	99.397	133.455
Total	40.497	203.863	244.360				40.497	203.863	244.360

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	493	4.354	4.846			493	4.354	4.846
	22	Habas de soja / Soybean								
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	2.759	23.863	26.622			2.759	23.863	26.622
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, -drinks and spirits	9.132	118.770	127.902	115	115	9.247	118.770	128.017
	27	Conservas / Tinned food	11	72	84			11	72	84
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	51	1.147	1.198			51	1.147	1.198
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	225	836	1.062			225	836	1.062
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	17.175	280.853	298.028			17.175	280.853	298.028
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	246	4.615	4.861			246	4.615	4.861
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	6.871	10.696	17.567			6.871	10.696	17.567
Total		36.963	445.207	482.170	115		115	37.078	445.207	482.285
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	1.708	9.853	11.561			1.708	9.853	11.561
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	5.249	3.698	8.947			5.249	3.698	8.947
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	18.575	85.012	103.587	270	270	18.575	85.282	103.857
	34	Resto mercancías / Other goods	47.004	157.131	204.134			47.004	157.131	204.134
Total		72.535	255.694	328.230	270		270	72.535	255.964	328.500
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	15.064	21.477	36.542			15.064	21.477	36.542
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	701.895	698.088	1.399.983	405	405	702.299	698.088	1.400.387
	39	Tara contenedores / Containers tare	21.373	20.568	41.941			21.373	20.568	41.941
Total		738.332	740.134	1.478.465	405		405	738.737	740.134	1.478.870
Total		980.949	1.994.836	2.975.786	19.425	4.970	24.395	1.000.375	1.999.806	3.000.181

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
La Savina										
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil								
	2	Fuel-oil / Fuel oil								
	3	Gas-oil / Gas oil	13.231	13.231				13.231		13.231
	4	Gasolina / Petrol	4.390	4.390				4.390		4.390
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products								
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	318	2.065	2.383			318	2.065	2.383
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke								
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases								
	51	Biocombustibles / Biofuel								
Total		318	19.686	20.004				318	19.686	20.004
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgical Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	219	472	691			219	472	691
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores		76	76				76	76
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	37		37			37		37
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	60	828	889			60	828	889
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	30	94	124			30	94	124
Total		345	1.471	1.816				345	1.471	1.816
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	207	20	227			207	20	227
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	534	8.459	8.993			534	8.459	8.993
Total		741	8.479	9.220				741	8.479	9.220
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates								
	15	Potasas / Potash								
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers		239	239				239	239
Total			239	239					239	239
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	87	2.313	2.400			87	2.313	2.400
	Total		87	2.313	2.400			87	2.313	2.400
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt		633	633				633	633
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	28	5.668	5.696			28	5.668	5.696
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	1.044	35.496	36.540			1.044	35.496	36.540
Total		1.072	41.796	42.868				1.072	41.796	42.868

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7 | CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY NATURE

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21 Cereales y sus harinas / Cereals and their flours		437	437				437		437
	22 Habas de soja / Soybean									
	23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	72	2.485	2.558				72	2.485	2.558
	24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	176	8.156	8.333				176	8.156	8.333
	27 Conservas / Tinned food									
	28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices		50	50					50	50
	29 Aceites y grasas / Oils and greases	9	6	15				9	6	15
	30 Otros productos alimenticios / Other foods	245	14.838	15.083				245	14.838	15.083
	33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	53	125	178				53	125	178
	37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	155	5.378	5.533				155	5.378	5.533
Total		711	31.475	32.187				711	31.475	32.187
Otras mercancías / Other goods	19 Maderas y corcho / Wood and cork	219	724	943				219	724	943
	26 Papel y pasta / Paper and pulp	1.303	271	1.574				1.303	271	1.574
	31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	432	1.236	1.668				432	1.236	1.668
	34 Resto mercancías / Other goods	9.638	7.940	17.578				9.638	7.940	17.578
Total		11.591	10.172	21.763				11.591	10.172	21.763
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	2.157	2.676	4.833				2.157	2.676	4.833
	38 Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	81.506	83.467	164.974				81.506	83.467	164.974
	39 Tara contenedores / Containers tare	264	226	491				264	226	491
Total		83.928	86.370	170.298				83.928	86.370	170.298
Total		98.794	202.000	300.793				98.794	202.000	300.793

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES																		
Energético / Power Products																		
1	Petróleo crudo / Crude oil																	
2	Fuel-oil / Fuel oil	170.704	170.704				38	38	5	39	44	5	77	82	5	170.781	170.786	
3	Gas-oil / Gas oil	592.317	592.317						13.163	13.231	26.395	13.163	13.231	26.395	13.163	605.548	618.711	
4	Gasolina / Petrol	737.672	737.672						4.468	4.522	8.990	4.468	4.522	8.990	4.468	742.194	746.662	
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products						411	252	663	143	221	364	554	473	1.027	554	473	1.027
7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	41.176	41.176				27	8.098	8.124	2.410	32.678	35.088	2.437	40.776	43.213	2.437	81.952	84.389
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke			2.577	1.132.545	1.135.122	80	80	40	830	870	40	909	949	2.617	1.133.454	1.136.071	
35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases									6	6		6	6		6	6	
51	Biocombustibles / Biofuel						20	20		24	24		44	44		44	44	
Total		1.541.869	1.541.869	2.577	1.132.545	1.135.122	437	8.487	8.925	20.230	51.552	71.781	20.667	60.039	80.706	23.244	2.734.452	2.757.697
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products																		
8	Mineral de hierro / Iron ore						105	24	129	3.127	10.124	13.252	3.232	10.148	13.381	3.232	10.148	13.381
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores						1.166	15	1.181	16.812	781	17.593	17.978	796	18.774	17.978	796	18.774
11	Chatarras de hierro / Scrap iron						530	34	564	87.980	2.558	90.538	88.510	2.592	91.102	88.510	2.592	91.102
13	Productos siderúrgicos / Iron products						69	1.236	1.304	5.946	68.149	74.095	6.014	69.385	75.399	6.014	69.385	75.399
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products						145	659	804	1.416	7.638	9.054	1.561	8.297	9.858	1.561	8.297	9.858
Total							2.014	1.968	3.982	115.282	89.251	204.532	117.296	91.218	208.514	117.296	91.218	208.514
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals																		
25	Sal común / Salt			53.796		53.796	485	1.920	2.405	129	10.779	10.908	614	12.699	13.313	54.410	12.699	67.109
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals			10.695	37.691	48.386	215	359	574	8.815	26.142	34.957	9.031	26.501	35.531	19.726	64.192	83.918
Total				64.491	37.691	102.182	700	2.278	2.978	8.944	36.921	45.866	9.645	39.199	48.844	74.136	76.890	151.026
Abonos / Fertilizers																		
14	Fosfatos / Phosphates									200	200		200	200		200	200	
15	Potasas / Potash						21	21		48	48		69	69		69	69	
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers				5.805	5.805	20	1.189	1.209	1.673	22.669	24.343	1.693	23.859	25.552	1.693	29.663	31.357
Total					5.805	5.805	20	1.210	1.230	1.673	22.917	24.591	1.693	24.128	25.821	1.693	29.932	31.626
Químicos / Chemical Products																		
17	Productos Químicos / Chemical Products	1	1				5.290	22.498	27.787	23.039	84.131	107.170	28.328	106.629	134.957	28.328	106.629	134.958
Total		1	1				5.290	22.498	27.787	23.039	84.131	107.170	28.328	106.629	134.957	28.328	106.629	134.958
Materiales de construcción / Building Materials																		
5	Asfalto / Asphalt	11.481	11.481							1.944	5.668	7.612	1.944	5.668	7.612	1.944	17.149	19.093
18	Cemento y clinker / Cement and clinker			129.254	168.786	298.040	168	168		8.228	95.946	104.175	8.228	96.114	104.342	137.482	264.900	402.382

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
20 Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials				47.061	47.061	928	16.087	17.015	51.231	442.430	493.661	52.159	458.517	510.676	52.159	505.578	557.738	
Total	11.481	11.481	129.254	215.847	345.101	928	16.255	17.183	61.404	544.044	605.448	62.332	560.299	622.631	191.586	787.627	979.213	
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock Breeding and Feeding Products																		
21 Cereales y sus harinas / Cereals and their flours				22.441	22.441	262	4.524	4.786	1.467	33.147	34.614	1.729	37.672	39.400	1.729	60.112	61.841	
22 Habas de soja / Soybean									346	829	1.175	346	829	1.175	346	829	1.175	
23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables						280	8.697	8.977	36.229	128.436	164.665	36.509	137.133	173.642	36.509	137.133	173.642	
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits						1.240	48.882	50.122	15.638	524.157	539.795	16.877	573.039	589.916	16.877	573.039	589.916	
27 Conservas / Tinned food						11	198	209	1.432	982	2.414	1.443	1.180	2.623	1.443	1.180	2.623	
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices						25	110	134	514	7.685	8.199	539	7.795	8.333	539	7.795	8.333	
29 Aceites y grasas / Oils and greases						1.277	1.989	3.266	1.942	4.089	6.031	3.219	6.078	9.297	3.219	6.078	9.297	
30 Otros productos alimenticios / Other foods						2.734	129.092	131.826	105.109	1.234.709	1.339.817	107.843	1.363.801	1.471.643	107.843	1.363.801	1.471.643	
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish									1.900	23.920	25.820	1.900	23.920	25.820	1.900	23.920	25.820	
37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder						134	3.189	3.322	21.358	57.190	78.547	21.491	60.378	81.869	21.491	60.378	81.869	
Total				22.441	22.441	5.962	196.681	202.643	185.934	2.015.143	2.201.077	191.895	2.211.824	2.403.720	191.895	2.234.265	2.426.160	
Otras mercancías / Other goods																		
19 Maderas y corcho / Wood and cork						2.301	717	3.018	28.490	48.598	77.088	30.791	49.315	80.106	30.791	49.315	80.106	
26 Papel y pasta / Paper and pulp						44	2.255	2.300	56.908	20.144	77.051	56.952	22.399	79.351	56.952	22.399	79.351	
31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares						9.154	73.787	82.941	104.777	483.637	588.414	113.930	557.424	671.355	113.930	557.424	671.355	
34 Resto mercancías / Other goods						23.184	176.005	199.190	243.293	679.027	922.320	266.478	855.033	1.121.510	266.478	855.033	1.121.510	
Total						34.684	252.765	287.449	433.468	1.231.406	1.664.873	468.151	1.484.170	1.952.322	468.151	1.484.170	1.952.322	
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements																		
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts						646	2.683	3.329	69.105	121.555	190.660	69.751	124.237	193.988	69.751	124.237	193.988	
38 Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights									3.167.238	3.148.048	6.315.286	3.167.238	3.148.048	6.315.286	3.167.238	3.148.048	6.315.286	
39 Tara contenedores / Containers tare						126.194	131.818	258.012				126.194	131.818	258.012	126.194	131.818	258.012	
Total						126.840	134.501	261.340	3.236.343	3.269.603	6.505.946	3.363.183	3.404.103	6.767.286	3.363.183	3.404.103	6.767.286	
Total	1.553.350	1.553.350	196.322	1.414.329	1.610.651	176.874	636.642	813.517	4.086.316	7.344.968	11.431.284	4.263.190	7.981.610	12.244.800	4.459.512	10.949.289	15.408.801	

PALMA

Energético / Power Products

1 Petróleo crudo / Crude oil																		
2 Fuel-oil / Fuel oil	57.219	57.219				38	38	5	39	44	5	77	82	5	57.296	57.301		
3 Gas-oil / Gas oil	396.548	396.548													396.548	396.548		
4 Gasolina / Petrol	568.383	568.383						23	109	132	23	109	132	23	568.492	568.515		

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

			GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products								411	140	551	118	65	183	529	205	734	529	205	734
7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases								6.749	6.749		59	11.469	11.528	59	18.219	18.277	59	18.219	18.277
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke								56	56		40	495	535	40	551	591	40	551	591
35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases																			
51	Biocombustibles / Biofuel								20	20		24	24		44	44		44	44	44
Total			1.022.150	1.022.150					411	7.003	7.413	245	12.202	12.446	655	19.205	19.860	655	1.041.354	1.042.010
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products																				
8	Mineral de hierro / Iron ore								81		81	1.942	3.336	5.278	2.023	3.336	5.359	2.023	3.336	5.359
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores								335		335	6.248	432	6.679	6.582	432	7.014	6.582	432	7.014
11	Chatarras de hierro / Scrap iron								530	34	564	36.419	2.003	38.423	36.949	2.037	38.987	36.949	2.037	38.987
13	Productos siderúrgicos / Iron products								55	959	1.013	3.332	42.742	46.074	3.386	43.701	47.087	3.386	43.701	47.087
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products								53	520	573	941	5.181	6.122	994	5.701	6.695	994	5.701	6.695
Total									1.053	1.513	2.566	48.881	53.694	102.576	49.934	55.207	105.141	49.934	55.207	105.141
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals																				
25	Sal común / Salt								1.599	1.599		42	8.539	8.581	42	10.138	10.180	42	10.138	10.180
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals					4.300	4.300	24	304	328	1.870	19.806	21.675	1.894	20.110	22.003	1.894	24.410	26.303	
Total						4.300	4.300	24	1.903	1.927	1.912	28.345	30.257	1.936	30.247	32.183	1.936	34.547	36.483	
Abonos / Fertilizers																				
14	Fosfatos / Phosphates																			
15	Potasas / Potash								21	21		48	48		69	69		69	69	69
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers								706	706	1.366	14.365	15.731	1.366	15.071	16.437	1.366	15.071	16.437	
Total									727	727	1.366	14.413	15.780	1.366	15.140	16.506	1.366	15.140	16.506	
Químicos / Chemical Products																				
17	Productos Químicos / Chemical Products	1	1						4.708	18.373	23.081	9.898	61.151	71.049	14.606	79.524	94.130	14.606	79.525	94.131
Total			1	1					4.708	18.373	23.081	9.898	61.151	71.049	14.606	79.524	94.130	14.606	79.525	94.131
Materiales de construcción / Building Materials																				
5	Asfalto / Asphalt											706	881	1.587	706	881	1.587	706	881	1.587
18	Cemento y clínker / Cement and clinker					129.254	64.605	193.858		46	46	2.241	42.824	45.065	2.241	42.870	45.111	131.494	107.475	238.969
20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials								753	13.661	14.414	13.745	290.326	304.071	14.498	303.987	318.485	14.498	303.987	318.485
Total						129.254	64.605	193.858	753	13.707	14.460	16.691	334.031	350.722	17.444	347.738	365.183	146.698	412.343	559.041
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products																				
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours						12.647	12.647	22	3.242	3.264	1.158	26.702	27.860	1.180	29.944	31.124	1.180	42.590	43.771
22	Habas de soja / Soybean											346	829	1.175	346	829	1.175	346	829	1.175

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables							225	7.771	7.995	21.955	75.080	97.035	22.180	82.851	105.030	22.180	82.851	105.030
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits							477	33.669	34.147	4.886	353.548	358.433	5.363	387.217	392.580	5.363	387.217	392.580
27 Conservas / Tinned food							163	163	1.368	868	2.236	1.368	1.031	2.399	1.368	1.031	2.399	
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices							25	110	134	463	6.483	6.946	487	6.592	7.080	487	6.592	7.080
29 Aceites y grasas / Oils and greases							1.108	1.482	2.590	1.573	3.383	4.956	2.680	4.865	7.546	2.680	4.865	7.546
30 Otros productos alimenticios / Other foods							1.292	105.971	107.262	56.897	833.203	890.100	58.189	939.174	997.362	58.189	939.174	997.362
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish										1.044	13.752	14.796	1.044	13.752	14.796	1.044	13.752	14.796
37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder							94	1.050	1.144	12.311	32.002	44.313	12.404	33.052	45.456	12.404	33.052	45.456
Total				12.647	12.647	3.242	153.457	156.699	102.000	1.345.850	1.447.850	105.242	1.499.307	1.604.549	105.242	1.511.954	1.617.196	
Otras mercancías / Other goods																		
19 Maderas y corcho / Wood and cork							2.298	487	2.785	24.106	31.458	55.564	26.404	31.944	58.349	26.404	31.944	58.349
26 Papel y pasta / Paper and pulp							2	1.734	1.736	43.197	14.982	58.179	43.199	16.716	59.915	43.199	16.716	59.915
31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares							7.119	58.944	66.064	73.730	369.430	443.160	80.849	428.375	509.223	80.849	428.375	509.223
34 Resto mercancías / Other goods							18.542	136.185	154.727	144.346	482.895	627.241	162.888	619.080	781.968	162.888	619.080	781.968
Total							27.961	197.350	225.311	285.379	898.765	1.184.143	313.340	1.096.114	1.409.454	313.340	1.096.114	1.409.454
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements																		
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts							76	2.363	2.439	43.999	84.583	128.582	44.075	86.946	131.021	44.075	86.946	131.021
38 Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights										2.075.324	2.047.895	4.123.219	2.075.324	2.047.895	4.123.219	2.075.324	2.047.895	4.123.219
39 Tara contenedores / Containers tare							94.133	100.795	194.928				94.133	100.795	194.928	94.133	100.795	194.928
Total							94.209	103.159	197.367	2.119.323	2.132.477	4.251.801	2.213.532	2.235.636	4.449.168	2.213.532	2.235.636	4.449.168
Total	1.022.151	1.022.151	129.254	81.552	210.805	132.360	497.191	629.551	2.585.697	4.880.927	7.466.624	2.718.057	5.378.118	8.096.175	2.847.311	6.481.820	9.329.131	

ALCÚDIA

Energético / Power Products

1 Petróleo crudo / Crude oil																		
2 Fuel-oil / Fuel oil																		
3 Gas-oil / Gas oil																		
4 Gasolina / Petrol																		
6 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products										2	2		2	2		2		2
7 Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	41.176	41.176								10	25	35	10	25	35	10	41.201	41.211
12 Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke				2.577	1.132.545	1.135.122				55	55		55	55		2.577	1.132.600	1.135.177
35 Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases																		
51 Biocombustibles / Biofuel																		
Total	41.176	41.176	2.577	1.132.545	1.135.122					10	82	92	10	82	92	2.587	1.173.803	1.176.390

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

		GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products																			
8	Mineral de hierro / Iron ore						24	24			31	36	67	55	36	91	55	36	91
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores										57	83	140	57	83	140	57	83	140
11	Chatarras de hierro / Scrap iron										42.693	341	43.034	42.693	341	43.034	42.693	341	43.034
13	Productos siderúrgicos / Iron products						25	25			900	10.847	11.748	900	10.872	11.773	900	10.872	11.773
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products						72	72			275	265	540	347	265	612	347	265	612
Total							96	25	121		43.956	11.572	55.529	44.052	11.597	55.650	44.052	11.597	55.650
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals																			
25	Sal común / Salt																		
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals				10.695	25.222	35.918				330	117	447	330	117	447	11.025	25.339	36.365
Total					10.695	25.222	35.918				330	117	447	330	117	447	11.025	25.339	36.365
Abonos / Fertilizers																			
14	Fosfatos / Phosphates																		
15	Potasas / Potash																		
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers				5.805	5.805					88	21	109	88	21	109	88	5.826	5.914
Total					5.805	5.805					88	21	109	88	21	109	88	5.826	5.914
Químicos / Chemical Products																			
17	Productos Químicos / Chemical Products						265	265			406	2.011	2.417	406	2.276	2.682	406	2.276	2.682
Total							265	265			406	2.011	2.417	406	2.276	2.682	406	2.276	2.682
Materiales de construcción / Building Materials																			
5	Asfalto / Asphalt	11.481	11.481								606	2.700	3.306	606	2.700	3.306	606	14.181	14.787
18	Cemento y clinker / Cement and clinker				25.872	25.872					153	60	213	153	60	213	153	25.932	26.085
20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials				35.500	35.500		291	291		2.302	9.486	11.787	2.302	9.777	12.079	2.302	45.277	47.579
Total		11.481	11.481		61.372	61.372		291	291		3.061	12.246	15.307	3.061	12.537	15.598	3.061	85.390	88.451
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products																			
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours				9.794	9.794					56	49	105	56	49	105	56	9.843	9.899
22	Habas de soja / Soybean																		
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables						55	55			11.431	24.343	35.774	11.486	24.343	35.829	11.486	24.343	35.829
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits						259	24	283		1.698	45.086	46.784	1.957	45.110	47.067	1.957	45.110	47.067
27	Conservas / Tinned food										63	77	140	63	77	140	63	77	140
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices																		
29	Aceites y grasas / Oils and greases										30	33	63	30	33	63	30	33	63
30	Otros productos alimenticios / Other foods						997	45	1.042		24.684	96.285	120.969	25.681	96.330	122.011	25.681	96.330	122.011
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish										551	5.393	5.943	551	5.393	5.943	551	5.393	5.943

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder							15	48	63	2.002	249	2.252	2.017	297	2.315	2.017	297	2.315
Total				9.794	9.794	1.326	117	1.443	40.515	171.514	212.030	41.842	171.631	213.473	41.842	181.425	223.267	
Otras mercancías / Other goods																		
19 Maderas y corcho / Wood and cork							23	23	2.436	4.776	7.211	2.436	4.798	7.234	2.436	4.798	7.234	
26 Papel y pasta / Paper and pulp							42	42	2.072	795	2.867	2.115	795	2.910	2.115	795	2.910	
31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares							10	84	93	8.604	3.561	12.165	8.614	3.644	12.258	8.614	3.644	12.258
34 Resto mercancías / Other goods							214	11.838	12.052	39.073	52.004	91.077	39.287	63.842	103.128	39.287	63.842	103.128
Total							266	11.945	12.210	52.185	61.135	113.320	52.451	73.079	125.530	52.451	73.079	125.530
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements																		
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts							286	286	320	2.512	2.832	320	2.798	3.117	320	2.798	3.117	
38 Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights									194.965	213.057	408.022	194.965	213.057	408.022	194.965	213.057	408.022	
39 Tara contenedores / Containers tare							3.291	3.481	6.772			3.291	3.481	6.772	3.291	3.481	6.772	
Total							3.291	3.767	7.058	195.285	215.569	410.854	198.576	219.336	417.912	198.576	219.336	417.912
Total	52.657	52.657	13.273	1.234.738	1.248.011	4.979	16.410	21.388	335.837	474.267	810.104	340.815	490.677	831.492	354.088	1.778.072	2.132.160	

MAÓ-MAHÓN

Energético / Power Products

1 Petróleo crudo / Crude oil																		
2 Fuel-oil / Fuel oil	48.676	48.676														48.676	48.676	
3 Gas-oil / Gas oil	92.531	92.531														92.531	92.531	
4 Gasolina / Petrol	47.552	47.552							35		35	35		35	35	47.552	47.587	
6 Otros productos petrolíferos / Other petroleum products							90	90					90	90		90	90	
7 Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases							252	252	7	6.587	6.594	7	6.839	6.846	7	6.839	6.846	
12 Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke											24	24		24	24		24	
35 Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases																		
51 Biocombustibles / Biofuel																		
Total	188.759	188.759					342	342	42	6.611	6.653	42	6.953	6.995	42	195.712	195.754	

Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgical Products

8 Mineral de hierro / Iron ore										22	22		22		22		22	
10 Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores							831	15	846	4.000	25	4.025	4.831	40	4.871	4.831	40	4.871
11 Chatarras de hierro / Scrap iron										40	75	115	40	75	115	40	75	115
13 Productos siderúrgicos / Iron products									49	49	55	2.370	2.425	55	2.419	2.473	55	2.419
36 Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products									48	48	25	174	199	25	222	247	25	222
Total							831	112	943	4.120	2.666	6.785	4.951	2.777	7.728	4.951	2.777	7.728

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals																		
25 Sal común / Salt										1.576	1.576	1.576	1.576		1.576	1.576		1.576
52 Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals										18	249	267	18	249	267	18	249	267
Total										18	1.825	1.843	18	1.825	1.843	18	1.825	1.843
Abonos / Fertilizers																		
14 Fosfatos / Phosphates																		
15 Potasas / Potash																		
16 Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers							333	333		2.439	2.439	2.439		2.772	2.772		2.772	2.772
Total							333	333		2.439	2.439	2.439		2.772	2.772		2.772	2.772
Químicos / Chemical Products																		
17 Productos Químicos / Chemical Products							803	803	10	3.794	3.804	3.804	10	4.597	4.607	10	4.597	4.607
Total							803	803	10	3.794	3.804	3.804	10	4.597	4.607	10	4.597	4.607
Materiales de construcción / Building Materials																		
5 Asfalto / Asphalt										24	24	24		24	24		24	24
18 Cemento y clinker / Cement and clinker				20.332	20.332					2.457	2.457	2.457		2.457	2.457		22.789	22.789
20 Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials				3.317	3.317		342	342	258	17.762	18.020	18.020	258	18.104	18.362	258	21.421	21.679
Total				23.649	23.649		342	342	258	20.243	20.501	20.501	258	20.585	20.843	258	44.234	44.492
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products																		
21 Cereales y sus harinas / Cereals and their flours							732	732		2.157	2.157	2.157		2.889	2.889		2.889	2.889
22 Habas de soja / Soybean																		
23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables							315	315	12	3.276	3.288	3.288	12	3.591	3.603	12	3.591	3.603
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits							88	5.276	5.364	46	8.510	8.556	133	13.786	13.919	133	13.786	13.919
27 Conservas / Tinned food																		
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices										5	5	5		5	5		5	5
29 Aceites y grasas / Oils and greases							134	152	286	140	186	326	274	338	612	274	338	612
30 Otros productos alimenticios / Other foods							345	3.051	3.396	6.209	29.554	35.763	6.553	32.605	39.159	6.553	32.605	39.159
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish										6	35	41	6	35	41	6	35	41
37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder							1.885	1.885	44	9.070	9.114	9.114	44	10.955	10.999	44	10.955	10.999
Total							566	11.411	11.977	6.456	52.793	59.249	7.022	64.204	71.226	7.022	64.204	71.226
Otras mercancías / Other goods																		
19 Maderas y corcho / Wood and cork							45	45	24	1.950	1.974	1.974	24	1.995	2.019	24	1.995	2.019
26 Papel y pasta / Paper and pulp							273	273	5.087	645	5.732	5.087	918	6.005	5.087	918	6.005	6.005
31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares							594	6.362	6.957	4.867	32.525	37.392	5.461	38.887	44.349	5.461	38.887	44.349
34 Resto mercancías / Other goods							1.527	1.245	2.773	6.134	5.795	11.929	7.662	7.040	14.702	7.662	7.040	14.702
Total							2.122	7.926	10.047	16.112	40.915	57.028	18.234	48.841	67.075	18.234	48.841	67.075

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

		GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLIDID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and tranport elements																			
32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts							496		496	7.639	10.340	17.979	8.135	10.340	18.475	8.135	10.340	18.475
38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights										113.142	105.541	218.684	113.142	105.541	218.684	113.142	105.541	218.684
39	Tara contenedores / Containers tare							7.133	6.747	13.879				7.133	6.747	13.879	7.133	6.747	13.879
Total								7.629	6.747	14.375	120.781	115.882	236.663	128.410	122.628	251.038	128.410	122.628	251.038
Total		188.759	188.759		23.649	23.649		11.147	28.015	39.162	147.798	247.168	394.966	158.946	275.182	434.128	158.946	487.591	646.536

EIVISSA																	
Energético / Power Products																	
1	Petróleo crudo / Crude oil																
2	Fuel-oil / Fuel oil	64.809	64.809												64.809	64.809	
3	Gas-oil / Gas oil	103.238	103.238					13.163		13.163	13.163		13.163	13.163	103.238	116.401	
4	Gasolina / Petrol	121.736	121.736					4.410	24	4.434	4.410	24	4.434	4.410	121.760	126.170	
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products					22	22	25	154	179	25	176	201	25	176	201	
7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases					27	1.097	1.123	2.017	12.531	14.548	2.043	13.628	15.671	2.043	13.628	15.671
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke					24	24		256	256		280	280		280	280	
35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases								6	6		6	6		6	6	
51	Biocombustibles / Biofuel																
Total		289.783	289.783			27	1.143	1.169	19.615	12.971	32.586	19.642	14.113	33.755	19.642	303.897	323.538
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products																	
8	Mineral de hierro / Iron ore					24	24	936	6.259	7.194	936	6.283	7.218	936	6.283	7.218	
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores							6.507	165	6.672	6.507	165	6.672	6.507	165	6.672	
11	Chatarras de hierro / Scrap iron							8.792	139	8.931	8.792	139	8.931	8.792	139	8.931	
13	Productos siderúrgicos / Iron products					14	204	218	1.599	11.361	12.960	1.613	11.565	13.178	1.613	11.565	13.178
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products					20	91	111	145	1.924	2.069	165	2.015	2.180	165	2.015	2.180
Total						34	318	352	17.979	19.848	37.827	18.013	20.166	38.180	18.013	20.166	38.180
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals																	
25	Sal común / Salt			53.796	53.796	278	301	579	87	664	751	365	965	1.330	54.161	965	55.126
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals					191	55	246	6.063	5.681	11.744	6.255	5.735	11.990	6.255	5.735	11.990
Total				53.796	53.796	469	356	825	6.150	6.345	12.495	6.620	6.700	13.320	60.416	6.700	67.116
Abonos / Fertilizers																	
14	Fosfatos / Phosphates								200	200		200	200		200	200	
15	Potasas / Potash																
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers					20	131	151	219	5.626	5.845	239	5.756	5.995	239	5.756	5.995
Total						20	131	151	219	5.826	6.045	239	5.956	6.195	239	5.956	6.195

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Químicos / Chemical Products																		
17 Productos Químicos / Chemical Products							582	3.057	3.638	12.637	14.862	27.499	13.218	17.919	31.137	13.218	17.919	31.137
Total							582	3.057	3.638	12.637	14.862	27.499	13.218	17.919	31.137	13.218	17.919	31.137
Materiales de construcción / Building Materials																		
5 Asfalto / Asphalt										633	1.431	2.063	633	1.431	2.063	633	1.431	2.063
18 Cemento y clinker / Cement and clinker				57.977	57.977		122	122		5.807	44.937	50.744	5.807	45.059	50.865	5.807	103.036	108.843
20 Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials				3.311	3.311		175	1.779	1.954	33.883	94.307	128.189	34.058	96.086	130.143	34.058	99.397	133.455
Total				61.289	61.289		175	1.900	2.075	40.322	140.674	180.996	40.497	142.575	183.072	40.497	203.863	244.360
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products																		
21 Cereales y sus harinas / Cereals and their flours							240	335	575	253	4.019	4.271	493	4.354	4.846	493	4.354	4.846
22 Habas de soja / Soybean																		
23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables							612	612		2.759	23.252	26.011	2.759	23.863	26.622	2.759	23.863	26.622
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits							416	9.633	10.049	8.832	109.137	117.968	9.247	118.770	128.017	9.247	118.770	128.017
27 Conservas / Tinned food							11	35	46		37	38	11	72	84	11	72	84
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices										51	1.147	1.198	51	1.147	1.198	51	1.147	1.198
29 Aceites y grasas / Oils and greases							35	355	390	190	481	671	225	836	1.062	225	836	1.062
30 Otros productos alimenticios / Other foods							101	20.000	20.101	17.074	260.853	277.927	17.175	280.853	298.028	17.175	280.853	298.028
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish										246	4.615	4.861	246	4.615	4.861	246	4.615	4.861
37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder							25	181	206	6.846	10.516	17.361	6.871	10.696	17.567	6.871	10.696	17.567
Total							828	31.150	31.978	36.250	414.057	450.307	37.078	445.207	482.285	37.078	445.207	482.285
Otras mercancías / Other goods																		
19 Maderas y corcho / Wood and cork							3	162	165	1.705	9.690	11.396	1.708	9.853	11.561	1.708	9.853	11.561
26 Papel y pasta / Paper and pulp								249	249	5.249	3.450	8.699	5.249	3.698	8.947	5.249	3.698	8.947
31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares							1.193	8.185	9.377	17.382	77.098	94.480	18.575	85.282	103.857	18.575	85.282	103.857
34 Resto mercancías / Other goods							2.902	26.510	29.412	44.102	130.620	174.722	47.004	157.131	204.134	47.004	157.131	204.134
Total							4.097	35.106	39.203	68.438	220.858	289.296	72.535	255.964	328.500	72.535	255.964	328.500
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements																		
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts							74	34	108	14.991	21.443	36.434	15.064	21.477	36.542	15.064	21.477	36.542
38 Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights										702.299	698.088	1.400.387	702.299	698.088	1.400.387	702.299	698.088	1.400.387
39 Tara contenedores / Containers tare							21.373	20.568	41.941				21.373	20.568	41.941	21.373	20.568	41.941
Total							21.446	20.602	42.049	717.290	719.531	1.436.822	738.737	740.134	1.478.870	738.737	740.134	1.478.870
Total	289.783	289.783	53.796	61.289	115.085		27.678	93.763	121.441	918.900	1.554.972	2.473.872	946.579	1.648.735	2.595.313	1.000.375	1.999.806	3.000.181

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.3 | MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

			GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
LA SAVINA																				
Energético / Power Products																				
1	Petróleo crudo / Crude oil																			
2	Fuel-oil / Fuel oil																			
3	Gas-oil / Gas oil											13.231	13.231	13.231	13.231		13.231		13.231	13.231
4	Gasolina / Petrol											4.390	4.390	4.390	4.390		4.390		4.390	4.390
6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products																			
7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases											318	2.065	2.383	318	2.065	2.383	318	2.065	2.383
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke																			
35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases																			
51	Biocombustibles / Biofuel																			
Total												318	19.686	20.004	318	19.686	20.004	318	19.686	20.004
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products																				
8	Mineral de hierro / Iron ore											219	472	691	219	472	691	219	472	691
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores												76	76		76	76		76	76
11	Chatarras de hierro / Scrap iron											37		37	37		37	37		37
13	Productos siderúrgicos / Iron products											60	828	889	60	828	889	60	828	889
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products											30	94	124	30	94	124	30	94	124
Total												345	1.471	1.816	345	1.471	1.816	345	1.471	1.816
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals																				
25	Sal común / Salt								207	20	227				207	20	227	207	20	227
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals					8.169	8.169					534	290	824	534	290	824	534	8.459	8.993
Total						8.169	8.169		207	20	227	534	290	824	741	310	1.051	741	8.479	9.220
Abonos / Fertilizers																				
14	Fosfatos / Phosphates																			
15	Potasas / Potash																			
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers								20	20		219	219		239	239		239		239
Total									20	20		219	219		239	239		239		239
Químicos / Chemical Products																				
17	Productos Químicos / Chemical Products											87	2.313	2.400	87	2.313	2.400	87	2.313	2.400
Total												87	2.313	2.400	87	2.313	2.400	87	2.313	2.400
Materiales de construcción / Building Materials																				
5	Asfalto / Asphalt												633	633		633	633		633	633
18	Cemento y clinker / Cement and clinker											28	5.668	5.696	28	5.668	5.696	28	5.668	5.696

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.3.7.2 | CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY NATURE AND PACKAGING

	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULK			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULK			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / GENERAL GOOD CONVENTIONAL			MERCANCÍA GENERAL / GENERAL GOOD								
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
20 Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials				4.933	4.933		14	14		1.044	30.549	31.593	1.044	30.563	31.607	1.044	35.496	36.540
Total				4.933	4.933		14	14		1.072	36.850	37.921	1.072	36.864	37.935	1.072	41.796	42.868
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products																		
21 Cereales y sus harinas / Cereals and their flours							216	216			221	221		437	437		437	437
22 Habas de soja / Soybean																		
23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables										72	2.485	2.558	72	2.485	2.558	72	2.485	2.558
24 Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits							279	279		176	7.877	8.053	176	8.156	8.333	176	8.156	8.333
27 Conservas / Tinned food																		
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices											50	50		50	50		50	50
29 Aceites y grasas / Oils and greases										9	6	15	9	6	15	9	6	15
30 Otros productos alimenticios / Other foods							25	25		245	14.813	15.058	245	14.838	15.083	245	14.838	15.083
33 Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish										53	125	178	53	125	178	53	125	178
37 Pienso y forrajes / Animal feed and fodder							25	25		155	5.353	5.508	155	5.378	5.533	155	5.378	5.533
Total							545	545		711	30.930	31.641	711	31.475	32.187	711	31.475	32.187
Otras mercancías / Other goods																		
19 Maderas y corcho / Wood and cork										219	724	943	219	724	943	219	724	943
26 Papel y pasta / Paper and pulp										1.303	271	1.574	1.303	271	1.574	1.303	271	1.574
31 Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares							238	212	450	194	1.024	1.218	432	1.236	1.668	432	1.236	1.668
34 Resto mercancías / Other goods							227	227		9.638	7.714	17.352	9.638	7.940	17.578	9.638	7.940	17.578
Total							238	439	677	11.353	9.733	21.086	11.591	10.172	21.763	11.591	10.172	21.763
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements																		
32 Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts										2.157	2.676	4.833	2.157	2.676	4.833	2.157	2.676	4.833
38 Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights										81.506	83.467	164.974	81.506	83.467	164.974	81.506	83.467	164.974
39 Tara contenedores / Containers tare							264	226	491				264	226	491	264	226	491
Total							264	226	491	83.664	86.143	169.807	83.928	86.370	170.298	83.928	86.370	170.298
Total				13.101	13.101		709	1.265	1.974	98.084	187.634	285.718	98.794	188.898	287.692	98.794	202.000	300.793

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.4 | TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS /
LOCAL TRAFFIC, TONS

MERCANCÍAS / GOODS	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	TOTAL
No existe			

4.5 | AVITUALLAMIENTOS / SUPPLIES

AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	TONELADAS / TONS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES	
Varios / Others	
Provisiones / Provisions	
Hielo / Ice	
Combustibles líquidos / Liquid fuels	5.358
Agua / Water	231.197
Total	236.555

Palma	
Varios / Others	
Provisiones / Provisions	
Hielo / Ice	
Combustibles líquidos / Liquid fuels	
Agua / Water	186.612
Total	186.612

Alcúdia	
Varios / Others	
Provisiones / Provisions	
Hielo / Ice	
Combustibles líquidos / Liquid fuels	
Agua / Water	2.551
Total	2.551

AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	TONELADAS / TONS
Maó-Mahón	
Varios / Others	
Provisiones / Provisions	
Hielo / Ice	
Combustibles líquidos / Liquid fuels	
Agua / Water	2.889
Total	2.889

Eivissa	
Varios / Others	
Provisiones / Provisions	
Hielo / Ice	
Combustibles líquidos / Liquid fuels	5.358
Agua / Water	39.145
Total	44.503

La Savina	
Varios / Others	
Provisiones / Provisions	
Hielo / Ice	
Combustibles líquidos / Liquid fuels	
Agua / Water	
Total	

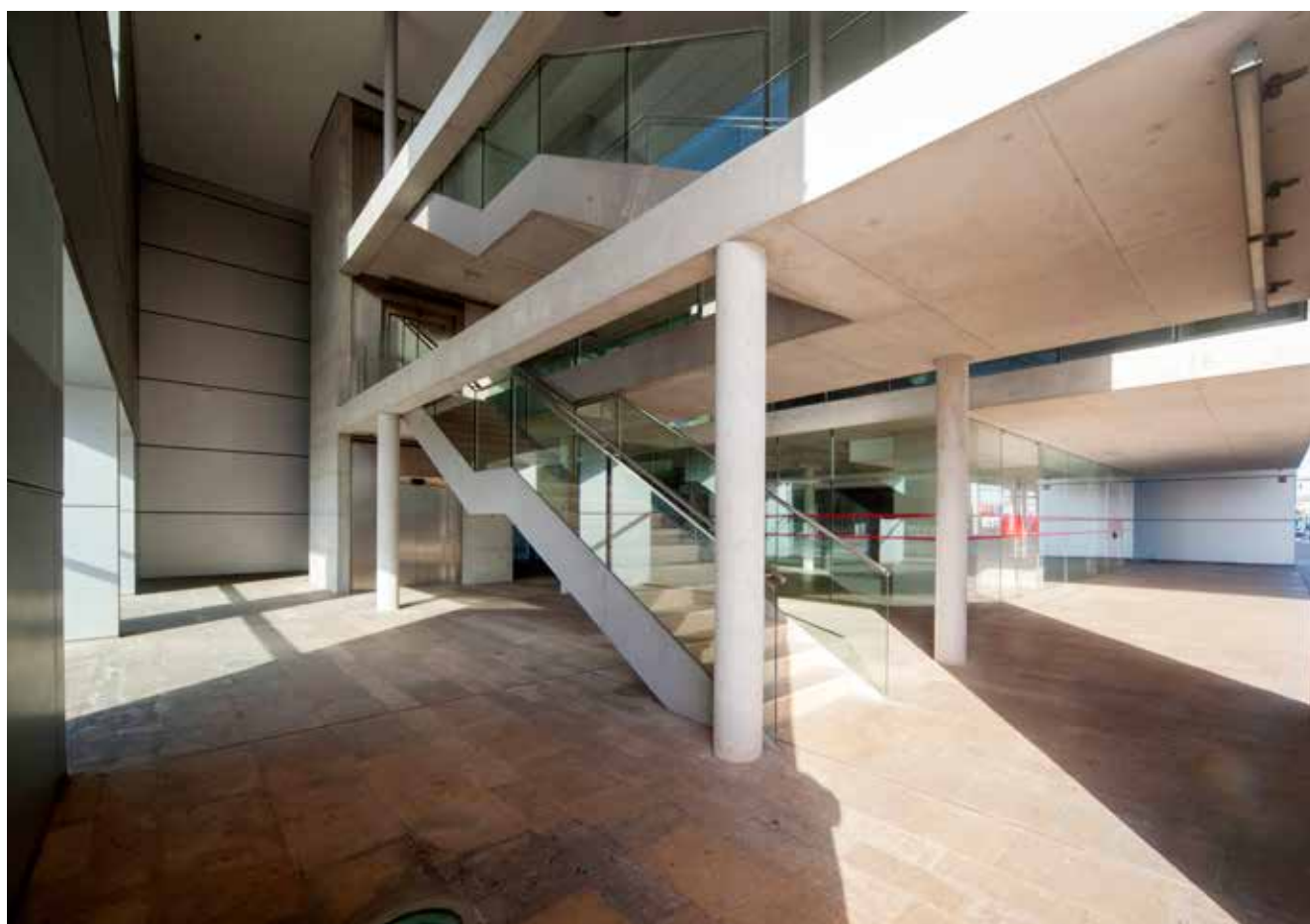
4.6 | PESCA CAPTURADA / FISH CAPTURES

		PESO (kg) / WEIGHT (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros) / VALUE IN FIRST SALE (euros)
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES			
MOLUSCOS / MOLLUSKS	Total	361.100	2.468.291
CRUSTÁCEOS / CRUSTACEANS	Total	360.856	5.629.187
PECES / FISH	Total	2.282.210	9.719.968
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL FISH CAPTURES		3.004.166	17.817.446
Palma			
MOLUSCOS / MOLLUSKS	Total	218.405	1.573.726
CRUSTÁCEOS / CRUSTACEANS	Total	170.420	3.273.180
PECES / FISH	Total	1.799.814	6.829.915
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL FISH CAPTURES		2.188.639	11.676.821
Alcúdia			
MOLUSCOS / MOLLUSKS	Total	27.827	224.149
CRUSTÁCEOS / CRUSTACEANS	Total	24.587	563.717
PECES / FISH	Total	169.918	966.506
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL FISH CAPTURES		222.333	1.754.372
Maó-Mahón			
MOLUSCOS / MOLLUSKS	Total	14.973	105.871
CRUSTÁCEOS / CRUSTACEANS	Total	71.239	1.146.240
PECES / FISH	Total	82.493	359.485
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL FISH CAPTURES		168.705	1.611.596

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.6 | PESCA CAPTURADA / FISH CAPTURES

		PESO (kg) / WEIGHT (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros) / VALUE IN FIRST SALE (euros)
Eivissa			
MOLUSCOS / MOLLUSKS		56.700	308.382
	Total	56.700	308.382
CRUSTÁCEOS / CRUSTACEANS		17.326	323.555
	Total	17.326	323.555
PECES / FISH			
	Total	133.241	934.668
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL FISH CAPTURES		207.267	1.566.605
La Savina			
MOLUSCOS / MOLLUSKS		43.194	256.163
	Total	43.194	256.163
CRUSTÁCEOS / CRUSTACEANS		77.284	322.496
	Total	77.284	322.496
PECES / FISH			
	Total	96.743	629.393
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL FISH CAPTURES		217.222	1.208.052



4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.1 | CONTENEDORES DE 20 PIES / 20 FEET CONTAINERS

		CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
		NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	753	7.231	1	13	754	7.244
	Vacíos / Empty	2.808	6.979			2.808	6.979
	Total	3.561	14.211	1	13	3.562	14.223
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	4.099	73.836	14	161	4.113	73.997
	Vacíos / Empty	87	198			87	198
	Total	4.186	74.034	14	161	4.200	74.195
Total		7.747	88.245	15	173	7.762	88.418
Palma							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	569	5.214	1	13	570	5.226
	Vacíos / Empty	2.068	5.311			2.068	5.311
	Total	2.637	10.525	1	13	2.638	10.538
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	3.155	58.181	14	161	3.169	58.342
	Vacíos / Empty	64	147			64	147
	Total	3.219	58.329	14	161	3.233	58.489
Total		5.856	68.854	15	173	5.871	69.027
Alcúdia							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	1	28			1	28
	Vacíos / Empty						
	Total	1	28			1	28
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full						
	Vacíos / Empty						
	Total						
Total		1	28			1	28
Maó-Mahón							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	112	1.580			112	1.580
	Vacíos / Empty	346	772			346	772
	Total	458	2.352			458	2.352
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	422	7.660			422	7.660
	Vacíos / Empty	9	20			9	20
	Total	431	7.680			431	7.680
Total		889	10.032			889	10.032
Eivissa							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	71	409			71	409
	Vacíos / Empty	394	897			394	897
	Total	465	1.306			465	1.306
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	522	7.994			522	7.994
	Vacíos / Empty	14	31			14	31
	Total	536	8.025			536	8.025
Total		1.001	9.331			1.001	9.331
La Savina							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full						
	Vacíos / Empty						
	Total						
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full						
	Vacíos / Empty						
	Total						
Total							

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.2 CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES / CONTAINERS OVER 20 FEET		CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
		NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	8.824	82.427			8.824	82.427
	Vacíos / Empty	18.368	80.224			18.368	80.224
	Total	27.192	162.651			27.192	162.651
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	28.755	560.194	17	263	28.772	560.457
	Vacíos / Empty	536	1.991			536	1.991
	Total	29.291	562.184	17	263	29.308	562.447
Total		56.483	724.835	17	263	56.500	725.098
Palma							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	6.097	60.373			6.097	60.373
	Vacíos / Empty	13.735	61.450			13.735	61.450
	Total	19.832	121.823			19.832	121.823
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	21.960	437.079	17	263	21.977	437.342
	Vacíos / Empty	365	1.359			365	1.359
	Total	22.325	438.438	17	263	22.342	438.701
Total		42.157	560.261	17	263	42.174	560.524
Alcúdia							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	105	2.135			105	2.135
	Vacíos / Empty	689	2.816			689	2.816
	Total	794	4.951			794	4.951
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	801	16.221			801	16.221
	Vacíos / Empty	48	189			48	189
	Total	849	16.410			849	16.410
Total		1.643	21.360			1.643	21.360
Maó-Mahón							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	704	5.526			704	5.526
	Vacíos / Empty	809	3.270			809	3.270
	Total	1.513	8.796			1.513	8.796
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	1.368	20.295			1.368	20.295
	Vacíos / Empty	10	39			10	39
	Total	1.378	20.334			1.378	20.334
Total		2.891	29.130			2.891	29.130
Eivissa							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	1.900	13.889			1.900	13.889
	Vacíos / Empty	3.081	12.484			3.081	12.484
	Total	4.981	26.373			4.981	26.373
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	4.566	85.342			4.566	85.342
	Vacíos / Empty	109	395			109	395
	Total	4.675	85.737			4.675	85.737
Total		9.656	112.110			9.656	112.110
La Savina							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	18	504			18	504
	Vacíos / Empty	54	205			54	205
	Total	72	709			72	709
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	60	1.256			60	1.256
	Vacíos / Empty	4	9			4	9
	Total	64	1.265			64	1.265
Total		136	1.974			136	1.974

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.7.3 | TOTAL CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES / TOTAL CONTAINERS EQUAL AND OVER 20 FEET

		CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
		NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	9.577	89.658	1	13	9.578	89.671
	Vacíos / Empty	21.176	87.204			21.176	87.204
	Total	30.753	176.862	1	13	30.754	176.874
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	32.854	634.030	31	424	32.885	634.454
	Vacíos / Empty	623	2.189			623	2.189
	Total	33.477	636.219	31	424	33.508	636.642
Total		64.230	813.080	32	436	64.262	813.517
Palma							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	6.666	65.587	1	13	6.667	65.599
	Vacíos / Empty	15.803	66.761			15.803	66.761
	Total	22.469	132.348	1	13	22.470	132.360
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	25.115	495.261	31	424	25.146	495.684
	Vacíos / Empty	429	1.506			429	1.506
	Total	25.544	496.767	31	424	25.575	497.191
Total		48.013	629.115	32	436	48.045	629.551
Alcúdia							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	106	2.163			106	2.163
	Vacíos / Empty	689	2.816			689	2.816
	Total	795	4.979			795	4.979
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	801	16.221			801	16.221
	Vacíos / Empty	48	189			48	189
	Total	849	16.410			849	16.410
Total		1.644	21.388			1.644	21.388
Maó-Mahón							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	816	7.106			816	7.106
	Vacíos / Empty	1.155	4.041			1.155	4.041
	Total	1.971	11.147			1.971	11.147
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	1.790	27.956			1.790	27.956
	Vacíos / Empty	19	59			19	59
	Total	1.809	28.015			1.809	28.015
Total		3.780	39.162			3.780	39.162
Eivissa							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	1.971	14.298			1.971	14.298
	Vacíos / Empty	3.475	13.380			3.475	13.380
	Total	5.446	27.678			5.446	27.678
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	5.088	93.337			5.088	93.337
	Vacíos / Empty	123	426			123	426
	Total	5.211	93.763			5.211	93.763
Total		10.657	121.441			10.657	121.441
La Savina							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	18	504			18	504
	Vacíos / Empty	54	205			54	205
	Total	72	709			72	709
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	60	1.256			60	1.256
	Vacíos / Empty	4	9			4	9
	Total	64	1.265			64	1.265
Total		136	1.974			136	1.974

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.4 CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRÁNSITO / CONTAINERS EQUAL AND OVER 20 FEET IN TRANSIT					
		CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN	
		NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES					
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	130	2.420		
	Vacíos / Empty	91	351		
	Total	221	2.771		
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	18	331		
	Vacíos / Empty	13	49		
	Total	31	381		
Total		252	3.151		
Palma					
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	53	608		
	Vacíos / Empty	45	194		
	Total	98	801		
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	1	20		
	Vacíos / Empty				
	Total	1	20		
Total		99	821		
Alcúdia					
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	37	906		
	Vacíos / Empty	26	85		
	Total	63	991		
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full				
	Vacíos / Empty				
	Total				
Total		63	991		
Maó-Mahón					
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full				
	Vacíos / Empty				
	Total				
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	2	4		
	Vacíos / Empty				
	Total	2	4		
Total		2	4		
Eivissa					
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	40	907		
	Vacíos / Empty	19	68		
	Total	59	975		
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	15	307		
	Vacíos / Empty	13	49		
	Total	28	357		
Total		87	1.332		
La Savina					
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full				
	Vacíos / Empty	1	4		
	Total	1	4		
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full				
	Vacíos / Empty				
	Total				
Total		1	4		

**4.7.5 | TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) /
TOTAL EQUIVALENT 20 FEET CONTAINERS (TEUS)**

		CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
		NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	18.401	89.658	1	13	18.402	89.671
	Vacíos / Empty	39.544	87.204			39.544	87.204
	Total	57.945	176.862	1	13	57.946	176.874
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	61.609	634.030	48	424	61.657	634.454
	Vacíos / Empty	1.159	2.189			1.159	2.189
	Total	62.768	636.219	48	424	62.816	636.642
Total		120.713	813.080	49	436	120.762	813.517
Palma							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	12.763	65.587	1	13	12.764	65.599
	Vacíos / Empty	29.538	66.761			29.538	66.761
	Total	42.301	132.348	1	13	42.302	132.360
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	47.075	495.261	48	424	47.123	495.684
	Vacíos / Empty	794	1.506			794	1.506
	Total	47.869	496.767	48	424	47.917	497.191
Total		90.170	629.115	49	436	90.219	629.551
Alcúdia							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	211	2.163			211	2.163
	Vacíos / Empty	1.378	2.816			1.378	2.816
	Total	1.589	4.979			1.589	4.979
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	1.602	16.221			1.602	16.221
	Vacíos / Empty	96	189			96	189
	Total	1.698	16.410			1.698	16.410
Total		3.287	21.388			3.287	21.388
Maó-Mahón							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	1.520	7.106			1.520	7.106
	Vacíos / Empty	1.964	4.041			1.964	4.041
	Total	3.484	11.147			3.484	11.147
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	3.158	27.956			3.158	27.956
	Vacíos / Empty	29	59			29	59
	Total	3.187	28.015			3.187	28.015
Total		6.671	39.162			6.671	39.162
Eivissa							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	3.871	14.298			3.871	14.298
	Vacíos / Empty	6.556	13.380			6.556	13.380
	Total	10.427	27.678			10.427	27.678
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	9.654	93.337			9.654	93.337
	Vacíos / Empty	232	426			232	426
	Total	9.886	93.763			9.886	93.763
Total		20.313	121.441			20.313	121.441
La Savina							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	36	504			36	504
	Vacíos / Empty	108	205			108	205
	Total	144	709			144	709
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	120	1.256			120	1.256
	Vacíos / Empty	8	9			8	9
	Total	128	1.265			128	1.265
Total		272	1.974			272	1.974

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.6 | CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) EN TRÁNSITO / EQUIVALENT 20 FEET CONTAINERS (TEUS) IN TRANSIT

		CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
		NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	260	2.420			260	2.420
	Vacíos / Empty	182	351			182	351
	Total	442	2.771			442	2.771
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	35	331			35	331
	Vacíos / Empty	26	49			26	49
	Total	61	381			61	381
Total		503	3.151			503	3.151
Palma							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	106	608			106	608
	Vacíos / Empty	90	194			90	194
	Total	196	801			196	801
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	1	20			1	20
	Vacíos / Empty						
	Total	1	20			1	20
Total		197	821			197	821
Alcúdia							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	74	906			74	906
	Vacíos / Empty	52	85			52	85
	Total	126	991			126	991
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full						
	Vacíos / Empty						
	Total						
Total		126	991			126	991
Maó-Mahón							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full						
	Vacíos / Empty						
	Total						
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	4	4			4	4
	Vacíos / Empty						
	Total	4	4			4	4
Total		4	4			4	4
Eivissa							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full	80	907			80	907
	Vacíos / Empty	38	68			38	68
	Total	118	975			118	975
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full	30	307			30	307
	Vacíos / Empty	26	49			26	49
	Total	56	357			56	357
Total		174	1.332			174	1.332
La Savina							
EMBARCADAS / LOADED	Con carga / Full						
	Vacíos / Empty	2	4			2	4
	Total	2	4			2	4
DESEMBARCADAS / UNLOADED	Con carga / Full						
	Vacíos / Empty						
	Total						
Total		2	4			2	4

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES											
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil									
	2	Fuel-oil / Fuel oil		38	38					38	38
	3	Gas-oil / Gas oil									
	4	Gasolina / Petrol									
	6	Otros productos petrolí- feros / Other petroleum products	411	252	663				411	252	663
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	27	8.098	8.124				27	8098	8124
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke		80	80					80	80
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases									
	51	Biocombustibles / Biofuel		20	20					20	20
	Total		437	8.487	8.925				437	8487	8925
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	105	24	129				105	24	129
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	1.166	15	1.181				1.166	15	1181
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	530	34	564				530	34	564
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	69	1.236	1.304				69	1236	1304
	36	Otros productos metalúr- gicos / Other metallurgic products	145	659	804				145	659	804
	Total		2.014	1.968	3.982				2.014	1968	3982
Minerales no me- tálicos / Non-me- talic minerals	25	Sal común / Salt	485	1.920	2.405				485	1920	2405
	52	Otros minerales no metá- licos / Other non-metallic minerals	215	359	574				215	359	574
	Total		700	2.278	2.978				700	2278	2978
Abonos / Ferti- lizers	14	Fosfatos / Phosphates									
	15	Potasas / Potash		21	21					21	21
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	20	1.189	1.209				20	1189	1209
	Total		20	1.210	1.230				20	1210	1230
Químicos / Chemi- cal Products	17	Productos Químicos / Chemical Products	5.290	22.498	27.787				5.390	22498	27887
	Total		5.290	22.498	27.787				5.390	22498	27887

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt									
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker		168	168					168	168
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	928	16.057	16.985		30	30	928	16087	17015
Total			928	16.224	17.152		30	30	928	16255	17183
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	262	4.524	4.786				262	4524	4786
	22	Habas de soja / Soybean									
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	280	8.697	8.977				280	8697	8977
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	1.240	48.882	50.122				1.240	48882	50122
	27	Conservas / Tinned food	11	198	209				11	198	209
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	25	110	134				25	110	134
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	1.277	1.989	3.266				1.277	1989	3266
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	2.734	129.092	131.826				2.734	129092	131826
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish									
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	134	3.189	3.322				134	3189	3322
Total			5.962	196.681	202.643				5.962	196681	202643
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	2.301	717	3.018				2.301	717	3018
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	44	2.255	2.300				44	2255	2300
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	9.154	73.742	82.896		45	45	9.178	73787	82965
	34	Resto mercancías / Other goods	23.174	175.758	198.933	10	247	257	23.184	176005	199190
Total			34.674	252.473	287.146	10	292	302	34.708	252765	287472

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	646	2.683	3.329				646	2683	3329
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights									
	39	Tara contenedores / Containers tare	126.191	131.717	257.908	3	101	104	126.252	131818	258070
Total			126.837	134.400	261.237	3	101	104	126.897	134501	261398
Total			176.862	636.219	813.080	13	424	436	177.056	636642	813699

PALMA

Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil									
	2	Fuel-oil / Fuel oil		38	38					38	38
	3	Gas-oil / Gas oil									
	4	Gasolina / Petrol									
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	411	140	551				411	140	551
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases		6.749	6.749					6749	6749
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke		56	56					56	56
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases									
	51	Biocombustibles / Biofuel		20	20					20	20
Total			411	7.003	7.413				411	7003	7413
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	81		81				81		81
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	335		335				335		335
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	530	34	564				530	34	564
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	55	959	1.013				55	959	1.013
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	53	520	573				53	520	573
Total			1.053	1.513	2.566				1.053	1513	2566
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt		1.599	1.599					1599	1599
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	24	304	328				24	304	328
Total			24	1.903	1.927				24	1903	1927

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.7 | MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCIAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates									
	15	Potasas / Potash		21	21					21	21
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers		706	706					706	706
	Total			727	727					727	727
Químicos / Chemical Products	17	Productos Químicos / Chemical Products	4.708	18.373	23.081				4.808	18373	23181
	Total		4.708	18.373	23.081				4.808	18373	23181
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt									
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker		46	46					46	46
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	753	13.631	14.384		30	30	753	13661	14414
	Total		753	13.677	14.430		30	30	753	13707	14460
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	22	3.242	3.264				22	3242	3264
	22	Habas de soja / Soybean									
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	225	7.771	7.995				225	7771	7995
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	477	33.669	34.147				477	33669	34147
	27	Conservas / Tinned food		163	163					163	163
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	25	110	134				25	110	134
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	1.108	1.482	2.590				1.108	1482	2590
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	1.292	105.971	107.262				1.292	105971	107262
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish									
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	94	1.050	1.144				94	1050	1144
Total			3.242	153.457	156.699				3.242	153457	156699

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	2.298	487	2.785				2.298	487	2.785
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	2	1.734	1.736				2	1.734	1.736
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	7.119	58.899	66.019		45	45	7.143	58.944	66.088
	34	Resto mercancías / Other goods	18.532	135.938	154.469	10	247	257	18.542	136.185	154.727
Total			27.951	197.058	225.009	10	292	302	27.985	197.350	225.335
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	76	2.363	2.439				76	2.363	2.439
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights									
	39	Tara contenedores / Containers tare	94.130	100.694	194.825	3	101	104	94.191	100.795	194.986
Total			94.206	103.058	197.264	3	101	104	94.267	103.159	197.425
Total			132.348	496.767	629.115	13	424	436	132.542	497.191	629.733

Alcúdia											
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil									
	2	Fuel-oil / Fuel oil									
	3	Gas-oil / Gas oil									
	4	Gasolina / Petrol									
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products									
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases									
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke									
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases									
	51	Biocombustibles / Biofuel									
Total											

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.7 | MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCIAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	24		24				24		24
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores									
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron									
	13	Productos siderúrgicos / Iron products		25	25					25	25
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	72		72				72		72
Total			96	25	121				96	25	121
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt									
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals									
Total											
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates									
	15	Potasas / Potash									
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers									
Total											
Químicos / Chemical Products	17	Productos Químicos / Chemical Products		265	265					265	265
	Total			265	265					265	265
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt									
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker									
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials		291	291					291	291
Total				291	291					291	291

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours									
	22	Habas de soja / Soybean									
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	55		55				55		55
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	259	24	283				259	24	283
	27	Conservas / Tinned food									
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices									
	29	Aceites y grasas / Oils and greases									
	30	Otros productos alimenti- cios / Other foods	997	45	1.042				997	45	1.042
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish									
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	15	48	63				15	48	63
Total			1.326	117	1.443				1.326	117	1.443
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork		23	23					23	23
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	42		42				42		42
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	10	84	93				10	84	93
	34	Resto mercancías / Other goods	214	11.838	12.052				214	11.838	12.052
Total			266	11.945	12.210				266	11.945	12.210
Vehículos y elementos de transporte / Vehi- cles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts		286	286					286	286
	38	Tara Equipamiento (Ro- Ro) / Ro-Ro traffic tare weights									
	39	Tara contenedores / Containers tare	3.291	3.481	6.772				3.291	3.481	6.772
Total			3.291	3.767	7.058				3.291	3.767	7.058
Total			4.979	16.410	21.388				4.979	16.410	21.388

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Maó-Mahón											
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil									
	2	Fuel-oil / Fuel oil									
	3	Gas-oil / Gas oil									
	4	Gasolina / Petrol									
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products		90	90					90	90
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases		252	252					252	252
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke									
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases									
	51	Biocombustibles / Biofuel									
Total				342	342					342	342
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore									
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	831	15	846				831	15	846
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron									
	13	Productos siderúrgicos / Iron products		49	49					49	49
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products		48	48					48	48
Total			831	112	943				831	112	943
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt									
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals									
Total											
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates									
	15	Potasas / Potash									
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers		333	333					333	333
Total				333	333					333	333
Químicos / Chemical Products	17	Productos Químicos / Chemical Products		803	803					803	803
Total				803	803					803	803

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt									
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker									
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials		342	342					342	342
	Total			342	342					342	342
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours		732	732					732	732
	22	Habas de soja / Soybean									
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables		315	315					315	315
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	88	5.276	5.364				88	5.276	5.364
	27	Conservas / Tinned food									
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices									
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	134	152	286				134	152	286
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	345	3.051	3.396				345	3.051	3.396
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish									
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder		1.885	1.885					1.885	1.885
	Total		566	11.411	11.977				566	11.411	11.977
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork		45	45					45	45
	26	Papel y pasta / Paper and pulp		273	273					273	273
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	594	6.362	6.957				594	6.362	6.957
	34	Resto mercancías / Other goods	1.527	1.245	2.773				1.527	1.245	2.773
	Total		2.122	7.926	10.047				2.122	7.926	10.047

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	496		496				496		496
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights									
	39	Tara contenedores / Containers tare	7.133	6.747	13.879				7.133	6.747	13.880
Total			7.629	6.747	14.375				7.629	6.747	14.376
Total			11.147	28.015	39.162				11.147	28.015	39.162

Eivissa											
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil									
	2	Fuel-oil / Fuel oil									
	3	Gas-oil / Gas oil									
	4	Gasolina / Petrol									
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products		22	22					22	22
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	27	1.097	1.123				27	1.097	1.123
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke		24	24					24	24
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases									
	51	Biocombustibles / Biofuel									
Total			27	1.143	1.169				27	1.143	1.169
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore		24	24					24	24
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores									
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron									
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	14	204	218				14	204	218
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	20	91	111				20	91	111
Total			34	318	352				34	318	352
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	278	301	579				278	301	579
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	191	55	246				191	55	246

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS		CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Total		469	356	825				469	356	825
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates								
	15	Potasas / Potash								
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	20	131	151			20	131	151
Total		20	131	151				20	131	151
Químicos / Chemical Products	17	Productos Químicos / Chemical Products	582	3.057	3.638			582	3.057	3.638
	Total	582	3.057	3.638				582	3.057	3.638
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt								
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker		122	122				122	122
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	175	1.779	1.954			175	1.779	1.954
Total		175	1.900	2.075				175	1.900	2.075
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	240	335	575			240	335	575
	22	Habas de soja / Soybean								
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables		612	612				612	612
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	416	9.633	10.049			416	9.633	10.049
	27	Conservas / Tinned food	11	35	46			11	35	46
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices								
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	35	355	390			35	355	390
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	101	20.000	20.101			101	20.000	20.101
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish								
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	25	181	206			25	181	206
Total		828	31.150	31.978				828	31.150	31.978

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.7 | MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCIAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	3	162	165				3	162	165
	26	Papel y pasta / Paper and pulp		249	249					249	249
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	1.193	8.185	9.377				1.193	8.185	9.377
	34	Resto mercancías / Other goods	2.902	26.510	29.412				2.902	26.510	29.412
	Total		4.097	35.106	39.203				4.097	35.106	39.203
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts	74	34	108				74	34	108
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights									
	39	Tara contenedores / Containers tare	21.373	20.568	41.941				21.373	20.568	41.941
	Total		21.446	20.602	42.049				21.446	20.602	42.049
Total			27.678	93.763	121.441				27.678	93.763	121.441

La Savina

Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil						
	2	Fuel-oil / Fuel oil						
	3	Gas-oil / Gas oil						
	4	Gasolina / Petrol						
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products						
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases						
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke						
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases						
	51	Biocombustibles / Biofuel						
Total								

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.7.7 | MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

MERCANCÍAS / GOODS			CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore									
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores									
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron									
	13	Productos siderúrgicos / Iron products									
	36	Otros productos metalúr- gicos / Other metallurgic products									
Total											
Minerales no me- tálicos / Non-me- talic minerals	25	Sal común / Salt	207	20	227				207	20	227
	52	Otros minerales no metá- licos / Other non-metallic minerals									
Total			207	20	227				207	20	227
Abonos / Ferti- lizers	14	Fosfatos / Phosphates									
	15	Potasas / Potash									
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers		20	20					20	20
Total				20	20					20	20
Químicos / Chemi- cal Products	17	Productos Químicos / Chemical Products									
Total											
Materiales de construcción / Building Materials	5	Asfalto / Asphalt									
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker									
	20	Materiales de cons- trucción elaborados/ Manufactured building materials		14	14					14	14
Total				14	14					14	14

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.7 | TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.7 | MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS /
CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY NATURE, TONS

		MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Agro-Ganadero y Alimentario / Stock Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours		216	216					216	216
	22	Habas de soja / Soybean									
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables									
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits		279	279					279	279
	27	Conservas / Tinned food									
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices									
	29	Aceites y grasas / Oils and greases									
	30	Otros productos alimenticios / Other foods		25	25					25	25
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish									
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder		25	25					25	25
Total				545	545					545	545
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork									
	26	Papel y pasta / Paper and pulp									
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	238	212	450				238	212	450
	34	Resto mercancías / Other goods		227	227					227	227
Total			238	439	677				238	439	677
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts									
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights									
	39	Tara contenedores / Containers tare	264	226	491				264	226	491
Total			264	226	491				264	226	491
Total			709	1.265	1.974				709	1.265	1.974

4.8 | RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC

4.8.1 | CUADRO GENERAL NÚMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1

CONCEPTOS / ITEM		TONELADAS / TONS	
		PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTALS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES			
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS	Productos petrolíferos / Oil products	1.553.350	
	Gas natural / Natural gas	0	
	Otros líquidos / Other liquid	1	
	Total		1.553.350
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS		1.610.651	
Total			1.610.651
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		12.244.800	
Total			12.244.800
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		1.082	
Total			1.082
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos / Oil products	5.358	
	Resto / Rest	231.197	
	Total		236.555
PESCA FRESCA / FRESH FISH		3.004	
Total			3.004
Total		15.649.443	15.649.443
Palma			
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS	Productos petrolíferos / Oil products	1.022.150	
	Gas natural / Natural gas	0	
	Otros líquidos / Other liquid	1	
	Total		1.022.151
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS		210.805	
Total			210.805
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		8.096.175	
Total			8.096.175
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		820	
Total			820
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos / Oil products	0	
	Resto / Rest	186.612	
	Total		186.612
PESCA FRESCA / FRESH FISH		2.189	
Total			2.189
Total		9.518.751	9.518.751
Alcúdia			
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS	Productos petrolíferos / Oil products	52.657	
	Gas natural / Natural gas	0	
	Otros líquidos / Other liquid	0	
	Total		52.657
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS		1.248.011	
Total			1.248.011
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		831.492	
Total			831.492
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		183	
Total			183
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos / Oil products	0	
	Resto / Rest	2.551	
	Total		2.551
PESCA FRESCA / FRESH FISH		222	
Total			222
Total		2.135.116	2.135.116

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.8 | RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO /
GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC

4.8.1 | CUADRO GENERAL NÚMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1

CONCEPTOS / ITEM		TONELADAS / TONS	
		PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTALS
Maó-Mahón			
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS	Productos petrolíferos / Oil products	188.759	
	Gas natural / Natural gas	0	
	Otros líquidos / Other liquid	0	
	Total		188.759
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS		23.649	
	Total		23.649
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		434.128	
	Total		434.128
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		0	
	Total		0
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos / Oil products	0	
	Resto / Rest	2.889	
	Total		2.889
PESCA FRESCA / FRESH FISH		169	
	Total		169
Total		649.594	649.594
Eivissa			
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS	Productos petrolíferos / Oil products	289.783	
	Gas natural / Natural gas	0	
	Otros líquidos / Other liquid	0	
	Total		289.783
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS		115.085	
	Total		115.085
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		2.595.313	
	Total		2.595.313
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		3	
	Total		3
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos / Oil products	5.358	
	Resto / Rest	39.145	
	Total		44.503
PESCA FRESCA / FRESH FISH		207	
	Total		207
Total		3.044.894	3.044.894
La Savina			
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS	Productos petrolíferos / Oil products	0	
	Gas natural / Natural gas	0	
	Otros líquidos / Other liquid	0	
	Total		0
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS		13.101	
	Total		13.101
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO		287.692	
	Total		287.692
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC		77	
	Total		77
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	Productos petrolíferos / Oil products	0	
	Resto / Rest	0	
	Total		0
PESCA FRESCA / FRESH FISH		217	
	Total		217
Total		301.088	301.088

4.8.2 | CUADRO GENERAL NÚMERO 2
 (Incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca) /
GENERAL CHART NUMBER 2
 (Local traffic, supplies and fresh fish, included)

CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS / TONS
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES	
Mercancías embarcadas / Goods loaded	4.697.150
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	10.952.293
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
Total	15.649.443

Palma

Mercancías embarcadas / Goods loaded	3.034.742
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	6.484.009
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
Total	9.518.751

Alcúdia

Mercancías embarcadas / Goods loaded	356.822
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	1.778.294
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
Total	2.135.116

4.8.2 | CUADRO GENERAL NÚMERO 2
 (Incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca) /
GENERAL CHART NUMBER 2
 (Local traffic, supplies and fresh fish, included)

CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS / TONS
Maó-Mahón	
Mercancías embarcadas / Goods loaded	161.835
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	487.759
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
Total	649.594

Eivissa

Mercancías embarcadas / Goods loaded	1.044.881
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	2.000.014
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
Total	3.044.894

La Savina

Mercancías embarcadas / Goods loaded	98.871
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	202.217
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
Total	301.088



4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.8 | RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO /
GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC

4.8.3 | CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

CONCEPTOS / ITEM		TONELADAS / TONS	
		PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES			
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE	Importadas / Import	Graneles líquidos / Liquid Bulks	516.125
		Graneles sólidos / Solid bulks	92.161
		Mercancía general / General Cargo	17.215
		Total	625.500
	Exportadas / Export	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	82.506
		Mercancía general / General Cargo	8.893
		Total	91.399
	Total		716.900
	COMERCIO NACIONAL / DOMESTIC TRADE		8.072.327
Total		8.072.327	
MERCANCÍAS EN TRANSITO / GOODS IN TRANSIT		46.277	
Total		46.277	
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPMENT		0	
Total		0	
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / EQUIPMENTS TARES		6.573.298	
Total		6.573.298	
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC		240.642	
Total		240.642	
Total		15.649.443	
Palma			
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE	Importadas / Import	Graneles líquidos / Liquid Bulks	511.425
		Graneles sólidos / Solid bulks	80.161
		Mercancía general / General Cargo	12.725
		Total	604.310
	Exportadas / Export	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	53.546
		Mercancía general / General Cargo	7.348
		Total	60.894
	Total		665.205
	COMERCIO NACIONAL / DOMESTIC TRADE		4.331.259
Total		4.331.259	
MERCANCÍAS EN TRANSITO / GOODS IN TRANSIT		14.520	
Total		14.520	
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPMENT		0	
Total		0	
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / EQUIPMENTS TARES		4.318.147	
Total		4.318.147	
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC		189.620	
Total		189.620	
Total		9.518.751	

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS | 4

4.8.3 | CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

CONCEPTOS / ITEM		TONELADAS / TONS	
		PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTAL
Alcúdia			
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE	Importadas / Import	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	12.000
		Mercancía general / General Cargo	4.220
		Total	16.220
	Exportadas / Export	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	10.695
		Mercancía general / General Cargo	814
		Total	11.509
	Total		27.729
	COMERCIO NACIONAL / DOMESTIC TRADE		1.679.946
Total		1.679.946	
MERCANCÍAS EN TRANSITO / GOODS IN TRANSIT		9.691	
Total		9.691	
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPMENT		0	
Total		0	
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / EQUIPMENTS TARES		414.794	
Total		414.794	
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC		2.956	
Total		2.956	
Total		2.135.116	
Maó-Mahón			
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE	Importadas / Import	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	0
		Mercancía general / General Cargo	0
		Total	0
	Exportadas / Export	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	0
		Mercancía general / General Cargo	0
		Total	0
	Total		0
	COMERCIO NACIONAL / DOMESTIC TRADE		413.926
Total		413.926	
MERCANCÍAS EN TRANSITO / GOODS IN TRANSIT		47	
Total		47	
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPMENT		0	
Total		0	
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / EQUIPMENTS TARES		232.563	
Total		232.563	
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC		3.058	
Total		3.058	
Total		649.594	

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.8.3 | CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

CONCEPTOS / ITEM		TONELADAS / TONS	
		PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTAL
Eivissa			
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE	Importadas / Import	Graneles líquidos / Liquid Bulks	4.700
		Graneles sólidos / Solid bulks	0
		Mercancía general / General Cargo	270
		Total	4.970
	Exportadas / Export	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	18.265
		Mercancía general / General Cargo	731
		Total	18.996
	Total		23.966
	COMERCIO NACIONAL / DOMESTIC TRADE	1.511.955	
Total			1.511.955
MERCANCÍAS EN TRANSITO / GOODS IN TRANSIT		21.932	
Total			21.932
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPMENT		0	
Total			0
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / EQUIPMENTS TARES		1.442.329	
Total			1.442.329
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC		44.713	
Total			44.713
Total			3.044.894
La Savina			
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE	Importadas / Import	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	0
		Mercancía general / General Cargo	0
		Total	0
	Exportadas / Export	Graneles líquidos / Liquid Bulks	0
		Graneles sólidos / Solid bulks	0
		Mercancía general / General Cargo	0
		Total	0
	Total		0
	COMERCIO NACIONAL / DOMESTIC TRADE	135.242	
Total			135.242
MERCANCÍAS EN TRANSITO / GOODS IN TRANSIT		87	
Total			87
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPMENT		0	
Total			0
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / EQUIPMENTS TARES		165.464	
Total			165.464
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC		294	
Total			294
Total			301.088

4.9 | TRÁFICO TERRESTRE / HINTERLAND TRAFFIC

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO / TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA	CARGADAS EN BARCO / LOADED ON VESSEL	DESCARGADAS DE BARCO / UNLOADED FROM VESSEL	Total
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES			
Ferrocarril / Railway			
Carretera / Road	4.359.343	10.942.711	15.302.053
Tubería / Pipe			
Otros medios / Other			
Sin Transporte Terrestre ST)	100.170	6.578	106.748
Total de Mercancia según Transporte	4.459.512	10.949.289	15.408.801
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / Fresh Fish, Supplies & Local Traffic	237.638	3.004	240.642
Total	4.697.150	10.952.293	15.649.443
Palma			
Ferrocarril / Railway			
Carretera / Road	2.810.647	6.481.286	9.291.933
Tubería / Pipe			
Otros medios / Other			
Sin Transporte Terrestre ST)	36.664	534	37.198
Total de Mercancia según Transporte	2.847.311	6.481.820	9.329.131
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / Fresh Fish, Supplies & Local Traffic	187.432	2.189	189.620
Total	3.034.742	6.484.009	9.518.751
Alcúdia			
Ferrocarril / Railway			
Carretera / Road	336.491	1.778.056	2.114.547
Tubería / Pipe			
Otros medios / Other			
Sin Transporte Terrestre ST)	17.597	16	17.613
Total de Mercancia según Transporte	354.088	1.778.072	2.132.160
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / Fresh Fish, Supplies & Local Traffic	2.734	222	2.956
Total	356.822	1.778.294	2.135.116
Maó-Mahón			
Ferrocarril / Railway			
Carretera / Road	158.920	487.511	646.430
Tubería / Pipe			
Otros medios / Other			
Sin Transporte Terrestre ST)	26	80	106
Total de Mercancia según Transporte	158.946	487.591	646.536
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / Fresh Fish, Supplies & Local Traffic	2.889	169	3.058
Total	161.835	487.759	649.594

4 | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO · TRAFFIC STATISTICS

4.9 | TRÁFICO TERRESTRE / HINTERLAND TRAFFIC

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO / TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA	CARGADAS EN BARCO / LOADED ON VESSEL	DESCARGADAS DE BARCO / UNLOADED FROM VESSEL	Total
Eivissa			
Ferrocarril / Railway			
Carretera / Road	955.158	1.993.862	2.949.021
Tubería / Pipe			
Otros medios / Other			
Sin Transporte Terrestre ST)	45.217	5.944	51.161
Total de Mercancia según Transporte	1.000.375	1.999.806	3.000.181
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / Fresh Fish, Supplies & Local Traffic	44.506	207	44.713
Total	1.044.881	2.000.014	3.044.894
La Savina			
Ferrocarril / Railway			
Carretera / Road	98.127	201.995	300.122
Tubería / Pipe			
Otros medios / Other			
Sin Transporte Terrestre ST)	667	4	671
Total de Mercancia según Transporte	98.794	202.000	300.793
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / Fresh Fish, Supplies & Local Traffic	77	217	294
Total	98.871	202.217	301.088



The background image shows a harbor scene with two ferries docked at a pier. The ferries are white with blue accents. In the background, there are mountains under a clear blue sky. A street lamp is visible in the foreground on the right.

5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO USE OF PORT

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears

5 | UTILIZACIÓN DEL PUERTO · USE OF PORT

5.1 | UTILIZACIÓN DE MUELLES - TONS /
QUAY UTILIZATION - TONS

PUERTO / PORT	MUELLE O ALINEACIÓN / QUAY OR BERTH	EMBARQUE/ LOADING	DESEM- BARQUE / UNLOADING	EN TRÁNSITO / TRANSIT	TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC	TOTAL
AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES						
Palma	P-P045-PROLONGACION MUELLE NUEVO	413				
	P-P055-RAMA CORTA NORTE TESTERO	13				
	P-P065-MUELLE ADOSADO	195	227			30
	P-P075-TESTERO MUELLES COMERCIALES		18.067			18.067
	P-P085-1ER. TRAMO EXT MUELLES COMERCIALES.	822.007	1.711.485			2.533.492
	P-P120-AMPLIACION MUE- LLE PONIENTE NORTE	1.167	1.652			2.819
	P-P130-M. 1ª ALIN. PONIENTE NORTE	32.401	105.817			138.218
	P-P132-M. 2ª ALIN. PONIENTE NORTE	3.818	6.820			10.638
	P-P140-M. 1ª ALIN. PONIENTE SUR	634.278	994.025			1.628.121
	P-P142-M. 2ª ALIN. PONIENTE SUR	284	144			428
	P-P145-MUELLE PARAIRE	3.177	32.315			35.492
	P-P165-MUELLE RIBERA EN SAN CARLOS	11.902	23.986			35.888
	P-P175-MUELLE DE LA 1 ALIN DEL DIQUE DEL OESTE	468.559	1.004.880			1.474.439
	P-P180-ALIN.OESTE DE LA PLATAFORMA	569.287	1.190.061			1.759.348
	P-P181-ALIN.NORTE DE LA PLATAFORMA	8.494	15.006			23.500
	P-P185-MUELLE DE LA 2 ALIN. DEL DIQUE DEL OESTE	291.316	355.185			646.501
	P-P195-PANTALAN LIQUIDOS INFLAMABLES		1.022.150			1.022.150

UTILIZACIÓN DEL PUERTO · USE OF PORT | 5

PUERTO / PORT	MUELLE O ALINEACIÓN / QUAY OR BERTH	EMBARQUE/ LOADING	DESEM- BARQUE / UNLOADING	EN TRÁNSITO / TRANSIT	TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC	TOTAL
Eivissa	I-I030-MUELLE DE RIBERA DE PONIENTE	11.832	9.046			20.878
	I-I031-MUELLE DE RIBERA DE PONIENTE DIENTE	1.652	839			2.491
	I-I055-MUELLE RORO PO- NIENTE	36.586	82.864			119.450
	I-I065-MUELLE RORO SUR	96.146	42.321			138.467
	I-I070-MUELLE RORO LE- VANTE	8.533	14.195			22.728
	I-I075-LA CANAL EMBARCA- DERO	53.796				53.796
	I-I083-MUELLE DIQUE DE BOTAFOC	24.915	331.996			356.911
	I-I090-MUELLE RIBERA BOTAFOC	35.808	25.073			60.881
	I-I091-PANTALÁN NORTE BOTAFOC - ATRAQUE 1	284.767	530.310			815.073
	I-I092-PANTALÁN NORTE BOTAFOC - ATRAQUE 2	116.707	181.631			298.342
	I-I093-PANTALÁN SUR BOTA- FOC - ATRAQUE 3	152.732	300.515			453.247
	I-I094-PANTALÁN SUR BOTA- FOC - ATRAQUE 4	176.901	481.016			657.917
Maó-Mahón	M-M010-COS NOU PONIENTE	222	20.332			20.554
	M-M020-COS NOU LEVANTE	152.998	267.360			420.357
	M-M028-ESTACION NAVAL DUQUES DE ALBA		188.759			188.759
	M-M030-M. PASAJEROS PONIENTE	5.726	11.140			16.866
Alcúdia	A-A001-MUELLE ADOSADO	64.101	1.199.542			1.263.460
	A-A015-MUELLE DE RIBERA	35.203	72.566			107.769
	A-A025-MUELLE PONIENTE 1 TRAMO	139.366	245.504			385.053
	A-A032-AMPLIACION M. PONIENTE 2 ALINEACION	115.418	219.284			334.702
	A-A035-PANTALAN REPSOL SA		41.176			41.176
La Savina	F-F001-MUELLE DIENTE EXTERIOR	98.794	202.000			300.793
Total		4.459.514	10.949.289			15.408.801

5 | UTILIZACIÓN DEL PUERTO · USE OF PORT

5.2 | DÁRSENAS / BASINS

MUELLE O ALINEACIÓN / QUAY OR BERTH	A.P.B.	PALMA	ALCÚDIA	MAÓ	EIVISSA	LA SAVINA
Nº de barcos fondeados	211	107	64	22	17	1
G.T. de barcos fondeados	1.495.757	1.056.183	251.432	63.134	121.113	3.925
G.T. por días de fondeo	1.675.493	1.307.439	219.080	72.238	74.649	2.088

5.3 | ATRAQUES DE PUNTA / POINT MOORINGS

MUELLE O ALINEACIÓN / QUAY OR BERTH	A.P.B.	PALMA	ALCÚDIA	MAÓ	EIVISSA	LA SAVINA
Nº de barcos amarrados						
G.T. de barcos amarrados						
G.T. por días de amarre						

5.4 | ATRAQUES / BERTHS

MUELLE O ALINEACIÓN / QUAY OR BERTH	A.P.B.	PALMA	ALCÚDIA	MAÓ	EIVISSA	LA SAVINA
Nº de barcos atracados	45.089	3.466	2.043	629	20.216	18.735
Metros lineales de atraque (suma de esloras)	2.730.751	601.963	220.688	88.753	1.103.057	716.289
Metros lineales por días de atraque	1.014.389	442.643	75.895	67.793	344.853	83.205



5.5 | OCUPACIÓN DE SUPERFICIE /

	ZONAS	DESCUBIERTAS (m²/día)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m²/día)	CERRADAS (m²/ día)	TOTALES (m²/día)
PALMA					
No existen					
ALCUDIA					
No existen					
MAHON					
No existen					
EIVISSA					
No existen					
EIVISSA					
No existen					
TOTAL DE LOS PUERTOS	Zona de muelles	0	0	0	0
	Otras zonas	0	0	0	0

5.6 | MEDIOS MECÁNICOS EN TIERRA / MECHANICAL SHORE EQUIPMENT

5.6.1 | GRÚAS / CRANES

TIPO DE GRÚAS / CRANE TYPE		CON GANCHO / WITH HOOK		CON CUCHARA / WITH GRABBER		TOTALES	
		Horas / Hours	Toneladas / Tonnes	Horas / Hours	Toneladas / Tonnes	Horas / Hours	Toneladas / Tonnes
PALMA	GRÚAS DEL SERVICIO / CRANES OF THE SERVICE	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 Tm / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 Tm / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 Tm / More than 16 mT					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES / PRIVATE CRANES	0	0	0	12646	0	12646
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 Tm / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 Tm / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 Tm / More than 16 mT		0		12646	0	12646
ALCUDIA	GRÚAS DEL SERVICIO / CRANES OF THE SERVICE	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 Tm / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 Tm / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 Tm / More than 16 mT					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES / PRIVATE CRANES	0	2577	0	1132545	0	1135122
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 Tm / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 Tm / Between 13 and 16 mT				0	0	0
	Mayor de 16 Tm / More than 16 mT		2577		1132545	0	1135122
MAHON	GRÚAS DEL SERVICIO / CRANES OF THE SERVICE	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 Tm / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 Tm / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 Tm / More than 16 mT					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES / PRIVATE CRANES	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 Tm / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 Tm / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 Tm / More than 16 mT		0		0	0	0

5 | UTILIZACIÓN DEL PUERTO · USE OF PORT

5.6 | MEDIOS MECÁNICOS EN TIERRA / MECHANICAL SHORE EQUIPMENT

5.6.1 | GRÚAS / CRANES

TIPO DE GRÚAS / CRANE TYPE		CON GANCHO / WITH HOOK		CON CUCHARA / WITH GRABBER		TOTALES	
		Horas / Hours	Toneladas / Tonnes	Horas / Hours	Toneladas / Tonnes	Horas / Hours	Toneladas / Tonnes
EIVISSA	GRÚAS DEL SERVICIO / CRANES OF THE SERVICE	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 TM / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 TM / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 TM / More than 16 mT					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES / PRIVATE CRANES	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 TM / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 TM / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 TM / More than 16 mT					0	0
LA SAVINA	GRÚAS DEL SERVICIO / CRANES OF THE SERVICE	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 TM / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 TM / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 TM / More than 16 mT					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES / PRIVATE CRANES	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM / Up to 6 MT					0	0
	Entre 7 y 12 TM / Between 7 and 12 mT					0	0
	Entre 13 y 16 TM / Between 13 and 16 mT					0	0
	Mayor de 16 TM / More than 16 mT					0	0
TOTAL GRÚAS DEL SERVICIO / TOTAL CRANES OF THE SERVICE		0	0	0	0	0	0
TOTAL GRÚAS DE PARTICULARES / TOTAL PRIVATE CRANES		0	2577	0	1145191	0	1147768
TOTAL GRÚAS / TOTAL CRANES		0	2577	0	1145191	0	1147768

5.6.2 | INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA / SPECIAL LOADING AND UNLOADING FACILITIES

INSTALACIÓN / INSTALLATION	PROPIETARIO / OWNER	HORAS / HOURS	TONELADAS / TON
PUERTO DE PALMA			
Silos de Cereales Muelle Ribera	Harinas de Mallorca, S.A.	-	-
Silos Cemento Dique del Oeste - 2ª alineación	Cemex España, S.A.	-	-
Descarga Nafta Dique del Oeste - 2ª alineación	GESA	-	-
Dique del Oeste - 3ª alineación	CLH	-	-
PUERTO DE ALCUDIA			
P Gases Licuados Camí dels Molls	REPSOL S.A.	-	-
Muelle Ribera	Productos Asfálticos, S.A.	-	-
Silo Cemento Muelle Comercial	Portland de Mallorca	-	-
Muelle adosado (Fuel Oil / Gasoil)	GESA	-	-
PUERTO DE MAHÓN			
Silos Cemento Muelle Cos Nou	Valenciana de Cementos	-	-
Muelle Cos Nou (Fuel Oil / Gasoil)	GESA	-	-
P.Petrolíferos Muelle Estación Naval	C.L.H.	-	-
PUERTO DE EIVISSA			
Muelle de combustibles (Gases Licuados)	REPSOL S.A.	-	-
Muelle de combustibles	C.L.H.	-	-
La Canal embarcadero	Salinera Española	-	-
PUERTO DE LA SAVINA			
No existen			

5.15 | REMOLCADORES / TUGBOATS

5.15.1 | REMOLCADORES DE PUERTO / HARBOUR TUGBOATS

PUERTO /	Nº DE SERVICIOS	Nº DE REMOLCADORES POR SERVICIO	Nº DE REMOLCADORES UTILIZADOS
PALMA DE MALLORCA	143	1 REMOLCADOR	143
	194	2 REMOLCADORES	388
		3 REMOLCADORES	0
		4 REMOLCADORES	0
TOTAL	337		531
ALCUDIA	202	1 REMOLCADOR	202
EIVISSA	184	1 REMOLCADOR	184
MAHÓN	121	1 REMOLCADOR	121
TOTALES	507		1.038

5.15.2 | REMOLCADORES DE PUERTO / HARBOUR TUGBOATS

PUERTO	REMOLCADOR	POTENCIA TIRO (t)	Nº DE SERVICIOS
PALMA DE MALLORCA			
	BLANCA "S"	53,67	292
	R SOFIA	50,00	210
	CHARUCA SILVEIRA	49,10	29
TOTAL			531
ALCUDIA			
	PUNTA TORRE	27,00	202
TOTAL			202
MAHÓN			
	R CATALINA	45,00	121
TOTAL			121
EIVISSA			
	PAULA "S"	25,50	184
TOTAL			184
TOTALES			1.038

5.17 | CONVENIO INTERNACIONAL PARA PREVENIR LA CONTAMINACIÓN POR LOS BUQUES / INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION FROM SHIPS

2017	PUERTO DE PALMA	PUERTO DE EIVISSA	PUERTO DE MAÓ	PUERTO DE ALCÚDIA	TOTALES
ANEXO I: RESIDUOS OLEOSOS (LITROS)	12.581.609	996.678	467.440	428.028	14.473.754
ANEXO IV: AGUAS RESIDUALES (LITROS)					0
ANEXO V: BASURAS (M3)	22.881	2.467	1.046	831	27.225





6

OBRAS REMODELING WORKS

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears

6 | OBRAS · BUILDING WORK

6.1 | OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO /
WORK IN PROGRESS OR COMPLETED IN THE YEAR

Refª	Nombre de la obra	Presupuesto aprobado	Certificado en el año	Certificado a origen	Situación
PUERTO DE PALMA					
P.O. 1311	Sistema de abastecimiento de agua para los elementos de protección contraincendios del puerto de Palma / Water supply system for the fire protection elements of the Port of Palma	937.469,09 €	196.490,42 €	196.490,42 €	En ejecución
P.O. 1327	Ampliación y remodelación de la EM nº 6 / Expansion and remodelling of Marine Terminal No. 6	12.040.060,00 €	7.249.801,46 €	4.249.801,46 €	En ejecución
P.O. 1330	Ampliación de la explanada del Muelle de Poniente Norte en el puerto de Palma / Expansion of the esplanade of the North Western Dock in the Port of Palma	21.090.664,00 €	9.920.347,55 €	9.920.347,55 €	En ejecución
P.O. 1312	Prolongación de la alineación norte de la plataforma adosada al Dique del Oeste / Lengthening of the north alignment of the platform attached to the Western Dam	3.990.269,00 €	1.063,78 €	3.990.269,00 €	Terminado
P.O. 1323	Instalación de bolardos en los Muelles Comerciales y Muelles de Poniente del puerto de Palma. / Installation de bollards in the Commercial Docks and Western Docks of the Port of Palma.	1.439.763,43 €	78.726,29 €	1.134.526,39 €	Terminado
	SEÑALES MARITIMAS / MARITIME SIGNALS		182.652,23 €		
	ASISTENCIAS TÉCNICAS / TECHNICAL ASSISTANCE		877.446,96 €		
	OBRAS VARIAS Y MENORES / VARIOUS AND MINOR WORKS		1.104.319,06 €		
	EQUIPOS INFORMÁTICOS / COMPUTER EQUIPMENT		11.384,37 €		
	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS / EXPROPRIATIONS AND LAND ACQUISITION		0,00 €		
	INMOVILIZADO INMATERIAL / INTANGIBLE FIXED ASSETS		230.536,07 €		
	INVERSIONES VARIAS / VARIOUS INVESTMENTS		336.016,47 €		
	LIQUIDACIONES Y REVISIONES / SETTLEMENTS AND REVIEWS		435.085,88 €		
	1,5 % CULTURAL / CULTURAL 1.5%		157.193,93 €		
TOTAL PUERTO DE PALMA			20.781.064,47 €		
PUERTO DE ALCÚDIA					
	SEÑALES MARITIMAS / MARITIME SIGNALS		0,00 €		
	ASISTENCIAS TÉCNICAS / TECHNICAL ASSISTANCE		90.843,06 €		
	OBRAS VARIAS Y MENORES / VARIOUS AND MINOR WORKS		428.923,14 €		

Refª	Nombre de la obra	Presupuesto aprobado	Certificado en el año	Certificado a origen	Situación
	EQUIPOS INFORMÁTICOS / COMPUTER EQUIPMENT		4.108,72 €		
	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS / EXPROPRIATIONS AND LAND ACQUISITION		0,00 €		
	INMOVILIZADO INMATERIAL / INTANGIBLE FIXED ASSETS		23.053,61 €		
	INVERSIONES VARIAS / VARIOUS INVESTMENTS		23.384,16 €		
	LIQUIDACIONES Y REVISIONES / SETTLEMENTS AND REVIEWS		0,00 €		
	1,5 % CULTURAL / CULTURAL 1.5%		0,00 €		
TOTAL PUERTO DE ALCÚDIA			570.312,69 €		
PUERTO DE MAHÓN					
P.O. 1074-G	Pasarela móvil en los Muelles del Cós Nou / Mobile footbridge in the Cós Nou Docks	913.741,55 €	34.907,35 €	913.741,55 €	Terminado
	SEÑALES MARITIMAS / MARITIME SIGNALS		900,85 €		
	ASISTENCIAS TÉCNICAS / TECHNICAL ASSISTANCE		264.605,15 €		
	OBRAS VARIAS Y MENORES / VARIOUS AND MINOR WORKS		115.851,67 €		
	EQUIPOS INFORMÁTICOS / COMPUTER EQUIPMENT		4.173,89 €		
	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS / EXPROPRIATIONS AND LAND ACQUISITION		479.133,99 €		
	INMOVILIZADO INMATERIAL / INTANGIBLE FIXED ASSETS		92.214,42 €		
	INVERSIONES VARIAS / VARIOUS INVESTMENTS		484.104,14 €		
	LIQUIDACIONES Y REVISIONES / SETTLEMENTS AND REVIEWS		70.496,78 €		
	1,5 % CULTURAL / CULTURAL 1.5%		26.105,19 €		
TOTAL PUERTO DE MAHÓN			1.572.493,43 €		
PUERTO DE EIVISSA					
P.O. 1066-G	Sistema de telecomunicaciones, seguridad y gestión de instalaciones en la Explanada y Muelles Comercia- les al abrigo del Dique de Botafoc / Telecommunications system, safety and management of installations in the Esplanade and Commercial Docks sheltered by the Botafoc Dam	694.453,90 €	80.316,49 €	669.994,54 €	En ejecución

6 | OBRAS · BUILDING WORK

6.1 | OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO /
WORK IN PROGRESS OR COMPLETED IN THE YEAR

Refª	Nombre de la obra	Presupuesto aprobado	Certificado en el año	Certificado a origen	Situación
P.O. 1075-G	Prolongación de la primera línea de atraque para grandes buques en los Muelles Comerciales al abrigo del Dique de Botafoc / Lengthening of the first berthing line for large vessels in the Commercial Docks sheltered by the Botafoc Dam	3.845.432,44 €	16.908,11 €	3.845.432,44 €	Terminado
P.O. 1083-G	Acondicionamiento y mejora del Contramuelle en el puerto de Eivissa / Conditioning and upgrading of the Opposite Dock in the Port of Eivissa	1.377.415,00 €	1.370.303,79 €	1.377.415,00 €	Terminado
	SEÑALES MARITIMAS / MARITIME SIGNALS		5.650,09 €		
	ASISTENCIAS TÉCNICAS / TECHNICAL ASSISTANCE		462.537,22 €		
	OBRAS VARIAS Y MENORES / VARIOUS AND MINOR WORKS		135.117,66 €		
	EQUIPOS INFORMÁTICOS / COMPUTER EQUIPMENT		4.173,89 €		
	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS / EXPROPRIATIONS AND LAND ACQUISITION		0,00 €		
	INMOVILIZADO INMATERIAL / INTANGIBLE FIXED ASSETS		92.214,42 €		
	INVERSIONES VARIAS / VARIOUS INVESTMENTS		463.710,62 €		
	LIQUIDACIONES Y REVISIONES / SETTLEMENTS AND REVIEWS		181.143,53 €		
	1,5 % CULTURAL / CULTURAL 1.5%		108.416,12 €		
TOTAL PUERTO DE EIVISSA			2.920.491,94 €		
PUERTO DE LA SAVINA					
	SEÑALES MARITIMAS / MARITIME SIGNALS		0,00 €		
	ASISTENCIAS TÉCNICAS / TECHNICAL ASSISTANCE		143.009,64 €		
	OBRAS VARIAS Y MENORES / VARIOUS AND MINOR WORKS		0,00 €		
	EQUIPOS INFORMÁTICOS / COMPUTER EQUIPMENT		1.043,48 €		
	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS / EXPROPRIATIONS AND LAND ACQUISITION		0,00 €		
	INMOVILIZADO INMATERIAL / INTANGIBLE FIXED ASSETS		23.053,60 €		
	INVERSIONES VARIAS / VARIOUS INVESTMENTS		238.164,27 €		
	LIQUIDACIONES Y REVISIONES / SETTLEMENTS AND REVIEWS		0,00 €		
	1,5 % CULTURAL / CULTURAL 1.5%		75.630,25 €		
TOTAL PUERTO DE LA SAVINA			480.901,24 €		
TOTAL			26.325.263,77 €		

6.2 | RESUMEN DE LAS INVERSIONES MÁS SIGNIFICATIVAS 2017 / SUMMARY OF THE MOST SIGNIFICANT INVESTMENTS 2017

PUERTO DE PALMA

Instalación de bolardos en los Muelles Comerciales y Muelles de Poniente del puerto de Palma. P.O.1323

En el Puerto de Palma atracan buques de grandes dimensiones con esloras comprendidas entre los 200m y los 300m. Con objeto de mejorar las condiciones de amarre de los buques anteriormente mencionados, se ha ejecutado la colocación de 31 nuevos bolardos de mayor capacidad, ya que 50tn para el amarre de un buque de estas características no es suficiente.

Antes del inicio de la presente inversión, los bolardos destinados a los esprines en el Puerto de Palma de Mallorca oscilaban entre las 50tn y las 80tn.

Las soluciones han sido diseñadas teniendo en cuenta tanto la geometría y tipología de los muelles en los que se instalarán los bolardos, como los elementos existentes, tales como edificios, instalaciones varias y redes de servicios. Los nuevos tiros de los bolardos colocados son de 100tn, 150tn y 200tn.

Presupuesto de adjudicación: 1.439.763,43€

Contratista: DRAGADOS, S.A.

Inversión certificada en 2017: 78.726,29€

Ampliación y remodelación de la EM nº 6. P.O.1327

Ante la demanda creciente de buques de gran eslora, se ha proyectado la construcción de una nueva Estación Marítima nº 6 en sustitución de la actual de 2.500 m² aproximadamente de superficie.

La nueva edificación tendrá una superficie construida aproximada de 10.000 m² y se ubicará en la explanada anexa a los muelles en una situación similar a la existente. Será dimensionada para atender la demanda de pasajeros de buques de grande envergadura atendiendo a unos parámetros en cuanto a diseño para que quede perfectamente integrada en el entorno.

El 9 de octubre de 2017 entró en servicio el primer Módulo de la nueva Terminal, que albergará durante 5 meses las operaciones de embarque de pasajeros mientras se procede la demolición de la antigua Terminal. La puesta en servicio de la nueva Estación Marítima nº6 se prevé para el mes de abril de 2018.

Presupuesto de adjudicación: 12.040.060,00€

Contratista: UTE TERMINAL MARÍTIMA Nº6 (OBRASCÓN HUARTE LAÍN, S.A. / VÍAS Y OBRAS PÚBLICAS, S.A.)

Inversión certificada en 2017: 7.249.801,46€

Ampliación de la explanada del muelle de Poniente norte en el puerto de Palma. P.O. 1330

Gracias a las obras incluidas en el "Proyecto de Atrache para Grandes Buques en los Muelles de Poniente" se han creado dos nuevas líneas de atraque permitirán operar simultáneamente a dos nuevos cruceros de más de 300 m de eslora, pasando así a un total de 6 cruceros los que podrán estar atracados al mismo tiempo de los Muelles de Poniente. Esto supone que a través de los Muelles de Poniente se llevará a cabo el embarque y desembarque de más de 7000 nuevos cruceristas. Vinculado a este aumento de longitud de atraque están las necesidades de

PORT OF PALMA

Installation of bollards in the Commercial Docks and Docks of Poniente of the port of Palma.P.O.1323

In the Port of Palma vessels of large dimensions dock, with lengths ranging between 200m and 300m. In order to improve the mooring conditions of the aforementioned vessels, 31 new bollards of greater capacity have been placed, since 50tn for the mooring of a vessel of these characteristics is not enough.

Before the start of the present investment, the bollards destined for the sprints in the Port of Palma de Mallorca oscillated between 50tn and 80tn.

The solutions have been designed taking into account both the geometry and typology of the docks in which the bollards will be installed, as well as the existing elements such as buildings, various installations and service networks. The new shots of the placed bollards are of 100tn, 150tn and 200tn.

Budget: 1,439,763.43€

Contractor: DRAGADOS, S.A.

Certified Investment in 2017: 78,726.29€

Expansion and remodeling of MS nº 6.P.O.1327

In view of the increasing demand for large vessels, the construction of a new Maritime Station No. 6 has been planned to replace the current 2,500 m² surface area.

The new building will have a constructed area of approximately 10,000 m² and will be located in the esplanade annexed to the docks in a situation similar to the existing one. It will be dimensioned to meet the demand of passengers of large ships attending to some parameters in terms of design so that it is perfectly integrated in the environment.

On October 9, 2017, the first Module of the new Terminal was inaugurated, which will accommodate passenger boarding operations for 5 months while the old Terminal is demolished. The commissioning of the new Maritime Station nº6 is foreseen for the month of April of 2018.

Budget: 12,040,060.00€

Contractor: UTE TERMINAL MARÍTIMA Nº6 (OBRASCÓN HUARTE LAÍN, S.A. / VÍAS Y OBRAS PÚBLICAS, S.A.)

Certified Investment in 2017: 7,249,801.46€

Extension of the esplanade of the North West dock of the in the port of Palma P.O. 133

Thanks to the works included in the "Dock Project for Large Vessels in Poniente Wharfs" two new berthing lines have been created, allowing simultaneous operation of two new cruises of more than 300 m in length, passing a total of 6 cruises that may be docked at the same time from the Poniente docks. This means that through the docks of Poniente will be carried out the embarkation and disembarkation of more than 7000 new cruisers. Linked to this increase in mooring length are the operating surface requirements, which are increased as a result of the greater

6 | OBRAS · BUILDING WORK

superficie operativas, que se ven incrementadas a consecuencia del mayor número de buques que escalan en los Muelles de Poniente y el mayor número de pasajeros que hacen uso de la infraestructura portuaria.

Es por ello que se está construyendo una explanada de unos 36.000, m², que arranca del Muelle de Poniente Este con una longitud de 360 m, y una anchura de 100 m.

Presupuesto de adjudicación: 21.090.664,00€

Contratista: UTE MUELLE PONIENTE NORTE PTO PALMA (FCC / AMER)

Inversión certificada en 2017: 9.920.347,55€

Sistema de abastecimiento de agua para los elementos de protección contraincendios del puerto de Palma. P.O. 1311

Las medidas de seguridad contra incendios desempeñan un papel cada vez más importante para la protección de bienes y servicios en todos los ámbitos de la actividad económica. Las normativas actuales permiten conseguir niveles de protección adaptados a la realidad actual y están en continuo desarrollo y actualización. El ámbito portuario, por su importancia estratégica, no puede quedar a la cola en materia de seguridad de protección contra incendios, por lo que es necesaria la implantación de medidas de protección de los diferentes ámbitos de explotación. La Autoridad Portuaria de Balears tiene un convenio con el Cuerpo de Bomberos del Ayuntamiento de Palma por el cual estos últimos asumen las funciones del Equipo de Primera Intervención que refleja el Plan de Emergencia del puerto.

Se ha realizado un estudio entre los representantes de Cuerpo de Bomberos y representantes de la APB, para mejorar las condiciones de seguridad de protección contra incendios en el puerto de Palma, estableciendo unos criterios de diseño que posteriormente se extrapolaran a los diferentes puertos adscritos a la APB.

En este sentido, se ha acordado la implantación de infraestructuras para abastecer de agua dulce las motobombas del cuerpo de bomberos y, en ningún caso, para la lucha directa contra el fuego, puesto que requería unas condiciones de presión y caudal muy elevadas.

En concreto, se va a prolongar la red de abastecimiento de agua potable existente de manera que se pueda utilizar también para la colocación de hidrantes "tipo urbano", siguiendo el mismo criterio que cualquier ayuntamiento.

Como criterio de diseño se ha fijado que el hidrante más desfavorable mantuviera una presión residual de, al menos, 1,0 bar. y se ha acordado que la colocación de hidrante normalizada por el Ayuntamiento de Palma (hidrante de columna seca, drenaje automático y sistema de rotura, tipo C según la norma UNE EN 14384:2006, de 4" con dos salidas rácor BCN de 70 mm y una boca de 100 mm con rosca) en toda la parte del ámbito público, salvo en aquellas zonas en las que la situación del hidrante puede afectar a la explotación portuaria, en la que se colocarán hidrantes de las mismas características pero de montaje enterrado.

Presupuesto de adjudicación: 937.469,09€

Contratista: MELCHOR MASCARO, SL

Inversión certificada en 2017: 196.490,42€

Acondicionamiento de puestos de atraque de Gestión Directa y mejora del área de navegación de la dársena de San Magín y pantanones a-b-c-d del Portitxol en el puerto de Palma. P.O. 65.14

Con esta inversión se ha pretendido mejorar las condiciones de navegabilidad de los puestos de atraque de gestión directa de la APB en Sant Magí y en los pantanones A, B, C y D del Portitxol. La cercanía de estas zonas con las desembocaduras de los to-

number of ships that climb in the Poniente docks and the greater number of passengers that make use of the port infrastructure. That is why an esplanade of about 36,000 m² is being built, which starts from the Poniente Este dock with a length of 360 m and a width of 100 m.

Budget: 21,090,664.00€

Contractor: UTE MUELLE PONIENTE NORTE PTO PALMA (FCC / AMER)

Certified Investment in 2017: 9,920,347.55€

Water supply system for the fire protection elements of the port of Palma P.O. 1311

Fire safety measures play an increasingly important role for the protection of goods and services in all areas of economic activity. The current regulations achieving levels of protection adapted to the current reality and are in continuous development and updating. The port area, because of its strategic importance, cannot be in the queue in terms of fire protection safety, so it is necessary to implement measures to protect the different areas of exploitation.

The Port Authority of the Balearic Islands has an agreement with the Fire Department of the Palma City Council whereby the latter assume the functions of the First Intervention Team which reflects the Port Emergency Plan.

A study was carried out between representatives of the Fire Department and representatives of the APB to improve the safety conditions of fire protection in the port of Palma, establishing design criteria that were later extrapolated to the different ports attached to the APB.

In this sense, it has been agreed to install infrastructures to supply fresh water to the fire engines of the fire brigade and, in no case, for the direct fight against fire, since it required very high pressure and flow conditions.

Specifically, the existing drinking water supply network will be extended so that it can also be used for placing "urban type" hydrants, following the same criteria as any city council.

As a design criterion it has been established that the most unfavorable hydrant maintains a residual pressure of at least 1,0 bar. and it has been agreed that the hydrant placement standardized by Palma City Council (dry column hydrant, automatic drainage and breakage system, type C according to UNE EN 14384: 2006, of 4 "with two outlets BCN of 70 mm and a mouth of 100 mm with thread) in all part of the public area, except in those areas where the situation of the fire hydrant can affect the port operation, in which hydrants of the same characteristics but of buried assembly will be placed.

Budget: 937,469.09€

Contractor: MELCHOR MASCARO, SL

Certified Investment in 2017: 196,490.42€

Conditioning of berths of Direct Management and improvement of the navigation area of the San Magín basin and docks a-b-c-d of Portitxol in the port of Palma P.O. 65.14

This investment has been aimed at improving the navigability conditions of the direct management berths of the APB in Sant Magí and the A, B, C and D pontoons of Portitxol. The proximity of these areas to the mouths of the torrents has made it necessary to clean funds to ensure the maneuverability of the vessels in the areas indicated above, which was very compromised.

Budget: 378,416.00€

Contractor: UTE SERVICIOS PROFESIONALES SUBMARINOS SL Y ROUTE PONT SL

Certified Investment in 2017: 57,560.48€

rrentes ha hecho necesaria la limpieza de fondos para garantizar la maniobrabilidad de las embarcaciones en las zonas indicadas anteriormente, la cual estaba muy comprometida.

Presupuesto de adjudicación: 378.416,00€

Contratista: UTE SERVICIOS PROFESIONALES SUBMARINOS SL Y ROUTE PONT SL

Inversión certificada en 2017: 57.560,48€

Nuevas defensas en la Alineación Norte de la plataforma adosada del Dique del Oeste del puerto de Palma. P.O. 20.16

La Alineación Norte de la plataforma adosada del Dique del Oeste disponía de diez defensas, colocadas en el marco de la ejecución del proyecto P.O. 1164 "TERMINAL MIXTA Ro-Ro/LO-LO EN EL DIQUE DEL OESTE DEL PUERTO DE PALMA DE MALLORCA". La construcción de los nuevos duques de alba para dar servicio a grandes buques, proyecto P.O. 1312 "PROLONGACIÓN DE LA ALINEACIÓN NORTE DE LA PLATAFORMA ADOSADA AL DIQUE DEL OESTE" ha obligado a revisar la idoneidad de dichas defensas. Por ello, se ha decidido la retirada de dichas defensas actuales y el montaje de nuevas defensas SC-2000 H tipo A en su lugar, cuya capacidad de absorción es de 2.812 kNm al 52,5% de deformación, lo cual permite absorber la energía cinética de atraque y mantener la alineación de las defensas existentes en los duques de alba.

Presupuesto de adjudicación: 342.900,00€

Contratista: PROSERTEK, S.L.

Inversión certificada en 2017: 342.900,00€

Mejora y acondicionamiento de cubierta y carpintería metálica de la Estación Marítima nº 1 en el puerto de Palma. P.O. 15.16

La Estación Marítima nº1 presentaba problemas de estanqueidad en los cerramientos y entrada de agua procedente de goteras en la cubierta, por lo que se ha creado una cumbrera de mayor longitud que impide la entrada de agua por la cubierta, se ha sustituido la totalidad del falso techo de la primera planta, se ha adecuado, reparado, limpiado y sellado las carpinterías y se han sustituido algunos módulos de las mismas en su primera planta. Con todo ello se ha conseguido mejorar las condiciones de confort de los usuarios y darle una mayor durabilidad al conjunto de la Estación Marítima, nº1

Presupuesto de adjudicación: 188.588,37€

Contratista: DRAGADOS

Inversión certificada en 2017: 188.588,37€

Acondicionamiento y mejora del Torreón de Paraires en el puerto de Palma. P.O. 80.16

El torreón de Paraires se encuentra incluido en la zona patrimonial de la Autoridad Portuaria de Baleares, por lo que le corresponde a la APB su mantenimiento y conservación al no estar incluido en la relación de obras, plantaciones, instalaciones y mobiliario urbano que a nivel indicativo se describió en el Anexo nº1 del "Convenio de Colaboración entre el Ayuntamiento de Palma de Mallorca y la Autoridad Portuaria de Baleares para la gestión de ciertos servicios en la explotación del Paseo Marítimo Ingeniero Gabriel Roca", suscrito el 31 de marzo de 2001.

Según los acuerdos adoptados el 19 de julio de 2016 por la Comisión Mixta de dicho Convenio, la APB se encargó de rehabilitar el Torreón de Paraires, manteniendo su volumen y aspecto externo, ya que este se encontraba en muy mal estado de conservación, como se desprende del informe de Inspección Técnica de Edificios (ITE) realizado por técnico competente en diciembre de 2009.

Presupuesto de adjudicación: 101.180,38€

Contratista: CONSTRUCCIONES LLABRES FELIU SLU

Inversión certificada en 2017: 101.180,38€

New defenses in the North Alignment of the terraced platform of the West Dock of the port of Palma P.O. 20.16

The North Alignment of the platform of the Dique del Oeste had ten defenses, placed in the framework of the execution of the P.O. 1164 "Ro-Ro / LO-LO MIXED TERMINAL IN THE WEST DIACH OF THE PORT OF PALMA DE MALLORCA". The construction of the new dukes of alba to serve large ships, project P.O. 1312 "EXTENSION OF THE NORTH ALIGNMENT OF THE PLATFORM ATTACHED TO THE DESTINY OF THE WEST" has forced to review the suitability of these defenses.

Therefore, it has been decided to remove these current defenses and mount new SC-2000 H type A fenders in place, whose absorption capacity is 2,812 kNm at 52.5% deformation, which allows the energy to be absorbed Kinetic berthing and maintain the alignment of existing defenses in the dukes of dawn.

Budget: 342,900.00€

Contractor: PROSERTEK, S.L.

Certified Investment in 2017: 342,900.00€

Improvement and conditioning of roof and metallic carpentry of Maritime Station nº 1 in the port of Palma P.O. 15.16

The Maritime Station nº1 presented problems of sealing in the enclosures and the entrance of water from leaks in the roof, for which a longer ridge has been created that prevents the entry of water through the roof, the entire false roof of the first floor, it has been adapted, repaired, cleaned and sealed the carpentry and some modules have been replaced on their first floor.

With all this, improvement of the comfort conditions of users has been accomplished and greater durability to the whole Maritime Station nº1 has been given.

Budget: 188,588.37€

Contractor: DRAGADOS

Certified Investment in 2017: 188,588.37€

Conditioning and improvement of Torreón de Paraires in the port of Palma P.O. 80.16

The Torreón de Paraires is included in the legacy area of the Port Authority of the Balearic Islands, which is why the APB is responsible for its maintenance and conservation as it is not included in the list of works, plantations, facilities and urban furniture that at the indicative level it was described in Annex No. 1 of the "Collaboration Agreement between the City of Palma de Mallorca and the Port Authority of the Balearic Islands for the management of certain services in the exploitation of the Engineer Gabriel Roca Maritime Promenade", signed on March 31, 2001.

According to the agreements adopted on July 19, 2016 by the Joint Commission of said Agreement, the APB was in charge of rehabilitating Torreón de Paraires, maintaining its volume and external appearance, since it was in a very poor state of conservation, as follows from the report of Technical Building Inspection (ITE) made by competent technician in December 2009.

Budget: 101,180.38€

Contractor: CONSTRUCCIONES LLABRES FELIU SLU

Certified Investment in 2017: 101,180.38€

Paving and improvement of the road surface of the interior of the Muelle de Paraires, and several points of the Dique del Oeste in the port of Palma. P.O. 138.16

The state of the asphalt agglomerate pavement of the interior road of the Paraires dock, due to the intensity of use to

6 | OBRAS · BUILDING WORK

Pavimentación y mejora del firme del vial interior del Muelle de Paraires, y diversos puntos del Dique del Oeste en el puerto de Palma. P.O. 138.16

El estado que presentaba el pavimento de aglomerado asfáltico del vial interior del muelle de Paraires, debido a la intensidad de utilización a la que ha estado sometido durante los últimos años, requiere la reposición del firme flexible existente, realizando un saneado general de su capa de rodadura, produciendo una mejora del trazado para que se puedan desarrollar en condiciones favorables de fluidez y de seguridad en las actuaciones de embarque y desembarque en toda esta zona del puerto de Palma.

Existe otra pequeña zona, de aproximadamente 600 m² de pavimento de hormigón, en el comienzo de la alineación sur de los Muelles de Poniente, próxima a la Estación Marítima nº 1, que presenta ciertas irregularidades en su acabado superficial y que requieren de una actuación.

También se requiere actuar en varios puntos ubicados en el Dique del Oeste, donde por diversas actuaciones que se han hecho recientemente, el pavimento acabado no se completó con una capa de rodadura de mezcla bituminosa, como son en el Muelle de Ribera de San Carlos, en la Primera Alineación y en la Segunda Alineación del Dique del Oeste.

Presupuesto de adjudicación: 135.000,00€

Contratista: PAVIMENTACIONES Y OBRAS CARBONELL, SA

Inversión certificada en 2017: 106.258,93€

PUERTO DE EIVISSA**Acondicionamiento y mejora del Contramuelle en el puerto de Eivissa. P.O.1083G**

Tras la resolución del contrato de obras entre la APB y COR-SAN-CORVIAM CONSTRUCCIÓN, S.A. han quedado sin ejecutar las obras correspondientes a la zona del Contramuelle del puerto de Eivissa, y por ello la APB se ha visto obligada a licitar un nuevo proyecto de "Acondicionamiento y mejora del Contramuelle en el puerto de Eivissa" consistente en la construcción de un edificio de servicios y reordenación y diseño del espacio público del Contramuelle Sur. La anterior fase fue objeto de proyecto independiente, comprendiendo la demolición de la edificación existente.

La zona donde se construirá el nuevo edificio de servicios corresponde al extremo norte del sector denominado contramuelle. Se plantea un área de actuación urbana global consiguiendo una reducción considerable de la superficie y del volumen edificado.

Se sitúa en el extremo norte del contramuelle, también popularmente conocido como "el martillo", con orientación norte-sur en su sentido longitudinal. Debido a la demolición de la estación marítima en desuso, se generó un gran espacio libre que aprovecha el nuevo edificio, convirtiéndose en el gran articulador de todo el espacio urbano futuro, generando un graderío-escalinata que conformará el espacio urbano en una plaza a dos niveles culminando en la plaza mirador (cubierta del edificio). Así, marcamos la importancia que el nuevo edificio tiene en la construcción y transformación del nuevo paisaje urbano en un contexto histórico de gran interés. Constituirá un nuevo referente urbano de alta calidad, sensible al contexto urbano histórico de Dalt Vila y barrio La Marina donde se inserta, con el objetivo de integrarse en el lugar sin renunciar a su naturaleza contemporánea y de nuevo uso.

Presupuesto de adjudicación: 1.377.415,00€

Contratista: ACCIONA INFRAESTRUCTURAS, SA

Inversión certificada en 2017: 1.370.303,79€

which it has been subjected during the last years, requires the replacement of the existing flexible firm, making a general cleaning of its rolling layer, producing an improvement of the layout so that the loading and unloading actions throughout this area of the port of Palma can be performed in favorable conditions of fluidity and safety.

There is another small area, approximately 600 m² of concrete pavement, at the beginning of the southern alignment of the Poniente docks, next to Maritime Station No. 1, which has certain irregularities in its surface finish and which require a performance.

It is also necessary to act in several points located in the Dique del Oeste, where due to various actions that have been done recently, the finished pavement was not completed with a layer of bituminous mix, as they are in the Pier of Ribera de San Carlos, in the First Alignment and in the Second Alignment of the West Dock.

Budget: 135,000.00€

Contractor: PAVIMENTACIONES Y OBRAS CARBONELL, SA

Certified Investment in 2017: 106,258.93€

PORT OF EIVISSA**Conditioning and improvement of the Pier in the port of Eivissa P.O.1083G**

After the resolution of the works contract between the APB and COR-SAN-CORVIAM CONSTRUCCIÓN, S.A. the works corresponding to the Pier area of the Port of Eivissa have not been executed, and for this reason the APB has been obliged to tender a new project of "Conditioning and improvement of the Counter-Pier in the Port of Eivissa" consisting of the construction of a building of services and reordering and design of the public space of Contramuelle Sur (Southern Opposite pier). The previous phase was the subject of an independent project, including the demolition of the existing building.

The area where the new service building will be built corresponds to the northern end of the sector known as the "contramuelle". An area of global urban action is proposed, achieving a considerable reduction of the surface area and the volume built.

It is located at the northern end of the Opposite pier also popularly known as "the hammer", with north-south orientation in its longitudinal direction. Due to the demolition of the disused maritime station, a large free space was created that takes advantage of the new building, becoming the great articulator of all the future urban space, generating a grandstand-stairway that will shape the urban space in a square two levels culminating in the Plaza Mirador (roof of the building). Thus, we emphasize the importance that the new building has in the construction and transformation of the new urban landscape in a historical context of great interest. It will constitute a new high quality urban reference, sensitive to the historical urban context of Dalt Vila and the La Marina neighborhood where it is inserted, with the aim of integrating in the place without renouncing its contemporary nature and new use.

Budget: 1,377,415.00€

Contractor: ACCIONA INFRAESTRUCTURAS, SA

Certified Investment in 2017: 1,370,303.79€

Telecommunications system, security and management system of facilities on the Esplanade and Commercial Docks sheltered by the Dique de Botafoc P.O.1066-G

The Esplanades and Commercial Docks sheltered by the Dique de Botafoc have numerous facilities: CCTV, lighting, water supply to ships, power supply to ships, collection of bilge wa-

Sistema de telecomunicaciones, seguridad y gestión de instalaciones en la Explanada y Muelles Comerciales al abrigo del Dique de Botafoc. P.O.1066-G

Las Explanadas y Muelles Comerciales al abrigo del Dique de Botafoc cuentan con numerosas instalaciones: CCTV, iluminación, suministro de agua a buques, suministro eléctrico a buques, recogida de agua de sentinas, drenaje de aguas pluviales, riego de jardines, sistema de datos y telefonía, sistemas contraincendios, sistemas de monitorización de atraques, etc.

Con esta inversión se ha llevado a cabo la integración de todos los sistemas de telecomunicaciones, de seguridad y de instalaciones generales. Asimismo se ha conseguido que la gestión de los sistemas anteriormente descritos se realice de manera integrada a través de operadores especializados, que se ubicarán en el Centro de Control.

Presupuesto de adjudicación: 694.453,90€

Contratista: TECNOLOGIA DE MONTAJES Y MANTENIMIENTOS

Inversión certificada en 2017: 80.316,49€

Escaleras mecánicas y ascensores para la mejora de la accesibilidad a las pasarelas fijas en la explanada y MMCC al abrigo del dique de Botafoc del puerto de Eivissa. P.O.49.15

Antes del inicio de la presente inversión, el muelle comercial al abrigo del dique de Botafoc en el puerto de Eivissa disponía de tres zonas de acceso y embarque a los buques.

Una zona era a través de la pasarela fija elevada que se ubica en el Muelle de Ribera, y las otras dos son a través de las dos pasarelas fijas elevadas que se ubican a lo largo de los dos pantalanes transversales. El acceso a las citadas pasarelas fijas se realizaba a través de una escalera mecánica y una escalera convencional. Debido a la coincidencia de operaciones de embarque y desembarque, se detectó la necesidad de construir una escalera mecánica adicional y un ascensor en cada uno de los dos accesos a las pasarelas fijas elevadas.

Por ello, para mejorar las condiciones de confort, operatividad y seguridad de los pasajeros, esta Autoridad Portuaria ha instalado nuevas escaleras mecánicas y ascensores para el acceso a las pasarelas fijas elevadas.

Presupuesto de adjudicación: 575.545,50€

Contratista: UTE ACCESIBILIDAD PASARELAS BOTAFOC (COPCISA Y OLIVES)

Inversión certificada en 2017: 135.117,66€

Pantalanes para embarcaciones de hasta 32 m. de eslora en la explanada y MMCC al abrigo del dique de Botafoc. 1067-G

En 2013 finalizó la construcción de la explanada y los muelles comerciales al abrigo del Dique Botafoc en el puerto de Eivissa. Dicha explanada se emplea para el tráfico en líneas de cabotaje mediante buques de tipo mixto, es decir, buques con transporte de mercancías y pasajeros. La ordenación realizada en las obras al abrigo del dique Botafoc generó una dársena paralela a la mota de cierre de la explanada. En las obras ejecutadas se realizó un acceso peatonal a este espacio, retranqueando (3m) el vallado de cierre perimetral, dando continuidad a la acera del lado mar mejorando de esta manera la accesibilidad.

Con el objetivo de obtener el mayor aprovechamiento posible de los espacios, la Autoridad Portuaria de Baleares analizó diferentes alternativas de uso y gestión de la dársena libre, llegando a la conclusión de ejecutar un pantalán flotante para embarcaciones de ayudas a la navegación, inactivas o de uso turístico comercial. De esta manera se ha conseguido un aprovechamiento máximo de los espacios y la lámina de agua existente.

Presupuesto de adjudicación: 270.731,20€

Contratista: AISLAMIENTOS TÉRMICOS DE GALICIA, S.L. (AISTER)

Inversión certificada en 2017: 220.673,81€

ter, storm water drainage, irrigation of gardens, data system and telephony, fire-fighting systems, berth monitoring systems, etc.

With this investment has been carried out the integration of all telecommunications systems, security and general facilities. Likewise, the management of the systems described above has been achieved in an integrated manner through specialized operators, who will be located in the Control Center.

Budget: 694,453.90€

Contractor: TECNOLOGIA DE MONTAJES Y MANTENIMIENTOS

Certified Investment in 2017: 80,316.49€

Escalators and elevators for the improvement of accessibility to the fixed walkways in the esplanades and MMCC sheltered of the Dique de Botafoc in the port of Eivissa. P.O.49.15

Before the start of the present investment, the commercial dock sheltered from the Dique de Botafoc in the port of Eivissa had three access and boarding areas for the ships.

One area was through the elevated fixed footbridge that is located in the Ribera dock, and the other two are through the two elevated fixed footbridges that are located along the two transverse pontoons. The access to the mentioned fixed footbridges was made through an escalator and a conventional staircase.

Due to the coincidence of loading and unloading operations, the need to build an additional escalator and an elevator in each of the two accesses to the fixed walkways was detected.

Therefore, in order to improve passenger comfort, operability and safety conditions, this Port Authority has installed new escalators and elevators to access the elevated fixed walkways.

Budget: 575,545.50€

Contractor: UTE ACCESIBILIDAD PASARELAS BOTAFOC (COPCISA Y OLIVES)

Certified Investment in 2017: 135,117.66€

Boarding dock for boats up to 32 m. of length in the esplanade and MMCC sheltered from the Dique de Botafoc. 1067-G1067-G

In 2013 the construction of the esplanade and the commercial docks in the shelter of the Dique de Botafoc in the port of Eivissa was completed. This esplanade is used for coastal trade traffic lines by mixed-type ships, that is, ships carrying goods and passengers. The ordination carried out in the works in the shelter of the Botafoc dam generated a dock parallel to the closing point of the esplanade. In the executed works, a pedestrian access was made to this space, receding (3m) the perimeter closure fence, giving continuity to the sidewalk on the seaward side, improving accessibility in this way.

With the aim of obtaining the best possible use of the spaces, the Port Authority of the Balearic Islands analyzed different alternatives for the use and management of the free dock, arriving at the conclusion of executing a floating dock for navigational aids, inactive or commercial tourist use. In this way, maximum use has been made of the spaces and the existing sheet of water.

Budget: 270,731.20€

Contractor: AISLAMIENTOS TÉRMICOS DE GALICIA, S.L. (AISTER)

Certified Investment in 2017: 220,673.81€

Border post at the provisional Maritime Station dike Botafoc, in the port of Eivissa. P.O. 23.16

In 2013 the construction of the esplanade and the commercial docks in the shelter of the Dique de Botafoc in the port of Eivissa was completed. That same year a tent was installed as a tempo-

6 | OBRAS · BUILDING WORK

Puesto fronterizo en la Estación Marítima provisional dique Botafoc, en el puerto de Eivissa. P.O. 23.16

En 2013 se finalizó la construcción de la explanada y los muelles comerciales al abrigo del Dique Botafoc en el puerto de Eivissa. Ese mismo año se instaló una carpa como Estación Marítima provisional que sirve para atender a los usuarios y ofrecer los servicios necesarios en el embarque y desembarque de pasajeros.

Para la adecuada realización del control de fronteras se ha hecho necesaria la modificación de las instalaciones de la estación provisional de Botafoc, adaptándolas a los estándares de la Policía. Gracias a esta adaptación, las tareas de control podrán realizarse de una manera eficiente, minimizando las molestias a los viajeros y reduciendo los tiempos de espera.

Para ello se ha actuado, en primer lugar sobre el vallado y accesos que dirigen a los usuarios en su recorrido barco-estación y estación-barco. En segundo lugar se han mejorado las instalaciones para el control documental, ya en el interior de la estación provisional. Por último, se acondicionarán las estancias necesarias para el puesto fronterizo, con oficina, despacho, taquillas y aseo.

Presupuesto de adjudicación: 78.232,00€

Contratista: CONSTRUCTIA OBRAS E INGENIERÍA, SL

PUERTO DE LA SAVINA**Adecuación y mejora de la pavimentación del muelle de pasajeros en el puerto de la Savina P.O. 106.15**

Esta adecuación permitirá mantener en todo momento unos niveles elevados de seguridad en las operaciones de embarque y desembarque. Además se está llevando a cabo el recricido de los cantiles en la zona en que se ubican las rampas Ro-Ro en el muelle de pasajeros.

Se instalarán los medios necesarios para evitar que posibles derrames accidentales, producidos en la explanada, sean dirigidos de manera directa al espejo de agua. De esta manera, se realizará el mantenimiento de la zona adecuándola a su vez a las necesidades actuales.

Presupuesto de adjudicación: 338.059,87€

Contratista: MATIAS ARROM BIBILONI, S.L.

Inversión certificada en 2017: 229.425,23€

Adecuación del recinto controlado del puerto de la Savina. P.O. 20.12

Con motivo de utilizar la zona del muelle de pasajeros y el inicio del dique de abrigo del puerto de La Savina como zona de PBIP (Protección de Buques y de las Instalaciones Portuarias) para los buques de cabotaje, se prevé la creación de un recinto de control para el embarque de pasajeros y vehículos, teniendo en cuenta las observaciones realizadas por el Ministerio del Interior, en su Informe de la Evaluación de Protección del Puerto de la Savina. Además se instalarán elementos para el resguardo de los usuarios. La instalación de una carpa o marquesina permitirá resguardar del sol y de la lluvia a los pasajeros en su tiempo de espera al pasar el control realizado por los agentes de la A.P.B. La incorporación de una pequeña caseta facilitará la actuación de la Guardia Civil en el control de pasajeros.

Presupuesto de adjudicación: 122.093,05€

Contratista: MATIAS ARROM BIBILONI, S.L.

Inversión certificada en 2017: 65.910,69€

Proyecto de reforma de taquillas y aseos en la Estación Marítima de Formentera. P.O. 47.15

Debido al crecimiento del tráfico en la isla, diferentes compañías de transporte han solicitado la posibilidad de ofrecer sus servicios a los usuarios y por ello la zona destinada a las taquillas se ha quedado pequeña. Además, en temporada alta se producen

rarly Maritime Station to serve the users and offer the necessary services in the embarkation and disembarkation of passengers.

For the adequate realization of border control it has become necessary to modify the facilities of the provisional station of Botafoc, adapting them to the standards of the Police. Thanks to this adaptation, control tasks can be carried out in an efficient manner, minimizing inconvenience to travelers and reducing waiting times. To this end, we have acted, first of all on the fence and accesses that direct users on their boat-station and station-ship route. Secondly, the facilities for documentary control have been improved, already inside the provisional station. Finally, the necessary rooms for the border post will be conditioned, with office, office, lockers and toilet.

Budget: 78,232.00€

Contractor: CONSTRUCTIA OBRAS E INGENIERÍA, SL

PORT OF LA SAVINA**Adaptation and improvement of the paving of the passenger pier in the port of La Savina P.O. 106.15**

This adaptation will allow maintaining at all times high levels of security in the embarkation and disembarkation operations. In addition, the extension and upgrade of the cliffs is being carried out in the area where the Ro-Ro ramps are located in the passenger pier. The necessary means will be installed to avoid that accidental spills, produced in the esplanade, are directed directly to the water mirror. In this way, the maintenance of the area will be carried out, adapting it to current needs.

Budge: 338,059.87€

Contractor: MATIAS ARROM BIBILONI, S.L.

Certified Investment in 2017: 229,425.23€

Adaptation of the controlled enclosure of the port of La Savina P.O. 20.12

In order to use the area of the passenger pier and the start of the breakwater of the port of La Savina as a PBIP area (Protection of Ships and Port Facilities) for the coastal vessels, the creation of a site for control for the boarding of passengers and vehicles, taking into account the observations made by the Ministry of the Interior, in its Report on the Protection Evaluation of the Port of La Savina.

In addition, elements for the protection of users will be installed. The installation of a marquee or canopy will allow passengers to be protected from the sun and the rain during their waiting time by passing the control carried out by the agents of the A.P.B. The incorporation of a small hut will facilitate the Civil Guard's actions in the control of passengers.

Budget: 122,093.05€

Contractor: MATIAS ARROM BIBILONI, S.L.

Certified Investment in 2017: 65,910.69€

Project to reform ticket offices and toilets in the Maritime Station of Formentera P.O. 47.15

Due to the growth of traffic on the island, different transport companies have requested the possibility of offering their services to users and therefore the area destined for the ticket offices has remained small. In addition, during the high season there are agglomerations in the area of the toilets. These deficiencies have highlighted the need to carry out an action for the correct distribution of spaces and the improvement of existing facilities, so that the port can offer a quality service to its users, as well as providing the building with more space for different transport companies.

Budget: 77,033.00€

Contractor: FERROVIAL

Certified Investment in 2017: 50,057.76€

aglomeraciones en la zona de los aseos. Estas deficiencias han puesto de manifiesto la necesidad de llevar a cabo una actuación para la correcta distribución de los espacios y la mejora de las instalaciones existentes, de manera que el puerto pueda ofrecer un servicio de calidad a sus usuarios, así como dotar al edificio de un mayor espacio para las diferentes compañías de transporte

Presupuesto de adjudicación: 77.033,00€

Contratista: FERROVIAL

Inversión certificada en 2017: 50.057,76€

Adquisición de un vehículo autobomba para el servicio de prevención, extinción y salvamento en el puerto de la Savina. P.O. 92.15

La Autoridad Portuaria tiene redactado un convenio con el Consell de Formentera en materia de prevención y extinción de incendios, salvamento marítimo y protección civil; en el marco de los acuerdos adoptados, se ha solicitado por parte del Consell la adquisición de un vehículo de extinción de incendios para el servicio de extinción de incendios y salvamento del Consell de Formentera.

Presupuesto de adjudicación: 191.000,00€

Contratista: ITURRI, S.A.

Inversión certificada en 2017: 143.612,90€

Adecuación del espaldón y pavimentación del muelle de pescadores en el puerto de la Savina. P.O. 85.16

Se ha detectado el deficiente estado del espaldón del Dique al Abrigo de la dársena pesquera del puerto de La Savina, que forma parte de las obras e instalaciones ejecutadas al amparo de la concesión administrativa otorgada mediante contrato adjudicado por Acuerdo del Consejo de Administración de la APB de fecha 24 de junio de 1993 para la "Gestión de Servicios Públicos de Explotación de Dársena para embarcaciones menores en el puerto de La Savina".

Realizada una primera inspección, ésta parece indicar que el estado del espaldón al que se hace referencia, pudiera deberse a fallos o defectos en su construcción que no se hubieran detectado o hubiesen quedado fuera de control y seguimiento de la calidad de las obras, por lo que se ha solicitado a Formentera Mar la reparación de estas patologías.

Se ha redactado por parte de la APB este proyecto de "Adecuación el espaldón y pavimentación del muelle de pescadores en el puerto de La Savina". Tras varios requerimientos el concesionario no se hace cargo de esta reparación en el plazo requerido, por lo que se pretende ejecutar este proyecto directamente por parte de la APB.

Presupuesto de adjudicación: 137.187,59€

Contratista: MATIAS ARROM BIBILONI, S.L.

Adecuación y mejora del muelle de pesquero en el puerto de la Savina. P.O. 112.16

Se ha detectado el deficiente estado del espaldón del Dique al Abrigo de la dársena pesquera del puerto de La Savina, que forma parte de las obras e instalaciones ejecutadas al amparo de la concesión administrativa otorgada mediante contrato adjudicado por Acuerdo del Consejo de Administración de la APB de fecha 24 de junio de 1993 para la "Gestión de Servicios Públicos de Explotación de Dársena para embarcaciones menores en el puerto de La Savina".

Realizada una primera inspección, ésta parece indicar que el estado del espaldón al que se hace referencia, pudiera deberse a fallos o defectos en su construcción que no se hubieran detectado o hubiesen quedado fuera de control y seguimiento de la calidad de las obras, por lo que se ha solicitado a Formentera Mar la reparación de estas patologías.

Se propuso la redacción este proyecto de "Adecuación y mejora del muelle pesquero en el puerto de La Savina" para que en el caso de que el concesionario no se haga cargo de esta reparación

Acquisition of a pumper vehicle for the prevention, extinction and rescue service in the port of La Savina P.O. 92.15

The Port Authority has drafted an agreement with the Consell de Formentera regarding fire prevention and extinction, maritime rescue and civil protection; within the framework of the agreements adopted, the Consell has requested the acquisition of a fire extinguishing vehicle for the service of fire fighting and rescue of the Consell de Formentera.

Budget: 191,000.00€

Contractor: ITURRI, S.A.

Certified Investment in 2017: 143,612.90€

Adaptation of the fortification work and paving of the fishermen's wharf in the port of La Savina P.O. 85.16

The poor condition of the fortification work of the Dique de Abrigo of the fishing basin of the port of La Savina, which is part of the works and facilities executed under the administrative concession granted by contract awarded by agreement of the Board of Directors of the APB dated June 24, 1993 for the "Management of public services for the operation of the dock for small boats in the port of La Savina" has been detected.

Once a first inspection has been carried out, this seems to indicate that the state of the fortification work to which reference is made, could be due to failures or defects in its construction that had not been detected or had been out of control and monitoring of the quality of the works, so that Formentera Mar has been asked to repair these pathologies.

The project of "Adapting the fortification work and paving of the fishermen's wharf in the port of La Savina" has been drafted by the APB. After several requirements the concessionaire does not take charge of this repair in the required term, reason why it is tried to execute this project directly on the part of the APB.

Budget: 137,187.59€

Contractor: MATIAS ARROM BIBILONI, S.L.

Adaptation and improvement of the fishing pier in the port of La Savina P.O. 112.16

The poor condition of the fortification work of the Dique de Abrigo of the fishing basin of the port of La Savina, which is part of the works and facilities executed under the administrative concession granted by contract awarded by agreement of the Board of Directors of the APB dated June 24, 1993 for the "Management of public services for the operation of the dock for small boats in the port of La Savina" has been detected.

Once a first inspection has been carried out, this seems to indicate that the state of the fortification work to which reference is made, could be due to failures or defects in its construction that had not been detected or had been out of control and monitoring of the quality of the works, so that Formentera Mar has been asked to repair these pathologies.

The drafting of this "Adaptation and improvement of the fishing dock in the port of La Savina" Project was proposed so that in the event that the concessionaire does not take charge of this repair within the required period, the project will be executed directly by the this APB.

Given that no response has been received from Formentera Mar, this construction dossier for the "ADEQUACY AND IMPROVEMENT OF THE FISHING DOCK OF PUERTO DE LA SAVINA" has been offered for tender.

Budget: 457,154.00€

Contractor: UTE ROUTE PONT SL/ PORT DOCK BALEAR SL

6 | OBRAS · BUILDING WORK

en el plazo requerido, se ejecute el proyecto directamente por parte de esta APB.

Visto que no se ha recibido contestación por parte de Formentera Mar se ha procedido a la licitación de este expediente de construcción de la "ADECUACIÓN Y MEJORA DEL MUELLE PESQUERO DEL PUERTO DE LA SAVINA".

Presupuesto de adjudicación: 457.154,00€

Contratista: UTE ROUTE PONT SL/ PORT DOCK BALEAR SL

Adecuación y mejora del área de estacionamiento de vehículos ubicada en la zona norte del puerto de la Savina. P.O. 55.17

El 7 de julio del año 2006 finalizaron las obras de la nueva Estación Marítima de Formentera, proyecto con referencia P.O. 994-G. La nueva Estación Marítima se diferencia de la antigua en el número y la orientación de las puertas de acceso, así como en la dimensión de sus estancias. Su situación se encuentra en el centro de gravedad entre la zona de servicio y acceso directo a los buques al este, la zona de aparcamiento de vehículos y de autocares al oeste, y la explanada para vehículos de carga y contenedores.

Tras estos años de uso, y con el aumento progresivo de usuarios en la zona de accesos al puerto de la Savina, se pretende optimizar los flujos de pasajeros y vehículos que acceden a la nueva Estación Marítima (desde el muelle o desde el exterior), así como mejorar los viales y las zonas peatonales dentro de la zona de servicio del puerto de la Savina.

Para atender a estas necesidades, se pretende ahora acondicionar la zona de estacionamiento ubicada en la zona Norte del puerto de la Savina, creando dos franjas de estacionamiento (turismos y camiones) al mismo nivel y reordenando el tráfico interno dentro del aparcamiento, dándole una mayor movilidad al mismo, todo ello de acuerdo con los criterios de seguridad y calidad establecidos en la normativa de aplicación y con las necesidades a la actividad que se desarrollará posteriormente en el solar.

Esta actuación es la primera parte de una intervención más profunda en las zonas públicas del puerto de La Savina, la cual se ha planificado conjuntamente con el Consell Insular de Formentera y se ha denominado "Acondicionamiento de los viales y zonas de acceso al puerto de la Savina"

Presupuesto de adjudicación: 546.130,00€

Contratista: UTE PARKING PUERTO LA SAVINA (ROUTE PONT/ CONTRATAS VILOR/ACT INFRAESTR PUB Y CONSERV)

PUERTO DE MAÓ

Pasarela móvil en los Muelles del Cós Nou. P.O.1074-G

La adquisición de esta pasarela móvil ha permitido conectar el buque atracado en cada una de las dos alineaciones de los actuales Muelles del Cos Nou, con la Estación Marítima situada en el Cos Nou. La pasarela móvil conecta los portalones de los buques directamente con el muelle, sin necesidad de la construcción de pasarelas fijas.

Presupuesto de adjudicación: 913.741,55€

Contratista: TALLERES MILAN, S.A.

Inversión certificada en 2017: 34.907,35€

Acondicionamiento del antiguo almacén de GESA ENDESA en el Cos Nou como dependencias de almacén de la APB en el puerto de Maó. P.O. 1084-G

Los talleres de la APB en el puerto de Maó estaban situados en la planta baja del edificio nº2 en la ribera sur. Con esta actuación se han trasladado al antiguo almacén de GESA ENDESA, de manera que se libera este espacio para otros usos, y dada su cercanía con el núcleo urbano, resulta más adecuado para este uso y además está situado en la zona del Cos Nou, donde se concentra la mayor parte de la operativa portuaria del puerto.

Adaptation and improvement of the vehicle parking area located in the northern area of the port of La Savina P.O. 55.17

On July 7, 2006, the construction of the new Maritime Station of Formentera, project with reference P.O. 994-G was completed. The new Maritime Station differs from the old one in the number and orientation of the access doors, as well as in the size of its rooms. Its location is at the center of gravity between the service area and direct access to the eastbound vessels, the parking area for vehicles and coaches to the west, and the esplanade for cargo and container vehicles.

After these years of use, and with the progressive increase of users in the area of access to the port of La Savina, it is intended to optimize the flows of passengers and vehicles that access the new Maritime Station (from the dock or from the outside), as well as improving the roads and pedestrian areas within the service area of the port of La Savina.

To meet these needs, it is now intended to condition the parking area located in the northern area of the port of La Savina, creating two parking strips (cars and trucks) at the same level and rearranging the internal traffic inside the car park, giving it greater mobility to it, all in accordance with the safety and quality criteria established in the application regulations and with the needs of the activity that will be developed later on the site.

This action is the first part of a deeper intervention in the public areas of the port of La Savina, which has been planned jointly with the Insular Council of Formentera and has been called "Conditioning of the roads and access areas to the port of La Savina".

Budget: 546,130i00€

Contractor: UTE PARKING PUERTO LA SAVINA (ROUTE PONT/ CONTRATAS VILOR/ACT INFRAESTR PUB Y CONSERV)

PORT OF MAÓ

Mobile walkway in the Cós Nou docks P.O.1074-G

The acquisition of this mobile walkway has allowed connecting the ship docked in each of the two alignments of the current Cos Nou docks, with the Maritime Station located in the Cos Nou.

The mobile gangway connects the ship's gates directly with the dock, without the need for the construction of fixed gangways.

Budget: 913,741.55€

Contractor: TALLERES MILAN, S.A.

Certified Investment in 2017: 34,907.35€

Conditioning of the old GESA ENDESA warehouse in the Cos Nou as warehouses of the APB in the port of Maó P.O. 1084-G

The workshops of the APB in the port of Maó were located on the ground floor of building # 2 on the south bank. With this action they have moved to the old warehouse of GESA ENDESA, so that this space is released for other uses, and given its proximity to the urban core, it is more suitable for this use and is also located in the Cos Nou area, where most of the harbor's port operations are concentrated.

For this, it has been necessary to condition the warehouse and adapt it to the needs of the port's conservation staff. In addition, an area of the warehouse is being prepared for the construction of a gymnasium and some changing rooms for the port police, with direct access from outside, to cover the needs of that body.

Budget: 444,525.23€

Contractor: CONSTRUCTIA OBRAS E INGENIERÍA, SL

Certified Investment in 2017: 55,621.86€

Para ello, ha sido necesario acondicionar dicho almacén y adecuarlo a las necesidades del personal de conservación del puerto. Además, se está habilitando una zona del almacén para la construcción de un gimnasio y unos vestuarios destinados a la policía portuaria, con acceso directo desde el exterior, para cubrir las necesidades de dicho cuerpo.

Presupuesto de adjudicación: 444.525,23€

Contratista: CONSTRUCTIA OBRAS E INGENIERÍA, SL

Inversión certificada en 2017: 55.621,86€

Adquisición de travelift de 150 t para el puerto de Maó. P.O. 1082-G

El varadero del puerto de Maó, contaba con dos travelift, de 35 y 45tn de capacidad para el izado y botadura de embarcaciones. Debido a la existencia de una flota importante tanto en el puerto de Maó (pesqueros, golondrinas, embarcaciones deportivas,...), como en el litoral menorquín, para realizar las labores de mantenimiento y conservación, necesitaban viajar a varaderos de islas vecinas. Esta APB ha adquirido un travelift de 150tn para trabajar en los espigones construidos a tal efecto.

Presupuesto adjudicación: 399.990,00€

Contratista: INDUSTRIAS ELECTROMECÁNICAS GM, S.A.

Inversión certificada en 2017: 399.990,00€

Acondicionamiento y mejora de los muelles de Illa Plana. P.O.63.14

Las instituciones de Menorca (Consell Insular y Ayuntamiento de Maó) juntamente con la Autoridad Portuaria de Baleares han previsto impulsar el aprovechamiento de los espacios de Illa Plana, que estaban en desuso y en estado ruinoso.

En este sentido, la APB ha acondicionado los muelles de Poniente y Levante de la Illa Plana, para lograr el atraque de embarcaciones náutico-recreativas.

Presupuesto de adjudicación: 304.202,89€

Contratista: DRAGADOS, S.A.

Inversión certificada en 2017: 45.241,50€

Sistema de drenaje de aguas pluviales en el varadero del puerto de Maó. P.O. 92.16

La Autoridad Portuaria de Baleares dispone, en la zona de la Colàrsega del puerto de Maó, de una explanada de invierno y reparación de embarcaciones de recreo. Dicha zona tiene una superficie aproximada de 17.500 m² y en ella se desarrollan actividades diversas de reparación de embarcaciones: pintado y preparación de cascos, mecánica, etc. Dichas actividades generan unos residuos de diversa índole (pinturas, disolventes, aceites, etc.) que en caso de lluvia, evacúan directamente al mar.

Ante esta situación, se está construyendo un sistema de captación y tratamiento de aguas de escorrentía de esta superficie para que puedan verterse al mar cumpliendo los parámetros normativos.

Presupuesto de adjudicación: 277.946,15€

Contratista: SERVICIOS PROFESIONALES MARINOS, SL

Adecuación y mejora de los muelles en Sant Antoni y Ses Figuerases del puerto de Maó. P.O. 127.16

Los muelles de Sant Antoni y Ses Figuerases del puerto de Maó se encontraban en muy mal estado. Se trata de dos muelles de pequeñas dimensiones, destinados al amarre de embarcaciones de recreo de pequeña eslora.

El muelle de Sant Antoni, situado en la ribera norte, prácticamente había desaparecido por la acción del mar, estando su estructura por debajo del nivel del agua. Se ha considerado necesaria su adecuación, manteniendo su tipología constructiva original, para facilitar la varada de embarcaciones a través de una nueva ram-

Acquisition of 150 t travelift for the port of Maó P.O. 1082-G

The dock of the port of Maó, had two travelifts, of 35 and 45tn capacity for the hoisting and launching of boats. Due to the existence of an important fleet both in the port of Maó (fishing boats, swallows, sports boats, ...), and in the Menorcan coast, to carry out maintenance and conservation work, they needed to travel to dry docks of neighboring islands.

This APB has acquired a 150t travelift to work on the breakwaters built for this purpose.

Budget: 399,990.00€

Contractor: INDUSTRIAS ELECTROMECÁNICAS GM, S.A.

Certified Investment in 2017: 399,990.00€

Conditioning and improvement of Illa Plana docks P.O.63.14

The institutions of Menorca (Consell Insular and Maó City Council) together with the Port Authority of the Balearic Islands have planned to promote the use of Illa Plana areas, which were in disuse and in a dilapidated state.

In this sense, the APB has conditioned the docks of Poniente and Levante de la Illa Plana, to achieve the docking of nautical-recreational boats.

Budget: 304,202.89€

Contractor: DRAGADOS, S.A.

Certified Investment in 2017: 45,241.50€

Rainwater drainage system the port of Maó P.O. 92.16

The Port Authority of the Balearic Islands has, in the area of the Colàrsega of the port of Maó, an esplanade of winter storage and repair of pleasure boats. This area has an approximate surface area of 17,500 m² and in it various boat repair activities are carried out: painting and preparation of helmets, mechanics, etc. These activities generate waste of various kinds (paints, solvents, oils, etc.) that, in case of rain, evacuate directly to the sea. In view of this situation, a system for capturing and treating run-off water from this surface is being constructed so that it can be discharged into the sea in compliance with the regulatory parameters.

Budget: 277,946.15€

Contractor: SERVICIOS PROFESIONALES MARINOS, SL

Adaptation and improvement of the quays in Sant Antoni and Ses Figuerases of the Port of Maó P.O. 127.16

The Sant Antoni and Ses Figuerases quays of the Port of Maó were in very bad condition. It consists of two docks of small dimensions, intended for the mooring of pleasure boats of small length.

The quay of Sant Antoni, located on the north shore, had practically disappeared due to the action of the sea, its structure being below the water level. It has been considered necessary to adapt it, maintaining its original construction typology, to facilitate the stranded boats through a new concrete ramp attached to the dock and the improvement of the pavement of the access area to the dock.

The Ses Figuerases dock, located on the south bank, presented stability problems (presumably due to the proximity of the dock to the head of the submerged slope) that are reflected in the crack that runs along the pier longitudinally and in the settlement that caused the area of the cliff. These pathologies have forced this APB to restrict access to said dock for obvious reasons of safety. It has therefore been decided to proceed with the improvement of the pier by increasing the separation of the foot of the quay with the coronation of the slope, maintaining the original construction typology.

Budget: 145,185.95€

Contractor: ANTONIO Y DIEGO, SA

6 | OBRAS · BUILDING WORK

pa de hormigón adosada al muelle y la mejora del pavimento de la zona de acceso a dicho muelle.

El muelle de Ses Figuerases, situado en la ribera sur, presentaba problemas de estabilidad (presumiblemente por la cercanía del muelle con la cabecera del talud sumergido) que se reflejan en la grieta que recorre el muelle longitudinalmente y en el asentamiento que ha provocado la zona del cantil. Estas patologías han obligado a esta APB a restringir el acceso a dicho muelle por razones obvias de seguridad. Se ha decidido por tanto, proceder a la mejora del muelle aumentando la separación del pie del muelle con la coronación del talud, manteniéndose la tipología constructiva original.

Presupuesto de adjudicación: 145.185,95€

Contratista: ANTONIO Y DIEGO, SA

Montaje de pantalanés flotantes en el muelle de poniente del puerto de Maó. P.O. 91.17

La Autoridad Portuaria de Balears dispone en varias zonas de la Colàrsega, muelle de Levante, Poniente, Cala Figuera, y Ses Figuerasses, de diversas agrupaciones destinadas a amarres de taller. Estos amarres, son gestionados por empresas de servicios náuticos, para la reparación y mantenimiento de embarcaciones. Estas agrupaciones dificultan la realización de un mejor aprovechamiento del espacio disponible para destinarlo al amarre de embarcaciones, a la vez que produce un elevado tráfico de vehículos de empresas de reparación, al estar diseminadas por toda la rada, y una complicada gestión de residuos, obligando a disponer de contenedores de aceite motor, repartidos a lo largo de toda la ribera. Por todo lo anteriormente descrito la APB procederá a la reagrupación en el Muelle de Poniente, de todos los amarres de taller, mediante la instalación de cinco pantalanés flotantes con sus correspondientes guías de amarre.

Se pretende, la instalación de cinco líneas de pantalanés flotantes de cincuenta metros (50m) de longitud cada uno, para el amarre de embarcaciones con esloras comprendidas entre 6 y quince metros (6-15m). Uno de los pantalanés, el correspondiente a las embarcaciones de menor tamaño, será de 2,05m de ancho, mientras que los cuatro restantes serán de 2,50m de ancho. Todos los elementos que constituyan los pantalanés, pasarelas y mesetas serán de características adecuadas al ambiente marino, con condiciones de durabilidad adecuadas y con características de acabado similares a las existentes y entre sí.

Presupuesto de adjudicación: 416.000,00 €

Contratista: UTE MONTAJE DE PANTALANES FLOTANTES (ESTRUCTURAS CONDAL /CIOMA /GOMILA)

Assembly of floating pontoons in the west pier of the port of Maó P.O. 91.17

The Port Authority of the Balearic Islands has in several areas the of Colàrsega, Levante dock, Poniente, Cala Figuera, and Ses Figuerasses, various groups intended for workshop moorings. These berths are managed by nautical services companies, for the repair and maintenance of boats. These groups make it difficult to make the best use of the space available to be used for mooring boats, while producing a high traffic of repair vehicle vehicles, being scattered throughout the roadstead, and a complicated waste management, forcing to have containers of motor oil, distributed along the entire bank.

For all the above described the APB will proceed to the regrouping in the Poniente dock, of all the moorings of the workshop, through the installation of five floating pontoons with their corresponding mooring guides.

It is intended to install five lines of floating pontoons fifty meters (50m) long each, for the mooring of boats with lengths between 6 and 15 meters (6-15m). One of the pontoons, the one corresponding to the smaller boats, will be 2.05m wide, while the remaining four will be 2.50m wide. All the elements that constitute the pontoons, walkways and plateaus will be of suitable characteristics to the marine environment, with conditions of suitable durability and with characteristics of finishing similar to the existing ones and to each other.

Budget: 416,000.00 €

Contractor: UTE MONTAJE DE PANTALANES FLOTANTES (ESTRUCTURAS CONDAL/CIOMA/GOMILA)





LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES REGULAR SHIPPING LINES

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears

7 | LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES · REGULAR SHIPPING LINES

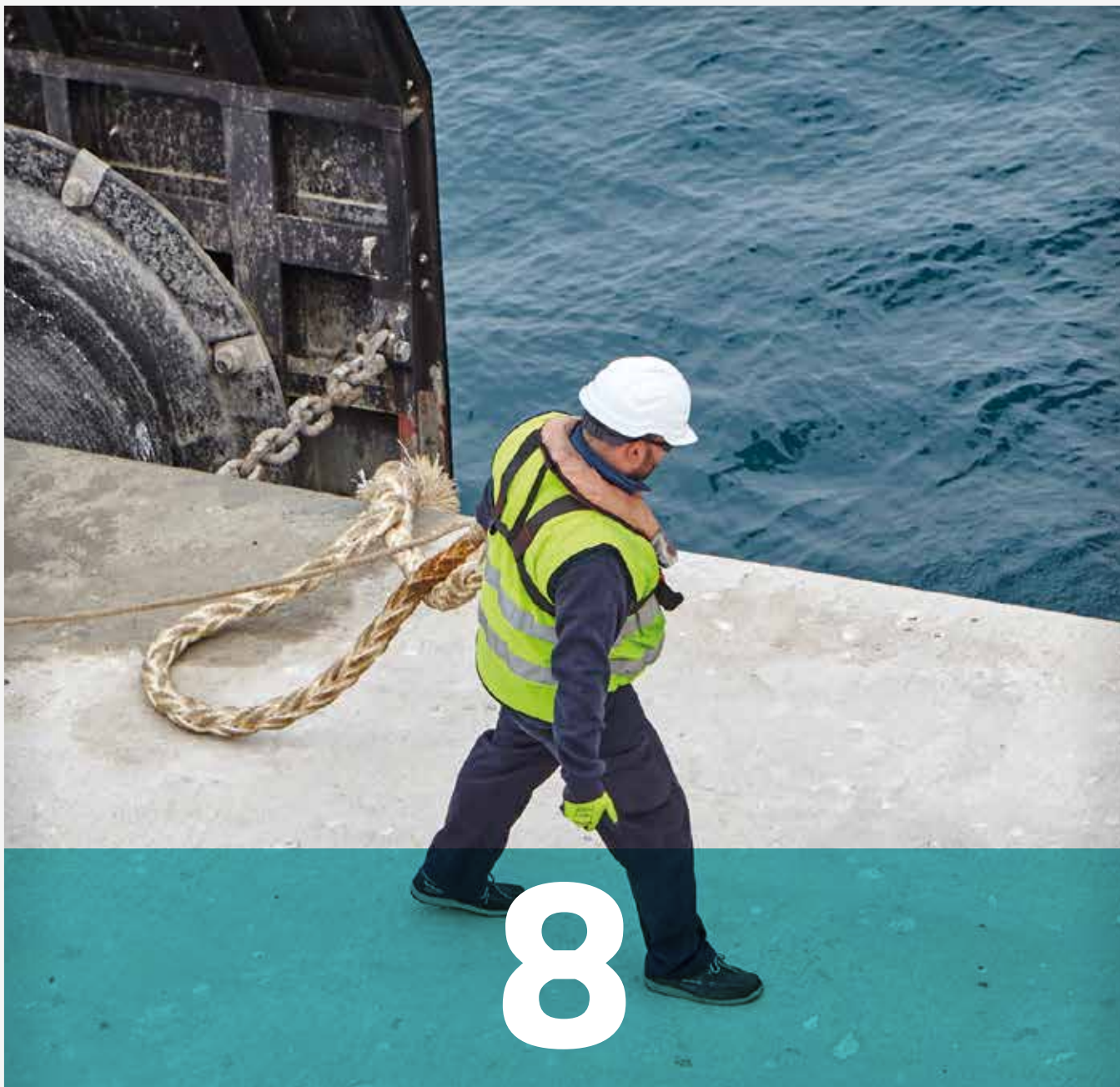
7.1 | ESCALAS REGULARES / REGULAR CALLS

ARMADORES / SHIPOWNER	ITINERARIO / SERVICIO / LINE / SERVICE	FRECUENCIA / FREQUENCY
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Palma-Barcelona Ferry	Invierno: 7 salidas a la semana
		Verano: 7 salidas a la semana
		Winter: 7 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Valencia-Palma-Valencia Ferry	Summer: 7 leaves a week
		Invierno: 6 salidas a la semana
		Verano: 6 salidas a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Ibiza-Barcelona Ferry	Winter: 6 leaves a week
		Summer: 6 leaves a week
		Invierno: 2 salidas a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Palma-Ibiza-Barcelona Ferry	Verano: 5 salidas a la semana
		Winter: 2 leaves a week
		Summer: 5 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Ibiza-Palma Ferry	Verano: 2 salidas a la semana
		Summer: 2 leaves a week
		Invierno: 1 salida a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Valencia-Ibiza-Valencia Ferry	Verano: 1 salida a la semana
		Winter: 1 leave a week
		Summer: 1 leave a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Palma-Ibiza-Valencia	Invierno: 4 salidas a la semana
		Verano: 6 salidas a la semana
		Winter: 4 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Valencia-Ibiza-Palma	Summer: 6 leaves a week
		Invierno: 2 salidas a la semana
		Verano: 1 salida a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	San Antonio-La Savina-Gandía Ferry	Winter: 2 leaves a week
		Summer: 1 leave a week
		Invierno: 1 salida a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Valencia-Palma-Mahón-Palma-Valencia Ferry	Winter: 1 leave a week
		Summer: 1 leave a week
		Invierno: 1 salida a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Mahón-Barcelona Ferry	Verano: 1 salida a la semana
		Winter: 1 leave a week
		Summer: 1 leave a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Alcudia-Ciudadela Ferry	Invierno: 5 salidas a la semana
		Verano: 7 salidas a la semana
		Winter: 1 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Alcudia-Ciudadela-Alcudia Fast Ferry	Summer: 7 leave a week
		Invierno: 10 salidas a la semana
		Winter: 10 leaves a week
Eurolineas Maritimas, S.A.	Alcudia-Ciudadela-Barcelona -Ciudadela-Alcudia Fast Ferry	Verano: 12 salidas a la semana
		Summer: 12 leaves a week
		Invierno: 6 salidas a la semana
Eurolineas Maritimas, S.A.	Alcudia-Ciudadela-Barcelona -Ciudadela-Alcudia Fast Ferry	Winter: 6 leaves a week
		Verano: 9 salidas a la semana
		Summer: 9 leaves a week
Eurolineas Maritimas, S.A.	Alcudia-Ciudadela-Barcelona -Ciudadela-Alcudia Ferry+	Verano: 5 salidas a la semana
		Summer: 5 leaves a week
		Invierno: 12 salidas a la semana
Eurolineas Maritimas, S.A.	Alcudia-Ciudadela-Barcelona -Ciudadela-Alcudia Ferry+	Winter: 12 leaves a week
		Verano: 12 salidas a la semana
		Summer: 12 leaves a week

LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES · REGULAR SHIPPING LINES | 7

ARMADORES / SHIPOWNER	ITINERARIO / SERVICIO / LINE / SERVICE	FRECUENCIA / FREQUENCY
Eurolíneas Marítimas, S.A.	Valencia-Palma-Valencia Ferry	Invierno: 6 salidas a la semana
		Winter: 6 leaves a week
		Verano: 7 salidas a la semana
		Summer: 7 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.	Palma-Ibiza-Valencia	Invierno: 6 salidas a la semana
		Verano: 7 salidas a la semana
		Winter: 6 leaves a week
		Summer: 7 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.	Valencia-Ibiza-Palma	Invierno: 6 salidas a la semana
		Verano: 6 salidas a la semana
		Winter: 6 leaves a week
		Summer: 6 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.	Palma-Ibiza-Denia	Invierno: 5 salidas a la semana
		Verano: 7 salidas a la semana
		Winter: 5 leaves a week
		Summer: 7 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.	Denia-Ibiza-Palma	Invierno: 4 salidas a la semana
		Verano: 7 salidas a la semana
		Winter: 4 leaves a week
		Summer: 7 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.	Barcelona-Ibiza-Barcelona Ferry	Invierno: 6 salidas a la semana
		Verano: 7 salidas a la semana
		Winter: 6 leaves a week
		Summer: 7 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.	Barcelona-Palma-Barcelona Ferry	Invierno: 6 salidas a la semana
		Winter: 6 leaves a week
		Verano: 7 salidas a la semana
		Summer: 7 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.L.	Ibiza-Formentera-Ibiza Fast Ferry/Ferry	Invierno: 69 salidas a la semana
		Verano: 119 salidas a la semana
		Winter: 69 leaves a week
		Summer: 119 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.L.	Denia-La Savina-Denia Fast Ferry	Verano: 11 salidas a la semana
		Summer: 11 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.L.	Denia-La Savina-Ibiza-La Savina-Denia Fast Ferry	Verano: 2-6 salidas a la semana
		Summer: 2-6 leaves a week
Eurolíneas Marítimas, S.A.L.	Palma-Ibiza-Denia-Ibiza-Palma Ferry	Invierno: 7 salidas a la semana
		Verano: 7 salidas a la semana
		Winter: 7 leaves a week
		Summer: 7 leaves a week
Sercomisa	Ibiza-Formentera-Ibiza Fast boats	Invierno: 68 salidas a la semana
		Verano: 187 salidas a la semana
		Winter: 68 leaves a week
		Summer: 187 leaves a week
Mediterránea Pitiusa S.L.	Ibiza-Formentera-Ibiza Fast boats	Invierno: 17 salidas a la semana
		Verano: 133 salidas a la semana
		Winter: 17 leaves a week
		Summer: 133 leaves a week
Odisea Mar Azul, S.L.	Ibiza-Formentera-Ibiza Ferry	Invierno: 6 salidas a la semana
		Verano: 26 salidas a la semana
		Winter: 6 leaves a week
		Summer: 26 leaves a week
Cruceros Playa d'en Bossa, S.L.	Ibiza-Formentera-Ibiza Ferry	Invierno: 12 salidas a la semana
		Verano: 53 salidas a la semana
		Winter: 12 leaves a week
		Summer: 53 leaves a week





EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS PORT COMPANIES AND SERVICES

PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears

8 | EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS · PORT COMPANIES AND SERVICES

8.1 | ORGANISMOS OFICIALES / OFFICIAL ORGANIZATIONS

ORGANISMO / ORGANIZATION	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
PUERTO DE PALMA (MALLORCA) / PORT OF PALMA (MALLORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de Palma / Balears Port Authority Port of Palma	971 228150	971 726948	Moll Vell, 5. 07012 Palma (Mallorca)
Administración de Aduanas e Impuestos Especiales de Baleares / Customs and Special Taxes Admin. of the Balearic Islands	971 711167 971 725997	971 713468	Moll Vell, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
Capitanía Marítima de Baleares Maritime captaincy of the Balearic Islands	971 711371	971 711372	Moll Vell, 1. 07012 Palma (Mallorca)
Centro Regional de Coordinación y Salvamento Marítimo / Regional Center for Maritime Rescue and Coordination	971 724562	971 728352	Avda. Gabriel Roca, 38 07014 (Mallorca)
Centro Meteorológico Territorial Instituto Nacional de Meteorología Territorial Meteorological Center National Institute of Meteorology	971 403511	971 404626	Muelle de Poniente, s/n. 07015 Palma (Mallorca)
Centro Oceanográfico / Oceanographic Center	971 401561 971402213	971 404945	Muelle de Poniente, s/n. 07015 Palma (Mallorca)
Comandancia Militar de Marina Military Command of the Navy	971 709901	971 709925	Estación Naval de Porto Pi. Carretera del Dique del Oeste. 07015 Palma (Mallorca)
Guardia Civil	971 713151	971 712867	Moll Vell, 9. 07012 Palma (Mallorca)
Policía Nacional / National Police	971 708212	971 708226	Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
Instituto Social de la Marina "CASA DEL MAR" / Social Institute of the Navy "CASA DEL MAR"	971 725606	971 712537	Moll Vell, 15. 07012 Palma (Mallorca)
Área de Sanidad de la Delegación del Gobierno en les Illes Balears. (Sanidad Exterior) / Health Department of the Government Delegation in the Balearic Islands (Sanidad Exterior)	971989251	971 98 92 64	Moll Vell, 7. 07012 Palma (Mallorca)
Sociedad Anónima de Gestión de Estibadores Portuarios / Port Stevedoring Management Company	971 711189 971 713008	971 714538	Camino de la Escollera, 10. 07012 Palma (Mallorca)
PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de Maó / Balears Port Authority Port of Maó	971 363066	971 363101	Moll de Llevant, 1. 07701 Maó (Menorca)
Capitanía Marítima de Mahón Maritime captaincy of Mahón	971 364107	971 353575	Costa de Ses Voltes, s/n 07702 Maó (Menorca)
Comandancia Naval de Menorca Estación Naval / Menorca Naval Command Naval Station	971 157500	971 157514	Moll del Cos Nou, s/n. 07703 Maó
Administración de Aduanas e IIEE (Menorca) Customs Administration and IIEE	971 361847	971 352924	Muelles de Poniente, 1. 07701 Maó
Sociedad Anónima de Gestión de Estibadores Portuarios / Port Stevedoring Management Company	971 366122	971 366122	Muelle de Levante. Edificio 2º. Despacho 7. 07701 Maó (Menorca)
Instituto Nacional de Meteorología National Institute of Meteorology	971 354854	971 361548	Aeroport, s/n. 07701 Maó (Menorca)
Instituto Social de la Marina Social Institute of the Navy	971 362080		Moll de Ponent, 112 Maó (Menorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA) / PORT OF EIVISSA (EIVISSA)			
Autoritat Portuària de Balears Port d'Eivissa / Port Authority of the Balearic Islands Port of Ibiza	971 310611	971 310400	Access Moll Nord, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
Capitanía Marítima de Eivissa - Formentera Maritime Captaincy of Ibiza - Formentera	971 192059	971 317559	Acceso Muelle Norte, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS · PORT COMPANIES AND SERVICES | 8

ORGANISMO / ORGANIZATION	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
Comandancia Militar de Marina Puerto de Eivissa / Navy Military Command Puerto de Ibiza	971 311262	971 194148	Acceso Muelles Norte, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
Sociedad Anónima de Gestión de Estibadores Portuarios / Port Stevedoring Management Company	971 313973	971 313973	Edifici Portuaris s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
PUERTO DE ALCÚDIA (MALLORCA) / PORT ALCÚDIA (MALLORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port d'Alcúdia Port Authority of the Balearic Islands Port of Alcudia	971 545076	971 549167	Moll de Pescadors, s/n. 07410 Alcúdia (Mallorca)
Capitanía Marítima de Alcúdia / Maritime Cap- tainty of Alcudia	971 545301	971 545301	Moll de Pescadors, s/n. (Edif. Arranque M. Pesquero) 07410 Alcúdia (Mallorca)
PUERTO DE LA SAVINA (FORMENTERA) / PORT OF LA SAVINA (FORMENTERA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de La Savina Port Authority of the Balearic Islands Port of La Savina	971 322130	971 323501	Carrer de Calp, s/n. 07870 Cala Savina (Formentera)

8.2 | EMPRESAS CONSIGNATARIAS DE BUQUES / SHIPPING AGENTS

ORGANISMO / ORGANIZATION	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
PUERTO DE PALMA (MALLORCA) / PORT OF PALMA (MALLORCA)			
AGENCIA MARÍTIMA TRANSHISPÁNICA, S.L.	971 727141	971 710017	C. Escollera, 4º 1º 07012 Palma (Mallorca)
BALEARES DE CONSIGNATARIOS, S.L.	971 702050	971 700415	Ctra. Porto Pi, nº 8, 7º b 07015 Palma
C.L.H., S.A.	971 428000	971 428311	Ctra. PM 30 2º cinturón, punto Km. 1.6 07007 Palma
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 405360	971 405653	Estación Marítima Nº 3. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
ESTELA SHIPPING PALMA, S.A.	971 723935	971 711526	Cami de la Escollera nº 4-1. 07012 Palma (Mallorca)
LANTIMAR, S.A.	971 702050	971 700415	Porto Pi, 8, 7ª, despachos C y D. Edificio Reina Constanza. 07015 Palma (Mallorca)
MIGUEL PUIGSERVER, S.A.	971 715303	971 714460	Avda. Antoni Maura, 26. 07012 Palma
TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 26, 07400 Alcudia
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302	971 707349	Estación Marítima Nº 2, entresuelo B Moll de Paraires. 07015 Palma
MARÍTIMA DEL MEDITERRÁNEO, S.A.	971 455026	971 780281	Estación Marítima nº 3, entresuelo B, Moll de Paraires 07015 Palma
TRANSCOMA BALEARES, S.A.	971 400611	971 400800	Rafaletas, 1. Edi. Torremar. 07015 Palma
A. PEREZ Y CIA, S.L.	942 222 900	942.215 963	C/ Fortuny, nº 9, 28010 Madrid
HAMILTON Y COMPAÑÍA, S.A.	928 463 062	928 460 298	Pza. Ingeniero Manuel Becerra, 1 – 7º 35008 Las Palmas de Gran Canaria
BALTIC YACHT SERVICES AND REFIT MALLOR- CA, S.L.	608 797 100	+358 678 192 22	C/ Moll Vell, 17 – 2º 07012 Palma

8 | EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS · PORT COMPANIES AND SERVICES

8.2 | EMPRESAS CONSIGNATARIAS DE BUQUES / SHIPPING AGENTS

ORGANISMO / ORGANIZATION	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
NEXT MARÍTIME, S.L.	977 234 777	977 246 110	C/ Via Augusta, 2 – 1º 43001 Tarragona
INTERCRUISES SHORESIDE	971 495555	971725378	Paseo del Borne, 15 7ºC 07012 Palma
PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
TRANSPORTES MARÍTIMOS DE ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 26. 07410 Puerto de Alcúdia (Mallorca)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 548171		Muelle Comercial s/n 07410 Puerto de Alcúdia
ESTELA SHIPPING PALMA, S.A.	971 890179	971 890179	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcúdia (Mallorca)
INTERCRUISES SHORESIDE, S.L.	971 495555	971725378	Paseo del Borne, 15 7ºC 07012 Palma
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302	971 707349	Estación Marítima Nº 2, entresuelo B Moll de Paraires. 07015 Palma
CONSIGNATARIOS Y AMARRES FETCH, S.L.	971 825135		Carretera Port d'Alcúdia, 1 – Bj. Iz., 07400 Alcúdia
PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 362950		Estación Marítima s/n, 07701 Maó (Menorca)
AGENCIA MELIÀ VIVES, S.L.	971 363053	971 368865	Moll Llevant, 6 07701 Maó (Menorca)
C.L.H., S.A.	971 776090	971 369813	Cala Figuera, 337, 07713 Maó (Menorca)
FEDERICO CARDONA TREMOL, S.L.	971 363050	971 350934	Moll de Llevant, 30. 07701 Maó (Menorca)
BALEARES CONSIGNATARIOS, S.L.	971 363223	971 360325	Muelle de Levante, 11 07701 Maó (Menorca)
EUROLINEAS MARÍTIMAS, S.A.	971.355980	971 354928	Estación Marítima, 07701 Maó
TRANSCOMA BALEARES, S.A.	971 400 611	971 400 800	C/ Rafaletas, 1 (Edif. Torremar) 07015 Palma
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA) / PORT OF EIVISSA (EIVISSA)			
C.L.H., S.A.	971 314112	971 314305	Ca Na Glaudis, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima.c/ Andenes del Puerto s/n 07800 Eivissa
ACCIONA TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 191068	971 190400	Andenes del Puerto, s/n. Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
FORMENTERA CARGO	971 590033	971 300331	Calle Santa Cruz, 78 (Promoción San Marcial) 35570 Yaiza (Lanzarote)
LANTIMAR, S.L.	971 702050 971 702060	971 700415	c/ Porto Pi (Edificio Reina Constanza), nº8-7ºD 07015-Palma
MAS PROFUNDO	971 313612	971 316004	Avda. 8 de Agosto (Oficinas Pacha Ibiza), 27 07800-Eivissa
IBIZA MAR CONSIGNATARIOS, S.L.	609 163 653		Avda. Santa Eulalia del Rio, 17-A, 3º-2ª
BALEARES CONSIGNATARIOS	971 702050 971 450600	971 453619	Carretera Porto Pi, 8-7ºD 07015-Palma
A.PÉREZ Y CIA, S.L.	942 222 900	942 215 963	c/ Fortuny, 9 28010 – Madrid.
CRUCEROS PLAYA D'EN BOSSA	971 301187 630 454 793		Avda. 8 de Agosto, 5-Bjos, 07800-Eivissa
IBIZA SHIPPING, S.L.	971 316521 618 909 468	971316752	Paseo Juan Carlos I, Local 108 (Marina de Botafoc), 07800-Eivissa
NEXT MARITIME, S.L.	977 234 777	977 246 110	C/ Via Augusta, 2 – 1º 43001 Tarragona
EBUSUS YACHT SERVICES, S.L.	695 888 287		C/ Avestruz, 13 07819 – Sta.Eulàlia del Riu
YACHT SERVICE AND ASSISTANCE, SL	971 199 936		Avda. 8 de agosto (Edif. Brisol), Esc. 3 – Puerta 1 07800 Eivissa
MIGUEL PUIGSERVER S.A.	971 715303	971 714460	Avenida Antonio Maura, 26. 07012 Palma (Mallorca)

8.3 | AGENTES DE ADUANAS / CUSTOMS AGENTS

AGENTE / AGENT	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
PUERTO DE PALMA (MALLORCA) / PORT OF PALMA (MALLORCA)			
AGENCIA MORANTA, S.A.	971 710447	971 721477	C/Muelle Viejo, 17 - Edificio Servicios de la Administración 2ª Planta, despachos 8-10 07012 Palma (Mallorca)
MIGUEL PUIGSERVER, S.A.	971 715303	971 714460	Avenida Antonio Maura, 26. 07012 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCÚDIA (MALLORCA) / PORT OF ALCÚDIA (MALLORCA)			
TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 26. 07400 Puerto de Alcúdia (Mallorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA) / PORT OF EIVISSA (EIVISSA)			
VICENT PLANELLIS ROIG	971 307167	971 307167	Medico Vicente Riera, 16-2º A. 07800 Eivissa
PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
FDO. J. ANDREU GARCIA	971 353332		Muelle de Levante, 07701 Maó (Menorca)

8.4 | EMPRESAS ESTIBADORAS / STEVEDORE COMPANIES

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
PUERTO DE PALMA (MALLORCA) / PORT OF PALMA (MALLORCA)			
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302		Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
HEREDEROS DE P. J. PUJOL NICOLAU, S.L	971 715303	971 714460	Avda. Antonio Maura, 26 07012 Palma (Mallorca)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 405360	971 405653	Estación Marítima Nº 3. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCÚDIA (MALLORCA) / PORT OF ALCÚDIA (MALLORCA)			
TRANSPORTES MARÍTIMOS DE ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 26. 07410 Puerto de Alcúdia (Mallorca)
PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
FEDERICO J. CARDONA TREMOL, S. L.	971 363050	971 350934	Muelle de Levante, 30. 07701 Maó (Menorca)
AGENCIA MELIÀ VIVES, S.L.	971 363053	971 368865	Muelle de Levante, 2. 07701 Maó (Menorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA) / PORT OF EIVISSA (EIVISSA)			
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 190411	971 191086	Andenes del Puerto, s/n. Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
TRANSCOMA, S.A.	971 314212 971 315713	971 313461	C/ Lluís i Palao, 1, 1º. 07800 Eivissa (Eivissa)

8 | EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS · PORT COMPANIES AND SERVICES

8.5 | OTROS SERVICIOS PORTUARIOS / OTHER PORT SERVICES

8.5.1 | PRACTICAJE / PILOTS

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE PALMA, SLP	971 711937	971 250598	Muelle viejo nº 19 07012 Palma (Mallorca)
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE ALCUDIA	971 549173 699062629	971 549173	Cami dels Molls s/n 07410 Pto. Alcúdia (Mallorca)
PRÁCTICOS DE MAHÓN S.L.	971 354520 669896364	971 354520	Moll de Llevant, 6, 1º 07701 Maó (Menorca)
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE EIVISSA S.L.	971 312208	971 312208	Acceso Muelles Norte, s/n. Edificio de la Autoridad Portuaria de Baleares. 07800 Eivissa (Eivissa)

8.5.2 | AMARRE / MOORING

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
AMARRADORES DEL PUERTO DE PALMA, S. L.	971 711254	971 711254	Muelle viejo 11. 07012 Palma (Mallorca)
SERVICIOS PORTUARIOS DE ALCUDIA, S.L.	971 897052	971 549911	C/ Joan XXIII, 40 Puerto Pollensa (Mallorca)
ASTUR MENORCA S.L.	971 353661 620 925751	-	Camí vell 8, Es Murtar 07703 Maó (Menorca)
AMARRADORES Y SERVICIOS DEL PUERTO DE EIVISSA S.L.	971 312208	971 199757	Acceso Muelles Norte, s/n. Edificio de la Autoridad Portuaria de Baleares. 07800 Eivissa

8.5.3 | REMOLQUE / TOWING COMPANIES

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
REMOLCANOSA	971 725618	971 725618	Espigón de la Consigna. 07012 Puerto de Palma de Mallorca

8.5.4 | RECOGIDA DE RESIDUOS OLEOSOS / COLLECTION OF OIL WASTE

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
SERVMAR BALEAR, S.L.	971 400408	971 400561	Edificio de arranque del Dique del Oeste. Despachos A y B. 07015 Palma (Mallorca)
SERTEGO S.L.	971 405105	971 405105	Edificio de arranque del Dique del Oeste. Despachos A y B. 07015 Palma (Mallorca)

8.5.5 | RECOGIDA DE RESIDUOS SÓLIDOS Y LÍQUIDOS PROCEDENTES DE BUQUES / COLLECTION OF SOLID AND LIQUID RESIDUES FROM SHIPS

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
PUERTO DE PALMA (MALLORCA) / PORT OF PALMA (MALLORCA)			
SERVIPOORT BALEAR, S. L.	971 703346	971 707098	Rafaletas 1. 07005 Palma (Mallorca)
SERVMAR BALEAR, S.L.	971 400408	971 400561	Edificio de arranque del Dique del Oeste. Despachos A y B. 07015 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCÚDIA (MALLORCA) / PORT OF ALCÚDIA (MALLORCA)			
SERVIPOORT BALEAR, S. L.	971 703346	971 707098	Rafaletas 1. 07005 Palma (Mallorca)
SERVMAR BALEAR, S.L.	971 400408	971 400561	Edificio de arranque del Dique del Oeste. Despachos A y B. 07015 Palma (Mallorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA) / PORT OF EIVISSA (EIVISSA)			
HERBUSA, S.A.	971 312612	971 312258	Polígono Can Bufí. Carretera San Antonio Km. 18. Apartado 203. 07080 Eivissa (Eivissa)
PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
SERVIPOORT BALEAR, S. L.	971 703346	971 707098	Rafaletas 1. 07005 Palma (Mallorca)

8.5.6 | PASAJE / PASSAGE**8.5.6.1 PASAJE EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / PASSAGE IN TRANSPORTATION REGIME**

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
PUERTO DE PALMA (MALLORCA) / PORT OF PALMA (MALLORCA)			
ACCIONA TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302		Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
BALEARIA EUROLÍNEAS MARÍTIMAS S.A.	971 405360	971 405653	Estación Marítima Nº 3. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos 07013 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCÚDIA (MALLORCA) / PORT OF ALCÚDIA (MALLORCA)			
ACCIONA TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302		Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
BALEARIA EUROLÍNEAS MARÍTIMAS S.A.	971 405360	971 405653	Estación Marítima Nº 3. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos 07013 Palma (Mallorca)
BALEARIC HANDLING, S.L.	670 300687	971726948	Calle Rafaletas, 1, entlo., Palma de Mallorca, 07015
INTERCRUISES SHORESIDE&PORT SERVICES, S.L.U.	971 495555	971 725378	Paseo del Borne, 15 7°C 07012 Palma
PUERTO DE EIVISSA Y LA SAVINA (EIVISSA Y FORMENTERA) / PORT OF EIVISSA AND LA SAVINA (EIVISSA AND FORMENTERA)			
ESTACIONES Y TERMINALES MARÍTIMAS, S.L.	952 690061		Estación Marítima de Melilla. Muelle Ribera i., s/n 1ª planta, Melilla, 52001
IBIZA MAR CONSIGNATARIOS S.L.	971190411	971304152	Avda. Santa Eulalia, 17, Ibiza, Illes Balears, 07800
BALEARIA EUROLÍNEAS MARÍTIMAS S.A.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima.c/ Andenes del Puerto s/n 07800 (Eivissa)
BALEARIC HANDLING, S.L.	670 300687	971726948	Calle Rafaletas, 1, entlo., Palma de Mallorca, 07015

8 | EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS · PORT COMPANIES AND SERVICES

8.5 | OTROS SERVICIOS PORTUARIOS /
OTHER PORT SERVICES

8.5.6 | PASAJE / PASSAGE

8.5.6.1 PASAJE EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / PASSAGE IN TRANSPORTATION REGIME

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 362950		Estación Marítima s/n, 07701 Maó(Menorca)
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos 07013 Palma (Mallorca)

8.5.6.2 PASAJE EN RÉGIMEN DE CRUCERO / PASSAGE IN CRUISE REGIME

PUERTO DE PALMA (MALLORCA) / PORT OF PALMA (MALLORCA)			
BALEARIC HANDLING, S.L.	670 300687	971726948	Calle Rafaletas, 1, entlo., Palma de Mallorca, 07015
INTERCRUISES SHORESIDE&PORT SERVICES, S.L.U.	971 495555	971 725378	Paseo del Borne, 15 7°C 07012 Palma
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos 07013 Palma (Mallorca)

PUERTO DE ALCÚDIA (MALLORCA) / PORT OF ALCÚDIA (MALLORCA)			
ACCIONA TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302		Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
BALEARIA EUROLÍNEAS MARÍTIMAS S.A.	971 405360	971 405653	Estación Marítima Nº 3. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
BALEARIC HANDLING, S.L.	670 300687	971726948	Calle Rafaletas, 1, entlo., Palma de Mallorca, 07015
INTERCRUISES SHORESIDE&PORT SERVICES, S.L.U.	971 495555	971 725378	Paseo del Borne, 15 7°C 07012 Palma
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos 07013 Palma (Mallorca)

PUERTO DE EIVISSA Y LA SAVINA (EIVISSA Y FORMENTERA) / PORT OF EIVISSA AND LA SAVINA (EIVISSA AND FORMENTERA)			
ESTACIONES Y TERMINALES MARÍTIMAS, S.L.	952 690061		Estación Marítima de Melilla. Muelle Ribera i., s/n 1ªplanta, Melilla, 52001
IBIZA MAR CONSIGNATARIOS S.L.	971190411	971304152	Avda. Santa Eulalia, 17, Ibiza, Illes Balears, 07800
BALEARIA EUROLÍNEAS MARÍTIMAS S.A.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima. c/ Andenes del Puerto s/n 07800 (Eivissa)
BALEARIC HANDLING, S.L.	670 300687	971726948	Calle Rafaletas, 1, entlo., Palma de Mallorca, 07015

PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 362950		Estación Marítima s/n, 07701 Maó(Menorca)
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos 07013 Palma (Mallorca)

8.5.6.2 PASAJE EN RÉGIMEN DE CRUCERO / PASSENGER CRUISE

EMPRESA / COMPANY	TELÉFONO / PHONE	FAX	DIRECCIÓN / ADDRESS
PUERTO DE PALMA (MALLORCA) / PORT OF PALMA (MALLORCA)			
BALEARIC HANDLING, S.L.	670 300687	971726948	Calle Rafaletas, 1, entlo., Palma de Mallorca, 07015
INTERCRUISES SHORESIDE&PORT SERVICES, S.L.U.	971 495555	971 725378	Paseo del Borne, 15 7°C 07012 Palma
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos 07013 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCÚDIA (MALLORCA) / PORT OF ALCÚDIA (MALLORCA)			
ACCIONA TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302		Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
BALEARIA EUROLÍNEAS MARÍTIMAS S.A.	971 405360	971 405653	Estación Marítima Nº 3. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
BALEARIC HANDLING, S.L.	670 300687	971726948	Calle Rafaletas, 1, entlo., Palma de Mallorca, 07015
INTERCRUISES SHORESIDE&PORT SERVICES, S.L.U.	971 495555	971 725378	Paseo del Borne, 15 7°C 07012 Palma
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos 07013 Palma (Mallorca)
PUERTO DE EIVISSA Y LA SAVINA (EIVISSA Y FORMENTERA) / PORT OF EIVISSA AND LA SAVINA (EIVISSA AND FORMENTERA)			
ESTACIONES Y TERMINALES MARÍTIMAS, S.L.	952 690061		Estación Marítima de Melilla. Muelle Ribera i., s/n 1ª planta, Melilla, 52001
IBIZA MAR CONSIGNATARIOS S.L.	971190411	971304152	Avda. Santa Eulalia, 17, Ibiza, Illes Balears, 07800
BALEARIA EUROLÍNEAS MARÍTIMAS S.A.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima. c/ Andenes del Puerto s/n 07800 (Eivissa)
BALEARIC HANDLING, S.L.	670 300687	971726948	Calle Rafaletas, 1, entlo., Palma de Mallorca, 07015
PUERTO DE MAÓ (MENORCA) / PORT OF MAÓ (MENORCA)			
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 362950		Estación Marítima s/n, 07701 Maó (Menorca)
MEDITERRÁNEA 2000, LIMPIEZAS Y SERVICIOS, S.L.	971 798836	971 798836	Mussol, 14 bajos, 07013 Palma (Mallorca)



PALMA | ALCÚDIA | MAÓ | EIVISSA | LA SAVINA



Ports de Balears

Autoritat Portuària de Balears